



BUK RIT BILONG OL WIKDE

YIA 2
WIK 18 - 34



**LITURGICAL CATECHETICAL INSTITUTE
GOROKA**



BUK RIT

BILONG

OL WIKDE

YIA 2

WIK 18 - 34

Long dispela BUK RIT yu painim olgeta rit bilong ol wikde bilong YIA 2, wik 18 i go inap long wik 34. Em i gat Namba wan Rit, Sam wantaim Bekim, Ves bilong Welkamim Gutnius, na Gutnius yet. Yu ken bihainim dispela buk long taim bilong Misa long ol wikde nating. Sapos i gat pestode, orait em i gat rit bilong em yet.

Ol Namba wan Rit na Gutnius i stap long dispela buk i kam long **Buk Baibel** Baibel Sosaiti bilong Papua Niugini i bin prinin long yia 1989.
Ol Sam i kam long Buk bilong ol Sam, LCI i prinin long yia 1997.

Ol Katolik Bisop i tok orait long prinin dispela buk.

Namba wan prin long yia 1997	1000 buk
Namba tu prin long yia 2000	1000 buk
Namba tri prin long yia 2002	1000 buk
Namba foa prin long yia 2004	1000 buk
Namba faiv prin long yia 2006	1000 buk
Namba sikis prin long yia 2008	1000 buk
Namba seven prin long yia 2010	1000 buk
Namba et prin long yia 2018	1000 buk
Namba nain prin long yia 2021	2000 buk



Copyright Liturgical Catechetical Institute,
Goroka, E.H.P. 441, Papua New Guinea
All rights reserved

Mande***Rit Namba 1******Jer 28:1-17***

Hettok: Hanania, yu harim. Bikpela i no bin salim yu i kam. Tasol yu giamanim ol manmeri na ol i bilipim tok bilong yu.

Rit i kam long buk bilong profet Jeremaia

Dispela yia em i namba 4 yia tasol bilong Sedekaia i stap king bilong Juda. Na long namba 5 mun bilong dispela yia, wanpela man bilong taun Gibeon, em profet Hanania, pikinini bilong Asur, em i kam long haus bilong Bikpela na autim wanpela tok long Jeremaia long ai bilong ol pris na bilong ol manmeri.

Em i tok olsem, “God bilong yumi Israel, em Bikpela I Gat Olgeta Strong, em i tok olsem, ‘King bilong Babilon i bosim yupela olsem man i putim plang long nek bilong bulmakau bilong bosim bulmakau.

Tasol mi brukim pinis dispela plang em i bin putim long nek bilong yupela, na em i no inap bosim yupela moa.

Tupela yia i no pinis yet na bai mi kisim olgeta dispela samting bilong haus bilong mi, em ol samting Nebukatnesar i bin karim i go long Babilon, na bai mi bringim i kam bek long Jerusalem.

Na tu bai mi kisim King Jehoiakin, pikinini bilong Jehoiakim, wantaim ol arapela Juda i bin i go kalabus long Babilon, na bai mi bringim ol i kam bek.

Long wanem, mi bai brukim dispela plang king bilong Babilon i bin putim long nek bilong yupela. Mi Bikpela, mi tok pinis.”

Orait nau profet Jeremaia i bekim tok bilong profet Hanania long ai bilong

ol pris na olgeta manmeri i sanap klostu long haus bilong Bikpela.

Jeremaia i tok olsem, “Tru tumas, mi laik bai Bikpela i ken mekim olsem yu tok.

Bikpela i ken mekim ol dispela tok profet bilong yu i kamap tru.

Na em i ken kisim ol dispela samting bilong haus bilong en, na ol dispela manmeri i stap long Babilon na bringim ol i kam bek long Jerusalem. Tasol nau mi laik bai yu yet na olgeta manmeri i harim narapela tok mi laik mekim.

Stat long bipo yet na i kam inap nau, ol profet i bin kamap paslain long yumi, ol i bin tok olsem pait na bikpela bagarap na sik nogut bai i kamap long planti lain manmeri na long ol bikpela kantri tu.

Olsem na sapos wanpela profet i tok bai ol manmeri i gat gutpela sindaun, orait yumi no save dispela tok i tru, o nogat.

Tasol sapos bihain, tok bilong en i kamap tru, orait nau yumi save, tru tumas, Bikpela i bin givim tok long dispela profet na salim em i kam.”

Jeremaia i mekim dispela tok, orait Hanania i kisim dispela plang, Jeremaia i bin putim long nek bilong em yet.

Na Hanania i brukim nabaut dispela plang bilong nek.

Na em i sanap long ai bilong ol manmeri na i tok, “Bikpela i tok olsem. Long wankain pasin tasol bai mi brukim ol plang bilong

nek, Nebukatnesar i bin putim long ol manmeri bilong olgeta kantri nabaut.

Tupela yia i no pinis yet na bai mi mekim olsem.”

Jeremaia i harim dispela tok na em i go. Sampela taim bihain long profet Hanania i bin brukim dispela plang i stap long nek bilong profet Jeremaia, Bikpela i givim tok long Jeremaia olsem, “Yu go autim dispela tok long Hanania. Bikpela i tok olsem, ‘Yu brukim pinis dispela plang ol i bin wokim long diwai, tasol bai yu kisim ain na wokim nupela plang bilong senisim dispela plang yu bin brukim. Mi God bilong Israel, mi Bikpela I Gat Olgeta Strong, mi tok olsem. Mi yet mi kisim plang ol i bin wokim long ain na mi putim long nek bilong

ol manmeri bilong ol kantri nabaut, na bai ol i stap wokboi nating bilong King Nebukatnesar bilong Babilon.

Na mi givim olgeta wel abus long em na ol tu bai i stap aninit long em.”

Jeremaia i autim pinis dispela tok na em i tok moa long Hanania olsem, “Hanania, yu harim. Bikpela i no bin salim yu i kam.

Tasol yu giamanim ol manmeri na ol i bilipim tok bilong yu.

Olsem na Bikpela i tok olsem, ‘Tru tumas, bai mi pinisim yu long dispela graun. Long dispela yia tasol bai yu dai, long wanem, tok bilong yu i bin pulim ol manmeri long sakim tok bilong mi.”

Na long namba 7 mun bilong dispela yia yet, profet Hanania i dai pinis.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:29.43.79.80.85.102

Bekim: Bikpela, skulim mi long lo bilong yu.

Stiaim gut lek bilong mi, bai mi no ken wokabaut long rot bilong pasin giaman.

Mekim gutpela pasin long mi na skulim mi long lo bilong yu.

Yu no ken tekewe tok i tru long maus bilong mi;

long wanem, mi save bilip tru long stretpela tok bilong yu.

Bekim:

Ol manmeri i save pret long yu, ol i ken kam long mi, em ol manmeri i save long ol lo bilong yu.

Helpim mi long holimpas ol lo bilong yu, bai mi no ken sem.

Mi bilong yu tasol. Olsem na yu kisim bek mi.

Long wanem, mi save bihainim oltaim ol lo bilong yu.

Bekim:

Ol manmeri nogut i hait i stap bilong kilim mi i dai, tasol mi save tingting yet long ol lo bilong yu.

Mi no givim baksait long ol tok bilong yu,

long wanem, yu yet yu bin skulim mi

Bekim:

Welkamim Gutnius:*Aleluya, Aleluya*

Ol manmeri i no inap kisim laip long kaikai tasol. Nogat. Ol i mas bihainim olgeta tok bilong God tu na bai ol i kisim laip.

*Aleluya***Gutnius (Yia B na C)****Mt 14:13-21***Hettok: Jisas i lukluk i go long heven, na i givim tenkyu long God.**Na em i brukim ol bret na i givim long ol disaipel.**Na ol disaipel i givim long ol manmeri.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim**

Jisas i harim tok long ol i bin kilim Jon i dai, na em i lusim dispela ples na i kisim bot i go long wanpela hap i no gat man. Em wantaim ol disaipel tasol i go.

Tasol ol planti lain manmeri i harim tok long Jisas i bin i go, na ol i lusim ol taun, na ol i wokabaut i go painim em. Olsem na taim Jisas i go sua em i lukim bikpela lain manmeri i stap.

Na em i sori long ol, na i mekim orait ol sikmanmeri bilong ol.

Long apinun ol disaipel i kam long Jisas na tokim em olsem, “Dispela hap i no gat man, na klostu san i laik i go daun. Mobeta yu salim ol manmeri i go. Ol i ken i go nabaut long ol ples na baim kaikai.”

Tasol Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Bilong wanem ol i mas i go? Yupela yet givim kaikai long ol.”

Na ol i tokim em, “Mipela i no gat planti kaikai i stap hia. I gat 5-pela bret na tupela pis tasol i stap.”

Na em i tok, “Kisim dispela bret na pis i kam long mi.”

Na Jisas i tokim ol manmeri long ol i mas sindaun long gras.

Na em i kisim dispela 5-pela bret wantaim tupela pis, na em i lukluk i go long heven, na i givim tenkyu long God.

Na em i brukim ol bret na i givim long ol disaipel.

Na ol disaipel i givim long ol manmeri, na olgeta i kaikai na ol i pulap. Na olgeta hap kaikai i stap yet, em ol i bungim na pulapim 12-pela basket. Ol man i kaikai, ol inap olsem 5,000 man.

Ol i no kaunim ol meri na pikinini.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Gutnius (Yia A)**Mt 14:22-36**

Hettok: Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap long wara na mi kam long yu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel long ol i mas kalap long bot na i go paslain long em long hapsait bilong raunwara. Na em yet i laik i stap na salim ol manmeri i go pastaim. Em i salim ol manmeri i go pinis, orait em wanpela i go antap long maunten, bilong em i ken beten. Na long taim san i go daun, em wanpela tasol i stap long maunten. Bot i go longwe pinis, na win i kam long poret, na si i sakim bot. Na klostu tulait Jisas i wokabaut antap long raunwara na i kamap long ol disaipel. Ol i lukim em i wokabaut antap long raunwara, na ol i pret moa yet na i guria. Ol i tok, “Em wanpela masalai.” Ol i pret na ol i singaut nogut. Tasol kwiktaim Jisas i tokim ol olsem, “Yupela stap strong. Em mi tasol. Yupela i no ken pret.” Na Pita i bekim tok bilong em olsem, “Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap long wara na mi kam long yu.” Na Jisas i tok, “Yu kam.” Orait na Pita i lusim bot na i wokabaut antap long wara na i go long Jisas.

Tasol em i lukim win i strong tumas na em i pret, na em i go daun liklik insait long wara.

Olsem na em i singaut olsem, “Bikpela, helpim mi.”

Kwiktaim Jisas i putim han na i holim Pita.

Na Jisas i tokim em olsem, “Yu gat liklik bilip tasol. Bilong wanem yu gat tupela tingting?”

Na tupela i kalap long bot, na win i dai. Na ol man i stap long bot, ol i lotu long Jisas na ol i tok, “Tru tumas, yu Pikinini Bilong God.”

Jisas wantaim ol disaipel i brukim raunwara pinis na ol i go sua long hap bilong Genesaret.

Ol manmeri bilong dispela hap ol i lukim Jisas na ol i luksave long em, na ol i salim tok i go long olgeta ples i stap klostu, na ol i bringim olgeta sikmanmeri i kam long em.

Na ol i askim Jisas strong long larim ol sikmanmeri i putim han long arere bilong klos bilong em.

Na olgeta manmeri i mekim olsem, ol i kamap orait gen.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****Jer 30:1-2.12-15.18-22**

Hettok: Yu bin mekim planti sin, na yu gat bikpela asua. Olsem na mi bin mekim dispela pasin long yu.

Rit i kam long buk bilong profet Jeremaia

Bikpela i givim tok long Jeremaia olsem, “Mi Bikpela, mi God bilong Israel, mi tok, yu mas kisim wanpela buk na raitim olgeta tok mi bin givim yu.

Mi Bikpela, mi stap wantaim yupela bilong helpim yupela. Mi bai pinisim tru ol dispela lain pipel mi bin rausim yupela i go i stap namel long ol.

Tasol mi no ken pinisim yupela.

Tru, bai mi mekim save long yupela, tasol mi bihainim stretpela pasin tasol na mi stretim yupela.”

Bikpela i tok olsem, “Israel, ol i bin paitim yu nogut tru, na bikpela sua bilong yu i no inap i drai.

I no gat man bilong beten long mi bilong helpim yu.

Na i no gat marasin bilong mekim skin bilong yu i orait gen.

Ol lain man yu bin prenim bipo, ol i lusim tingting pinis long yu, na ol i no wari moa long yu.

Yu bin mekim planti sin na yu gat bikpela asua. Olsem na mi bin bagarapim yu olsem man i no save marimari na i bagarapim birua bilong en.

Maski krai planti long dispela sua bilong yu. Dispela sua i no inap i drai.

Yu bin mekim planti sin, na yu gat bikpela asua. Olsem na mi bin mekim dispela pasin long yu.

Bikpela i tok olsem, “Bai mi marimari long ol lain bilong Jekop na helpim ol.

Na bai ol i wokim haus bilong ol na stap gut long graun bilong ol gen.

Na bai ol i wokim Jerusalem gen long ples bipo em i stap long en.

Na bai ol i wokim haus king long ples bilong en.

Na bai ol Israel i singim ol song bilong tenkyu long mi. Na bai ol i singsing na amamas.

Na mi bai mekim ol i kamap bikpela lain, na ol i no ken i stap liklik lain moa. Bai mi mekim ol arapela lain manmeri i givim biknem long ol na ol dispela lain i no ken daunim nem bilong ol moa.

Bai ol Israel i stap strongpela lain olsem bipo. Na bai mi helpim ol na ol bai i sindaun gut long graun bilong ol. Na bai mi mekim save long ol lain i laik mekim nogut long ol.

Na wanpela man bilong ol yet bai i kamap hetman bilong ol na bosim ol.

Na mi Bikpela, mi tok, bai mi yet mi bringim dispela man i kam klostu long mi.

Long wanem, ol manmeri i no inap i kam klostu long mi long laik bilong ol yet.

Na bai yupela Israel i kamap lain manmeri bilong mi stret na bai mi stap God bilong yupela.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 102:16-18.19-21.29.22-23*****Bekim: Bikpela bai i wokim taun Saion gen, em bai i soim strong bilong em.***

Ol lain manmeri bai i pret long nem bilong Bikpela,
na i stap aninit long em.

Olgeta king bilong graun bai i pret long strong bilong em.

Long wanem, Bikpela bai i wokim taun Saion gen,
em bai i soim strong bilong em.

Long dispela taim em bai i harim pre
bilong ol manmeri i lus olgeta,
na em bai i no givim baksait long beten bilong ol.

Bekim:

Dispela samting Bikpela i mekim, yumi mas raitim long buk,
bai ol tumbuna pikinini i kamap bihain, ol i ken save long en,
na ol lain i no kamap yet, ol i ken litimapim nem bilong Bikpela.

Bikpela i stap long ples holi bilong em na em i lukdaun.

Em i stap long heven na em i lukluk i go daun long graun.

Em i harim krai sori bilong ol kalabusmanmeri; na em i larim i go fri,
ol dispela lain, kot i tok long ol i mas i dai.

Bekim:

Yu bai lukautim ol pikinini bilong ol wokmanmeri bilong yu, bai ol i stap gut.

Na bai yu helpim ol tumbuna pikinini i kamap bihain
na ol i ken i stap wantaim yu oltaim.

Olsem na long Saion ol manmeri bai i tokaut long nem bilong Bikpela,
na ol i litimapim nem bilong em long Jerusalem,
long taim ol manmeri wantaim ol king bilong ol
i bung bilong lotu long Bikpela.

Bekim:***Welkamim Gutnius:****Aleluya, Aleluya*

Tisa, yu Pikinini Bilong God. Yu King bilong Israel.

*Aleluya****Gutnius (Yia B na C)******Mt 14:22-36***

*Hettok: Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap
long wara na mi kam long yu.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel long ol i mas
kalap long bot na i go paslain long em
long hapsait bilong raunwara. Na em
yet i laik i stap na salim ol manmeri i

go pastaim. Em i salim ol manmeri i
go pinis, orait em wanpela i go antap
long maunten, bilong em i ken beten.

Na long taim san i go daun, em wanpela tasol i stap long maunten. Bot i go longwe pinis, na win i kam long pore, na si i sakim bot. Na klostu tulait Jisas i wokabaut antap long raunwara na i kamap long ol disaipel. Ol i lukim em i wokabaut antap long raunwara, na ol i pret moa yet na i guria. Ol i tok, "Em wanpela masalai." Ol i pret na ol i singaut nogut. Tasol kwiktaim Jisas i tokim ol olsem, "Yupela stap strong. Em mi tasol. Yupela i no ken pret." Na Pita i bekim tok bilong em olsem, "Bikpela, sapos em yu tasol, orait yu tokim mi na mi ken wokabaut antap long wara na mi kam long yu." Na Jisas i tok, "Yu kam." Orait na Pita i lusim bot na i wokabaut antap long wara na i go long Jisas. Tasol em i lukim win i strong tumas na em i pret, na em i go daun liklik insait long wara.

Olsem na em i singaut olsem, "Bikpela, helpim mi." Kwiktaim Jisas i putim han na i holim Pita. Na Jisas i tokim em olsem, "Yu gat liklik bilip tasol. Bilong wanem yu gat tupela tingting?" Na tupela i kalap long bot, na win i dai. Na ol man i stap long bot, ol i lotu long Jisas na ol i tok, "Tru tumas, yu Pikinini Bilong God." Jisas wantaim ol disaipel i brukim raunwara pinis na ol i go sua long hap bilong Genesaret. Ol manmeri bilong dispela hap ol i lukim Jisas na ol i luksave long em, na ol i salim tok i go long olgeta ples i stap klostu, na ol i bringim olgeta sikmanmeri i kam long em. Na ol i askim Jisas strong long larim ol sikmanmeri i putim han long arere bilong klos bilong em. Na olgeta manmeri i mekim olsem, ol i kamap orait gen.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Gutnius (Yia A)

Mt 15:1-2.10-14

Hettok: Papa bilong mi i stap long heven, em i gat gaden. Na olgeta samting em yet i no bin planim, bai em i kamautim wantaim ol rop bilong ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim sampela Farisi na saveman bilong lo ol i lusim Jerusalem na ol i kam long Jisas. Na ol i askim em olsem, "Olsem wanem na ol disaipel bilong yu ol i save brukim lo ol tumbuna i bin givim long yumi? Taim ol i laik kaikai, ol i no save wasim han." Orait Jisas i singautim ol manmeri i kam long em, na em i tokim ol olsem,

"Yupela harim na tingim gut. Samting i go insait long maus bilong wanpela man o meri, em i no save mekim man o meri i kamap doti. Nogat. Tasol samting maus i autim, em tasol i mekim man o meri i doti." Bihain ol disaipel i kam tokim Jisas olsem, "Ating yu save olsem ol Farisi i harim dispela tok bilong yu na ol i bel nogut?"

Na Jisas i bekim tok olsem, “Papa bilong mi i stap long heven, em i gat gaden. Na olgeta samting em yet i no bin planim, bai em i kamautim wantaim ol rop bilong ol.

Yupela i no ken wari long ol dispela man. Ol i olsem ol aipas, na ol i laik soim rot long ol arapela.

Tasol sapos aipas i soim rot long narapela aipas, orait tupela wantaim bai i pundaun long hul.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Jer 31:1-7

Hettok: Oltaim mi save laikim yupela tumas.

Rit i kam long buk bilong profet Jeremaia

Bikpela i tok olsem, “Long dispela taim mi makim pinis, bai mi stap God bilong olgeta lain bilong Israel na ol bai i kamap lain manmeri bilong mi stret.

Mi Bikpela, mi tok, ol Israel i bin ranawe long ol birua na i stap long ples wesana nating.

Tasol mi laikim ol na mi mekim gut long ol na ol i wokabaut i go long ples bilong malolo.”

Bikpela i kam long longwe ples na i kamap long mi, Jeremaia, na i tok olsem, “Yupela Israel, oltaim mi save laikim yupela tumas na mi save mekim gutpela pasin long yupela, bilong mekim yupela i kam klostu long mi.

Yupela Israel, bai mi mekim yupela i kamap strongpela lain manmeri gen.

Na bai yupela i amamas olsem yangpela meri i paitim kundu na i singsing wantaim ol lain i amamas i stap.

Na bai yupela i wokim ol nupela gaden wain antap long ol maunten bilong Samaria.

Na yupela yet bai i kisim pikinini bilong ol dispela diwai wain.

Long dispela taim ol wasman i stap long ples maunten bilong Efraim, ol bai i singaut olsem, ‘Goan, yumi go long maunten Saion. Yumi go long God, Bikpela bilong yumi.’”

Bikpela i tok moa olsem, “Singim song bilong amamas long lain bilong Jekop, dispela lain i winim olgeta arapela lain pipel.

Singim ol song bilong givim biknem long mi, na tok olsem, ‘Bikpela, kisim bek ol manmeri bilong yu, em dispela hap lain bilong Israel i stap yet.’”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Jer 31:10.11-12.13

Bekim: Bikpela bai i lukautim mipela gut, olsem wasman i save lukautim ol sipsip bilong en.

Yupela ol lain manmeri bilong ol kantri nabaut, yupela putim yau gut long tok bilong mi, Bikpela.

Na yupela i mas autim dispela tok bilong mi
long ol manmeri i stap longwe, long hapsait bilong solwara.

Yupela i mas tokim ol olsem,

‘Bikpela i bin rausim ol Israel i go nabaut,
tasol em bai i bringim ol i kam bek gen.

Na em bai i lukautim ol gut, olsem wasman i save lukautim ol sipsip bilong en.’

Bekim: Bikpela bai i lukautim mipela gut, olsem wasman i save lukautim ol sipsip bilong en.

Mi Bikpela, bai mi kisim bek dispela ol lain bilong Jekop
long han bilong ol strongpela birua bilong ol.

Na bai ol i kam sanap long maunten Saion
na bai ol i amamas tru na singaut moa yet.

Bai ol i amamas long olgeta gutpela samting mi Bikpela, mi givim ol.

Bekim:

Long dispela taim bai ol yangpela meri i amamas
na singsing, na ol yangpela man na ol lapun tu.

Mi bai pinisim sori bilong ol na mekim ol i belgut tru.

Bai mi mekim bel bilong ol i stap isi na bai ol i amamas.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi; God i kam pinis bilong
helpim ol manmeri bilong en.

Aleluya

Gutnius

Mt 15:21-28

Hettok: Meri, bilip bilong yu em i bikpela tru.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i lusim dispela ples na i go long
hap bilong taun Tair na Saidon.

Na wanpela meri bilong lain Kenan i
save stap long dispela hap, em i kam
na i singaut olsem, “Bikpela, yu
Pikinini Bilong Devit, yu mas sori
long mi. Spirit nogut i bagarapim tru
pikinini meri bilong mi.”

Tasol Jisas i no bekim wanpela tok
long em.

Na ol disaipel bilong en i kam long em
na ol i tokim em olsem, “Dispela meri

em i singaut singaut na i bihainim
yumi i kam. Yu salim em i go.”

Na Jisas i bekim tok olsem, “God i
bin salim mi i kam long ol lain bilong
Israel tasol, bilong helpim ol dispela
sipsip i lus.”

Tasol meri i kam klostu long Jisas na
i brukim skru na putim pes i go daun
long graun, na i tok, “Bikpela, yu mas
helpim mi.”

Na Jisas i bekim tok bilong en olsem,
“Nogut yumi kisim kaikai bilong ol
pikinini na tromoi i go long ol dok.”

Tasol meri i tok, “Bikpela, yu tok tru. Tasol ol dok i save kisim ol hap kaikai i pundaun aninit long tebol bilong ol papa bilong ol.”

Jisas i harim dispela tok na em i bekim tok olsem, “Meri, bilip bilong

yu em i bikpela tru. Samting yu laik i mas kamap long yu, em i ken kamap.” Na long dispela taim stret, pikinini meri bilong en i kamap orait gen.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Jer 31:31-34

Hettok: Mi makim pinis wanpela taim na bai mi mekim nupela kontrak wantaim ol lain bilong Israel.

Rit i kam long buk bilong profet Jeremaia

Bikpela i tok moa olsem, “Harim. Mi makim pinis wanpela taim na bai mi mekim nupela kontrak wantaim ol lain bilong Israel na ol lain bilong Juda.

Dispela kontrak bai i no wankain olsem kontrak bipo mi bin mekim wantaim ol tumbuna bilong ol, long taim mi kisim ol long Isip na holim han bilong ol na bringim ol i kam.

Ol i bin i stap olsem meri bilong mi na mi, Bikpela, mi stap olsem man bilong ol.

Tasol ol i bin brukim dispela olupela kontrak. Tasol dispela nupela kontrak mi laik mekim wantaim ol manmeri bilong Israel, em i olsem.

Bai mi putim lo bilong mi long tingting bilong ol na bai mi raitim tok bilong lo long bel bilong ol.

Na bai mi stap God bilong ol na bai ol i stap lain manmeri bilong mi.

Na mi Bikpela, mi tok stret, long dispela taim ol manmeri bai i no ken skulim ol wantok na bratasusa bilong ol na tok olsem, ‘Yupela i mas save long Bikpela.’

Nogat. Olgeta bai i save pinis long mi, maski ol i manmeri nating o ol i gat biknem. Long wanem, bai mi lusim sin bilong ol na mi no ken tingim moa.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 51:12-13.14-15.18-19

Bekim: God, klinim tru bel bilong mi.

God, klinim tru bel bilong mi;

putim nupela spirit insait long mi.

Yu no ken rausim mi i go longwe long yu;

na yu no ken tekewe holi spirit bilong yu long mi.

Bekim:

Mekim mi amamas gen long yu bin kisim bek mi.

Kirapim laik bilong mi long bihainim lo bilong yu oltaim.

Bai mi ken skulim ol sinmanmeri long ol lo bilong yu
na bringim ol i kam bek long yu.

Bekim: God, klinim tru bel bilong mi.

Yu no save amamas long ol ofa bilong abus,
na yu no laikim ol ofa ol i kukim long paia.

God, mi daunim mi yet na mi aninit long yu;
dispela em i ofa tru bilong mi.

Yu no inap givim baksait long ol manmeri,
ol i sori long sin na i daunim ol yet.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yu Pita, na bai mi wokim sios bilong mi antap long dispela ston.
Na bai strong bilong Dai i no inap daunim dispela sios.

Aleluya

Gutnius

Mt 16:13-23

Hettok: Yu Pita. bai mi givim ol ki bilong kingdom bilong heven long yu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i go long hap bilong taun Sisaria
Filipai, na long dispela taim em i
askim ol disaipel bilong en olsem,
“Ol manmeri i save tok Pikinini
Bilong Man em i husat tru?”

Na ol i tok, “Sampela i save tok, yu
Jon Bilong Baptais. Na sampela i tok,
yu Elaija. Na sampela i save tok, yu
Jeremaia o wanpela profet.”

Na Jisas i askim ol, “Na yupela yet i
tok mi husat?”

Saimon Pita i bekim tok olsem, “Yu
dispela Mesaia. Yu Pikinini Bilong
God i gat laip.”

Orait Jisas i bekim tok bilong em
olsem, “Saimon, pikinini bilong Jon,
yu ken amamas. I no gat wanpela man
bilong graun i bin soim dispela tok
long yu. Nogat. Papa bilong mi i stap
long heven em tasol i soim dispela
long yu.

Na mi tokim yu olsem. Yu Pita, na
bai mi wokim sios bilong mi antap
long dispela ston.

Na bai strong bilong Dai i no inap
daunim dispela sios.

Bai mi givim ol ki bilong kingdom
bilong heven long yu.

Samting yu pasim long graun, em bai
God i pasim long heven tu.

Na samting yu lusim long graun, em
bai God i lusim long heven.”

Na Jisas i tambuim ol disaipel strong
long ol i no ken tokim wanpela man o
meri olsem em yet em i Mesaia.

Long dispela taim Jisas i stat long
tokim ol disaipel olsem em i mas i go
long Jerusalem, na em i mas karim
planti pen long han bilong ol hetman
wantaim ol bikpris na ol saveman
bilong lo. Na bai ol i kilim em i dai, na
long de namba 3 bai em i kirap bek.

Pita i harim dispela tok na em i kisim Jisas i go long arere na i stat long krosim em olsem, “Bikpela, nogat tru. Dispela samting i no inap kamap long yu.”

Na Jisas i tanim na i tokim Pita olsem, “Satan, yu go baksait long mi. Yu laik pasim rot bilong mi. Yu no bihainim tingting bilong God. Nogat. Yu bihainim tingting bilong ol manmeri tasol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Nah 2:1.3; 3:1-3.6-7

*Hettok: Ol man nogut i no ken kisim graun bilong yupela gen.
God i bagarapim ol pinis.*

Rit i kam long buk bilong profet Nahum

Lukim. Wanpela man i wokabaut i kam long rot i stap long ples maunten na em i bringim gutpela nius i kam. Em i kam bilong toksave olsem pait i pinis.

Olsem na ol manmeri bilong Juda, yupela bung long ol bikpela de na mekim lotu long God, na givim em ol samting yupela i promis pinis long givim em.

Na bai ol man nogut i no ken kisim graun bilong yupela gen. God i bagarapim ol pinis.

Ol birua i bin bagarapim ol Israel na kisim olgeta gutpela samting bilong ol i go, tasol nau Bikpela i laik mekim biknem bilong Israel i kamap gen, olsem bipo.

Harim wip i pairap long baksait bilong ol hos, na ol lek bilong ol hos na ol wil bilong ol karis i pairap long

rot. Na harim ol karis i kalap kalap long ol ston bilong rot.

Ol man bilong pait i sindaun long ol hos na i ran i kam, na ol bainat na spia bilong ol i lait olsem glas.

Orait ol i kilim i dai planti man na ol i hipim nabaut ol bodi bilong ol, na i no inap man i kaunim.

Na ol man i wokabaut, ol i krungutim ol bodi bilong ol man i dai pinis.

Bai mi rabisim yu tru, na karamapim yu long ol samting i gat smel nogut.

Na ol pipel bilong olgeta kantri bai i lukim yu na i pret. Na taim ol i lukim yu, olgeta bai i surik i go bek.

Bai ol i tok olsem, “Lukim. Ninive i bagarap pinis. I no gat wanpela man bai i sori long en. Na i no gat wanpela man i laik mekim gutpela tok bilong helpim em.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Lo 32:35-36.39-41

Bekim: Mi save givim laip long ol man na mi save rausim laip long ol.

Sotpela taim tasol na bai ol i pundaun na bagarap olgeta.

Taim Bikpela i lukim strong bilong ol manmeri bilong en i pinis

na i gat wan wan man tasol i stap,
orait em bai i marimari long ol dispela man i mekim wok bilong en
na em bai i kisim bek ol.

Bekim: *Mi save givim laip long ol man na mi save rausim laip long ol.*

Yupela i mas save, mi wanpela tasol mi God tru.

Na i no gat wanpela god olsem mi.

Mi save givim laip long ol man na mi save rausim laip long ol.

Mi save bagarapim man na mekim em i orait gen.

Na sapos mi laik mekim wanpela samting,
i no gat wanpela man inap pasim mi.

Bekim:

Bai mi skelim stret pasin bilong ol man.

Bai mi sapim bainat bilong mi na em i sap moa na i lait tumas.

Na bai mi kisim dispela bainat na kilim ol birua bilong mi
na bagarapim ol man i no laikim mi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i save bihainim stretpela pasin na long dispela as ol i kisim hevi long
ol arapela, em ol i ken amamas. Kingdom bilong heven em i bilong ol.

Aleluya

Gutnius

Mt 16:24-28

*Hettok: Sapos wanpela man o meri i ting long mi na i lusim laip bilong en, em
bai i kisim laip bilong en.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en
olsem, “Sapos wanpela man o meri i
laik bihainim mi, orait em i mas
daunim laik bilong em yet, na em i
mas karim diwai kros bilong en na
bihainim mi.

Long wanem, sapos wanpela man o
meri i laik holimpas laip bilong em
yet, laip bilong en bai i lus. Tasol
sapos wanpela man o meri i ting long
mi na i lusim laip bilong en, em bai i
kisim laip bilong en.

Sapos wanpela man o meri i kisim
olgeta samting bilong graun, tasol
laip bilong em yet i lus, orait dispela

olgeta samting bai i helpim em olsem
wanem? Bai man o meri i givim
wanem pe bilong baim bek laip
bilong en?

Pikinini Bilong Man bai i stap long
bikpela lait bilong Papa bilong en, na
em bai i kam wantaim ol ensel bilong
en. Long dispela taim em bai i givim
pe long olgeta manmeri inap long
pasin ol i bin mekim.

Mi tok tru long yupela, sampela
manmeri i sanap hia bai ol i no i dai
yet, na bai ol i lukim Pikinini Bilong
Man i kam olsem king.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere***Rit Namba 1******Hab 1:12-2:4***

Hettok: Ol manmeri i bihainim tru pasin bilong God, ol i stretpela manmeri na ol bai i stap laip.

Rit i kam long buk bilong profet Habakuk

God, bipo tru na i kam inap nau yu bin i stap Bikpela. Bikpela bilong mi, yu God bilong mekim gutpela na stretpela pasin olgeta na bai yu no larim mipela i dai.

God, yu Bikpela bilong mi na yu olsem strongpela ston mipela i save hait baksait long en. Yu bin makim ol Babilon na strongim ol bilong ol i ken mekim save long mipela bilong bekim asua bilong mipela.

Ol dispela Babilon ol i man bilong giaman na man bilong mekim kain kain pasin nogut. Olsem wanem tru na yu larim ol i mekim wok bilong yu?

Mi save yu stret olgeta na yu mas kotim ol man i save mekim pasin nogut na bekim pe nogut long ol.

Tasol ol man nogut i wok long bagarapim ol sampela man i gutpela liklik, na yu sindaun lukluk nating. Bilong wanem yu mekim olsem?

Ol manmeri i no pis na binatang.

Nogat. Olsem na bilong wanem yu lusim ol na ol i stap nating olsem ol pis na binatang? Na ol Babilon i save kisim ol manmeri na kalabusim, olsem ol man i save kisim pis long huk na long umben.

Ol i kalabusim ol pinis na ol i save amamas na singaut.

Long dispela pasin tasol, ol i save kisim na bungim planti gutpela

samting. Na ol i save litimapim nem bilong ol giaman god bilong ol na mekim ol ofa bilong lotuim ol.

Ol Babilon i no save sori liklik long ol birua.

Tasol bai yu larim ol i pait na bagarapim ol arapela kantri oltaim, a? Mi tokim Bikpela pinis long wari bilong mi na mi wetim em i givim tok long mi, bai mi ken bekim tok bilong en gen.

Mi was long en na wet i stap olsem ol soldia i save go antap long ol taua na was long ol birua.

Orait na Bikpela i tokim mi olsem, “Mi laik givim yu sampela tok long wanpela samting olsem driman.

Yu raitim gut dispela tok long wanpela hap ston na wanem man i laik ritim, em i ken lukim gut. Taim bilong ol dispela samting i mas kamap, em i no yet. Olsem na yu mas raitim dispela tok na putim i stap.

Tasol i no longtaim na dispela samting mi laik soim yu long en, em bai i kamap.

Yu ting bai em i no inap kamap kwik, tasol yu mas wet liklik na em bai i kamap. Dispela tok i olsem, “Ol man nogut i save bikhet na ol i no save mekim stretpela pasin. Tasol ol man i bihainim tru pasin bilong God, ol i stretpela man na ol bai i stap laip.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 9:8-9.10-11.12-13****Bekim: Bikpela, yu no save givim baksait long ol manmeri i wok long painim yu.**

Tasol Bikpela i stap king inap oltaim.

Em i redi long mekim kot.

Em i bosim olgeta lain manmeri long stretpela lo
na em i skelim ol long stretpela pasin.**Bekim:**

Bikpela em i strongpela ples hait bilong ol manmeri i kisim hevi long ol birua.

Em i olsem strongpela banis i haitim ol long taim bilong hevi.

Bikpela, ol manmeri i save long nem bilong yu,
ol i bilip tru long yu.Long wanem, yu no save givim baksait
long ol manmeri i wok long painim yu.**Bekim:**

Litimapim nem bilong Bikpela i stap long Saion.

Tokaut long olgeta lain manmeri long ol bikpela wok bilong em.

Bikpela i save tingim ol tarangu i karim pen.

Em i no save lus tingting long ol manmeri i karim hevi.

Em i save bekim nogut long ol manmeri i bin daunim ol.

Bekim:**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*Jisas Krai i bin pinisim strong bilong i dai, na long gutnius bilong em,
em i mekim olgeta manmeri i save long laip i save stap oltaim.*Aleluya***Gutnius****Mt 17:14-20***Hettok: Sapos yupela i gat bilip, bai i no gat wanpela wok
yupela i no inap long mekim.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim**Jisas wantaim tripela disaipel i go
kamap long bikpela lain manmeri, na
wanpela man i kam long Jisas na i
brukim skru long em na i tok,
“Bikpela, yu ken sori long pikinini
man bilong mi. Em i save kamap
longlong na bodi bilong en i stap
nogut tru.Na planti taim em i save pundaun
long paia, na planti taim em i save
pundaun long wara.Na mi bringim em i go long ol
disaipel bilong yu, na ol i no inap
mekim em i kamap orait.”

Na Jisas i bekim tok olsem, “Yupela lain manmeri i no bilip, tingting na pasin bilong yupela i no stret tru.

Hamas taim bai mi stap yet wantaim yupela? Hamas taim moa bai mi karim hevi bilong yupela?

Bringim dispela pikinini i kam hia long mi.”

Na Jisas i krosim dispela spirit nogut, na spirit nogut i lusim dispela pikinini na wantu sik bilong en i pinis.

Na bihain ol disaipel tasol i kam long Jisas na i askim em olsem, “Olsem

wanem na mipela i no inap long rausim dispela spirit nogut?”

Na em i tokim ol olsem, “Bilip bilong yupela em i liklik tumas, olsem na yupela i no inap.

Mi tok tru long yupela, sapos yupela i gat bilip inap olsem liklik pikinini bilong dispela kain sayor ol i kolim mastet, orait bai yupela inap tokim dispela maunten hia, ‘Yu kirap na yu go long hap,’ na em bai i go.

Na bai i no gat wanpela wok yupela i no inap long mekim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 19)

Rit Namba 1

Ese 1:2-5.24-28

Hettok: Dispela lait mi lukim, em i olsem bikpela lait i kam long God yet.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Mi Esekiel, mi pikinini bilong pris Busi, mi stap long kantri Babilon, klostu long wara Kebar, na mi harim God i toktok long mi na mi pilim strong bilong God i kam long mi.

Dispela samting i kamap long namba 5 yia bihain long taim ol Babilon i bin i go long Juda na pait na kisim King Jehoiakin long Jerusalem na bringim em i kam long kantri bilong ol.

Mi lukluk i go antap na mi lukim bikpela win na klaut i kam long hap bilong not.

Dispela klaut i lait strong moa yet olsem paia, na lait bilong klaut i sut i go nabaut. Namel long dispela paia i gat wanpela samting i lait tumas olsem bras.

Namel long dispela bikpela win na klaut mi lukim 4-pela samting olsem man. Bodi bilong ol i olsem bodi bilong man.

Long taim ol i flai mi harim wing bilong ol i pairap olsem pairap bilong biksi i bruk, na olsem nois bilong bikpela lain soldia i stap long kem.

Na pairap bilong wing bilong ol i olsem singaut bilong God I Gat Olgeta Strong.

Taim ol i sanap long wanpela hap ol i pasim wing bilong ol. Tasol nau i gat nois i kamap antap long dispela raunpela samting i stap antap long ol dispela 4-pela samting.

Antap long dispela raunpela samting i gat wanpela samting olsem sia king ol i wokim long blupela ston i dia tumas. Na wanpela samting olsem man i sindaun long dispela sia king.

Hap bodi antap bilong dispela man i lait olsem wanpela hap bras i stap insait long paia.

Na hap bodi daunbilo i olsem paia i lait. Na bikpela lait i raunim em.

Na dispela lait i gat planti kala olsem
renbo long skai. Dispela lait mi

lukim, em i olsem bikpela lait i kam
long God yet.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 148:1-2.11-12.12-14.14

Bekim: Heven na graun i litimapim nem bilong Bikpela.

Yupela olgeta samting i stap long heven antap,

litimapim nem bilong Bikpela.

Yupela olgeta ensel bilong em.

litimapim nem bilong Bikpela.

Yupela olgeta ami bilong heven.

litimapim nem bilong Bikpela.

Bekim:

Yupela ol king na olgeta lain manmeri,

yupela ol gavman na ol lida,

yupela ol yangpela man na meri,

yupela ol lapun na ol pikinini,

Bekim:

yupela olgeta i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Tru tumas, olgeta i mas litimapim nem bilong Bikpela,

long wanem, biknem bilong em wanpela tasol i antap tru.

Biknem bilong em i winim heven na graun.

Bekim:

Em i strongim ol manmeri bilong em,

em ol lain Israel, lain manmeri em i laikim tumas.

Olsem na ol i mas litimapim nem bilong em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i singautim yupela pinis long dispela gutnius, bai yupela i ken i stap long
bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krai.

Aleluya

Gutnius

Mt 17:22-27

Hettok: Ol bai i kilim em i dai, na long de namba 3 em bai i kirap bek.

Ol lain bilong ol yet i no mas givim takis.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas wantaim ol disaipel i bung long
distrik Galili, na Jisas i tokim ol

olsem, “Ol bai i putim Pikinini Bilong
Man long han bilong ol man, na ol bai

i kilim em i dai. Na long de namba 3 em bai i kirap bek.”

Ol disaipel i harim dispela tok na ol i bel hevi tru.

Bihain Jisas wantaim ol disaipel i go kamap long taun Kaperneam, na ol man bilong kisim takis bilong tempel i kam long Pita na askim em olsem, “Ating tisa bilong yupela i save givim takis bilong tempel?”

Na Pita i tok, “Yes.”

Na Pita i go insait long haus, na taim Pita i no mekim wanpela tok yet, Jisas i askim em olsem, “Saimon, yu ting wanem? Ol king bilong dispela graun i

save kisim pe bilong ol kain kain takis long husat? Ol i save kisim long ol lain bilong ol yet, o long ol arapela man?”

Na Pita i tok, “Long ol arapela man.”

Na Jisas i tokim em, “Olsem na ol lain bilong ol yet i no mas givim takis. Tasol nogut yumi mekim ol i kros long yumi.

Yu go long raunwara na tromoi huk.

Na namba wan pis yu pulim, em yu kisim na opim maus bilong en, na bai yu lukim wanpela mani i stap insait. Yu kisim dispela mani na givim long ol, bilong inapim takis bilong mitupela wantaim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ese 2:8-3:4

Hettok: Mi kaikai dispela buk na mi pilim em i swit tru olsem hani bilong binatang.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

God i tok olsem, “Man bilong graun, harim gut dispela tok bilong mi. Yu no ken bikhet olsem ol arapela Israel i save mekim.

Opim maus bilong yu na kaikai dispela samting mi laik givim long yu.”

Em i tok pinis, orait mi lukim wanpela han i stap na i holim wanpela buk klostu long mi.

Dispela buk i olsem wanpela longpela pepa ol i bin raunim na pasim.

Orait han i opim dispela buk na mi lukim dispela pepa i gat rait i stap long tupela hap bilong en. Ol i bin raitim tok bilong ol man i bel hevi na i krai nogut na singsing sori. Na dispela kain tok i pulap long pepa.

Na God i tokim mi olsem, “Man bilong graun, yu mas kaikai dispela buk. Na bihain yu go autim tok bilong dispela buk long ol manmeri bilong Israel.”

Orait mi opim maus, na em i givim mi dispela buk.

Na em i tok olsem, “Man bilong graun, yu kaikai dispela buk nau mi givim yu. Pulapim bel bilong yu long en.”

Na mi kaikai na mi pilim i swit tru olsem hani bilong binatang.

Bihain God i tokim mi olsem, “Man bilong graun, yu go long ol manmeri bilong Israel na autim olgeta tok mi givim yu.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 119:14.24.72.103.111.131*****Bekim: Ol tok bilong yu i swit long maus bilong mi.***

Mi amamas tru long bihainim ol lo bilong yu,
 olsem mi save amamas long mani na long bilas samting.
 Mi laikim tumas ol tok bilong yu;
 ol i save stiaim tingting bilong mi.

Bekim:

Ol lo i kamap long maus bilong yu i gutpela tru,
 na i winim olgeta gol na silva.
 Ol tok bilong yu i swit long maus bilong mi,
 ol i winim switpela hani.

Bekim:

Mi save holim tok bilong yu oltaim,
 na dispela tok i save mekim bel bilong mi i amamas.
 Mi opim maus bilong mi na pulim win strong,
 na bel bilong mi i hangre long bihainim lo bilong yu.

Bekim:***Welkamim Gutnius:****Aleluya, Aleluya*

Yupela kisim save long mi na aninit long tok bilong mi, olsem yupela i kisim
 plang ol i save putim long nek bilong ol bulmakau bilong ol i ken pulim ol
 samting. Mi save mekim pasin isi long ol manmeri na mi save daunim mi yet.
Aleluya

Gutnius***Mt 18:1-5.10-14***

*Hettok: Yupela lukaut gut. Nogut yupela i ting wanpela namel long ol dispela
 liklik pikinini em i olsem samting nating. Nogat.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim ol disaipel i kam
 long Jisas na ol i askim em olsem,
 “Husat bai i gat biknem tru long
 kingdom bilong heven?”
 Orait Jisas i singautim wanpela
 pikinini i kam na em i sanapim em
 namel long ol.
 Na em i tok olsem, “Mi tok tru long
 yupela, sapos yupela i no senis na
 kamap olsem ol liklik pikinini, bai

yupela i no inap i go insait long
 kingdom bilong heven.
 Man o meri i daunim em yet na i
 kamap olsem dispela liklik pikinini,
 dispela man o meri bai i gat biknem
 tru long kingdom bilong heven.
 Na sapos wanpela man o meri i
 tingting long mi na i helpim wanpela
 liklik pikinini olsem dispela pikinini,
 orait em i helpim mi.”

“Yupela lukaut gut. Nogut yupela i ting wanpela namel long ol dispela liklik pikinini em i olsem samting nating. Nogat.

Mi tokim yupela, long heven ol ensel bilong ol, oltaim ol i save stap long pes bilong Papa bilong mi em i stap long heven.”

Jisas i tok moa olsem, “Yupela i ting wanem? Sapos wanpela man i gat 100 sipsip, na sapos wanpela sipsip i lus, ating bai em i no wok long painim, a?

Nogat. Bai em i lusim ol 99 sipsip i stap long maunten, na bai em i go painim dispela wanpela sipsip i lus.

Mi tok tru long yupela, sapos em i kisim sipsip pinis, orait bai em i amamas moa yet. Em i save amamas long ol 99 sipsip i no bin lus, tasol taim em i kisim bek dispela wanpela sipsip i bin lus, amamas bilong en bai i moa moa yet.

Olsem tasol Papa bilong yupela i stap long heven em i no laik bai wanpela bilong ol dispela liklik pikinini i lus.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ese 9:1-7; 10:18-22

Hettok: Yu go long olgeta hap bilong taun Jerusalem na putim mak long pes bilong olgeta manmeri i bel nogut na i wari long olgeta dispela pasin nogut ol wantok i save mekim insait long taun.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

God i tokim mi pinis, orait em i singaut strong olsem, “Yupela ol man i gat wok bilong kilim ol manmeri i stap long taun, yupela kam. Na bringim ol bainat samting i kam wantaim.”

Na kwiktaim tru, 6-pela man i kam insait long dua i stap long hap not bilong banis bilong haus bilong God. Na olgeta i karim bainat na ol arapela samting bilong kilim man.

Na i gat narapela man tu i kam wantaim ol. Em i pasim gutpela laplap, na em i pasim wanpela liklik paus long let bilong en.

Ol samting bilong rait i stap insait long dispela paus. Na olgeta dispela man i kam sanap klostu long dispela alta ol i wokim long bras.

Orait na bikpela lait bilong God i lusim dispela 4-pela samting olsem

man, na lait i kirap i go klostu long dua bilong haus bilong God.

Na Bikpela i singautim dispela man i gat gutpela laplap na i tokim em olsem, “Yu go long olgeta hap bilong taun Jerusalem na putim mak long pes bilong olgeta manmeri i bel nogut na i wari long olgeta dispela pasin nogut ol wantok i save mekim insait long taun.”

Orait na mi harim God i tokim ol 6-pela man i holim bainat samting olsem, “Yupela bihainim em i go na kilim olgeta manmeri. Yupela i no ken marimari long wanpela na yupela i no ken larim wanpela i stap.

Kilim olgeta lapun, na olgeta yangpela man na meri, na ol mama na ol pikinini. Tasol yupela i no ken kilim i dai wanpela bilong ol man o meri i gat mak bilong mi long pes

bilang ol. Kilim ol man i stap long haus bilang mi pastaim.”

Olsem na ol i kilim ol dispela hetman i stap klostu long haus bilang God.

Na God i tokim ol 6-pela man olsem, “Kilim olgeta man i stap insait long banis bilang haus bilang mi. Olsem bai haus bilang mi i ken kamap doti tru long ai bilang mi. Dispela wok i pinis, orait yupela raun long taun na kilim olgeta manmeri. Goan, yupela mekim wok nau.”

Orait ol i go.

Orait bikpela lait bilang God i lusim dua bilang haus bilang God na i go bek na i stap antap long dispela 4-pela samting olsem man.

Mi lukluk i stap na dispela 4-pela samting i opim wing bilang ol na i flai i go antap.

Na ol 4-pela wil i go wantaim ol. Ol i go sanap klostu long dua i stap long

hap sankamap bilang banis i raunim haus bilang God.

Na bikpela lait bilang God i stap antap long ol.

Mi save mi bin lukim ol dispela samting tasol taim ol i stap aninit long God bilang Israel klostu long wara Kebar. Na nau mi save pinis, ol dispela samting ol i wanpela kain ensel bilang God.

Olgeta wan wan ensel i gat 4-pela pes na 4-pela wing. Na i gat wanpela samting i olsem han bilang man i stap aninit long ol wan wan wing bilang ol. Bipo mi bin lukim ol dispela ensel tasol long taim mi stap klostu long wara Kebar.

Na nau mi lukim ol gen na pes bilang ol i wankain olsem bipo.

Na taim ol 4-pela ensel i laik i go long wanpela hap, ol i save go tasol. Ol i no save tanim bodi bilang ol.

Dispela em i tok bilang God

Song bilang Bekim

Song 113:1-2.3-4.5-6

Bekim: Glori bilang Bikpela i antap moa na i winim olgeta samting bilang heven

Yupela ol wokmanmeri bilang Bikpela, litimapim nem bilang em.

Givim ona na biknem long Bikpela, nau na inap oltaim.

Bekim:

Long hap sankamap inap long hap san i go daun, olgeta manmeri i mas litimapim nem bilang Bikpela.

Bikpela i bosim olgeta lain manmeri.

Biknem bilang em i antap moa na i winim olgeta samting bilang heven.

Bekim:

Husat inap long Bikpela, God bilang yumi?

Em i sindaun long sia king bilang em antap tru, na em i save lindaun na lukluk i go daun na lukim heven na graun.

Bekim:**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*

God i bin i stap long Krai na i wok long mekim olgeta man i lusim pasin birua na i kamap wanbel wantaim em. Na em i givim mipela wok bilong autim dispela tok, bilong em i ken mekim ol birua i kamap wanbel wantaim em.

*Aleluya***Gutnius****Mt 18:15-20**

Hettok: Sapos brata o susa bilong yu i harim tok bilong yu, orait bai yu kisim bek brata o susa bilong yu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Sapos brata o susa bilong yu em i mekim rong long yu, orait yu go lukim em, na taim yutupela tasol i stap, yu mas traim stretim tok wantaim em. Sapos em i harim tok bilong yu, orait bai yu kisim bek brata o susa bilong yu.

Na sapos em i no harim tok bilong yu, orait yu mas kisim wanpela o tupela man moa i go wantaim yu. Olsem na bai i gat tupela o tripela man bilong strongim tok.

Tasol sapos em i no laik harim tok bilong ol, orait yu mas tokim ol manmeri bilong sios.

Na sapos em i no laik harim tok bilong ol tu, orait yu mas lukim em i

olsem wanpela haiden na olsem man bilong kisim takis.

Mi tok tru long yupela, olgeta samting yupela i pasim long graun, em bai God i pasim long heven.

Na olgeta samting yupela i lusim long graun, em bai God i lusim long heven.

Na mi tok moa long yupela. Sapos tupela bilong yupela hia long graun i wanbel long wanpela samting na yutupela i beten long kisim dispela samting, orait Papa bilong mi em i stap long heven em bai i givim long yutupela. Sapos tupela o tripela man i kam bung long nem bilong mi, orait mi yet mi stap namel long ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fonde****Rit Namba 1****Ese 12:1-12**

Hettok: Yu mas stat long wokabaut long taim i no tudak yet na bai olgeta manmeri i ken lukim yu.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Na Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, dispela ol wantok nau yu stap wantaim ol, ol i man bilong bikhet na sakim tok.

Ol i gat ai, tasol ol i no save lukluk gut. Ol i gat yau, tasol ol i no save

harim gut, long wanem, ol i man bilong bikhet na sakim tok.

Olsem na nau, man bilong graun, yu mas redim ol samting olsem man i laik lusim as ples na i go kalabus long longwe ples.

Na yu mas stat long wokabaut long taim i no tudak yet na bai olgeta manmeri i ken lukim yu.

Mi laik bai ol i save as bilong dispela samting yu mekim.

Tasol ol i man bilong bikhet, na ating ol bai i no inap save long as bilong en. San i stap yet na yu mas redim ol samting bilong yu, olsem bai ol i ken lukim yu. Ol i lukluk i stap, orait yu mas wokim hul long banis bilong haus bilong yu na karim ol samting i kam ausait long dispela hul.

Na long apinun tru yu mas karim ol samting bilong yu long sol na lusim ples, olsem yu laik i go kalabus long longwe ples.

Na yu mas larim ol manmeri i lukim ol samting yu mekim.

Taim yu wokabaut i go, yu mas karamapim pes bilong yu, na bai yu no inap lukim rot.

Ol dispela samting yu bai mekim, ol i bilong kirapim tingting bilong ol manmeri.”

Bikpela i tok pinis, orait mi mekim olsem em i tokim mi.

Long san mi redim ol samting, na long apinun tru mi wokim hul long banis bilong haus bilong mi.

Mi no holim wanpela samting na mekim hul. Nogat.

Mi wok long han tasol.

Orait na mi go ausait long dispela hul. Na taim tudak i laik kamap, mi kisim ol samting bilong mi na putim long sol na karim i go. Na ol manmeri i lukim mi.

Na long moningtaim Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, ating dispela ol bikhet manmeri bilong Israel i bin askim yu long as bilong dispela samting yu bin mekim, a?

Orait yu mas givim dispela tok bilong mi God, Bikpela, long ol.

Mi gat tok long ol samting bai i kamap long king wantaim olgeta manmeri i stap long Jerusalem.

Yu mas tokim ol dispela manmeri i stap wantaim yu olsem.

Dispela samting yu bin mekim i olsem piksa bilong samting bai i kamap long ol Jerusalem.

Bai ol birua i go long Jerusalem na kisim ol na bringim ol i go long narapela kantri olsem ol kalabusman.

Na long nait king bilong Juda bai i karim ol samting bilong en na ranawe i go. Na ol man bai i wokim hul long banis bilong taun na king bai i go ausait long dispela hul na lusim taun.

Na em bai i karamapim pes bilong en, na em bai i no inap lukim graun em i wokabaut long en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 78:56-57.58-59.61-62

Bekim: Yumi no ken lus tingting long olgeta gutpela wok bilong Bikpela.

Ol Israel i wok long traim God Antap Tru, na ol i no bihainim ol lo bilong em.

Ol i bikhet na sakim tok, olsem ol tumbuna bilong ol.

Ol i olsem banara i krungut na i no save sut stret.

Bekim:

Ol i wokim ol alta bilong ol god giaman antap long ol maunten.

Ol i lotuim ol god giaman na bel bilong God i paia.

God i lukim dispela pasin na em i belhat tru, na em i givim baksait olgeta long ol Israel.

Bekim:

Em i larim ol birua i kalabusim Bokis Kontrak,
na dispela mak bilong strong bilong em
i stap long han bilong ol birua.
Em i kros long ol manmeri bilong em
na em i larim ol birua i kilim ol i dai.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Pes bilong yu i ken lait long mi, na skulim mi long olgeta lo bilong yu.

Aleluya

Gutnius

Mt 18:21-19:1

Hettok: Mi no tok long yu mas lusim rong bilong en inap 7-pela taim tasol.

Nogat. Mi tok, yu mas lusim inap 70 taims 7-pela taim.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim Pita i kam long Jisas na i askim em olsem, “Bikpela, hamas taim brata bilong mi i ken mekim rong long mi, na mi mas lusim rong bilong en? Ating inap long 7-pela taim?”

Na Jisas i tokim em olsem, “Mi no tok long yu mas lusim rong bilong en inap 7-pela taim tasol. Nogat. Mi tok, yu mas lusim inap 70 taims 7-pela taim. Harim. Kingdom bilong heven em i olsem wanpela king, em i laik bai ol wokboi bilong en i kam stretim dinau wantaim em.

Em i statim wok bilong stretim dinau, na ol i bringim wanpela man i kam long em, em i gat dinau inap 10 milion kina. Tasol em i no gat mani inap long bekim dispela dinau.

Olsem na king i tok long ol i mas salim dispela man wantaim meri pikinini bilong en, bai ol i kamap wokboi nating bilong narapela man.

Na ol i mas salim tu olgeta samting bilong en, na long dispela pasin ol i mas kisim mani bilong bekim dinau.

Wokboi i harim dispela tok na em i brukim skru klostu long lek bilong king

na i tokim king olsem, ‘Yu mas sori long mi na wetim mi. Bai mi bekim olgeta dinau mi bin kisim long yu.’

Na bikman bilong dispela wokboi em i sori long en na i lusim em, na i lusim dinau bilong en tu.

Orait dispela wokboi i go ausait na i lukim wanpela wanwok bilong en, em i gat dinau long em inap 10 kina tasol. Na em i holimpas dispela wanwok na i pasim strong nek bilong en, na i tokim em olsem, ‘Yu mas bekim olgeta dispela dinau yu bin kisim long mi.’

Wanwok bilong en i harim dispela tok na em i brukim skru na tokim dispela man olsem, ‘Yu mas sori long mi na wetim mi. Bai mi bekim dinau mi bin kisim long yu.’

Tasol dispela man em i no laik.

Nogat. Em i go putim wanwok i stap long kalabus inap em i bekim dinau.

Ol arapela wanwok bilong dispela man i lukim dispela pasin em i mekim na ol i bel nogut tru.

Na ol i go tokim bikman bilong ol long olgeta pasin dispela wokboi i bin mekim.

Olsem na dispela bikman i singautim dispela wokboi na i tokim em olsem,

‘Yu wokboi nogut. Pastaim yu krai long mi, na mi lusim olgeta dinau bilong yu. Mi bin sori long yu. Olsem na watpo yu no sori tu long wanwok bilong yu?’

Na bikman bilong en i belhat na i putim em long han bilong ol man bilong givim pen long em, inap em i bekim olgeta dinau bilong en.

Olsem tasol Papa bilong mi i stap long heven, em bai i mekim wankain pasin tasol long yupela sapos yupela i no lusim tru ol rong ol brata i mekim long yupela.”

Jisas i pinisim ol dispela tok, na em i lusim distrik Galili na i go long distrik Judia long hapsait bilong wara Jordan.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1 (longpela Rit)

Ese 16:1-15.60.63

Hettok: Mi givim pinis olkain gutpela bilas long yu, tasol yu bikhet na yu amamas long slip wantaim olgeta man i kam long yu.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Bikpela i tokim mi gen olsem, “Man bilong graun, yu mas sutim tok long ol Jerusalem na tokim ol gut long ol kain kain pasin nogut ol yet i bin mekim. Tok bilong mi i olsem.

Jerusalem, mi God, Bikpela, mi gat tok long yu. Yu olsem wanpela meri. Papamama bilong yu i kam long ol lain man i save bihainim pasin nogut. Papa bilong yu i bilong ol lain Amor, na mama bilong yu i bilong ol lain Hit. Na mama i bin karim yu long graun Kenan.

Taim mama i karim yu ol i no bin katim rop bilong yu. Na ol i no bin wasim yu o putim sol long skin bilong yu. Na ol i no karamapim yu long laplap.

I no gat wanpela man i sori liklik long yu na mekim ol dispela samting long yu.

Taim yu kamap, ol i no laikim yu na ol i bin tromoi yu long ples kunai.

Orait na mi bin wokabaut i kam na mi lukim yu. Mi lukim blut i karamapim yu, na yu wok long tanim tanim i stap. Mi no laik larim yu i dai, olsem na mi tok, ‘Yu mas i stap gut na kamap bikpela, olsem naispela plaua.’

Orait na yu bin kamap bikpela na strongpela na yu kamap naispela yangpela meri tru. Na susu na gras bilong yu i kamap pinis. Tasol yu stap as nating.

Orait long dispela taim mi kam bek gen, na mi lukim yu i redi pinis long marit. Orait na mi putim saket bilong mi long yu na karamapim skin bilong yu. Na mi God, Bikpela, mi bin mekim kontrak wantaim yu na mi promis long maritim yu, na yu kamap meri bilong mi.

Mi bin kisim wara na wasim blut i stap long skin bilong yu.

Na mi putim wel bilong oliv long skin bilong yu.

Na mi bilasim yu long naispela klos i gat kain kain bilas ol i wokim long tret. Na mi givim yu ol gutpela su.

Na mi putim gutpela laplap long het bilong yu.

Na mi givim yu wanpela naispela saket tru.

Na mi givim olkain gutpela bilas long yu. Mi givim yu ol paspas bilong putim long han na ol bis bilong putim long nek.

Na mi givim yu ol ring bilong putim long nus na long yau, na naispela hat olsem hat bilong kwin.

Olsem na yu gat planti gol na silva bilong bilas. Na yu putim ol naispela klos ol i wokim long gutpela laplap i gat ol gutpela bilas ol i bin wokim long tret.

Na mi givim yu bret ol i wokim long gutpela plaua tru. Na mi givim yu hani na wel bilong diwai oliv.

Na yu kaikai ol dispela samting. Olsem na yu kamap naispela tru, na yu kamap kwin.

Na ol manmeri long olgeta hap graun i harim tok olsem, yu wanpela naispela meri tru.

Yu nambawan tru, long wanem, mi God, Bikpela, mi bin bilasim yu.

Tasol yu bin ting olsem, yu naispela meri tru. Olgeta man i laikim yu.

Olsem na yu bikhet na yu amamas long slip wantaim olgeta man i kam long yu. Tasol bai mi yet mi no ken lusim tingting long dispela kontrak yu bin brukim.

Olsem na bai mi mekim nupela kontrak wantaim yu, na dispela nupela kontrak bai i stap oltaim oltaim.

Na bai mi no ken tingim gen ol pasin nogut yu bin mekim.

Tasol yu bai tingim na bai yu sem nogut tru na bai yu no gat wanpela tok. Mi God, Bikpela, mi tok pinis.”

Dispela em i tok bilong God

Rit Namba 1 (sotpela Rit)

Ese 16:59-63

Hettok: Mi bihainim dispela kontrak mi bin mekim wantaim yu. Taim mi mekim olsem, bai yu tingim ol kain kain pasin nogut yu bin mekim, na bai yu sem moa yet.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Bikpela i tok olsem, “Jerusalem, mi God, Bikpela, mi gat narapela tok mi laik givim yu.

Long taim yu yangpela yet yu bin promis long bihainim dispela kontrak mi bin mekim wantaim yu.

Tasol yu bin ting dispela promis i samting nating na yu brukim pinis.

Olsem na bai mi bekim stret dispela pasin nogut bilong yu.

Tasol bai mi yet mi no ken lusim tingting long dispela kontrak yu bin brukim. Olsem na bai mi mekim nupela kontrak wantaim yu, na dispela nupela kontrak bai i stap oltaim oltaim.

Na bai mi larim tupela susa i kam bek long yu, na bai mi mekim tupela i kamap olsem pikinini bilong yu stret.

Tru, dispela pasin mi laik mekim i no i stap long tok bilong kontrak, tasol bai mi mekim long laik bilong mi yet.

Long taim mi mekim olsem, bai yu tingim ol kain kain pasin nogut yu bin mekim, na bai yu sem moa yet.

Bai mi mekim dispela nupela kontrak wantaim yu, na bai yu ken save gut olsem, mi yet mi Bikpela.

Na bai mi no ken tingim gen ol pasin nogut yu bin mekim.

Tasol yu bai tingim na bai yu sem nogut tru na bai yu no gat wanpela tok. Mi God, Bikpela, mi tok pinis.”

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Ais 12:2-6**

Bekim: *Yu bin belhat long mi, tasol belhat bilong yu i pinis,
na yu mekim gut long mi.*

God i bin kisim bek mi.

Na bai mi bilip strong long em na mi no ken pret.

God, Bikpela i save mekim mi i stap strong
na mi singim song bilong litimapim nem bilong en.

Long wanem, em i bin kisim bek mi.

Hul wara i no save pinis, em i save givim wara long ol samting, na ol i stap gut.

Bikpela i olsem dispela wara i no save pinis.

Bekim:

Na long dispela taim bai yupela i singim song olsem,

“Kolim nem bilong Bikpela na singaut long em na tok tenkyu long em.

Tokaut long olgeta lain manmeri long ol bikpela wok em i bin mekim,
na tokim ol long em i gat biknem.

Bekim:

Singim ol song na litimapim nem bilong Bikpela.

Em i kisim biknem long ol gutpela gutpela wok em i mekim.

Tokim olgeta lain manmeri long ol gutpela gutpela wok bilong en.

God bilong Israel em i God bilong mekim gutpela na stretpela pasin olgeta.

Em i gat biknem na em i stap wantaim yupela ol manmeri bilong Saion.”

Bekim: *Yu bin belhat long mi, tasol belhat bilong yu i pinis,
na yu mekim gut long mi.*

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Taim yupela i kisim tok bilong God long maus bilong mipela, yupela i no kisim
olsem tok bilong man. Nogat. Yupela i kisim olsem tok tru bilong God.

Aleluya

Gutnius**Mt 19:3-12**

Hettok: *Yupela i man bilong bikhet, olsem na Moses i larim yupela i rausim meri.
Tasol bipo tru i no gat dispela pasin.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim

Ol Farisi i kam long Jisas na ol i laik
traim em.

Olsem na ol i askim em olsem, “Ating
lo bilong yumi i orait long man i ken
rausim meri long laik bilong em yet?”

Na Jisas i bekim tok olsem, “Ating
yupela i no bin ritim tok i stap long

buk bilong God? Dispela tok i tok
olsem, ‘Bipo tru taim God i wokim
olgeta samting, em i wokim ol
manmeri, na em i mekim ol i kamap
man na meri.

Na God i tok, “Olsem na man i save
lusim papamama na i pas wantaim

meri bilong en, na tupela i kamap wampela bodi tasol.”

God i tok olsem na tupela i no i stap olsem tupela moa. Nogat. Tupela i kamap olsem wampela bodi. Olsem na samting God i pasim pinis, em man i no ken katim.”

Na ol Farisi i tokim em olsem, “Orait olsem wanem Moses i givim lo long yumi na i tok man i ken raitim pepa bilong katim marit na givim long meri na rausim em i go?”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Yupela i man bilong bikhet, olsem na Moses i larim yupela i rausim meri.

Tasol bipo tru i no gat dispela pasin.

Mi tok olsem long yupela. Sapos meri bilong wampela man em i no bin mekim pasin pamuk, na man i rausim em na i maritim narapela meri, dispela man yet em i mekim pasin pamuk.”

Ol disaipel i harim dispela tok na ol i tokim Jisas olsem, “Sapos man i mas bihainim dispela kain pasin na i stap wantaim meri bilong en, orait mobeta man i no marit.”

Na Jisas i tokim ol olsem, “I no olgeta man ol inap long kisim dispela tok.

Nogat. God i bin givim strong long sampela man tasol.

Harim. I gat kain kain man i stap ol i no save marit. Sampela, bodi bilong ol i bagarap long taim mama i bin karim ol.

Na sampela ol man i bin katim na ol i no inap long kamapim pikinini.

Na sampela i bin ting long mekim wok bilong kingdom bilong heven na ol i tambuim ol yet na ol i no save marit. Tasol man em inap long kisim dispela tok, em i ken kisim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Hettok: Long taim mi kotim yupela bai mi skelim pasin bilong yupela wan wan.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Bikpela i tokim mi long autim dispela tok, “Yupela Israel i save laikim tumas long tok piksa olsem, ‘Ol papamama i kaikai pikinini bilong diwai wain i no mau. Tasol dispela i pait long maus bilong ol pikinini bilong ol.’

Bilong wanem yupela i save mekim dispela kain tok?

Mi God, Bikpela, mi save stap oltaim, mi tok tru tumas long yupela, bai mi mekim yupela i lusim dispela tok olgeta. Laip bilong olgeta papamama na bilong ol pikinini i stap long han bilong mi tasol.

Olsem na sapos wampela man i mekim sin, dispela man tasol i mas i dai.

Ese 18:1-10.13.30-32

“Sapos i gat wampela gutpela man i stap, na pasin bilong en i stret olgeta, orait dispela man bai i stap gut.

Dispela kain man i no save lotu long ol giaman god bilong ol Israel, na em i no save kaikai ol samting ol i givim olsem ofa long ol giaman god.

Na em i no save trabel long meri bilong narapela man, na em i no save slip wantaim meri long taim meri i gat sik mun.

Em i no save mekim nogut long ol arapela man na stilim samting bilong ol. Taim ol arapela man i dinau long em na givim em samting olsem mak bilong ol i mas bekim dinau, em i no save holim ol dispela samting olgeta.

Nogat. Em i givim bek long ol man i bin dinau long em.

Na em i save givim kaikai long ol man i hangre, na givim laplap long ol man i no gat laplap.

Na taim wanpela wantok i dinau long em, na i laik bekim dinau, orait em i no save kisim winmani wantaim.

Long taim em i harim kot, em i save mekim stretpela pasin tasol, na em i save stretim gut tok bilong ol man i kam long kot.

Na em i save bihainim gut olgeta tok na lo bilong mi na mekim stretpela pasin tasol.

Dispela kain man em i stretpela man, olsem na em bai i stap gut.

Mi God, Bikpela, mi tok olsem.

“Na sapos dispela kain man i gat wanpela pikinini man, na dispela pikinini i kamap bikpela pinis na i save stilim ol samting na kilim ol man o mekim wanpela kain pasin nogut papa bilong en i no bin mekim, orait em i mas i dai.

Na taim ol wantok i bekim dinau, em i save kisim winmani wantaim. Ating dispela kain man bai i stap gut, a?

Nogat tru. Em i bin mekim ol dispela pasin mi no laikim tru, na em i mas i dai. Asua bilong em yet na em bai i dai. Nau mi God, Bikpela, mi gat tok long yupela Israel. Long taim mi kotim yupela bai mi skelim pasin bilong yupela wan wan.

Olsem na yupela i mas tanim bel na givim baksait long olgeta pasin nogut yupela i bin mekim. Sapos yupela i mekim olsem, orait pasin nogut bilong yupela i no ken bagarapim yupela.

Bilong wanem yupela Israel i laik i dai? Mobeta yupela i lusim olgeta pasin nogut yupela i wok long mekim, na senisim olupela tingting na bel bilong yupela na kisim nupela bel na nupela spirit.

Mi God, Bikpela, mi no save amamas long taim wanpela man o meri o pikinini i dai.

Olsem na yupela i mas lusim sin na tanim bel na bai yupela i stap gut.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 51:12-13.14-15.18-19

Bekim: God, putim nupela spirit insait long mi.

God, klinim tru bel bilong mi;

putim nupela spirit insait long mi.

Yu no ken rausim mi i go longwe long yu;

na yu no ken tekewe holi spirit bilong yu long mi.

Bekim:

Mekim mi amamas gen long yu bin kisim bek mi.

Kirapim laik bilong mi long bihainim lo bilong yu oltaim.

Bai mi ken skulim ol sinmanmeri long ol lo bilong yu na bringim ol i kam bek long yu.

Bekim:

Yu no save amamas long ol ofa bilong abus,

na yu no laikim ol ofa ol i kukim long paia.

God, mi daunim mi yet na mi aninit long yu;

dispela em i ofa tru bilong mi.

Yu no inap givim baksait long ol manmeri,

ol i sori long sin na i daunim ol yet.

Bekim: God, putim nupela spirit insait long mi.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela samting long ol man i gat gupela tingting na save, na yu bin soim long ol man i stap olsem ol liklik pikinini tasol.

Aleluya

Gutnius

Mt 19:13-15

Hettok: Yupela larim ol pikinini i kam long mi. Yupela i no ken pasim ol. Nogat.

Kingdom bilong heven em i bilong kain man olsem ol dispela pikinini.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Long dispela taim ol manmeri i bringim ol liklik pikinini i kam long Jisas. Ol i laik bai em i putim han antap long ol na mekim pre.

Tasol ol disaipel i krosim ol dispela manmeri.

Na Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Yupela larim ol pikinini i kam long mi. Yupela i no ken pasim ol. Nogat. Kingdom bilong heven em i bilong kain man olsem ol dispela pikinini.” Na em i putim han antap long ol pikinini. Na bihain em i lusim dispela hap na i go.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 20)

Rit Namba 1

Ese 24:15-24

Hettok: Esekiel i olsem mak bilong yupela, long wanem, yupela bai i mekim wankain pasin olsem em i mekim.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, mi save, yu laikim tumas meri bilong yu, tasol wantu bai mi kisim dispela meri na bai yu stap nating. Tasol yu no ken krai long em na singsing sori. Yu ken krai long bel tasol. Yu no ken larim ol man i harim yu. Na yu no ken bihainim ol pasin bilong sori long man i dai pinis.

Olsem na yu mas pasim laplap bilong het na putim su long lek, olsem yu save mekim oltaim.

Na yu no ken karamapim maus bilong yu. Na yu no ken larim ol wantok i bihainim pasin bilong sori na bringim kaikai i kam long yu.”

Long moningtaim mi toktok wantaim ol manmeri, na long apinun meri bilong mi i dai.

Na tumora long moningtaim, mi mekim ol samting olsem Bikpela i bin tokim mi.

Ol manmeri i lukim mi na ol i askim mi olsem, “Bilong wanem yu no bihainim pasin bilong sori? Ating yu laik soim wanpela samting long mipela, a?”

Orait na mi bekim tok bilong ol olsem, “God, Bikpela i tokim mi long autim dispela tok long yupela Israel.

God i tok olsem, ‘Yupela i save amamas long haus bilong mi, God, na yupela i tok, em i strongpela haus tru.

Na yupela i save laikim tumas dispela haus. Tasol bai mi bagarapim dispela haus. Na ol lain pikinini bilong yupela i stap yet long Jerusalem bai i bagarap long pait.

Orait na bai yupela i mekim wankain pasin olsem Esekiel i mekim.

Bai yupela i no karamapim maus bilong yupela. Na bai yupela i no larim ol wantok i bihainim pasin bilong sori na bringim kaikai long yupela.

Na bai yupela i pasim laplap bilong het na putim su long lek na wokabaut.

Bai yupela i no ting long krai na sori long ol manmeri i dai pinis.

Long wanem, bai yupela i tingting planti long sin bilong yupela yet na ol bodi bilong yupela bai i kamap bun nating. Na bai yupela i krai long yupela yet.

Esekiel i olsem mak bilong yupela, long wanem, yupela bai i mekim wankain pasin olsem em i mekim.

Na taim dispela olgeta samting i kamap, bai yupela i save olsem, mi yet mi Bikpela.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Lo 32:18-19.20.21

Bekim: *Ol i lusim tingting long strongpela God em i bin kamapim ol.*

Ol i lusim tingting long strongpela God em i bin kamapim ol.

Taim God i lukim dispela pasin nogut bilong ol pikinini bilong en, em i belhat na i givim baksait long ol.

Bekim:

Na em i tok, `Ol dispela lain ol i manmeri bilong bikheth na ol i no bihainim mi.

Maski sapos olkain hevi i kamap long ol, bai mi no inap helpim ol moa.

Ol i bihainim ol giaman god, em ol samting nating.

Bekim:

Dispela pasin bilong ol i mekim mi i bel nogut na kros long ol.

Olsem na bai mi kisim wanpela lain i no gat nem na i samting nating,

na i olsem ol longlong man, na bai mi salim ol dispela man i go

bilong mekim ol Israel i bel nogut na kros.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i save, ol i stap rabis tru long ol samting bilong God, em ol i ken amamas. Ol dispela manmeri bai i kisim ol gutpela samting bilong kingdom bilong heven.

Aleluya

Gutnius

Mt 19:16-22

Hettok: Sapos yu laik kamap stretpela olgeta, orait yu go salim olgeta samting bilong yu. Yu mekim olsem, na bai yu gat ol gutpela samting tru long heven.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Matyu i raitim

Wanpela man i kam long Jisas na i tok, “Tisa, mi mas mekim wanem gutpela pasin na bai mi kisim laip i stap gut oltaim oltaim?”

Na Jisas i tokim em olsem, “Bilong wanem yu askim mi long ol gutpela pasin? Wanpela tasol em i gutpela.

Tasol sapos yu laik kisim laip i stap gut oltaim, orait yu mas bihainim ol lo bilong God.”

Na dispela man i askim Jisas olsem, “Yu tok long wanem ol lo?”

Na Jisas i tok, “Ol dispela lo i gat tok olsem, ‘Yupela i no ken kilim i dai ol arapela manmeri.

Yupela ol marit, yupela i no ken mekim pasin pamuk.

Yupela i no ken stil.

Yupela i no ken giaman na kotim nating ol arapela manmeri.

Yupela i mas aninit long papamama bilong yupela na bihainim tok bilong ol.

Na yu mas laikim tru ol wantok olsem yu laikim yu yet.”

Na yangpela man i tokim Jisas olsem, “Mi save bihainim tasol dispela olgeta lo. Tasol mi sot yet long wanem samting?”

Na Jisas i tokim em olsem, “Sapos yu laik kamap stretpela olgeta, orait yu go salim olgeta samting bilong yu na dispela mani yu kisim yu mas givim long ol rabisman.

Yu mekim olsem, na bai yu gat ol gutpela samting tru long heven. Na yu kam bihainim mi.”

Dispela yangpela man i harim dispela tok, na bel bilong en i hevi, na em i go. Long wanem, em i gat planti samting tru.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ese 28:1-10

Hettok: Yu bin litimapim nem bilong yu yet na yu tok, yu wanpela god.

Tasol yu no god. Yu man nating tasol.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, mi laik bai yu mekim tok long king bilong Tair long olgeta samting mi God, Bikpela, mi laik autim long em.

Tok bilong mi i olsem, ‘King bilong Tair, yu bin litimapim nem bilong yu yet na yu tok, yu wanpela god.

Na ples bilong yu i stap namel long solwara olsem ples bilong ol god.

Tru, yu tok olsem, tasol yu no god.

Yu man nating tasol.

Yu ting gutpela tingting bilong yu i winim tingting bilong Danel, na yu inap save long olgeta tok hait.

Long bikpela save bilong yu, yu bin kamap maniman na yu gat planti gol na silva. Na yu bin mekim gutpela wok bisnis na kisim planti winmani.

Na yu save ting long dispela planti mani samting bilong yu na yu save hambak moa yet.

“Olsem na mi God, Bikpela, mi tokim yu nau. Yu save hambak na ting, save bilong yu i wankain olsem save bilong ol god.

Olsem na bai mi salim ol birua nogut tru i kam na i pait long yu. Bai ol i bagarapim olgeta gutpela gutpela samting yu bin kisim long bikpela save bilong yu.

Na ol bai i bagarapim yu nogut tru na kilim yu i dai long ples bilong yu, namel long solwara, na bai yu go daun long ples bilong ol man i dai pinis.

Taim ol i laik kilim yu, ating bai yu inap tokim ol olsem, yu wanpela god, a? Nogat tru.

Bai yu save, yu man nating tasol, na yu no god. Ol dispela birua bai i bagarapim yu na bai yu dai olsem wanpela rabisman tasol.

Mi God, Bikpela, mi tok pinis.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Lo 32:26-27.27-28.30.35-36

Bekim: Mi save givim laip long ol manmeri na mi save rausim laip long ol.

Pastaim mi ting long pinisim ol olgeta,
 olsem na bai i no gat man i ken tingim ol gen.
 Tasol sapos mi mekim olsem, ol birua bai i hambak na i tok,
 “Mipela i daunim ol manmeri bilong God long strong bilong mipela yet.
 Bikpela bilong ol i no bin mekim dispela samting i kamap.”

Bekim:

Nogut ol birua i tok olsem, olsem na mi no ken pinisim ol olgeta.
 “Ol lain Israel i no gat gutpela tingting. Tingting bilong ol i sot tru.
 Bilong wanem na wanpela birua tasol i winim 1000 Israel?
 Na bilong wanem tupela birua i winim 10,000?

Bekim:

As bilong dispela i olsem.
 God, Bikpela bilong ol, em i les pinis long ol.
 Strongpela God bilong ol i givim baksait long ol.
 Na Bikpela bai i bekim rong bilong ol na mekim save long ol.

Bekim:

Sotpela taim tasol na bai ol i pundaun na bagarap olgeta.
 Taim Bikpela i lukim strong bilong ol manmeri bilong en i pinis
 na i gat wan wan man tasol i stap,
 orait em bai i marimari long ol dispela manmeri i mekim wok bilong en
 na em bai i kisim bek ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela bilong yumi Jisas Krai em i gat planti samting, tasol em i kamap olsem
 rabisman tru, bai em i ken helpim yupela. Em i bin kamap rabisman bai em i ken
 helpim yupela long kisim planti samting.

Aleluya

Gutnius

Mt 19:23-30

*Hettok: Kamel i laik i go insait long hul bilong nil bilong samap, em i no gat
 hatwok olsem maniman i laik i go insait long kingdom bilong God.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en
 olsem, “Mi tok tru long yupela, ol
 maniman bai i hatwok tru long i go
 insait long kingdom bilong heven.

Mi tokim yupela gen, kamel i laik i go
 insait long hul bilong nil bilong
 samap, em i no gat hatwok olsem
 maniman i laik i go insait long
 kingdom bilong God.”

Ol disaipel i harim dispela tok na ol i kirap nogut tru.

Na ol i tok, “Sapos i olsem, orait husat inap kisim laip i stap gut oltaim?”

Na Jisas i lukluk stret long ol, na i tok, “Ol manmeri i no inap. Tasol God em inap long mekim olgeta samting.”

Em i tok olsem, na Pita i bekim tok bilong em olsem, “Lukim. Mipela i bin lusim olgeta samting na bihainim yu. Bai mipela i kisim wanem samting?”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Mi tok tru long yupela, long taim olgeta samting i kamap nupela, na Pikinini Bilong Man bai i gat biknem na i sindaun

long sia king bilong en, long dispela taim yupela ol man i bin bihainim mi yupela tu bai i sindaun long 12-pela gutpela sia na yupela bai i bosim ol 12-pela lain bilong Israel.

Na olgeta manmeri i bin ting long nem bilong mi na i lusim haus o brata o susa o papa o mama o pikinini o gaden, bai ol i kisim 100 moa, na bai ol i kisim laip i stap gut oltaim oltaim. Tasol planti manmeri nau ol i stap namba wan, ol bai i stap las tru.

Na planti manmeri nau ol i stap las, ol bai i stap namba wan.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ese 34:1-11

Hettok: Bai mi kisim bek ol sipsip bilong mi na bai yupela i no gat sipsip bilong kaikai.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, yu mas kotim ol lida bilong Israel na tok olsem, `Yupela ol lida bilong Israel, harim. Mi God, Bikpela, mi gat tok long yupela. Yupela bai i bagarap.

Ol Israel i olsem ol lain sipsip na yupela i olsem ol wasman bilong ol.

Tasol yupela i save lukautim yupela yet, na yupela i no save lukautim ol sipsip.

Yupela i save pasim laplap ol i bin wokim long gras bilong sipsip, na yupela i save kilim ol gutpela patpela sipsip na kaikai.

Tasol yupela i no save lukautim ol sipsip. Yupela i no save helpim ol sipsip i no gat strong.

Na yupela i no save mekim orait ol sipsip i gat sik na yupela i no save pasim sua bilong ol sipsip i bin kisim bagarap.

Na yupela i no save go painim ol sipsip i lus na kisim bek ol.

Long strong bilong yupela, yupela i save mekim nogut tasol long ol.

I olsem ol sipsip i no gat wasman na ol i ranawe nabaut. Na ol wel abus i kilim ol na kaikai.

Ol sipsip bilong mi i wok long raun long ol ples maunten. Na ol i go nabaut pinis long olgeta hap graun.

Na i no gat man bilong painim ol.

Nogat tru.

“Olsem na yupela ol wasman, yupela i mas harim dispela tok bilong mi, Bikpela. Mi God, Bikpela, mi save stap oltaim, na mi tok tru tumas, ol sipsip bilong mi i no gat wasman.

Olsem na ol wel animal i bin kilim i dai ol dispela sipsip na kaikai.

Na ol wasman mi bin makim bilong lukautim ol sipsip bilong mi, ol i no painim ol sipsip i lus. Ol i lukautim ol yet tasol na ol i no was long ol sipsip.

Olsem na yupela ol wasman, yupela harim tok bilong mi.

Mi God, Bikpela, mi tok, mi birua long yupela. Na bai mi kisim bek ol sipsip bilong mi long han bilong yupela na bai yupela i no moa i stap wasman bilong ol.

Bai mi pinisim dispela pasin bilong yupela wasman i save lukautim yupela yet.

Bai mi kisim bek ol sipsip bilong mi na bai yupela i no gat sipsip bilong kaikai.””
 “Mi God, Bikpela, mi tok olsem, bai mi yet mi painim ol sipsip bilong mi na kisim bek ol na lukautim ol gut.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 23:1-3.3-4.5.6

Bekim: Bikpela em i wasman bilong mi, olsem na mi no save sot long wanpela samting.

Bikpela em i wasman bilong mi na mi sipsip bilong em.

Olsem na mi no save sot long wanpela samting.

Em i mekim mi slip long hap i gat gutpela gras.

Em i bringim mi long hap i gat wara,
 na mi dring na mi malolo.

Em i givim nupela strong long mi.

Bekim:

Em i stiaim mi long gutpela rot, olsem em i bin promis.

Maski mi wokabaut long ples i tudak olgeta,
 mi no ken pret long ol samting nogut.

Long wanem, Bikpela, yu save stap wantaim mi.

Mi lukim yu holim stik bilong wasman,
 olsem na bel bilong mi i stap isi.

Bekim: Bikpela em i wasman bilong mi, olsem na mi no save sot long wanpela samting.

Yu redim bikpela kaikai bilong mi long ples klia
 we ol birua i ken lukim mi.

Yu welim het bilong mi long pasin welkam.

Yu pulapim tru kap wain bilong mi na wain i kapsait.

Bekim:

Tru tumas, Bikpela, bai yu lukautim mi,

na yu belgut long mi olgeta de mi stap laip.

Na bai mi stap long haus bilong yu inap mi dai.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong God em i gat laip, na em i wok strong i stap. Dispela tok i save sutim man na i go insait tru. Olsem na em i save gut tru long olgeta tingting na laik bilong bel bilong yumi.

Aleluya

Gutnius**Mt 20:1-16**

*Hettok: Sapos mi laik mekim gutpela pasin long ol dispela man,
orait watpo yu bel nogut?*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Mi mekim dispela tok long ol man bai i stap namba wan, long wanem, kingdom bilong heven em i olsem wanpela man i gat planti graun.

Long moningtaim tru em i go bilong kisim ol wokboi long wok long gaden wain bilong en.

Ol dispela wokboi i orait long kisim wan kina wan kina long dispela de, na bikman i salim ol i go wok long gaden wain bilong en.

Orait long 9 klok samting bikman i go na em i lukim ol man i sanap nating i stap long ples bung.

Na em i tokim ol olsem, ‘Yupela tu i ken i go wok long gaden wain, na bai mi givim pe long yupela inap long wok yupela i mekim.’

Na ol i go. Na long belo na long 3 klok long apinun, bikman i go gen na i mekim wankain pasin tasol.

Orait long 5 klok samting long apinun em i go na i lukim ol arapela man i sanap nating i stap.

Na em i askim ol olsem, ‘Olsem wanem na yupela i sanap nating hia long dispela san olgeta?’

Na ol i bekim tok olsem, ‘I no gat wanpela man i givim wok long mipela.’

Na bikman i tokim ol, ‘Yupela tu i ken i go wok long gaden wain bilong mi.’

Apinun pinis, orait papa bilong gaden wain i tokim bosboi bilong en olsem, ‘Yu singautim ol wokboi na givim pe long ol. Yu stat long ol wokboi i bin kamap bihain tru, na yu givim pe long

wan wan bilong ol i go inap long ol wokboi i bin kam paslain.’

Orait ol man i bin stat wok long 5 klok long apinun, ol i kam na ol i kisim wan kina wan kina.

Na taim ol man i bin stat wok paslain tru ol i kam, ol i ting ol bai i kisim planti mani moa. Tasol nogat.

Ol tu ol i kisim wan kina wan kina tasol.

Ol i lukim mani ol i kisim, na ol i tok kros long papa bilong gaden olsem, ‘Dispela ol man i kamap bihain tru, ol i wok wan aua tasol, na yu givim ol wankain pe olsem pe bilong mipela.

Tasol mipela i bin hatwok tru stat long moningtaim tru i kam inap nau, na san i kukim nogut mipela.’

Papa bilong gaden i harim dispela tok na em i bekim tok olsem long wanpela bilong ol dispela wokboi, ‘Pren, mi no mekim rong long yu. Ating pastaim mitupela i bin orait long mak bilong wan kina, o nogat?

Yu kisim pe bilong yu na yu go.

Long laik bilong mi tasol, na mi givim wankain pe long dispela man i kam bihain tru.

Em i samting bilong mi.

Ating mi no inap bihainim laik bilong mi yet na tilim mani bilong mi, a?

Sapos mi laik mekim gutpela pasin long ol dispela man, orait watpo yu bel nogut?’”

Na Jisas i tok, “Olsem tasol ol manmeri i bin i stap las tru ol bai i stap namba wan. Na ol manmeri i stap namba wan, ol bai i stap las tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde**Rit Namba 1****Ese 36:23-28***Hettok: Bai mi givim nupela tingting na nupela bel long yupela.***Rit i kam long buk bilong profet Esekiel**

Bikpela i tokim mi olsem, „Bai mi soim ol dispela arapela lain olsem, pasin bilong mi em i gutpela na stretpela olgeta.

Na bai ol i givim biknem long mi.

Asua bilong yupela Israel yet na nau ol dispela lain i wok long daunim nem bilong mi.

Tasol taim mi mekim ol strongpela wok bilong helpim yupela, bai ol arapela lain i lukim na ol i ken save olsem, pasin bilong mi em i gutpela na stretpela olgeta.

Na bai ol i save gut olsem, mi yet mi Bikpela. Dispela em i tok bilong mi God, Bikpela.

‘Ol samting mi laik mekim long yupela i olsem. Bai mi kisim yupela long olgeta kantri yupela i stap long en na bringim yupela i kam bek long graun bilong yupela yet.

Na bai mi kisim klinpela wara na kapsaitim liklik long yupela bilong mekim yupela i kamap klin.

Yes, bai mi rausim ol stingpela pasin bilong yupela na ol giaman god bilong yupela na bai yupela i kamap klin tru long ai bilong mi.

Na bai mi givim nupela tingting na nupela bel long yupela.

Bipo het bilong yupela i strong olsem ston. Tasol bai mi rausim dispela tingting nogut na givim nupela tingting long yupela.

Na bai mi givim spirit bilong mi long yupela, na bai em i stap long bel bilong yupela.

Na bai mi kirapim yupela long bihainim gut ol lo na tok bilong mi.

Na bai yupela i stap long dispela graun mi bin givim long ol tumbuna bilong yupela.

Na bai yupela i kamap ol manmeri bilong mi stret, na bai mi stap God bilong yupela.’

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 51:12-13.14-15.18-19**

Bekim: Bai mi kisim klinpela wara na kapsaitim long yupela bilong mekim yupela i kamap klin.

God, klinim tru bel bilong mi;

putim nupela spirit insait long mi.

Yu no ken rausim mi i go longwe long yu;

na yu no ken tekewe holi spirit bilong yu long mi.

Bekim:

Mekim mi amamas gen long yu bin kisim bek mi.

Kirapim laik bilong mi long bihainim lo bilong yu oltaim.

Bai mi ken skulim ol sinmanmeri long ol lo bilong yu na bringim ol i kam bek long yu.

Bekim:

Yu no save amamas long ol ofa bilong abus,

na yu no laikim ol ofa ol i kukim long paia.
 God, mi daunim mi yet na mi aninit long yu;
 dispela em i ofa tru bilong mi.
 Yu no inap givim baksait long ol manmeri,
 ol i sori long sin na i daunim ol yet.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.

Yupela i no ken bikheth long em.

Aleluya

Gutnius

Mt 22:1-14

Hettok: Yupela i mas i go long maus bilong olgeta rot, na olgeta manmeri yupela i lukim, yupela i mas singautim ol i kam long kaikai bilong marit.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim

Jisas i mekim narapela tok piksa gen long ol bikman olsem, “Kingdom bilong heaven em i olsem pasin bilong wanpela king. Pikinini man bilong en i laik marit, na king i mekim bikpela kaikai. Pastaim em i tokim ol manmeri long kam long kaikai bilong marit. Na long de bilong kaikai em i salim ol wokboi bilong en i go bilong singautim ol i kam. Tasol ol i no laik i kam.

Na em i salim sampela wokboi moa, na em i tokim ol olsem, ‘Yupela go long ol manmeri mi bin singautim ol, na yupela tokim ol olsem, “Harim. Mi redim pinis kaikai bilong mi. Ol bulmakau man na ol patpela abus bilong mi, mipela i kilim pinis. Na olgeta samting i redi i stap. Yupela kam long kaikai bilong marit.”’

Ol wokboi i go givim dispela tok long ol dispela manmeri, tasol ol i no laik harim, na ol i go nabaut.

Narapela i go long gaden bilong en, na narapela i go mekim wok bisnis bilong en.

Tasol sampela i holimpas ol wokboi bilong king na i paitim ol nogut, na kilim ol i dai.

Olsem na king i belhat na i salim ol soldia bilong en i go pinisim tru ol dispela man i bin kilim ol wokboi i dai. Na ol i kukim ples bilong ol.

Na king i tokim ol wokboi bilong en olsem, ‘Kaikai bilong marit em i redi i stap, tasol ol manmeri mi bin singautim ol, ol i no gutpela manmeri inap long ol i kam long dispela kaikai. Olsem na yupela i mas i go long maus bilong olgeta rot, na olgeta manmeri yupela i lukim, yupela i mas singautim ol i kam long kaikai bilong marit.’

Em i tok olsem, na ol dispela wokboi i go nabaut long olgeta rot na bungim olgeta manmeri ol i lukim, ol manmeri nogut wantaim ol gutpela manmeri. Na ol i kam sindaun long kaikai na haus i pulap tru.

Ol manmeri i sindaun i stap, na king i go insait bilong lukim ol. Na em i lukim wanpela man i no bin putim

kain gutpela klos ol i save putim long de bilong marit.

Na king i askim em, ‘Pren, olsem wanem na yu no putim gutpela klos na yu kam insait?’

Tasol man i no gat tok.

Orait na king i tokim ol wokman olsem, ‘Yupela pasim lek han bilong

en na tromoi em i go ausait bai em i stap long ples tudak.

Long dispela ples tudak ol i save krai nogut na skrapim tit bilong ol.’

Harim. God i save singautim planti manmeri, tasol em i save makim wanpela wanpela tasol bilong i kam insait.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Ese 37:1-14

Hettok: Yupela bun i drai olgeta, yupela harim tok bilong mi, Bikpela. Bai mi bringim yupela i go bek long kantri Israel, em graun bilong yupela yet.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Strong bilong Bikpela i kam long mi na spirit bilong Bikpela i kisim mi i go na putim mi long wanpela ples daun i gat planti bun bilong man i stap long en.

Na em i kisim mi i go raun long dispela ples daun na mi lukim planti bun moa i stap.

Na olgeta bun i drai tru.

Na Bikpela i askim mi olsem, “Man bilong graun, yu ting ol dispela bun inap kamap olsem ol manmeri gen, o nogat?”

Tasol mi tok, “God, Bikpela, yu wanpela tasol i save, mi nogat.”

Na Bikpela i tokim mi olsem, “Mi laik bai yu autim tok bilong mi long ol dispela bun. Tokim ol bun olsem, ‘Yupela bun i drai olgeta, yupela harim tok bilong mi, Bikpela.

Mi God, Bikpela, mi tok, bai mi givim win long yupela na bai yupela i kamap olsem ol manmeri gen.

Yes, bai mi putim ol rop na mit long yupela na karamapim yupela long skin. Na bai mi mekim yupela i kamap olsem ol manmeri na givim win long yupela na bai yupela i gat laip. Olsem na bai yupela i save gut olsem, mi yet mi Bikpela.”

Orait mi autim dispela tok olsem Bikpela i bin tokim mi.

Mi wok long autim tok yet na mi harim wanpela nois.

Em nois bilong ol bun i pairap.

Na mi lukim ol bun i wok long skruim ol yet i go bek long ples bilong ol na ol i kamap olsem man.

Na mi lukim ol rop na mit i kamap long ol dispela bun na bihain skin i karamapim olgeta, na ol i kamap olsem ol manmeri, tasol ol i no pulim win.

Na bihain Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, yu mas autim tok bilong mi long win olsem, ‘God, Bikpela i tok, win, yu mas i kam long olgeta hap na givim win long ol dispela man ol birua i bin kilim i dai, na bai ol i gat laip gen.”

Orait na mi autim dispela tok bilong Bikpela, na win i kamap long ol dispela bodi, na ol i gat laip na olgeta i sanap. Ol i olsem wanpela bikpela lain soldia tru.

Orait na Bikpela i tokim mi olsem, “Man bilong graun, ol Israel i olsem ol dispela bun i drai pinis. Na ol i save tok, ‘Ol bun bilong mipela i drai pinis. Mipela i no inap i stap gut gen. Na bai mipela i lus tru.’

Tok bilong ol i olsem, tasol mi laik bai yu autim tok bilong mi God, Bikpela, long ol na tokim ol olsem, 'Mi God, Bikpela, mi laik opim ol matmat bilong yupela na kisim yupela i kam ausait na bringim yupela i go bek long kantri Israel, em graun bilong yupela yet.

Na long taim mi kirapim yupela long ol matmat, orait yupela ol manmeri bilong mi bai i save gut olsem, mi yet mi Bikpela.

Na bai mi givim spirit bilong mi long yupela na bai yupela i kisim laip.

Na bai mi bringim yupela i go bek long graun bilong yupela yet, na bai yupela i stap gut long en.

Na long taim mi mekim olsem, bai yupela i save gut olsem, dispela em i tok bilong mi yet na mi bin mekim olsem mi bin promis.

Mi Bikpela, mi tok pinis.””

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 107:2-3.4-5.6-7.8-9

Bekim: Givim tenkyu long Bikpela, na em i save laikim yumi oltaim oltaim.

Yupela ol manmeri, Bikpela i bin kisim bek yupela, yupela mas tenkyu long em, long wanem, em i bin kisim bek yupela long han bilong ol birua. Em i bin bringim yupela i kam bek long ol arapela kantri, long hap bilong is na long hap bilong wes, long hap bilong not na long hap bilong saut.

Bekim:

Sampela i wokabaut nabaut long ples wesan i no gat rot. Ol i no lukim wanpela taun ol i ken sindaun long en. Ol i hangre na i dai long wara, na klostu ol i lus.

Bekim:

Long dispela taim bilong wari ol i singaut long Bikpela, na em i helpim ol long winim hevi bilong ol. Em i stiaim ol long stretpela rot, i bringim ol i go long wanpela taun na ol i stap long en.

Bekim:

Olsem na ol i mas tenkyu long Bikpela, long wanem, em i belgut long ol na em i mekim gutpela wok tru bilong helpim ol manmeri. Em i givim wara long ol manmeri i dai long wara na em i givim planti gutpela samting long ol manmeri i hangre.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela, lainim mi long olgeta rot bilong yu, bai mi ken wokabaut long rot i tru.

Aleluya

Gutnius**Mt 22:34-40**

Hettok: Yu mas laikim God, Bikpela bilong yumi. Yu mas laikim ol wantok olsem yu laikim yu yet.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim

Taim ol Farisi i harim tok olsem Jisas i bin pasim maus bilong ol Sadyusi, orait ol i kam long em.

Namel long ol i gat wanpela saveman bilong lo.

Em i laik traim Jisas na i askim em olsem, “Tisa, wanem lo i namba wan na i winim olgeta arapela lo?”

Na Jisas i tokim em olsem, “Yupela i mas laikim God, Bikpela bilong yumi.

Yupela i mas laikim em tru long bel bilong yupela na long spirit bilong yupela na long tingting bilong yupela.’ Dispela lo em i bikpela, na em i namba wan tru.

Na namba 2 lo em i wankain olsem dispela. Em i olsem, ‘Yu mas laikim ol wantok olsem yu laikim yu yet.’

Dispela tupela lo i as bilong olgeta tok bilong lo na bilong ol profet.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Sarere****Rit Namba 1****Ese 43:1-7**

Hettok: Lait bilong Bikpela i pulapim tru dispela haus lotu.

Rit i kam long buk bilong profet Esekiel

Wanpela ensel i kisim mi i go long dua bilong bikpela banis long hap sankamap.

Na mi lukim bikpela lait bilong God bilong Israel, na dispela lait i kam long hap sankamap.

Na taim lait i kam, mi harim nois olsem biksi i bruk. Na lait bilong God i mekim graun i lait moa yet.

Na dispela samting olsem driman nau mi lukim, em i wankain olsem dispela driman mi bin lukim bipo, long taim mi bin kam bilong bagarapim Jerusalem.

Na em i wankain olsem driman mi bin lukim long wara Kebar.

Mi lukim dispela lait na mi brukim skru na putim pes bilong mi i go daun long graun.

Na dispela lait bilong Bikpela i go insait long dua long hap sankamap na i go olgeta long haus bilong God.

Orait spirit bilong Bikpela i litimapim mi na kisim mi i go long ples bung i stap long pes bilong haus bilong God.

Na mi lukim lait bilong Bikpela i pulapim tru dispela haus.

Na dispela man i sanap yet klostu long mi, na mi harim wanpela maus i toktok insait long haus bilong God.

Dispela em i maus bilong Bikpela, na em i tokim mi olsem, “Man bilong graun, sia king bilong mi i stap long dispela haus.

Na em i ples bilong ol manmeri i ken i kam na lotu long mi.

Bai mi stap hia oltaim, namel long ol manmeri bilong Israel.”

Dispela em i tok bilong God**Song 85:9-10.11-12.13-14****Song bilong Bekim**

Bekim: Strong na biknem bilong Bikpela bai i stap long kantri bilong mipela.

Bai mi harim ol tok Bikpela i autim.

Em i tok long givim bel isi na gutpela taim long ol pipel na ol pren bilong em,
na long ol manmeri i tanim bel na i bihainim lo bilong em.

Em i save sambai long ol manmeri i lotu long em,
na strong na biknem bilong em bai i stap long kantri bilong mipela.

Bekim:

Marimari na promis bilong God i kamap tru,
na stretpela pasin na bel isi bai i bung wantaim.
Gutpela pasin i kamap olsem kru i kamap long graun,
na stretpela pasin bilong Bikpela bai i kamap ples klia long skai.

Bekim:

Bikpela bai i mekim mipela i win,
na graun bilong mipela bai i karim planti kaikai.
Pasin holi bai i go pas long Bikpela,
na pasin bel isi i bihainim em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yumi gat wanpela Papa tasol, na em i stap long heven.

Yumi gat wanpela tisa tasol, em Jisas Krai.

Aleluya

Gutnius

Mt 23:1-12

Hettok: Olgeta tok ol i givim long yupela, em yupela i mas harim na bihainim.

Tasol pasin ol i save mekim, em yupela i no ken bihainim.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Bihain Jisas i autim tok long ol manmeri wantaim ol disaipel bilong en.
Em i tok olsem, “Ol saveman bilong lo wantaim ol Farisi ol i save skulim yupela long lo, olsem Moses i bin mekim.

Olsem na olgeta tok ol i givim long yupela, em yupela i mas harim na bihainim.

Tasol pasin ol i save mekim, em yupela i no ken bihainim. Nogat.

Ol i save mekim planti tok, tasol ol yet ol i no save bihainim.

I olsem ol i save pasim karamap i hevi tumas na putim antap long sol bilong ol manmeri, na ol manmeri i hatwok tru long karim.

Tasol ol yet i no laik putim pinga tasol bilong helpim ol manmeri long karim.

Olgeta samting ol i save mekim, em ol i mekim bai ol manmeri i ken lukim. Ol i save pasim ol bikpela paspas bilong pre, na ol i save pasim ol longpela hap string long arere bilong longpela klos bilong ol.

Ol i save laik long kisim ol namba wan sia long ol bikpela kaikai, na ol namba wan ples bilong sindaun long ol haus lotu.

Ol i laikim tumas long ol manmeri i mas givim gude long ol long ol ples bung, na ol i laik bai ol manmeri i mas kolim ol ‘Tisa.’

“Tasol ol manmeri i no ken kolim yupela ‘Tisa.’ Nogat.

Wanpela tasol em i tisa bilong yupela, na yupela olgeta i stap bratasusa.

Na long graun hia yupela i no ken kolim wanpela man em i papa bilong

yupela. Wanpela tasol em i Papa bilong yupela, na em i stap long heven. Na ol i no ken kolim yupela 'Hetman.' Yupela i gat wanpela hetman tasol, em Mesaia.

Bikman bilong yupela em i mas i stap wokman bilong yupela.

Man o meri i litimapim nem bilong em yet, nem bilong en bai i go daun.

Na man o meri i daunim em yet, em bai i kisim biknem."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 21)

Rit Namba 1

2 Te 1:1-5.11-12

Hettok: Long ol gutpela pasin yupela i ken litimapim nem bilong Bikpela bilong yumi Jisas, na em i ken litimapim nem bilong yupela tu.

Rit i kam long namba tu pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Mipela Pol na Sailas na Timoti, mipela i raitim dispela pas i go long yupela ol manmeri bilong sios i stap long taun Tesalonaika, yupela ol manmeri i pas wantaim God, Papa bilong yumi, na wantaim Bikpela Jisas Krai.

God, Papa bilong yumi, wantaim Bikpela Jisas Krai i ken marimari long yupela na mekim yupela i stap bel isi.

Ol bratasusa, olgeta taim mipela i save tingting long yupela na tenkyu long God.

I gutpela tru long mipela i mas mekim olsem, long wanem, bilip bilong yupela i kamap strong tru, na yupela olgeta wan wan i save givim bel bilong yupela long ol arapela, na dispela pasin i kamap moa yet.

Long dispela as tasol, taim mipela i go nabaut long ol sios bilong God, mipela i save litimapim nem bilong yupela.

Mipela i save tokim ol long olgeta pasin nogut ol birua i mekim long yupela, na long olgeta hevi i bin kamap long yupela.

Na mipela i save tok olsem, "Ol Tesalonaika i save sanap strong na holimpas bilip bilong ol na karim olgeta dispela hevi na pen."

Long ol dispela samting i kamap long yupela, God i soim yumi olsem, em i mekim stretpela pasin tasol na em i skelim pasin bilong yumi.

Yupela i karim pen, long wanem, yupela i laik kirapim kingdom bilong God, na God bai i mekim yupela inap tru long i stap insait long kingdom bilong em.

Mipela i ting long ol dispela samting i laik kamap, na olgeta taim mipela i save pre long God bilong yumi na askim em long helpim yupela.

Mipela i laik bai em i ken mekim yupela inap tru long mekim ol pasin em i bin singautim yupela long mekim. Mipela i save pre long em i ken givim strong long yupela, na yupela i ken mekim olgeta gutpela pasin yupela i laik mekim na bilip bilong yupela i kirapim yupela long mekim.

Na long dispela pasin yupela i ken litimapim nem bilong Bikpela bilong yumi Jisas, na em i ken litimapim nem bilong yupela tu.

God bilong yumi na Bikpela Jisas Krai i ken marimari long yupela na mekim ol dispela samting i kamap long yupela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 96:1-2.2-3.4-5****Bekim: Autim stori bilong biknem bilong em long olgeta kantri.**

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela.

Olgeta hap bilong graun i mas singim song long Bikpela.

Opim maus na singsing amamas long nem bilong em.

Bekim:

Long olgeta de telimautim dispela gutpela nius,

Bikpela i bin kisim bek yumi.

Autim stori bilong biknem bilong em long olgeta kantri,

na tokaut long ol bikpela wok bilong em

namel long olgeta lain manmeri.

Bekim:

Long wanem, Bikpela em i gat biknem.

Yumi mas litimapim nem bilong em moa yet.

Yumi mas pret long em, na maski long ol god giaman.

Ol god bilong ol arapela kantri ol i samting nating.

Tasol Bikpela i bin wokim skai,

wantaim olgeta samting i stap long skai.

Bekim:**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*

Bikpela i tok olsem, „Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi.”

*Aleluya***Gutnius****Mt 23:13-22***Hettok: Yupela ol lida i aipas, yupela i laik soim rot long ol manmeri, yupela lukaut.***Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Matyu i raitim**

Jisas i tok olsem, “Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut. Yupela i man bilong tupela maus. Yupela i save pasim dua bilong kingdom bilong heven long pes bilong ol manmeri.

Yupela yet i no save go insait. Tasol taim ol manmeri i laik i go insait, yupela i save pasim rot bilong ol.

Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut. Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save raun long olgeta hap bilong solwara na bilong graun,

bilong mekim wanpela man tasol i kamap disaipel bilong yupela.

Na taim em i kamap disaipel pinis, yupela i save mekim em i kamap man bilong i go long hel, olsem yupela yet. Yupela i mekim na em i winim yupela moa yet long ol pasin nogut.

Yupela aipas i laik soim rot long ol man, yupela lukaut.

Yupela i save tok olsem, ‘Sapos man i tok long haus bilong God na i tok tru antap, em i samting nating.

Tasol sapos man i tok long gol i stap long haus bilong God na i tok tru

antap, orait em i mas mekim olsem em i tok.'

Yupela longlong na aipas, wanem samting i nambawan long ai bilong God? Ating gol em i nambawan?

O haus bilong God em i nambawan?

Yupela i save, gol i stap long haus bilong God, na dispela tasol i mekim gol i kamap samting bilong God.

Na tu yupela i save tok, 'Sapos man i tok long alta na i tok tru antap, em i samting nating.

Tasol sapos em i tok long ofa i stap antap long alta na i tok tru antap, orait em i mas mekim olsem em i tok.'

Yupela aipas, wanem samting i nambawan long ai bilong God?

Ating ofa em i nambawan?

O alta em i nambawan?

Yupela i save, kaikai samting bilong ofa em i stap long alta, na dispela tasol i mekim ofa i kamap samting bilong God.

Olsem na man i tok long alta na i tok tru antap, em i strongim tok bilong en long alta wantaim olgeta samting i stap antap long en.

Na man i tok long haus bilong God na i tok tru antap, em i strongim tok bilong en long haus bilong God wantaim God yet, em i stap long haus bilong en. Na man i tok long heven na i tok tru antap, em i strongim tok bilong en long sia bilong God na long God yet i sindaun long dispela sia."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

2 Te 2:1-3.14-16

Hettok: Yupela i mas sanap strong. Na olgeta tok bilong God mipela i bin autim long yupela o raitim pas bilong skulim yupela long en, em yupela i mas bihainim.

Rit i kam long namba tu pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, nau mipela i laik tok long Bikpela bilong yumi Jisas Krai em bai i kam bek gen, na bai yumi bung wantaim em.

Mipela i laik bai yupela i putim yau gut long dispela tok bilong mipela.

Ating sampela manmeri i tokim yupela long De bilong Bikpela i kamap pinis.

Ating wanpela man o meri i ting Holi Spirit i givim dispela kain tok profet long em, o wanpela man o meri i autim tok bilong God na i mekim dispela tok, o wanpela man o meri i tok mipela i bin raitim pas i gat kain tok olsem i stap long en.

Tasol maski yupela i bin harim dispela kain tok long wanem hap, yupela i no

ken kirap nogut kwiktaim na pilim hevi long tingting bilong yupela.

Yupela i no ken larim wanpela man o meri i giamanim yupela long tok bilong en o long pasin em i mekim.

Harim. Dispela De i no inap kamap nating. Nogat.

Pastaim planti manmeri bai i bikhet na givim baksait long God.

Na man bilong sakim lo bai i kamap ples klia, em dispela man bilong bagarap long hel.

God i laik bai yupela i ken i stap long bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krai, olsem na em i singautim yupela pinis long dispela gutnius mipela i bin autim.

Olsem na, ol bratasusa, yupela i mas sanap strong. Na olgeta tok bilong God mipela i bin autim long yupela o raitim pas bilong skulim yupela long en, em yupela i mas bihainim.

Bikpela bilong yumi Jisas Krai, wantaim God Papa bilong yumi, i laikim yumi tru.

Na em i marimari long yumi na i mekim bel bilong yumi i stap gut oltaim oltaim.

Na em i helpim yumi long bilip na wetim God i mekim gut tru long yumi. Na em i ken strongim bel bilong yupela, na helpim yupela long bihainim tru olgeta gutpela pasin na long mekim ol gutpela tok.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 96:10.11-12.13

Bekim: Bikpela bai i kam bilong skelim olgeta kantri long stretpela pasin.

Yupela i mas tokaut olsem, “Bikpela em wanpela i king.”

Em yet i sanapim graun na graun i no inap surik liklik.

Em bai i skelim ol manmeri long stretpela pasin.

Bekim: Bikpela bai i kam bilong skelim olgeta kantri long stretpela pasin.

Skai na graun, yupela i mas amamas.

Biksolwara wantaim ol samting i stap insait long solwara, yupela i mas pairap na singsing amamas.

Ol gaden wantaim ol kaikai i stap long gaden, yupela i mas amamas tru.

Olgeta diwai bilong bus, yupela i mas belgut na singsing.

Bekim:

Long wanem, Bikpela i kam nau.

Em i kam bilong bosim graun.

Em bai i bosim olgeta kantri long stretpela pasin, na skelim ol manmeri long tok tru.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong God em i gat laip, na em i wok strong i stap. Dispela tok i save sutim man na i go insait tru. Olsem na em i save gut tru long olgeta tingting na laik bilong bel bilong yumi.

Aleluya

Gutnius

Mt 23:23-26

Hettok: Mobeta yupela i strong long bihainim ol tok bilong ol dispela bikpela lo, na yupela i no lusim ol arapela lo tu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tok olsem, “Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut. Yupela i man bilong tupela maus.

Olgeta liklik sayor samting bilong gaden em yupela i save tilim long 10-pela hap na givim wanpela hap long God.

Tasol yupela i lusim pinis olgeta bikpela hap tok bilong lo, olsem tok bilong stretpela pasin bilong skelim ol manmeri na pasin bilong marimari na pasin bilong bilip.

Mobeta yupela i strong long bihainim ol tok bilong ol dispela bikpela lo, na yupela i no lusim ol arapela lo tu.

Yupela aipas i laik soim rot long ol manmeri, yupela i olsem man i lukim liklik binatang tru i stap long sup bilong en, na em i wok long rausim.

Tasol em i no lukim kamel i stap long sup, na em i dring na daunim olgeta.

Yupela saveman bilong lo na yupela Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save klinim gut ausait bilong ol kap na plet, tasol ol kaikai samting yupela i save pulapim insait bilong ol, em yupela i save kisim long pasin bilong stil na pasin bilong tingting tasol long yupela yet.

Yu Farisi, yu aipas.

Pastaim yu mas klinim insait bilong kap, na bai ausait bilong en tu inap kamap klin.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Hettok: Man o meri i no laik mekim wok, orait em i no ken kisim kaikai.

Rit i kam long namba tu pas Pol i raitim i go long ol Tesalonaika

Ol bratasusa, long nem bilong Jisas Krais, Bikpela bilong yumi, mipela i tok strong long yupela olsem, sapos sampela bratasusa i save sindaun nating tasol na ol i no bihainim dispela tok mipela i bin givim long ol, orait yupela i mas i stap longwe long ol.

Yupela i save, yupela i mas bihainim pasin bilong mipela.

Taim mipela i stap wantaim yupela, mipela i no save sindaun nating.

Mipela i no kisim nating sampela kaikai long han bilong yupela. Nogat.

Mipela i baim tasol.

Mipela i wok strong na mekim planti hatwok moa long san na long nait, bai mipela i no ken putim hevi long yupela.

I no olsem mipela i no inap long kisim kaikai samting long yupela.

Nogat. Mipela inap tru long kisim, tasol mipela i no kisim, long wanem,

2 Te 3:6-10.16-18

mipela i laik soim yupela long gutpela pasin yupela yet i mas bihainim.

Yupela i save, taim mipela i stap yet wantaim yupela, mipela i givim tok long yupela olsem, sapos man o meri i no laik mekim wok, orait em i no ken kisim kaikai.

Bikpela, em i as bilong pasin bilong bel isi, oltaim em i ken mekim yupela i stap bel isi long olgeta samting.

Bikpela i ken i stap wantaim yupela olgeta.

Mi Pol mi yet mi raitim dispela tok gude long yupela.

Mi save raitim dispela kain tok long olgeta pas mi raitim. Em i olsem mak bilong ol pas bilong mi.

Marimari bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krais i ken i stap wantaim yupela olgeta.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 128:1-2.4-5****Bekim: Harim tok bilong Bikpela na bihainim lo bilong em, bai yu ken amamas.**

Man o meri i harim tok bilong Bikpela,
 na i bihainim lo bilong em, em i ken amamas!
 Long wanem, em bai i painim kaikai long wok bilong em.
 Em bai i amamas na ol wok bilong em bai i ran gut.

Bekim:

Man o meri i bihainim tok bilong Bikpela,
 em bai i kisim blesim olsem.
 Mi pre bai Bikpela bilong Saion i ken blesim yu.
 Bai yu lukim Jerusalem i stap gut
 long olgeta de bilong laip bilong yu.

Bekim: Harim tok bilong Bikpela na bihainim lo bilong em, bai yu ken amamas.**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*

Sapos wanpela man o meri i bihainim tok bilong God, orait em i save tru long
 givim bel bilong en long God, na long dispela pasin yumi save olsem, yumi pas
 wantaim God.

*Aleluya***Gutnius****Mt 23:27-32***Hettok: Yupela i lain pikinini bilong ol manmeri i bin kilim i dai ol profet.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim**

Jisas i tok olsem, “Yupela
 saveman bilong lo na yupela
 Farisi, yupela lukaut.
 Yupela i man bilong tupela maus.
 Yupela i olsem matmat ol i bin penim
 long waitpela pen.
 Ausait bilong matmat em i naispela
 bilong lukim, tasol long insait ol bun
 bilong man i dai pinis na olgeta
 samting i doti i pulap i stap.
 Yupela tu i stap olsem tasol.
 Ol manmeri i lukim bodi bilong
 yupela, ol i ting yupela i stretpela man.
 Tasol long insait yupela i pulap long
 ol pasin bilong giaman na pasin
 bilong sakim lo.”

“Yupela saveman bilong lo na yupela
 Farisi, yupela lukaut.

Yupela i man bilong tupela maus.

Yupela i save wokim ol gutpela
 matmat bilong ol profet, na yupela i
 save bilasim ol matmat bilong ol
 stretpela manmeri.

Na yupela i save tok, ‘Sapos mipela i
 bin i stap long taim bilong ol
 tumbuna, orait mipela i no helpim ol
 long kilim i dai ol profet.’

Long dispela tok yupela yet i soim
 olsem, yupela i lain pikinini bilong ol
 manmeri i bin kilim i dai ol profet.

Orait goan, yupela go inapim pasin
 nogut bilong ol tumbuna bilong yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde**Rit Namba 1****1 Ko 1:1-9**

Hettok: Long Krai, God inapim olgeta samting long yupela, em olkain pasin bilong autim tok na olkain save.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Mi Pol, mi aposel bilong Krai Jisas.
Long laik bilong God yet, em i mekim mi i kamap aposel.

Mi wantaim brata Sostenes mitupela i raitim dispela pas long yupela ol manmeri bilong sios bilong God i stap long taun Korin.

Krai Jisas i bin mekim yupela i kamap holi, na i makim yupela i bilong em yet.

Em i makim yupela wantaim olgeta manmeri long olgeta ples ol i save lotu na pre long nem bilong Jisas Krai, Bikipela bilong yumi.

Em i Bikipela bilong ol na bilong yumi wantaim.

God Papa bilong yumi wantaim Bikipela Jisas Krai i ken marimari long yupela na mekim bel bilong yupela i stap isi.

Long han bilong Krai Jisas, God i bin marimari long yupela na mekim gut long yupela, olsem na oltaim mi

save tingting long yupela na tenkyu long God bilong mi.

Mi tenkyu long God, long wanem, tok bilong Krai mipela i bin autim long yupela, dispela em i stap strong pinis long bel bilong yupela.

Long Krai, God inapim olgeta samting long yupela, em olkain pasin bilong autim tok na olkain save.

Olsem na nau yupela i wetim Bikipela bilong yumi Jisas Krai bai i kamap ples klia, na yupela i no sot long wanpela presen bilong Holi Spirit.

Jisas Krai bai i strongim yupela, na bai yupela i stap strong inap long las de, na bai yupela i no gat asua long De bilong Bikipela bilong yumi Jisas Krai.

God i bin singautim yupela bilong yupela i stap wanbel wantaim Pikinini bilong en Jisas Krai, em Bikipela bilong yumi.

Na God bai inapim tru olgeta samting em i bin tok long mekim.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 145:2-3.4-5.6-7****Bekim: Bai mi litimapim nem bilong yu, God na King bilong mi.**

Olgeta de bai mi givim ona long yu
na blesim nem bilong yu inap oltaim oltaim.

Bikipela, yu gat biknem tru
na mipela i mas litimapim nem bilong yu.

Mipela i no inap save tru long biknem bilong yu

Bekim:

Ol lain manmeri i stap nau,
bai i tokaut long narapela lain i kamap bihain
long ol samting yu bin mekim.

Na ol i stori long ol bikipela wok bilong yu.

Na ol i stori tu long bikipela bilas na strong bilong yu.

Na mi yet bai mi tingting long ol gutpela gutpela wok bilong yu.

Bekim:

Ol manmeri bai i stori long ol bikpela wok bilong yu,
na ol bai i tokaut long biknem bilong yu.
Bai ol i stori long ol gutpela pasin bilong yu,
na singsing amamas long stretpela pasin bilong yu.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas was gut. Pikinini Bilong Man bai i kam long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.

Aleluya

Gutnius

Mt 24:42-51

Hettok: Yupela i mas was gut, na yupela tu i mas redi.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
“Yupela i mas was gut. Yupela i no save wanem de Bikpela bilong yupela bai i kam.

Yupela tingim dispela samting. Sapos papa bilong haus i save pastaim long wanem taim long nait stilman bai i kam, orait em bai i was i stap na em bai i no inap larim stilman i brukim haus na i kam insait.

Olsem na yupela tu i mas redi.

Pikinini Bilong Man bai i kam long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.”

“Wanem wokboi i gat gutpela tingting, na i save mekim gutpela wok oltaim?

Bikman i save makim dispela kain wokboi bilong bosim ol arapela wokboi bilong en, na bilong skelim kaikai long ol long taim bikman i makim.

Dispela kain wokboi i ken amamas tru taim bikman bilong en i kam bek

na i lukim em i stap mekim wok bilong en.

Mi tok tru long yupela, bikman bai i makim dispela wokboi bilong bosim olgeta samting bilong en.

Tasol sapos dispela wokboi em i man nogut na em i ting long bel bilong en, ‘Bikman bilong mi bai i no inap i kam kwik,’ na em i stat long paitim ol wanwok bilong en, na em i wok long kaikai na dring wantaim ol man i save spak, orait bikman bai i kam bek long wanpela de dispela wokboi i no redi, na long wanpela taim em i no save long en.

Na bikman bai i bagarapim tru dispela wokboi, na bai em i putim em i stap wantaim ol manmeri bilong giaman, em ol manmeri bilong tupela maus. Long dispela hap bai ol i krai nogut na skrapim tit bilong ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fraide****Rit Namba 1**

1 Ko 1:17-25

Hettok: Mipela i save autim tok bilong Krai i dai pinis long diwai kros. Ol manmeri bilong graun i save ting olsem, dispela tingting i kranki tru.

Tasol mipela save, dispela tingting i winim tru save bilong ol manmeri.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Krais i no bin salim mi bilong baptaisim ol manmeri. Nogat.
 Em i salim mi bilong autim gutnius.
 Na mi no ken autim long kain smatpela tok ol saveman i save mekim. Nogat.
 Nogut mi mekim diwai kros bilong Krais em i kamap olsem samting nating.
 Tru, ol manmeri i laik lus, ol i save ting tok bilong diwai kros em i kranki toktok tasol.
 Tasol yumi manmeri God i wok long kisim bek yumi, yumi save, tok bilong diwai kros em i strong bilong God.
 Buk bilong God i gat tok olsem, “Bai mi rausim save bilong ol manmeri i gat gutpela tingting na bai mi pinisim save bilong ol saveman.”
 Orait nau bai yumi tok wanem long ol gutpela tingting na save bilong ol saveman bilong dispela graun?
 Bai yumi tok wanem long ol man i save tumas long lo bilong Moses?
 Na long ol manmeri i save tumas long pait long toktok? God i bin mekim olgeta save bilong ol manmeri bilong dispela graun i kamap olsem kranki toktok tasol.
 Long gutpela tingting na save bilong en, God i save olsem, long save

bilong ol yet ol manmeri bilong graun i no inap kisim save long em.
 Olsem na God i makim narapela rot bilong em i ken kisim bek ol, em dispela “kranki toktok” mipela i save autim.
 Ol manmeri i harim dispela toktok na ol i bilip long God, orait God i save kisim bek ol.
 Ol Juda i save strong tumas long lukim ol mirakel, na ol Grik i wok strong long kisim gutpela tingting na save.
 Tasol mipela i save autim tok bilong Krais i dai pinis long diwai kros, na dispela tok i olsem tok nogut long tingting bilong ol Juda.
 Na ol Grik i ting dispela em i kranki toktok tasol.
 Tasol yumi ol manmeri i bin harim singaut bilong God, yumi Juda na Grik wantaim, yumi save, Krais em i strong bilong God, na em i save bilong God.
 Ol manmeri bilong graun i save ting olsem, sampela tingting bilong God i kranki tru.
 Tasol dispela tingting i winim tru save bilong ol manmeri. Na ol i save ting, sampela pasin bilong God i soim olsem God i no gat strong. Tasol ol dispela pasin bilong en i gat bikpela strong na i winim tru strong bilong ol manmeri.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 33:1-2.4-5.10-11

Bekim: Marimari bilong Bikpela i pulapim olgeta graun.

Yupela ol stretpela manmeri,
 yupela mas amamas na singaut strong.
 Yes, em gutpela na stretpela pasin long litimapim nem bilong Bikpela.
 Mekim musik long kulele bilong tenkim em na paitim gita i gat 10-pela string.

Bekim:

Tok bilong Bikpela i tru olgeta na olgeta wok bilong em i soim stretpela pasin bilong em.
 Bikpela i laikim ol stretpela na gutpela pasin

na marimari bilong em i pulapim olgeta graun.

Bekim: Marimari bilong Bikpela i pulapim olgeta graun.

Bikpela i save paulim tingting bilong ol kantri.

Na ol plen bilong ol manmeri i no save karim kaikai.

Tasol plen bilong Bikpela bai i win

na tingting bilong em i stap inap oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i givim strong long yupela. Olsem na bai yupela i abrusim olgeta dispela samting i laik kamap, na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini Bilong Man.

Aleluya

Gutnius

Mt 25:1-13

Hettok: Man i marit nupela em i kam nau. Yupela kam, yumi go bungim em long rot.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Long dispela taim kingdom bilong heven bai i olsem stori bilong 10-pela yangpela meri.

Wanpela man i marit nupela, em i laik i kam.

Na dispela ol yangpela meri ol i kisim ol lam bilong ol, na ol i go bilong bungim em long rot na bringim em i kam.

5-pela bilong ol dispela meri ol i kranki meri, na 5-pela i gat save.

Ol kranki meri i bringim ol lam bilong ol i kam, tasol ol i no kisim arapela wel i kam wantaim.

Tasol ol meri i gat save, ol i pulimapim arapela wel long ol botol bilong ol na ol i bringim i kam wantaim ol lam.

Dispela man i marit nupela em i no kam kwik, olsem na ai bilong olgeta meri i hevi na ol i slip i stap.

Na long biknait tru ol i harim wanpela man i singaut olsem, ‘Man i marit nupela em i kam nau. Yupela kam, yumi go bungim em long rot na bringim em i kam.’

Orait dispela olgeta yangpela meri ol i kirap, na ol i redim lam bilong ol.

Na ol kranki meri i tokim ol meri i gat save olsem, ‘Yupela givim mipela hap wel bilong yupela. Ol lam bilong mipela i laik i dai.’

Tasol ol savemer i bekim tok olsem long ol, ‘Nogat. Dispela wel bai i no inap long mipela na long yupela tu. Mobeta yupela i go long stua na baim bilong yupela yet.’

Orait ol 5-pela kranki meri i go pinis bilong baim wel, na dispela man i marit nupela em i kam.

Na ol meri i redi ol i go insait long haus wantaim em long bikpela kaikai bilong marit.

Na ol man i pasim dua.

Bihain ol arapela yangpela meri i kam, na ol i tok, ‘Bikman, bikman, kam opim dua long mipela.’

Tasol em i bekim tok olsem, ‘Mi tok tru long yupela, mi no save long yupela.’

Na Jisas i tok, “Olsem na yupela i mas was gut. Yupela i no save long

wanem de na wanem aua Bikpela

bilong yupela bai i kamap.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

1 Ko 1:26-31

Hettok: God i makim pinis ol manmeri i no gat nem long dispela graun.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, yupela i mas tingim taim God i bin singautim yupela na yupela i kamap Kristen.

Planti bilong yupela i no bin i stap olsem saveman long ai bilong ol manmeri bilong dispela graun.

Na planti bilong yupela i no bin i gat strong. Na planti bilong yupela i no bilong ol lain famili i gat biknem.

Tasol ol manmeri God i makim, em ol manmeri i gat kranki tingting long ai bilong ol arapela manmeri, na long dispela pasin God i semim tru ol saveman bilong dispela graun.

Na ol manmeri ol arapela i save lukim olsem manmeri i no gat strong, em God i bin kisim bilong semim ol manmeri i gat strong.

Na em i kisim ol manmeri i no gat nem long dispela graun, em ol manmeri ol arapela i save lukim

olsem ol rabis samting na olsem ol samting nating.

Na long dispela pasin God i save mekim ol manmeri i gat biknem na strong i kamap olsem samting nating.

Olsem na i no gat wanpela man o meri i ken litimapim nem bilong em yet long ai bilong God.

God yet i bin putim yupela i stap wantaim Krais Jisas.

Na em i bin putim Krais i stap as bilong gutpela tingting na save bilong yumi.

Na long Krais tasol God i mekim yumi i kamap stretpela manmeri na i mekim yumi i wokabaut long pasin bilong em yet.

Na long wok bilong Krais tasol God i baim bek yumi na sin i no bosim yumi moa.

Olsem na God i laik bai yumi mekim pasin olsem buk bilong God i tok, “Man o meri i laik amamas, em i mas amamas long Bikpela tasol.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 33:12-13.18-19.20-21

Bekim: Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol i ken amamas.

Ol lain manmeri God i lukautim, ol i ken amamas.

Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol tu i ken amamas.

Bikpela i stap long heven na lukluk i go daun.

Em i lukim olgeta manmeri bilong graun.

Bekim: Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol i ken amamas.

Bikpela i save lukautim gut ol manmeri i pret long em, na ol i kisim strong long marimari bilong em.

Em i save kisim bek ol long ples bilong ol daimanmeri na givim kaikai long ol long taim bilong hangre.

Bekim:

Mipela i wetim Bikpela. Em i helpim bilong mipela,

na em i olsem plang bilong pait i haitim mipela.
Mipela i amamas long mekim wok bilong em.
Mipela i bilip tru long nem holi bilong em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Mi givim nupela lo long yupela, “Yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela.
Mi bin laikim yupela tru, na olsem tasol yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela.”

Aleluya

Gutnius

Mt 25:14-30

Hettok: Yu bin lukautim gut ol liklik samting, orait yu kam amamas wantaim mi.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Matyu i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
“Kingdom bilong heven bai i olsem wanpela man i laik wokabaut i go long longwe ples.

Em i singautim ol wokboi bilong en i kam, na i putim ol samting bilong en long han bilong ol, bai ol i ken lukautim.

Em i tingim pasin na strong bilong ol wokboi wan wan, na em i tilim mani long ol.

Long narapela em i givim 5,000 kina na long narapela em i givim 2,000 kina na long narapela em i givim 1,000 kina.

Em i mekim olsem na em i go.

Em i go pinis, orait kwiktaim dispela man i bin kisim 5,000 kina em i wok bisnis long dispela mani na i kisim winmani inap long 5,000 kina moa.

Na dispela man i bin kisim 2,000 kina, em tu i wok bisnis na i kisim 2,000 kina moa.

Tasol man i bin kisim 1,000 kina, em i go wokim hul long graun na i haitim mani bilong bikman bilong en.

Longpela taim i go pinis, na bihain bikman bilong ol dispela wokboi i kam bek.

Na em i laik stretim tok wantaim ol long dispela mani em i bin givim ol.

Na man i bin kisim 5,000 kina em i kam, na em i bringim 5,000 kina moa, na i tok olsem, ‘Bikman, yu bin givim mi 5,000 kina. Lukim, mi wok bisnis na mi kisim 5,000 kina moa.’

Na bikman bilong en i tokim em olsem, ‘Yu gutpela wokboi, yu bin mekim gutpela wok tru. Yu save lukautim gut wok bilong yu. Yu bin lukautim gut ol liklik samting, olsem na mi laik bai yu bosim planti samting. Yu kam amamas wantaim mi.’

Man i bin kisim 2,000 kina em tu i kam, na em i tok olsem, ‘Bikman, yu bin givim mi 2,000 kina. Lukim, mi wok bisnis na mi kisim 2,000 kina moa.’

Na bikman bilong en i tokim em olsem, ‘Yu gutpela wokboi, yu bin mekim gutpela wok tumas. Yu save lukautim gut wok bilong yu. Yu bin lukautim gut ol liklik samting, olsem na mi laik bai yu bosim planti samting. Yu kam amamas wantaim mi.’

Na man i bin kisim 1,000 kina em tu i kam, na em i tok olsem, ‘Bikman, mi save pinis, yu hatpela man. Yu save kamautim kaikai long ol gaden ol arapela man i planim.

Na long hap graun narapela man i bin tromoi pikinini kaikai long en, yu save kisim ol kaikai i kamap.

Olsem na mi pret na mi go haitim dispela 1,000 kina bilong yu long graun. Em hia mani bilong yu.’
 Tasol bikman bilong en i bekim tok olsem, ‘Yu wokboi nogut. Yu lesman. Yu save gut olsem mi save kamautim kaikai long ol gaden ol arapela man i bin planim, na mi save kisim kaikai long hap graun narapela man i bin tromoi pikinini kaikai long en.
 Orait watpo yu no putim mani bilong mi long beng?
 Olsem na taim mi kam bek mi inap kisim ol mani bilong mi wantaim sampela winmani tu.

Olsem na yupela i mas kisim dispela 1,000 kina long em na givim long dispela man i gat 10,000 kina.
 Long wanem, olgeta man i gat sampela samting pinis, bai mi givim sampela moa long ol.
 Tasol sapos wanpela man i no gat ol samting, orait liklik samting em i holim, em bai mi rausim long em.
 Na dispela wokboi nogut, yupela rausim em i go ausait long ples tudak. Long dispela hap bai ol i krai nogut na skrapim tit bilong ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 22)

Rit Namba 1

1 Ko 2:1-5

Hettok: Mi mas tingting long Jisas Krai tasol. Yes, long Jisas Krai i bin i dai long diwai kros.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, taim mi bin i kam long yupela na mi autim tok hait bilong God long yupela, mi no bin mekim ol kain kain bikpela toktok olsem ol saveman i save mekim.
 Mi bin ting olsem, taim mi stap namel long yupela, mi no ken tingting long narapela samting. Nogat.
 Mi mas tingting long Jisas Krai tasol. Yes, long Jisas Krai i bin i dai long diwai kros.
 Na taim mi stap wantaim yupela, mi no gat strong. Nogat.

Mi save pret, na mi guria planti.
 Na tok mi bin mekim na gutnius mi bin autim, em mi no mekim long pasin bilong ol saveman, bai bikpela save bilong mi i ken senisim tingting bilong yupela. Nogat.
 Mi bin soim strong bilong Holi Spirit long yupela.
 Mi bin mekim olsem, long wanem, mi no laik bai save bilong man i kamapim bilip bilong yupela. Nogat.
 Mi laik bai strong bilong God tasol i kamapim dispela bilip.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:97-98.99-100.101-102

Bekim: Bikpela, mi laikim tumas lo bilong yu.

Bikpela, mi laikim tumas lo bilong yu;
 long de na long nait mi tingting long en.
 Lo bilong yu i stap oltaim wantaim mi,
 na i givim planti save long mi,
 i winim save bilong ol birua.

Bekim:

Save bilong mi i winim save bilong olgeta tisa bilong mi,
long wanem, mi save tingting oltaim long tok tru bilong yu.
Save bilong mi i winim save bilong ol lapun,
long wanem, mi bihainim stretpela lo bilong yu.

Bekim:

Mi tambuim lek bilong mi long wokabaut long ol rot nogut,
long wanem, mi laik bihainim tok bilong yu tasol.
Mi no givim baksait long ol tok bilong yu,
long wanem, yu yet yu bin skulim mi.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Spirit bilong Bikpela i kam i stap long mi, na em imakim mi bilong i go bringim
gutpela tok bilong en long ol manmeri i stap rabis.

Aleluya

Gutnius

Lu 4:16-30

*Hettok: God i makim mi bilong i go bringim gutpela tok bilong en long ol
manmeri i rabis. Ol manmeri i no save harim tok bilong wanpela profet
long as ples bilong en.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i go long Nasaret. Taim em i
pikinini yet, em i stap long dispela taun,
na em i bin kamap bikpela long en.

Long de Sabat em i go insait long
haus lotu, olsem em i save mekim
oltaim. Em i sanap bilong ritim tok
bilong God, na ol i givim buk bilong
profet Aisaia long em.

Em i opim buk, na em i painim dispela
hap i gat tok olsem, “Spirit bilong
Bikpela i kam i stap long mi, long
wanem, Bikpela yet i kapsaitim wel
long het bilong mi bilong makim mi
bilong i go bringim gutpela tok bilong
en long ol manmeri i rabis. Na em i
salim mi i kam long tokaut long ol
manmeri i stap long kalabus long ol i
ken lusim kalabus na i go fri, na long

tokaut long ol manmeri i aipas long ol
i ken lukluk gen. Em i salim mi i kam
long pinisim hevi bilong ol manmeri,
ol arapela i wok long daunim na
mekim nogut long ol. Na em i salim
mi long tokaut olsem, taim i kamap
pinis bilong Bikpela i laik mekim gut
long ol manmeri bilong en.”

Jisas i pasim buk na i givim bek long
man i gat wok bilong lukautim ol buk,
na em i sindaun.

Na olgeta manmeri i stap long haus
lotu ol i lukluk long Jisas tasol.

Orait na em i tokim ol olsem,
“Dispela tok bilong buk bilong God
yupela i harim pinis, nau tasol em i
kamap tru.”

Na ol i litimapim nem bilong em, na ol i tingting planti long ol gutpela tok em i autim.

Tasol ol i tok, “Yumi save, dispela man em i pikinini bilong Josep. Olsem wanem na em inap mekim olkain tok olsem?”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Ating yupela bai i kisim dispela tok ol manmeri i save mekim na autim long mi, ‘Dokta, yu mas mekim orait skin bilong yu yet.’

Na bai yupela i tok, ‘Mipela i harim pinis tok long ol samting yu bin mekim long Kaperneam. Orait nau yu mas mekim ol wankain samting hia long as ples bilong yu.’”

Na em i tok, “Mi tok tru long yupela, ol manmeri i no save harim tok bilong wanpela profet long as ples bilong en. Mi tok tru tumas long yupela, long taim bilong Elaija, planti meri i stap long Israel, na man bilong ol i dai pinis. Long dispela taim skai i pas olgeta, na i no gat ren inap long 3 yia na 6 mun. Na bikpela hangre i kamap long olgeta hap.

Tasol God i no salim Elaija i go long wanpela meri bilong Israel. Nogat.

Em i salim em i go long taun Sarefat tasol longhap bilong biktaun Saidon, long wanpela meri, man bilong en i dai pinis.

Olsem tu long taim bilong profet Elisa planti manmeri i stap long Israel, ol i gat sik lepra.

Tasol namel long ol i no gat wanpela man o meri sik bilong en i pinis. Nogat.

Naman bilong kantri Siria em tasol.”

Olgeta man i stap long haus lotu ol i harim dispela tok, na ol i belhat nogut tru.

Na ol i kirap na ol i rausim Jisas i go ausait long taun.

Dispela taun bilong ol i stap antap long wanpela maunten.

Na ol i bringim em i go antap long wanpela ples nogut i stap long dispela maunten, na ol i laik tromoi em i go daun.

Tasol em i lusim ol na wokabaut namel long ol na em i go pinis.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

1 Ko 2:10-16

Hettok: Man o meri i no gat Holi Spirit, em i no inap kisim ol presen bilong Spirit bilong God. Man o meri i gat Holi Spirit, em i save skelim olgeta samting.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, tok bilong ol dispela samting i bin i stap hait, tasol long wok bilong Spirit bilong em yet, God i bin kamapim long mipela.

Holi Spirit i save lukluk gut long olgeta samting, na em i save lukim tu olgeta tingting hait bilong God.

I no gat man o meri i save long tingting bilong narapela man. Nogat. Spirit bilong dispela man o meri yet, em i stap insait long em, em tasol i save.

Olsem tasol, i no gat wanpela man o meri i save long tingting bilong God.

Spirit bilong God yet, em tasol i save.

Na mipela i no bin kisim spirit bilong dispela graun. Nogat.

Mipela i kisim Spirit i kam long God, bai mipela i ken save long olgeta presen God i bin givim long mipela.

Mipela i save tokaut long ol dispela presen. Tasol tok bilong mipela i no kam long save bilong ol manmeri. Nogat.

Holi Spirit yet i bin skulim mipela, na mipela i mekim dispela tok.

Mipela i save autim tok bilong Holi Spirit long ol manmeri Holi Spirit i stap long ol.

Tasol man o meri i no gat Holi Spirit, em i no inap kisim ol presen bilong Spirit bilong God, long wanem, em i save ting ol dispela presen i kranki samting tasol.

Yumi save kisim ol dispela presen long Holi Spirit tasol, olsem na ol manmeri i gat Holi Spirit, ol tasol

inap skelim na save tru long ol dispela presen. Man o meri i gat Holi Spirit, em i save skelim olgeta samting. Tasol i no gat wanpela man o meri em inap long skelim pasin bilong man i gat Holi Spirit.

Buk bilong God i gat tok olsem, “Husat i save long tingting bilong Bikpela, bai em inap long skulim Bikpela?”

Tasol tingting bilong Krais i stap long yumi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 145:8-9.10-11.12-13.13-14

Bekim: Olgeta pasin bilong Bikpela em i stret olgeta.

Bikpela em i gutpela tru, na em i pulap long marimari.

Em i laikim yumi tumas, na em i no save kros hariap.

Bikpela i save mekim gut long olgeta manmeri na em i save sori long olgeta samting em i bin wokim.

Bekim:

Bikpela, olgeta samting yu wokim pinis i mas tok amamas long yu.

Olgeta manmeri bilong yu bai i tok tenkyu long yu.

Ol bai i tok long biknem na pawa bilong yu, na ol i stori long strong bilong yu.

Bekim:

Olgeta manmeri i ken save long ol bikpela wok bilong yu,

na ol i ken lukim, yu stap strongpela king,

na nem bilong yu i bikpela tru.

Yu stap king inap oltaim

na ol lo bilong yu bai i no inap pinis.

Bekim:

Bikpela i save inapim olgeta promis bilong em,

na olgeta wok bilong em i holi.

Em i save helpim ol manmeri i gat planti wari

na litimapim ol manmeri, hevi i daunim ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi.

God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.

Aleluya

Gutnius

Lu 4:31-37

Hettok: Mi save long yu. Yu dispela gutpela stretpela man i kam long God yet.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i go daun long Kaperneam, na em i stap long dispela taun bilong distrik Galili.

Na long olgeta de Sabat em i save skulim ol manmeri.

Na ol i harim tok bilong en na ol i kirap nogut tru, long wanem, em i skulim ol olsem man i gat namba.

Wanpela taim wanpela man i stap long haus lotu, em i gat spirit nogut i stap long en. Na em i singaut bikmaus tru olsem, “E, Jisas bilong Nasaret, yu kam bilong mekim wanem long mipela? Ating yu kam bilong bagarapim mipela? Mi save long yu. Yu dispela gutpela stretpela man i kam long God yet.”

Tasol Jisas i krosim dispela spirit nogut na i tokim em olsem, “Yu pasim maus na yu lusim dispela man.”

Na dispela spirit nogut i mekim dispela man i pundaun long graun namel long ol, na bihain spirit i lusim em, na i no bagarapim em.

Na olgeta manmeri i kirap nogut, na ol i toktok namel long ol yet olsem, “Olaman, em wanem kain tok?”

Em i givim tok long ol spirit nogut olsem man i gat namba na i gat strong. Na ol i save harim tok bilong en, na ol i lusim man na i go.”

Na ol stori bilong ol samting Jisas i mekim, ol i go nabaut long olgeta hap bilong dispela distrik.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

1 Ko 3:1-9

Hettok: Mitupela i wanwok bilong God, na yupela i olsem gaden bilong en.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, bipo mi no inap givim tok long yupela olsem mi save givim long ol manmeri i save bihainim Holi Spirit. Nogat.

Mi bin givim tok long yupela olsem mi save givim long ol manmeri i bihainim pasin bilong olupela bel.

Long dispela taim yupela i bin i stap yet olsem ol pikinini long pasin bilong Krai.

Mi bin givim susu long yupela.

Mi no bin givim strongpela kaikai long yupela, long wanem, yupela i no redi yet long kisim strongpela kaikai.

Na nau tu yupela i no redi yet, long wanem, yupela i bihainim yet pasin bilong olupela bel.

Yes, pasin bilong bel nogut long ol bratasusa na tok pait, em i stap yet long yupela.

Na ol dispela pasin yupela i save mekim, ol i pasin bilong olupela bel.

Ol i pasin bilong ol manmeri bilong graun tasol.

Wanpela man i save tok, “Mi bilong Pol.”

Na narapela i tok, “Mi bilong Apolos.” Long dispela pasin yupela i stap olsem ol manmeri bilong graun.

Yupela tingim gut.

Apolos em i husat?

Mi Pol, mi husat?

Mitupela i wokman tasol.

Bikpela i givim narapela narapela wok long mitupela, na long dispela wok bilong mitupela yupela i bin bilip long Krai.

Mi bin planim pikinini bilong kaikai. Apolos em i bin givim wara long en. Tasol God i bin mekim kaikai i kamap. Olsem na man i planim pikinini kaikai, em i no gat nem. Na man i givim wara, em tu i no gat nem. Nogat.

God i save mekim kaikai i kamap, em wampela tasol i gat nem.

Man i planim pikinini kaikai na man i givim wara, tupela wantaim i mekim wok bilong God.

Na tupela wan wan bai i kisim pe inap long wok tupela i bin mekim.

Mitupela i wanwok bilong God, na yupela i olsem gaden bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 33:12-13.14-15.20-21

Bekim: *Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol i ken amamas.*

Ol lain manmeri God i lukautim, ol i ken amamas.

Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol tu i ken amamas.

Bikpela i stap long heaven na lukluk i go daun.

Em i lukim olgeta manmeri bilong graun.

Bekim:

Em i stap king long ples bilong em,

na em i lukim olgeta manmeri bilong graun.

Em yet i kamapim ol tingting insait long bel bilong ol,

na em i lukim olgeta wok bilong ol.

Bekim:

Mipela i wetim Bikpela. Em i helpim bilong mipela,

na em i olsem plang bilong pait i haitim mipela.

Mipela i amamas long mekim wok bilong em.

Mipela i bilip tru long nem holi bilong em.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i makim mi bilong i go bringim gutpela tok bilong en long ol manmeri i stap rabis. Na em i salim mi i kam long tokaut long ol manmeri i stap long kalabus long ol i ken lusim kalabus na i go fri

Aleluya

Gutnius

Lu 4:38-44

Hettok: Mi mas autim gutnius bilong kingdom bilong God long ol arapela taun tu. God i salim mi na mi kam bilong mekim dispela wok.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i kirap na i lusim dispela haus lotu, na em i go insait long haus bilong Saimon.

Mama bilong meri bilong Saimon em i gat sik, na skin bilong en i hat nogut tru. Na ol i askim Jisas long helpim em.

Orait Jisas i go sanap klostu long em na i tok strong long sik i mas lusim dispela meri. Na sik i lusim em, na wantu dispela meri i kirap na i redim kaikai bilong ol.

Long taim san i laik i go daun, orait ol manmeri wantok bilong ol i gat ol kain kain sik, ol i bringim ol dispela sikmanmeri i kam long Jisas.

Em i putim han bilong en antap long dispela olgeta manmeri wan wan, na em i mekim ol i orait.

Na em i mekim ol spirit nogut i lusim planti manmeri.

Na taim ol i lusim ol manmeri, ol spirit nogut i save singaut olsem, “Yu Pikinini Bilong God.”

Tasol em i krosim ol na em i tambuim ol long ol i no ken toktok, long wanem, ol i save, em i Mesaia.

Long moningtaim tru Jisas i lusim taun na em i go long wanpela hap i no gat man.

Na ol manmeri i painim em, na taim ol i lukim em ol i laik pasim em, bai em i no ken lusim ol na i go.

Tasol em i tokim ol olsem, “Mi mas autim gutnius bilong kingdom bilong God long ol arapela taun tu. God i salim mi na mi kam bilong mekim dispela wok.”

Na em i raun long distrik Judia na i autim tok long ol haus lotu.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Hettok: Olgeta samting i bilong yupela; tasol yupela i bilong Krai, na Krai em i bilong God.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, nogut yupela i giamanim yupela yet.

Sapos wanpela man o meri namel long yupela em i save long ol samting bilong dispela graun na em i tingting olsem, “Mi gat gutpela save tru,” orait mobeta em i kamap longlong pastaim, na bai em i ken kamap saveman tru.

Long wanem, gutpela save bilong dispela graun em i olsem longlong pasin tasol long ai bilong God.

Buk bilong God i tok olsem long dispela, “Sampela manmeri i save tingting long ol kain kain pasin bilong mekim nogut long ol arapela manmeri,

tasol God i save mekim ol dispela pasin bilong ol i bagarapim ol yet.”

Na buk bilong God i tok tu olsem,

“Bikpela i save pinis long tingting bilong ol saveman.

Em i save, olgeta samting ol i tingting long mekim, ol bai i no inap kamap.”

Olsem na yupela i mas lusim pasin bilong apim nem bilong ol manmeri.

Olgeta samting i bilong yupela.

Pol na Apolos na Pita na dispela graun na laip na dai na ol samting i stap nau na ol samting bai i kamap bihain, olgeta i bilong yupela.

Na yupela i bilong Krai.

Na Krai em i bilong God.

Dispela em i tok bilong God

1 Ko 3:18-23

Song bilong Bekim**Song 24:1-2.3-4.5-6**

Bekim: *Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en,
ol i bilong Bikpela tasol.*

Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en,
olgeta kantri wantaim ol manmeri i stap long ol, ol i bilong Bikpela tasol.
Em yet i sanapim graun antap long solwara.
Em yet i strongim as bilong graun aninit long wara.

Bekim: *Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en,
ol i bilong Bikpela tasol.*

Husat inap go antap long maunten bilong Bikpela?
Husat inap sanap insait long haus holi bilong em?
Ol manmeri i gat stretpela pasin na klinpela tingting.
Ol manmeri i no save lotu long ol god giaman.
Na ol manmeri i no bin tok tru antap bilong giamanim ol arapela.

Bekim:

Bikpela bai i mekim gut long ol dispela kain manmeri.
God bai i kisim bek ol, na kolim ol stretpela manmeri.
Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.
Ol i laik go klostu long God bilong Jekop.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas i tok olsem, “Yupela kam bihainim mi, na bai mi lainim yupela long pasin bilong kisim ol manmeri.”

Aleluya

Gutnius**Lu 5:1-11**

Hettok: Ol i lusim olgeta samting bilong ol, na ol i bihainim Jisas.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Wanpela taim Jisas i sanap long nambis bilong raunwara Genesaret, na planti manmeri i kam long em bilong harim tok bilong God, na ol i sanap klostu long em na banisim em tru.
Na Jisas i lukim tupela bot i stap long nambis bilong raunwara, em ol bot bilong ol man bilong kisim pis.
Tasol ol dispela man i lusim bot, na ol i wok long wasim ol umben.
Orait Jisas i kalap long wanpela bot, em bot bilong Saimon.
Na em i tokim Saimon long kam insait long bot na subim bot i go lusim nambis liklik.

Na Jisas i sindaun long bot na i skulim ol manmeri.
Em i skulim ol pinis, orait bihain em i tokim Saimon olsem, “Pul i go namel long wara, na yutupela tromoi ol umben i go daun bilong kisim pis.”
Na Saimon i tok olsem, “Bikman, long nait mipela i wok hat tru i go inap tulait, na mipela i no kisim wanpela pis. Tasol bai mi bihainim tok bilong yu na tromoi ol umben.”
Ol i mekim olsem, na ol i kisim bikpela lain pis moa, na ol umben i laik bruk.

Olsem na tupela i singautim ol poroman bilong ol i stap long narapela bot, long kam helpim ol.
Na ol i kam, na ol i pulimapim pis long tupela bot.
Na tupela bot i pulap tru na i laik i go daun long wara.
Saimon Pita i lukim dispela, na em i brukim skru klostu long lek bilong Jisas na i tok, “Bikpela, yu lusim mi na yu go. Mi man bilong sin.”
Em i lukim olgeta dispela pis ol i kisim, na em i kirap nogut tru.

Na ol poroman bilong en, ol tu i kirap nogut. Tupela poroman bilong Saimon, em Jems wantaim Jon, tupela pikinini bilong Sebedi, tupela tu i kirap nogut.
Tasol Jisas i tokim Saimon olsem, “Yu no ken pret. Nau yu wok long kisim pis, tasol bihain bai yu wok long kisim ol manmeri i kam long mi.”
Orait ol i pul i go sua, na ol i lusim olgeta samting bilong ol, na ol i bihainim Jisas.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Hettok: Bikpela bai i kamapim ples klia tingting bilong olgeta manmeri.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, yupela i mas ting olsem mipela i wokman bilong Krais na mipela i gat wok bilong lukautim gut ol tok hait bilong God.
Orait man i mekim wok bilong wanpela man, em i mas bihainim gut tok bilong bikman bilong en.
Olsem na sapos yupela i laik skelim pasin bilong mi, o sapos ol manmeri i laik skelim pasin bilong mi long kot, bai mi no wari liklik.
Mi tu mi no save skelim pasin bilong mi yet.
Tru, mi no save long wanpela rong bilong mi, tasol mi no inap tok olsem, “Mi stretpela man.”

1 Ko 4:1-5

Wok bilong skelim mi, em i wok bilong Bikpela tasol.
Taim bilong kot i no yet, olsem na yupela i no ken skelim pasin bilong ol arapela manmeri.
Yupela i mas wetim Bikpela i kam.
Em bai i kisim olgeta samting i hait i stap long tudak na putim long lait.
Na em bai i kamapim ples klia tingting bilong olgeta manmeri.
Na long dispela taim God bai i tokim yumi olgeta wan wan long wok bilong yumi em i gutpela, o nogat.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 37:3-4.5-6.27-28.39-40

Bekim: Bikpela i save helpim ol manmeri na kisim bek ol.

Putim olgeta tingting bilong yu long Bikpela na mekim stretpela pasin, olsem bai yu ken stap gut long graun bilong yu, na painim bel isi.
Yu mas amamas long pasin Bikpela i laikim, na em bai i givim yu ol samting yu laikim.

Bekim: *Bikpela i save helpim ol manmeri na kisim bek ol.*

Givim yu yet olgeta long Bikpela.

Putim olgeta tingting bilong yu long em, na em bai i helpim yu.

Em bai i mekim gutpela pasin bilong yu i kamap ples klia olsem lait bilong san, na stretpela pasin bilong yu i klia tumas olsem san long belo stret.

Bekim:

Yu mas givim baksait long ol pasin nogut na mekim gutpela pasin, na yu bai sindaun oltaim long dispela kantri.

Long wanem, Bikpela i laikim stretpela pasin

na em i no save lusim ol pren bilong em.

Ol manmeri nogut bai i pinis olgeta

na ol pikinini bilong ol bai i raus olgeta.

Bekim:

Bikpela i save kisim bek ol stretpela manmeri

na em i save lukautim ol gut long taim bilong hevi.

Bikpela i save helpim ol na kisim bek ol.

Em i save kisim bek ol long han bilong ol manmeri nogut.

Ol i bin ran i go long Bikpela, na em i helpim ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas i tok olsem, “Mi yet mi lait bilong graun. Man o meri i bihainim mi, em bai i gat lait bilong laip.”

Aleluya

Gutnius

Lu 5:33-39

Hettok: Taim ol i kisim dispela man bilong marit i go pinis na em i no moa i stap wantaim ol wantok bilong en, orait long dispela taim ol disaipel bai i tambu long kaikai.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Ol saveman bilong lo na ol Farisi i tokim Jisas olsem, “Plantim taim ol disaipel bilong Jon i save tambu long kaikai na beten. Na ol disaipel bilong ol Farisi tu i save mekim olsem.

Tasol ol disaipel bilong yu ol i wok long kaikai na dring.”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Sapos wanpela man i laik marit, ating yupela inap tokim ol wantok bilong en long ol i mas tambu long kaikai long taim dispela man i stap yet wantaim ol? Nogat.

Tasol bihain, taim ol i kisim dispela man i go pinis na em i no moa i stap

wantaim ol wantok bilong en, orait long dispela taim ol bai i tambu long kaikai.”

Jisas i givim wanpela tok piksa tu long ol.

Em i tok olsem, “Sapos wanpela olupela saket i gat hul, i no gat man i save kisim wanpela nupela saket na brukim bilong kisim hap laplap bilong samapim hul long olupela saket. Sapos em i mekim olsem, em bai i bagarapim nupela saket, na tu dispela liklik hap nupela laplap bai em i no wankain olsem olupela saket.

Na i no gat man i save pulimapim nupela wain long olupela skin meme.

Sapos em i mekim olsem, bai nupela wain i brukim skin meme na wain i kapsait i go long graun.
Na skin meme tu bai i bagarap.

Olsem na ol i mas pulimapim nupela wain long nupela skin meme.
Na man i dringim pinis olupela wain, em i no save laikim nupela.
Em i save tok, ‘Olpela em i gutpela.’”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

1 Ko 4:6-15

Hettok: Mipela i save stap hangre, na nek bilong mipela i drai tumas, na mipela i save putim ol klos i brukbruk pinis.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, mi laik helpim tingting bilong yupela, olsem na mi mekim ol dispela tok long mitupela Apolos.
Yupela i ken ting long mitupela na bihainim pasin i stret olsem buk bilong God i tok long en, na yupela i no ken kalapim dispela tok.
Olsem na yupela i no ken bikhet na litimapim nem bilong wanpela na daunim nem bilong narapela.
Pren, olsem wanem?
Husat i putim yu i stap bikman?
Yu gat wanpela gutpela samting yu no bin kisim long God, a?
Na sapos i tru yu bin kisim olgeta samting long han bilong God, orait bilong wanem yu litimapim nem bilong yu yet, olsem yu yet yu bin kamapim ol dispela samting?
O yes, ating yupela i pulap pinis long ol gutpela samting?
Ating yupela i gat olgeta samting na yupela i stap gut tru?
Ating yupela i winim mipela pinis na i kamap olsem ol king?
O sori, mi laikim tumas bai yupela i stap king tru, bai mipela tu i ken i stap king wantaim yupela.
Tasol nogat.
Ol bratasusa, God i bin putim mipela aposel i stap las tru.
Mipela i stap olsem ol man, kot i tok pinis long mipela i mas i dai, na ol i

laik kilim mipela i dai long ai bilong olgeta manmeri na ol ensel wantaim.
Bilong litimapim nem bilong Krais, mipela i stap olsem ol krankiman, tasol yupela i stap saveman long pasin bilong Krais.
Mipela i no gat strong, tasol yupela i kamap strong pinis.
Mipela i no gat nem, tasol yupela i gat biknem.
Bipo tru na i kam inap nau, mipela i save stap hangre, na nek bilong mipela i drai tumas, na mipela i save putim ol klos i brukbruk pinis.
Ol i save paitim mipela nabaut.
Na mipela i no gat ples bilong sindaun gut.
Mipela i save hatwok tru long han bilong mipela yet.
Ol i save tok bilas long mipela, tasol mipela i save askim God long mekim gut long ol.
Ol i save mekim nogut long mipela, na mipela i save pasim maus tasol na karim ol dispela hevi.
Ol i save tok nogut tru long mipela, tasol mipela i save bekim gutpela tok long ol.
Mipela i kamap olsem pipia ol manmeri i bin tromoi. Long ai bilong olgeta manmeri, mipela i stap olsem rabis samting i doti tru. Mipela i bin i stap olsem i kam inap nau.

Mi no raitim dispela tok bilong semim yupela. Nogat.

Mi raitim, long wanem, mi laikim tumas yupela ol pikinini bilong mi, na mi laik kliaim tingting bilong yupela.

Maski sapos yupela i gat 10,000 manmeri bilong lukautim yupela long

pasin bilong Krais, yupela i no gat planti papa. Nogat.

Long pasin bilong Krais Jisas mi wanpela mi stap papa bilong yupela.

Yupela i bin kamap pikinini bilong mi long taim mi bin autim gutnius long yupela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 145:17-18.19-20.21

Bekim: Bikpela i stap klostu long olgeta manmeri i singaut long em.

Olgeta pasin bilong Bikpela em i stret olgeta, na olgeta samting em i wokim i soim bikpela laik bilong em.

Bikpela i stap klostu long olgeta manmeri i pre long em na ol i singaut long em long bel bilong ol olgeta.

Bekim:

Em inapim tru laik bilong ol manmeri i aninit long em; em i save harim krai bilong ol na kisim bek ol.

Em i was gut long ol manmeri i laikim em tru, tasol bai em i bagarapim ol manmeri i mekim pasin nogut.

Bekim:

Maus bilong mi i mas tok amamas long Bikpela oltaim, na olgeta manmeri bilong graun i mas litimapim nem bilong em inap oltaim oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Mi yet mi rot, na mi as bilong tok tru, na mi as bilong laip. I no gat wanpela man o meri inap i kam long Papa long narapela rot. Nogat. Long mi tasol.”

Aleluya

Gutnius

Lu 6:1-5

Hettok: Dispela pasin i tambu long ol manmeri i mekim long de Sabat, olsem na watpo yupela i mekim?

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Long wanpela de Sabat, Jisas i wokabaut namel long ol gaden wit.

Na ol disaipel bilong en i kisim ol pikinini bilong wit, na ol i rapim long han bilong rausim skin bilong wit, na ol i wok long kaikai.

Tasol sampela Farisi i lukim na ol i tok olsem, “Dispela pasin i tambu long ol manmeri i mekim long de Sabat, olsem na watpo yupela i mekim?”

Na Jisas i bekim tok bilong ol olsem, "Ating yupela i no bin ritim dispela stori long samting Devit i mekim? Mi tok long dispela taim em wantaim ol lain bilong en ol i hangre na Devit i go insait long haus bilong God na kisim dispela bret ol i save putim i stap long pes bilong God.

Dispela bret i tambu, na ol pris tasol inap long kaikai. Tasol Devit em i kaikai, na em i givim long ol lain bilong en tu. Yupela i no bin ritim dispela tok, a?" Na Jisas i tokim ol moa olsem, "Pikinini Bilong Man em i bosim de Sabat."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 23)

Rit Namba 1

1 Ko 5:1-8

Hettok: Yupela i mas rausim olgeta olupela yis, bai yupela i ken i stap olsem nupela bret i no gat yis.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, mi harim ol i stori olsem, wanpela kain pasin pamuk i kamap namel long yupela, em kain pasin nogut tru ol haiden yet i no save mekim.

Dispela pasin i olsem, wanpela man i bin kisim meri bilong papa bilong en. Tasol yupela i ting yupela i nambawan tru na i winim ol arapela, a? Mobeta yupela i lusim dispela pasin bilong apim nem bilong yupela yet, na yupela i sori na krai.

Mobeta yupela i rausim dispela man i bin mekim dispela pasin nogut, na bai em i no i stap moa wantaim yupela.

Tru, bodi bilong mi em i stap longwe long yupela, tasol spirit bilong mi em i stap wantaim yupela.

Na i olsem mi yet mi stap tru wantaim yupela, na mi skelim pinis pasin bilong dispela man i bin mekim dispela pasin.

Olsem na mi tok, long nem bilong Jisas, Bikpela bilong yumi, yupela i mas mekim kibung.

Na strong bilong Jisas, Bikpela bilong yumi, na spirit bilong mi tu bai i stap wantaim yupela.

Na yumi mas putim dispela man long han bilong Satan, bai bodi bilong en i ken bagarap.

Yumi mekim olsem na long De bilong Bikpela bai God i ken kisim bek spirit bilong dispela man.

Yupela i save apim nem bilong yupela yet, na em i no gutpela pasin.

Olsem wanem? Ating yupela i no save olsem, liklik yis tasol i save mekim olgeta bret i solap?

Olsem na yupela i mas rausim olgeta olupela yis, bai yupela i ken i stap olsem nupela bret i no gat yis.

Mi save, yupela i stap pinis olsem bret i no gat yis, long wanem, ol i ofaim pinis Krai, na em i olsem sipsip yumi ofaim long pestode bilong pasova.

Olsem na laip bilong yumi i mas bihainim pasin bilong ol manmeri i redi long dispela bikpela de bilong lotu.

Yumi mas rausim olgeta sin na pasin nogut long laip bilong yumi, olsem ol manmeri i save rausim olgeta olupela yis long haus bilong ol long taim ol i laik redi long dispela bikpela de.

Na yumi mas bihainim pasin bilong klinpela bel na tok tru, na dispela pasin bai i stap olsem nupela bret i no gat yis.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 5:5-6.7.12****Bekim: Bikpela, stiaim mi long rot bilong stretpela pasin.**

God, yu no amamas long ol pasin nogut.

Ol manmeri bilong sin i no inap stap long haus bilong yu.

Ol manmeri bilong apim nem bilong ol yet,

ol i no inap sanap long ai bilong yu.

Bekim:

Yu no laikim ol manmeri bilong mekim pasin nogut.

Yu save pinisim ol manmeri bilong giaman.

Bikpela, yu save kros moa yet

long ol manmeri bilong tupela maus

na long ol manmeri bilong kilim narapela i dai.

Bekim:

Tasol ol manmeri i save singaut long helpim bilong yu,

ol i ken amamas oltaim.

Long wanem, yu save lukautim ol.

Ol manmeri i save laikim nem bilong yu

ol i ken amamas na sing.

Bekim:**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*

Bikpela i tok olsem, "Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi."

*Aleluya***Gutnius****Lu 6:6-11***Hettok: Ol i laik save, em bai i mekim orait ol sikman long de Sabat, o nogat.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Long narapela de Sabat Jisas i go insait long haus lotu na i givim tok long ol manmeri.

Na wanpela man i stap, han sut bilong en i dai pinis.

Ol saveman bilong lo na ol Farisi ol i was gut long Jisas, long wanem, ol i laik save, em bai i mekim orait ol sikman long de Sabat, o nogat.

Ol i laik painim rot bilong kotim Jisas. Tasol Jisas i save long tingting bilong ol.

Olsem na em i tokim dispela man, han bilong en i nogut, olsem, "Yu kirap na sanap hia long ai bilong ol man."

Orait dispela man i kirap na i sanap. Na Jisas i tokim ol olsem, "Mi laik askim yupela. Ating yumi ken mekim gutpela pasin long de Sabat, o yumi ken mekim pasin nogut?"

Ating yumi ken helpim ol manmeri na mekim ol i stap gut, o yumi ken bagarapim ol manmeri?"

Na Jisas i lukluk raun long olgeta man, na em i tokim dispela man olsem, "Stretim han bilong yu."

Man i mekim olsem, na han bilong en i kamap gutpela gen.
Tasol ol saveman bilong lo na ol Farisi i belhat nogut tru na ol i toktok

namel long ol yet olsem, “Bai yumi mekim wanem long Jisas?”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

1 Ko 6:1-11

Hettok: Wanpela namel long yupela em i gat tok long narapela, em i save kalapim ol manmeri bilong God na i go mekim kot long ai bilong ol haiden.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, sapos wanpela namel long yupela em i gat tok long narapela, ating em i save kalapim ol manmeri bilong God na i go mekim kot long ai bilong ol haiden?

Em i no gat sem long mekim dispela kain pasin, a?

Ating yupela i no save olsem, yumi manmeri bilong God yumi bai i skelim pasin bilong olgeta manmeri bilong graun?

Na sapos yumi bai i mekim olsem, orait bilong wanem yupela i no inap long skelim dispela kain liklik tok i kamap namel long yupela yet?

Na ating yupela i no save olsem yumi bai i skelim pasin bilong ol ensel tu?

Orait sapos yumi bai i mekim olsem, ating yumi inap tru long skelim tok bilong ol samting bilong dispela graun.

Olsem na sapos yupela i gat tok i kamap namel long yupela, bilong wanem yupela i save givim wok bilong skelim dispela tok long man i no gat nem long sios?

Mi mekim dispela tok bilong semim yupela. Olsem wanem?

Ating namel long yupela i no gat wanpela man i gat save inap long skelim tok i kamap namel long tupela brata? Orait bilong wanem wanpela brata i save bringim narapela brata i go long kot, na i kotim em long ai bilong ol manmeri i no bilip long Krai?

Yes, yupela i save bringim ol arapela manmeri bilong sios i go long kot, na dispela pasin bilong yupela i soim olsem yupela i pundaun pinis long bihainim pasin bilong Krai.

Bilong wanem yupela i no larim ol i mekim nogut long yupela?

Bilong wanem yupela i no larim ol i pulim ol samting bilong yupela?

Tasol yupela i no laik bihainim ol dispela gutpela pasin. Nogat.

Yupela yet i save mekim rong long ol arapela na pulim ol samting bilong ol.

Na yupela i save mekim dispela pasin long ol bratasusa bilong yupela yet.

Ol manmeri i save mekim pasin nogut, ol bai i no inap i go insait long kingdom bilong God.

Ating yupela i no save long dispela, a? Nogut yupela i giamanim bel bilong yupela yet.

Ol manmeri i save mekim pasin pamuk, na ol manmeri i save lotu long ol giaman god, na ol man i trabel long ol maritmeri, na ol man i save mekim ol kain kain pasin i gat sem wantaim ol arapela man, na ol stilmanmeri, na ol manmeri i save mangal long ol samting bilong ol arapela manmeri, na ol man i save spak, na ol manmeri i save tok bilas long ol arapela manmeri, na ol manmeri i save pulim samting bilong ol arapela manmeri, olgeta dispela

kain manmeri bai i no inap i go insait long kingdom bilong God.

Na bipo sampela bilong yupela i stap kain manmeri olsem.

Tasol God i wasim yupela pinis na mekim yupela i kamap lain manmeri bilong em stret.

Yupela i kisim nem stretpela man pinis. Na long nem bilong Bikpela Jisas Krais na long strong bilong Spirit bilong God yet, God i mekim yupela i kamap stretpela manmeri long ai bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 149:1-2.3-4.5-6.9

Bekim: Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em.

Kirapim nupela song long Bikpela.

Yupela ol manmeri i bilip tru long em,

yupela bung na litimapim nem bilong em.

Yupela ol Israel, yupela amamas long God i bin wokim yupela.

Yupela ol pikinini bilong Saion,

yupela amamas moa yet long God, em i king bilong yupela.

Bekim:

Yupela danis na singsing, yupela paitim gita na kundu na litimapim nem bilong em.

Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em,

em i apim nem bilong ol manmeri i save daunim ol yet na mekim ol i win.

Bekim: Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em.

Ol manmeri bilong God i win pinis,

na ol i ken bung na singim ol song bilong amamas.

Ol i ken litimapim nem bilong Bikpela na singsing strong

na holim bainat long han bilong ol.

Ol i ken mekim save long ol dispela lain olsem God i tok.

Olsem tasol ol manmeri bilong God bai i win.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Mi makim yupela bilong i stap ol lain bilong mi. Na mi givim wok long yupela, bai yupela i ken i go na karim kaikai, na bai kaikai bilong yupela i ken i stap gut.”

Aleluya

Gutnius

Lu 6:12-19

Hettok: Dispela nait olgeta em i beten i stap, inap tulait i bruk.

Em i makim 12-pela, na em i givim nem aposel long ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Long dispela taim Jisas i laik beten, na em i go antap long wanpela maunten na long nait em i beten long God.

Long dispela nait olgeta em i beten i stap, inap tulait i bruk.

San i kamap, na em i singautim ol disaipel bilong en i kam.

Na em i makim 12-pela, na em i givim nem aposel long ol.

Wanpela em Saimon, na Jisas i givim nem Pita long em.

Na em i makim tu Andru, em i brata bilong Saimon, na Jems na Jon na Filip na Bartolomyu na Matyu na Tomas na Jems, em pikinini bilong Alfius, na Saimon, em wanpela man bilong lain Selot, na Judas, em pikinini bilong Jems, na Judas Iskariot, em dispela man bihain em i givim Jisas long ol man i birua long em.

Orait Jisas wantaim ol disaipel bilong en i go daun long maunten, na em i go

sanap long wanpela stretpela hap graun wantaim bikpela lain disaipel bilong en.

Planti manmeri tru bilong olgeta hap bilong distrik Judia na taun Jerusalem na bilong nambis klostu long taun Tair na Saidon, ol tu i stap.

Ol i kam bilong harim tok bilong em, na bilong em i ken mekim orait ol sik bilong ol.

Na ol manmeri i gat spirit nogut i bagarapim ol, Jisas i oraitim ol.

Na olgeta manmeri ol i traim long putim han long em, long wanem, bikpela strong i stap long em, na dispela strong i save mekim orait olgeta manmeri i putim han long em.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Hettok: Sapos yu kisim meri pinis, orait yu no ken painim rot bilong lusim em.

Na sapos yu no marit yet, orait yu no ken ting long kisim meri.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, mi no gat lo bilong Bikpela long givim long ol manmeri i no marit yet, tasol mi laik autim tingting bilong mi yet, long wanem, God i bin marimari long mi na mekim mi i kamap man bilong autim tok i tru tasol.

Long dispela taim nau i gat ol bikpela hevi i wok long kamap, olsem na mobeta yupela olgeta i stap olsem yupela i stap nau.

Sapos yu kisim meri pinis, orait yu no ken painim rot bilong lusim em.

Na sapos yu no marit yet, orait yu no ken ting long kisim meri.

Tasol sapos yu kisim meri, yu no mekim sin.

Na sapos yangpela meri i marit, em i no mekim sin.

Tasol ol manmeri i marit bai i painim planti hevi long laip bilong ol, na mi

no laik bai ol dispela hevi i kamap long yupela.

Ol bratasusa, mi tok olsem, taim i sotpela nau.

Olsem na long dispela hap taim i stap yet, ol man i gat meri ol i mas i stap olsem ol i no gat meri.

Na ol manmeri i save krai, ol i mas i stap olsem ol i no krai.

Na ol manmeri i save amamas, ol i mas i stap olsem ol i no amamas.

Na ol manmeri i save baim samting, ol i mas i stap olsem ol i no gat samting.

Na ol manmeri i save mekim wok long samting bilong graun, ol i mas i stap olsem dispela wok i no bikpela samting long laip bilong ol.

Yumi save, i no longtaim na bai dispela graun wantaim olgeta samting bilong en bai i pinis.

Dispela em i tok bilong God

1 Ko 7:25-31

Song bilong Bekim**Song 45:11-12.14-15.16-17****Bekim: Yangpela meri, harim gut na skelim tok bilong mi!**

Yangpela meri, harim gut na skelim tok bilong mi!

Yu mas lus tingting long ol wanblut bilong yu

na long haus bilong papamama bilong yu.

Yu naispela tumas, king bai i laikim yu tru.

Em i bikman bilong yu. Yu mas bihainim tok bilong em.

Bekim:

Yangpela meri bilong king i stap long rum bilong em,

na em i bilas naispela tru.

Klos bilong em ol i bin samapim wantaim tret i gat gol.

Em i pasim klos i gat kain kain kala

na ol i bringim em i go long king.

Bekim: Yangpela meri, harim gut na skelim tok bilong mi!

Ol yangpela meri poro bilong em, ol i bihainim em i go.

Ol i wokabout wantaim musik na singsing na amamas

na ol i go insait long haus king.

Na yu, king, bai yu gat planti pikinini man,

na bai ol i senisim ol tumbuna bilong yu.

Bai yu makim ol long bosim olgeta kantri bilong graun.

Bekim:**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*

Yupela i ken amamas na belgut tru.

Bikpela pe i wetim yupela long heven.

*Aleluya***Gutnius****Lu 6:20-26***Hettok: Yupela ol manmeri i stap rabis, yupela i ken amamas.**Tasol yupela ol maniman, yupela lukaut.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Jisas i lukluk long ol disaipel bilong en, na em i tok olsem, "Yupela ol manmeri i stap rabis, yupela i ken amamas. Kingdom bilong God em i bilong yupela.

Yupela ol lain i stap hangre nau, yupela i ken amamas.

Bihain bai yupela i kaikai na i pulap.

Yupela ol lain nau i krai i stap, yupela i ken amamas. Bihain bai yupela i lap.

Bihain ol manmeri bai i lukim yupela i bihainim Pikinini Bilong Man, na ol bai i bel nogut tru long yupela, na ol

bai i rausim yupela na tok nogut long yupela, na ol bai i lukim nem bilong yupela olsem samting nogut tru.

Orait taim dispela olgeta samting i kamap, yupela i ken amamas.

Sapos ol i mekim ol dispela pasin long yupela, orait yupela i ken amamas na belgut tru.

Harim. Bikpela pe i wetim yupela long heven. Bipo ol tumbuna bilong ol i save mekim wankain pasin long ol profet.

Tasol yupela ol maniman, yupela lukaut. Yupela i kisim pinis samting bilong mekim gut bel bilong yupela. Yupela ol lain nau yupela i save kaikai na pulap, yupela lukaut. Bihain bai yupela i hangre.

Yupela ol lain i save lap nau, yupela lukaut. Bihain bai yupela i krai na wara bai i kapsait long ai bilong yupela. Sapos olgeta manmeri i litimapim nem bilong yupela, orait yupela lukaut. Bipo ol tumbuna bilong ol i save mekim wankain pasin long ol giaman profet.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

1 Ko 8:1-7.11-13

Hettok: Sapos yupela i mekim sin long ol bratasusa na bagarapim bilip bilong ol, long dispela pasin yupela i mekim sin long Krai.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, nau mi laik toktok long pasin bilong kaikai abus ol i bin ofaim long ol giaman god.

Sampela manmeri i save tok, “Yumi olgeta i gat save.”

Dispela tok em i tru, tasol save nating em i save kirapim pasin bilong bikhet. Tasol pasin bilong givim bel bilong yumi long ol arapela manmeri, dispela i save mekim yumi i kamap strongpela Kristen.

Wanpela man o meri inap ting olsem em i save tru long wanpela samting, tasol save bilong em i no inap yet.

Tasol sapos wanpela man o meri i givim bel bilong em long God, orait God i save tru long dispela man o meri. Long dispela pasin bilong kaikai abus ol i bin ofaim long giaman god, mi gat tok olsem.

Yumi save, giaman god em i no samting tru. Em i piksa nating tasol.

I no gat ol planti god i stap. Nogat.

Wanpela God tasol i stap.

Tru, i gat planti samting ol i kolim “god,” na planti samting ol i kolim “bikpela.”

Tasol maski sapos i tru dispela ol “god” i stap long heven o long graun, yumi gat wanpela God tasol, em God Papa.

Em i as bilong olgeta samting, na yumi stap olsem ol manmeri bilong em stret. Na i gat wanpela Bikpela tasol, em Jisas Krai. Em i bin wokim olgeta samting, na yumi bin kisim laip long em.

Tasol sampela manmeri i no save long ol dispela samting. Sampela i bin bihainim pasin bilong ol giaman god bipo.

Olsem na taim ol i kaikai dispela mit, ol i save ting em i ofa tru bilong giaman god.

Tingting bilong ol i no klia, na ol i kaikai, olsem na ol i pilim olsem ol i bin mekim pasin i no stret.

Na long dispela pasin, save bilong yu i bagarapim dispela man o meri bilip bilong en i no strong, em dispela brata o susa Krai i bin i dai bilong kisim bek em.

Harim. Tingting bilong sampela bratasusa i no klia.

Na sapos yupela i mekim dispela sin long ol na bagarapim bilip bilong ol, long dispela pasin yupela i mekim sin long Krai.

Olsem na sapos kaikai i save mekim brata na susa bilong mi i pundaun long sin, orait mi no inap tru kaikai mit gen long laip bilong mi. Nogut mi

mekim brata na susa bilong mi i | pundaun long sin.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 139:1-3.13-14.23-24

Bekim: Bikpela, stiaim mi long rot na pasin i save givim laip bilong oltaim.

Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Yu save long taim mi sindaun na long taim mi sanap.

Yu stap longwe, tasol yu inap ritim tingting bilong mi.

Yu save lukim mi long taim mi wokabaut na long taim mi slip i stap.

Yu lukim olgeta pasin bilong mi.

Bekim:

Yu yet i bin wokim olgeta hap bodi bilong mi,

yu bin wokim mi olgeta insait long bel bilong mama.

Mi tenkim yu long gutpela bodi bilong mi;

olgeta wok bilong yu i smatpela tru.

Bekim:

God, skelim mi na bai yu save long tingting bilong bel bilong mi.

Traim mi, bai yu save gut long olgeta tingting bilong mi.

Skelim mi, nogut sampela giaman pasin i stap long mi.

Stiaim mi long rot na pasin i save givim laip bilong oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Sapos yumi laikim tru ol arapela, orait God i stap wantaim yumi, na dispela pasin bilong en bilong laikim ol arapela, em i kamap strong pinis insait long laip bilong yumi.

Aleluya

Gutnius

Lu 6:27-38

Hettok: Yupela i mas sori long ol manmeri, olsem Papa bilong yupela em i save sori long ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Mi tokim yupela ol manmeri i save harim tok bilong mi, yupela i mas laikim ol birua bilong yupela, na yupela i mas mekim gutpela pasin long ol manmeri i save bel nogut long yupela.

Na sapos sampela manmeri i tok long God i ken bagarapim yupela, yupela i mas askim God long mekim gut long ol.

Na yupela i mas beten bai God i marimari long ol manmeri i mekim nogut long yupela.

Sapos wanpela man o meri i solapim wanpela wasket bilong yu, orait yu mas tanim narapela wasket tu i go long em. Sapos wanpela man o meri i pulim saket bilong yu, orait yu mas larim em i kisim siot bilong yu tu.

Olgeta manmeri i askim yu long givim ol samting long ol, orait yu mas givim long ol.

Na sapos wanpela man o meri i kisim ol samting bilong yu, orait yu no ken tok strong long em i mas givim bek.

Olgeta pasin yupela i laik bai ol arapela manmeri i mas mekim long yupela, ol dispela pasin tasol yupela i mas mekim long ol.

Sapos yupela i laikim tasol ol manmeri i save laikim yupela, orait husat bai i ting yupela ol gutpela manmeri?

Ol manmeri bilong mekim sin ol tu i save laikim ol manmeri i laikim ol.

Na sapos yupela i mekim gutpela pasin long ol manmeri i mekim gutpela pasin long yupela, orait husat bai i ting yupela ol gutpela manmeri?

Ol manmeri bilong mekim sin ol tu i save mekim wankain pasin.

Na sapos yupela i givim dinau long ol manmeri yupela i ting ol bai inap bekim dinau, orait husat bai i ting yupela ol gutpela manmeri?

Ol manmeri bilong mekim sin ol tu i save givim dinau long ol arapela manmeri bilong mekim sin, long wanem, ol i save ol dispela lain bai i bekim gen ol dinau bilong ol.

Tasol yupela i mas laikim ol birua bilong yupela.

Yupela i mas mekim gutpela pasin long ol. Yupela i mas givim dinau long ol manmeri, yupela i no ting ol bai inap bekim dinau gen long yupela. Yupela i mekim olsem, na bihain bai yupela i gat bikpela pe moa, na bai yupela i stap pikinini bilong God Antap Tru.

Em i save mekim gutpela pasin tu long ol manmeri i no save tenkyu long em na long ol manmeri nogut.

Yupela i mas sori long ol manmeri, olsem Papa bilong yupela em i save sori long ol.

Yupela i no ken skelim pasin bilong ol arapela na tok ol i manmeri nogut. Nogut God i mekim wankain pasin long yupela tu.

Yupela i mas lusim sin bilong ol manmeri, na bai God i lusim sin bilong yupela.

Yupela i mas givim ol samting long ol arapela, na bai God i givim ol samting long yupela.

Em bai i skelim gutpela moa long yupela, na em bai i pulapim tru, na sakim i go daun, na pulapim moa yet, inap long ol samting i kapsait, na givim long yupela.

Skel yupela i save givim long ol arapela manmeri, long dispela skel tasol God bai i bekim long yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Hettok: Mi bin kisim pasin bilong olgeta kain manmeri, long wanem, mi laik traim olgeta rot bilong kisim bek sampela bilong ol.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, taim mi autim gutnius, mi no inap apim nem bilong mi yet na mi amamas na tok, mi mekim gutpela pasin tru. Nogat.

Autim gutnius em wok Bikpela i givim mi na mi mas mekim.

Mi no inap lusim dispela wok.

1 Ko 9:16-19.22-27

Sapos mi no autim gutnius, bai mi stap nogut tru.

Mi no inap kisim pe long dispela wok, long wanem, mi no mekim long laik bilong mi yet. Nogat.

Bikpela i givim mi dispela wok na mi mekim. Olsem na bai mi kisim wanem pe?

Ol samting mi inap long kisim long dispela wok bilong autim gutnius, em mi no save kisim. Mi save amamas tru long autim gutnius nating long ol manmeri. Na dispela amamas mi save kisim, em i olsem pe bilong mi.

Mi stap fri, na mi no wokboi nating bilong wanpela man.

Tasol long laik bilong mi yet, mi bin kamap olsem wokboi nating bilong olgeta manmeri, bilong mi ken kisim planti manmeri moa i kam insait long lain bilong Krai.

Long ai bilong ol manmeri i no gat strongpela bilip, mi save stap olsem man i no gat strongpela bilip, bilong mi ken kisim ol dispela manmeri. Mi bin kisim pasin bilong olgeta kain manmeri, long wanem, mi laik traim olgeta rot bilong kisim bek sampela bilong ol.

Mi save mekim dispela olgeta wok bilong mekim gutnius bilong Jisas i kamap strong, bai mi tu mi ken kisim

ol gutpela samting Bikpela i redim pinis bilong givim long ol manmeri i bilip long gutnius.

Ol man i ran long resis, olgeta i save ran, na wanpela tasol i save kisim prais. Ating yupela i no save long dispela?

Orait yupela tu i mas ran strong bilong kisim prais.

Na olgeta man i laik win long resis, ol i save daunim olgeta laik bilong bodi, na wok strong bilong kisim prais.

Ol dispela prais ol i kisim, bihain bai ol i bagarap.

Tasol prais yumi ting long kisim, em i no save bagarap. Olsem na mi mekim olsem man i ran strong, na i no save lukluk nabaut.

Na mi mekim olsem man i boksen gut, na i no tromoi han nabaut na paitim win nating. Nogat.

Mi save paitim tru bodi bilong mi na mekim em i bihainim laik bilong mi.

Nogut mi autim gutnius long ol arapela manmeri na bihain mi yet mi no kisim prais.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 84:3-4.5-6.8.12

Bekim: Bikpela, haus bilong yu i gutpela tru.

Mi laikim tumas long stap long haus bilong Bikpela.

Bel na tingting bilong mi i singsing amamas long God i gat laip.

Ol liklik pisin tu i save kam i stap, na sampela i save wokim haus,

na lukautim ol pikinini bilong ol klostu long alta bilong yu,

king bilong mi na God bilong mi.

Bekim:

Ol manmeri i save stap long haus bilong yu,

na i litimapim nem bilong yu oltaim, ol i ken amamas.

Ol manmeri i kisim strong long yu

na i laikim tumas long wokabaut i go long Maunten Saion, ol tu i ken amamas.

Bekim: Bikpela, haus bilong yu i gutpela tru.

Olgeta de ol i kisim moa strong na ol bai i lukim yu long Saion,

yu God i winim olgeta arapela god.

Bikpela em i lait bilong yumi na em i wasman bilong yumi.

Bikpela i blesim yumi na givim biknem long yumi.

Em i no save pasim wanpela gutpela samting long ol manmeri i bihainim stretpela pasin.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong yu i tru olgeta, na mi laik bai yu mekim tok tru bilong yu i wok insait long bel bilong ol, na mekim ol i kamap ol lain bilong yu stret.

Aleluya

Gutnius

Lu 6:39-42

Hettok: Ating wanpela aipas em inap long soim rot long narapela aipas?

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i givim sampela tok piksa long ol disaipel olsem, “Ating wanpela aipas em inap long soim rot long narapela aipas? Nogat. Tupela wantaim bai i pundaun long hul.

Sumatin i no winim tisa bilong en.

Tasol taim em i skul gut pinis, orait em bai i kamap wankain olsem tisa bilong en.

Bilong wanem yu lukim liklik hap pipia i stap long ai bilong brata bilong yu, tasol yu no tingim bikipela plang i stap long ai bilong yu yet?

Sapos yu no lukim bikipela plang i stap long ai bilong yu yet, orait olsem wanem na yu inap tokim brata bilong yu, ‘Brata, mi laik kamautim pipia i stap long ai bilong yu’?

Yu man bilong giaman, pastaim yu mas kamautim bikipela plang i stap long ai bilong yu yet.

Na bihain bai yu inap lukluk gut na kamautim liklik hap pipia i stap long ai bilong brata bilong yu.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikipela

Sarere

Rit Namba 1

1 Ko 10:14-22

Hettok: I gat wanpela bret tasol, na yumi olgeta i save kaikai long dispela wanpela bret, olsem na yumi planti manmeri yumi stap wanpela bodi tasol.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol pren tru bilong mi, yupela i mas i stap longwe long pasin bilong lotu long ol giaman god.

Yupela i gat save, olsem na mi tokim yupela. Yupela yet i mas skelim tok bilong mi.

Dispela kap i gat blesing bilong God, na yumi save tok tenkyu long God

long en, taim yumi dring long en, em i save bungim yumi wantaim blut bilong Krai.

Na dispela bret yumi save brukim, taim yumi kaikai long en, em i save bungim yumi wantaim bodi bilong Krai.

I gat wanpela bret tasol, na yumi olgeta i save kaikai long dispela wanpela bret,

olsem na yumi planti manmeri yumi stap wanpela bodi tasol.

Yupela tingim pasin bilong ol Israel.

Taim ol i kaikai abus ol i bin kukim antap long alta, dispela i save bungim ol wantaim God bilong dispela alta.

Tasol nogut yupela i ting mi tok olsem, ol ofa ol haiden i save mekim long ol giaman god, ol i samting tru.

Na mi no tok olsem ol giaman god, ol i samting tru. Nogat. Mi tok olsem.

Samting ol haiden i save ofaim, em “ol i ofaim long ol spirit nogut. Ol i no ofaim long God.”

Na mi no laik bai yupela i bung wantaim ol spirit nogut.

I no inap yupela i dring long kap bilong Bikpela na long kap bilong ol spirit nogut tu.

Na i no inap yupela i kaikai long tebol bilong Bikpela na long tebol bilong ol spirit nogut tu.

Ating yumi laik mekim Bikpela i bel nogut na kros long yumi, a?

Strong bilong yumi i winim strong bilong em, a?

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 116:12-13.17-18

Bekim: Mi laik givim ofa bilong tok tenkyu long Bikpela.

Bai mi givim wanem samting long Bikpela long bekim olgeta gutpela samting em i bin givim mi?

Bai mi bringim kap wain long Bikpela olsem ofa i makim God i kisim mi bek pinis.

Na bai mi singautim nem bilong Bikpela.

Bekim:

Nau mi laik givim ofa bilong tok tenkyu long Bikpela, na mi laik singautim nem bilong em.

Long ai bilong olgeta manmeri bilong em, insait long haus holi bilong em long Jerusalem, bai mi inapim olgeta promis mi bin mekim long em.

Bekim: Mi laik givim ofa bilong tok tenkyu long Bikpela.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i laikim mi tru, ol bai i bihainim gut tok bilong mi. Na Papa bilong mi bai i laikim ol. Na bai mitupela i kam long ol na i stap wantaim ol oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 6:43-49

Hettok: Bilong wanem yupela i save kolim mi ‘Bikpela, Bikpela,’ na yupela i no bihainim tok bilong mi?

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Gutpela diwai em i no save karim

kaikai nogut. Olsem tasol diwai nogut em i no save karim gutpela kaikai.

Ol manmeri i save lukim kaikai bilong diwai pastaim na ol i save, em i gutpela diwai, o em i nogut.

Ol manmeri i no save go long rop i gat nil bilong kisim pikinini bilong diwai fik.

Na ol i no save kisim pikinini bilong wain long liklik rabis diwai i gat nil.

Gutpela man o meri i gat planti gutpela tingting i stap long bel bilong en.

Olsem na em i save mekim gutpela pasin.

Man o meri nogut em i gat planti tingting nogut i stap long bel bilong en.

Olsem na em i save mekim pasin nogut.

Kain tingting i pulap long bel, em maus i save autim.

Bilong wanem yupela i save kolim mi 'Bikpela, Bikpela,' na yupela i no bihainim tok bilong mi?

Sapos wanpela man o meri i kam long mi, na i harim tok bilong mi na i

bihainim, orait mi ken tokim yupela long pasin bilong dispela kain man o meri.

Dispela man o meri em i olsem wanpela man i laik wokim haus.

Pastaim em i wokim hul i go daun, na em i putim simen i go pas tru long bikpela bikpela ston insait long graun.

Na bihain em i sanapim haus antap long dispela.

Na taim tait i kamap na wara i sakim dispela haus, haus i no pundaun, long wanem, dispela man i bin wokim gutpela strongpela haus.

Tasol man o meri i harim tok bilong mi na i no bihainim, em i olsem wanpela man i wokim haus i sanap nating long graun.

Em i no putim simen pastaim insait long graun.

Bihain wara i sakim dispela haus, na kwiktaim em i pundaun, na i bagarap olgeta."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 24)

Rit Namba 1

1 Ko 11:17-26.33

Hettok: Sapos yupela i save bruk nabaut na tok pait namel long yupela yet, orait dispela kaikai yupela i save mekim, em i no kaikai tru bilong Bikpela.

Nogat.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, nau mi laik tokim yupela long sampela pasin yupela i mas bihainim.

Na long dispela samting mi laik toktok long en, mi no ken tok amamas long ol pasin yupela i save mekim. Nogat.

Long taim yupela i bung bilong lotu, gutpela pasin i no save kamap. Nogat.

Pasin bilong yupela i no gutpela tumas.

Pastaim mi laik tok long dispela.

Mi harim tok olsem, taim yupela i bung bilong lotu, yupela i save bruk nabaut na tok pait namel long yupela yet.

Na mi bilip liklik long dispela tok, long wanem, mi ting sios bilong yupela i mas bruk liklik, bai yupela i ken save gut, wanem ol manmeri bilong yupela i save bihainim tru ol pasin God i laikim.

Olsem na taim yupela i bung bilong lotu, dispela kaikai yupela i save mekim, em i no kaikai tru bilong Bikpela. Nogat.

Yupela wan wan i save hariap na kisim kaikai bilong yupela yet na kaikai. Na sampela i save stap hangre, na sampela i save dring planti wain na ol i spak.

Olsem wanem? Ating yupela i no gat ol haus bilong kaikai na dring long en, a?

Yupela i ting sios bilong God em i samting nating, na yupela i kam bilong mekim ol bratasusa i no gat kaikai i pilim sem?

Bai mi tok wanem long yupela?

Ating bai mi tok amamas long pasin bilong yupela?

Long dispela samting mi no ken tok amamas long yupela. Nogat tru.

Dispela tok mi bin givim long yupela, em mi kisim long Bikpela tasol.

Dispela tok i olsem.

Long nait Judas i bin putim Jisas long han bilong ol birua, long dispela nait Bikpela Jisas i kisim bret, na i tenkyu long God, na i brukim, na i tok, “Dispela em i bodi bilong mi, mi givim bilong helpim yupela. Yupela i mas mekim olsem bilong tingim mi.”

Na taim ol i kaikai pinis, em i kisim kap wain na i mekim wankain pasin long en. Em i tok olsem, “Dispela kap wain em i nupela kontrak mi mekim long blut bilong mi yet. Olgeta taim yupela i dring long dispela kap, yupela i mas mekim olsem bilong tingim mi.”

Dispela tok bilong Jisas i soim olsem, olgeta taim yupela i kaikai dispela bret na dring long dispela kap, yupela i save tokaut long pen na i dai bilong Bikpela, inap long taim em i kam bek. Olsem na, ol bratasusa bilong mi, sapos yupela i bung bilong kaikai, yupela i mas wetim ol arapela pastaim. Sapos wanpela i hangre, em i mas kaikai long haus bilong en.

Nogut bung bilong yupela em i kamapim kot bilong yupela.

Dispela em i tok bilong God

Song 40:7-8.8-9.10.17

Song bilong Bekim

Bekim: *Tokaut long pen na i dai bilong Bikpela, inap long taim em i kam bek.*

Yu no laikim ol sakrifais na ofa. Nogat.

Yu laikim mipela i opim yau na harim tok bilong yu.

Yu no bin singaut long ol ofa ol i kukim long paia, na ol ofa bilong tekewe sin. Nogat.

Orait, mi yet mi tok olsem, “Mi redi i stap.”

Bekim:

“Mi kam bilong bihainim laik bilong yu, olsem tok i stap long Buk bilong yu.

God bilong mi, lo bilong yu i stap insait long lewa bilong mi.

Mi amamas long bihainim tasol.”

Bekim:

Bikpela, long taim ol manmeri bilong yu i kibung, mi bin telimautim nius bilong bikpela wok marimari bilong yu. Na yu save pinis, Bikpela, mi no inap sarap na pasim maus.

Bekim:

Tasol ol manmeri i wok long painim yu,

ol i ken belgut na amamas long yu.

Na ol dispela manmeri yu bin kisim bek ol,

ol i ken tokaut oltaim, “Bikpela em i nambawan tru.”

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i laikim tumas olgeta manmeri bilong graun, olsem na em i givim dispela wanpela Pikinini long ol. Em i mekim olsem bilong olgeta manmeri i bilip long em ol i no ken lus. Nogat. Bai ol i kisim laip i stap gut oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 7:1-10

Hettok: Long Israel yet mi no bin lukim wanpela man i gat kain bilip olsem bilong dispela man.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i autim tok pinis long ol manmeri, orait em i go insait long taun Kaperneam.

Wanpela kepten bilong 100 soldia em i stap, na em i gat wanpela wokboi.

Em i laikim tumas dispela wokboi bilong en, tasol nau dispela wokboi i gat sik na klostu em i laik i dai.

Kepten i harim tok long Jisas i stap, orait em i salim ol hetman bilong ol Juda i go long em bilong askim em long kam na mekim orait wokboi bilong em.

Ol i kamap long Jisas na ol i tokim em strong tru olsem, “Dispela kepten em i gutpela man, inap long yu ken helpim em. Em i save laikim yumi Juda. Em yet i bin wokim haus lotu bilong mipela.”

Orait Jisas i go wantaim ol.

Em i kamap klostu pinis long haus, na dispela kepten i salim ol pren i kam bringim tok long Jisas olsem, “Bikpela, maski yu hatwok tumas. Mi no gutpela man inap long yu kam insait long haus bilong mi.

Olsem na mi ting mi no gutpela man inap long mi yet mi kam lukim yu.

Tasol yu mekim tok tasol, na wokboi bilong mi bai i orait gen.

Mi tok olsem, long wanem, mi tu mi stap aninit long man i gat namba bilong bosim mi.

Na mi yet mi gat ol soldia i stap aninit long mi.

Na sapos mi tokim wanpela, ‘Yu go,’ orait em i save go.

Na sapos mi tokim narapela, ‘Yu kam,’ orait em i save kam.

Na taim mi tokim wokboi bilong mi, ‘Yu mekim dispela wok,’ orait em i save mekim.”

Jisas i harim dispela tok, na em i kirap nogut long tok bilong dispela man. Na em i tanim na i tokim dispela bikpela lain manmeri i bihainim em olsem, “Mi tokim yupela, long Israel yet mi no bin lukim wanpela man i gat kain bilip olsem bilong dispela man.”

Na ol dispela man kepten i bin salim ol i kam, ol i go bek long haus, na ol i lukim wokboi i orait pinis.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

1 Ko 12:12-14.27-31

Hettok: Yupela olgeta i stap bodi bilong Kraus. Na yupela wan wan i stap hap bilong bodi bilong em.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, bodi bilong man em i wanpela tasol, na i gat planti hap bilong en.

Na dispela planti hap bilong bodi em olgeta i stap wanpela bodi tasol.

Na Krai tu i stap olsem, long wanem, wanpela Holi Spirit tasol i bin baptaisim yumi olgeta na mekim yumi i kamap wanpela bodi tasol, yumi ol Juda na Grik, na yumi ol wokboi nating na yumi manmeri i stap fri.

Yumi olgeta i bin kisim wanpela Spirit tasol bilong yumi ken dring long en na kisim strong.

Yumi save, bodi em i no wanpela hap tasol. Nogat. Em i gat planti hap bilong en.

Orait yupela olgeta i stap bodi bilong Krai. Na yupela wan wan i stap hap bilong bodi bilong em.

Na God i bin makim ol manmeri bilong mekim wok bilong sios.

Namba wan, em ol aposel, na namba 2, em ol lain bilong autim tok profet, na namba 3, em ol lain bilong skulim ol manmeri long pasin God i laikim.

Na tu, i gat ol lain bilong wokim mirakel.

Na i gat ol lain bilong mekim orait ol sikmanmeri, na ol lain bilong helpim ol arapela, na ol lain bilong bosim kain kain wok, na ol lain bilong mekim tok long kain kain tok ples.

Olsem wanem? Ating olgeta i stap aposel?

Ating olgeta i gat wok bilong autim tok profet?

Ating olgeta i gat wok bilong skulim ol manmeri?

Ating olgeta i gat strong bilong wokim mirakel?

Ating olgeta i gat strong bilong mekim orait ol sikmanmeri?

Ating olgeta i save mekim tok long kain kain tok ples?

Ating olgeta inap long tanim dispela tok? Nogat.

Olgeta i gat wok bilong ol yet.

Tasol yupela i mas strong long laikim na kisim ol nambawan presen bilong Holi Spirit.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 100:1-2.3.4.5

Bekim: *Yumi ol manmeri bilong Bikpela; yumi ol sipsip bilong banis bilong em.*

Yupela ol manmeri bilong olgeta graun,

yupela i go klostu long em,

na singim ol song bilong amamas.

Yupela i mas amamas tru, na lotu long Bikpela.

Yupela i go klostu long em

na singim ol song bilong amamas.

Bekim:

Yupela i mas save, Bikpela em i God.

Em i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.

Yumi ol manmeri bilong em;

yumi ol sipsip bilong banis bilong em.

Bekim:

Yupela i go insait long ol bikpela dua

bilong haus holi bilong em

na yupela i givim tenkyu long em.

Wokabaut insait long banis bilong em
wantaim singsing amamas.
Tok tenkyu long em na litimapim nem bilong em.

Bekim:

Tru tumas, Bikpela em i save mekim gutpela pasin long yumi.
Em i save laikim yumi tru,
na marimari bilong em i no save pinis.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi.
God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.

Aleluya

Gutnius

Lu 7:11-17

Hettok: Yangpela man, mi tokim yu, yu kirap.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i go long wanpela taun, nem bilong en Nain.

Ol disaipel bilong en wantaim bikpela lain manmeri ol i go wantaim em.

Em i kamap klostu long bikpela dua bilong banis i raunim dispela taun, na em i bungim sampela manmeri i karim bodi bilong wanpela man i dai pinis i kam ausait long taun.

Mama bilong dispela man, em i gat dispela wanpela pikinini tasol.

Na man bilong en tu i dai pinis.

Na bikpela lain manmeri bilong dispela taun i wokabaut i kam wantaim dispela meri.

Bikpela i lukim dispela meri, na em i sori tru long em, na em i tokim meri olsem, “Yu no ken krai.”

Na em i go klostu, na i putim han long bet ol i karim bodi long en.

Na ol manmeri i karim dispela bet ol i sanap.

Na Jisas i tok, “Yangpela man, mi tokim yu, yu kirap.” Na dispela man i dai pinis, em i kirap na i sindaun, na em i stat long toktok.

Na Jisas i givim em bek long mama bilong en.

Bel bilong olgeta manmeri i kirap long lukim bikpela strong bilong God, na ol i litimapim nem bilong God.

Ol i tok, “Wanpela bikpela profet i kamap pinis namel long yumi.”

Na ol i tok, “God i kam pinis bilong helpim ol manmeri bilong en.”

Na ol manmeri i go nabaut long olgeta hap bilong distrik Judia na long ol arapela hap nabaut, na ol i stori long dispela samting Jisas i bin mekim.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Trinde****Rit Namba 1**

1 Ko 12:31-13:13

Hettok: Bilip, hop na laik bai i stap oltaim. Tasol namba wan pasin tru, em pasin bilong givim bel bilong yumi long ol arapela.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, yupela i mas strong long laikim na kisim ol nambawan presen bilong Holi Spirit.

Nau mi laik tokim yupela long wanpela pasin i nambawan tru.

Sapos mi save toktok long ol manmeri long kain kain tok ples bilong man na long tok bilong ol ensel tu, tasol mi no givim bel bilong mi long ol, orait mi olsem belo i mekim planti nois, na mi olsem garamut i pairap nating.

Na sapos mi save autim tok profet na mi save pinis long olgeta tingting hait bilong God na mi gat olgeta arapela save tu, na sapos mi gat strongpela bilip tru inap long mekim ol maunten i surik i go long narapela hap, tasol sapos mi no givim bel bilong mi long ol manmeri, orait mi olsem samting nating.

Na sapos mi givim olgeta samting bilong mi long ol rabismanmeri, na sapos mi larim ol manmeri i holimpas mi na kukim bodi bilong mi long paia na mi dai pinis, tasol sapos mi no bin givim bel bilong mi long ol, orait dispela olgeta pasin bilong mi bai i no inap helpim mi liklik.

Man o meri i save givim bel bilong en long ol arapela, em i no save kros kwik na bekim pasin nogut ol i mekim long em. Nogat.

Em i save mekim gutpela pasin long olgeta manmeri.

Em i no save bel nogut long ol manmeri i gat planti samting.

Em i no save litimapim nem bilong em yet.

Em i no save hambak na em i no save bikhet nabaut.

Em i no save tingting tumas long em yet. Em i no save belhat kwik.

Em i no save tingim rong ol i mekim long em.

Em i no save amamas long pasin i no stret. Nogat.

Em i save amamas long stretpela pasin.

Man o meri i save givim bel bilong en long ol arapela, em i no save larim wanpela samting i daunim em. Nogat.

Oltaim em i save bilip long God na wetim God i helpim em. Na long taim bilong hevi em i save sanap strong.

Dispela pasin bilong givim bel bilong yumi long ol arapela, em i no inap pinis. Nogat tru.

Wok bilong autim tok bilong God olsem profet, em bai i pinis.

Na ol kain kain tok ples bai i pinis.

Na olgeta kain save bilong ol manmeri, em tu bai i pinis.

Nau yumi gat hap hap save tasol long ol samting.

Na tu, yumi save autim ol hap hap tok profet tasol.

Tasol bihain samting tru bai i kamap, na long dispela taim olgeta dispela hap hap samting nau yumi save long en, ol bai i pinis.

Dispela i wankain olsem pikinini i kamap bikpela.

Taim mi stap pikinini yet, save bilong mi i olsem save bilong ol pikinini, na mi save tingting na toktok long pasin bilong pikinini.

Tasol taim mi kamap bikpela pinis, mi lusim ol pasin bilong pikinini.

Nau yumi save hap hap tasol long ol samting bilong God.

I olsem yumi lukim ol long glas tasol.

Tasol long dispela taim bihain, bai yumi lukim tru pes bilong God.

Na bai yumi save tru long em, olsem nau em i save tru long yumi.

Pasin bilong bilip, na pasin bilong wetim God i mekim gut long yumi, na pasin bilong givim bel bilong yumi long ol arapela, dispela tripela pasin bai i stap oltaim.

Tasol namba wan pasin tru, em
pasin bilong givim bel bilong

yumi long ol arapela.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 33:2-3.4-5.12.22

Bekim: *Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol i ken amamas.*

Mekim musik long kulele bilong tenkim em
na paitim gita i gat 10-pela string.
Singim wanpela nupela song long em,
paitim gita strong na mekim gutpela musik.

Bekim:

Tok bilong Bikpela i tru olgeta
na olgeta wok bilong em i soim stretpela pasin bilong em.
Bikpela i laikim ol stretpela na gutpela pasin
na marimari bilong em i pulapim olgeta graun.

Bekim:

Ol lain manmeri God i lukautim, ol i ken amamas.
Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol tu i ken amamas.
Bikpela, mipela i bilip na wetim helpim bilong yu.
Yu ken marimari long mipela oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Dispela tok yu i givim long mipela, em i spirit, na em i gat laip.
Tok bilong yu tasol i save givim laip i stap gut oltaim oltaim.
Aleluya

Gutnius

Lu 7:31-35

Hettok: Mipela i winim mambu long yupela i ken singsing, tasol yupela i no laik singsing. Na mipela i mekim singsing sori, tasol yupela i no laik krai.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tok moa olsem, “Sapos mi laik tokaut long pasin bilong ol manmeri bilong dispela taim, bai mi mekim wanem kain tok piksa?
Ol i olsem wanem kain man?
Ol i olsem ol pikinini i sindaun i stap long ol ples bung na i singaut long ol arapela pikinini olsem, ‘Mipela i winim mambu long yupela i ken singsing, tasol yupela i no laik singsing. Na mipela i mekim singsing sori, tasol yupela i no laik krai.’ “

Jon Bilong Baptais em i kam, na em i no kaikai bret, na em i no save dring wain.
Na yupela i tok, ‘Spirit nogut i stap long em.’
Na nau Pikinini Bilong Man i kam, na em i kaikai na i dring, na yupela i save tok, ‘Lukim, em i man bilong kaikai planti tumas, na em i man bilong dring planti wain tumas.
Em i pren bilong ol man bilong kisim takis na bilong ol manmeri bilong mekim sin.’

Yupela i save tok olsem, tasol ol manmeri i kisim save bilong God ol i

soim yumi olsem save bilong en em i samting tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

1 Ko 15:1-11

Hettok: Yupela i kisim pinis dispela gutnius, na yupela i save sanap strong long en.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, mi laik kirapim tingting bilong yupela gen long gutnius mi bin autim long yupela.

Yupela i kisim pinis dispela gutnius, na yupela i save sanap strong long en. Na sapos yupela i holimpas ol tok bilong gutnius mi bin autim long yupela, orait long dispela gutnius tasol God i save kisim bek yupela.

Em sapos yupela i no bin bilip nating. Bikpela tok tru mi bin givim long yupela, em dispela tok mi yet mi bin kisim bipo.

Em i olsem. Krai i bin i dai bilong tekewe olgeta sin bilong yumi, olsem tok i stap long buk bilong God.

Na ol i putim em long matmat, na long de namba 3 em i kirap bek, olsem tok i stap long buk bilong God. Na bihain em i kamap long Pita, na bihain gen long ol 12-pela aposel.

Na bihain planti bratasusa wantaim i lukim em, namba bilong ol i winim 500. Planti moa bilong ol dispela bratasusa i stap yet, tasol sampela i dai pinis.

Na bihain Jems i lukim em. Na bihain gen olgeta aposel i lukim em.

Na bihain tru long ol, em i kamap long ai bilong mi tu. Mi olsem pikinini, mama i karim nogut.

Mi liklik tumas namel long ol aposel. Na i no inap ol manmeri i kolim mi aposel, long wanem, pastaim mi bin wok long bagarapim sios bilong God. Tasol God i marimari long mi, na em i mekim mi i kamap man olsem nau mi stap.

Na marimari bilong en long mi, em i no lus nating. Nogat tru.

Mi save wok strong tumas, na mi winim ol arapela aposel.

Tasol i no mi yet i mekim ol dispela wok. Nogat.

God i marimari long mi na givim strong long mi bilong mekim ol dispela wok.

Tasol maski mi mekim o ol arapela aposel i mekim, mipela olgeta i save autim dispela tok bilong Jisas i dai na i kirap bek. Na yupela i harim na bilipim.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 118:1-2.16-17.28-29

Bekim: Yumi mas tenkyu long Bikpela, long wanem, em i laikim yumi oltaim.

Yumi mas tenkyu long Bikpela, long wanem, em i mekim gut long yumi; na em i laikim yumi oltaim.

Ol manmeri bilong Israel i mas tok, “Em i laikim yumi oltaim.”

Bekim: Yumi mas tenkyu long Bikpela, long wanem, em i laikim yumi oltaim.

Strongpela raithan bilong Bikpela i litimapim mipela.

Raithan bilong em i win pinis.
 Bai mi no ken i dai. Nogat. Bai mi stap laip,
 na bai mi tokaut long ol bikpela wok God i bin mekim.

Bekim:

Yu God bilong mi, mi laik tok tenkyu.
 Yu God bilong mi, bai mi litimapim nem bilong yu.
 Yumi tenkyu long Bikpela,
 long wanem, em i mekim gut long yumi

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Yupela ol manmeri i save hatwok tru na i karim ol bikpela hevi, yupela olgeta
 kam long mi na bai mi givim malolo long yupela.

Aleluya

Gutnius

Lu 7:36-50

Hettok: Dispela meri i laikim mi tru na yumi save, God i lusim pinis ol planti sin bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Wanpela Farisi i singautim Jisas i kam kaikai wantaim em.

Na Jisas i go long haus bilong dispela Farisi na i sindaun long kaikai.

Wanpela meri i save mekim ol kain kain pasin nogut em i stap long dispela taun.

Em i harim tok long Jisas i kaikai long haus bilong dispela Farisi, olsem na dispela meri i kisim wanpela naispela botol ston i gat sanda na em i kam.

Na em i go sanap baksait long Jisas klostu long lek bilong en, na em i krai i stap.

Wara bilong ai bilong en i kapsait long lek bilong Jisas, na dispela meri i mekim drai long gras bilong het bilong em yet.

Em i givim planti kis long lek bilong Jisas, na em i kisim dispela sanda na welim lek bilong en.

Dispela Farisi i bin singautim Jisas i kam, em i lukim ol samting dispela meri i mekim, na em i tingting olsem, “Sapos dispela man em i profet tru,

bai em i save long dispela meri i putim han long em, na bai em i save long pasin bilong en tu. Dispela meri em i meri bilong mekim sin.”

Jisas i save long tingting bilong dispela man na em i tokim em olsem, “Saimon, mi gat wanpela tok mi laik givim yu.”

Na Saimon i tok, “Tisa, yu autim tok bilong yu.”

Na Jisas i tok, “Tupela man i gat dinau long wanpela man. Narapela i gat dinau long 100 kina, na narapela i gat dinau long 10 kina tasol.

Tupela i no inap bekim dinau bilong tupela, olsem na dispela man i lusim dinau bilong tupela.

Orait yu ting husat bilong tupela bai i laikim em moa?”

Na Saimon i bekim tok olsem, “Mi ting dispela man em i lusim bikpela dinau bilong en.”

Na Jisas i tokim em, “Tingting bilong yu i stret.”

Na Jisas i tanim na lukim dispela meri, na em i tokim Saimon olsem, “Yu lukim dispela meri hia?

Mi kam insait long haus bilong yu, na yu no givim mi wara bilong wasim lek bilong mi.

Tasol dispela meri em i wasim lek bilong mi long wara bilong ai bilong em yet.

Na em i mekim drai long gras bilong em yet.

Yu no givim kis long mi.

Tasol taim mi kam insait, na i kam inap long nau, dispela meri em i wok long givim kis long lek bilong mi.

Yu no bin kisim wel na welim het bilong mi.

Tasol dispela meri i kisim sanda i kam na i welim lek bilong mi.

Olsem na mi tokim yu, yumi lukim dispela meri i laikim mi tru na yumi save, God i lusim pinis ol planti sin bilong en.

Tasol man o meri i mekim liklik sin tasol na God i lusim sin bilong en, orait laik bilong en bai i liklik tasol.”

Na Jisas i tokim dispela meri olsem, “Mi lusim pinis ol sin bilong yu.”

Ol man i sindaun long tebol wantaim em, ol i harim dispela tok na ol i stat long toktok namel long ol yet olsem, “Dispela man em i husat na em i lusim ol sin?”

Na Jisas i tokim dispela meri olsem, “Bilip bilong yu i mekim na nau yu stap gut wantaim God. Yu go, na bel bilong yu i ken i stap isi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

1 Ko 15:12-20

Hettok: Sapos i tru God i no bin kirapim Krai, orait bilip bilong yupela i no inap helpim yupela.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, oltaim mipela i save autim tok long Krai i bin i dai na God i kirapim em bek.

Na bilong wanem sampela namel long yupela i save tok olsem, “Man i dai pinis, em i no inap kirap bek?”

Sapos i tru ol manmeri i dai pinis, ol i no inap kirap bek, orait yumi mas tok olsem, “God i no bin kirapim Krai.”

Na sapos i tru God i no bin kirapim Krai, orait dispela tok mipela i save autim, em i samting nating, na bilip bilong yupela em tu i samting nating.

Na sapos i olsem, orait mipela i kamap olsem ol manmeri i tok giaman long samting God i mekim.

Long wanem, mipela i bin tokaut klia olsem God i bin kirapim Krai.

Tasol sapos i tru God i no save kirapim ol manmeri i dai pinis, orait em i no bin kirapim Krai tu.

Yes, sapos i tru God i no save kirapim ol manmeri i dai pinis, orait yumi mas tok olsem, “God i no bin kirapim Krai.”

Na sapos i tru God i no bin kirapim Krai, orait bilip bilong yupela i no inap helpim yupela.

Yupela i stap yet long sin bilong yupela.

Na ol manmeri i bin bilip long Krai na i dai pinis, ol tu i lus pinis.

Yumi bilip long Krai na wetim em i mekim gut long yumi.

Tasol sapos yumi wetim ol samting yumi bai kisim long laip bilong dispela graun tasol, orait tru tumas yumi tarangu lain stret, na yumi

winim ol arapela tarangu lain bilong dispela graun.
Tasol i no olsem. Nogat.
Krais i dai pinis, na tru tumas God i bin kirapim em bek.

Em i kirap paslain long ol arapela manmeri i dai pinis, olsem namba wan kaikai i redi long gaden.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 17:1.6-7.8.15

Bekim: Taim mi lukim glori bilong Bikpela, mi pulap long amamas.

Bikpela, harim singaut bilong mi.
Mi save wokabaut stret, na mi bringim ol wari bilong mi i kam long yu.
Putim yau long pre bilong mi,
long wanem, maus bilong mi i no save tok giaman.

Bekim:

Mi singaut long yu, God, harim pre bilong mi.
Putim yau bilong yu na harim tok bilong mi.
Soim bikpela marimari bilong yu long mi,
long wanem, yu helpim bilong mi.

Bekim:

Lukautim mi olsem yu save lukautim ai bilong yu.
Haitim mi aninit long wing bilong yu,
Tasol mi, mi bai bihainim stretpela pasin,
olsem na bai mi lukim pes bilong yu.
Na taim mi kirap long slip, na lukim yu,
bai mi pulap long amamas.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela samting long ol manmeri i gat gutpela tingting na save, na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.

Aleluya

Gutnius

Lu 8:1-3

Hettok: Sampela meri tu i wokabaut i go wantaim em, na ol i save givim ol samting bilong ol bilong helpim Jisas wantaim ol disaipel bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i raun long ol taun na ol ples na em i wok long autim gutnius bilong kingdom bilong God long ol manmeri.
Na ol 12-pela disaipel i wokabaut i go wantaim em.
Na sampela meri, bipo Jisas i bin rausim ol spirit nogut long ol na

mekim orait sik bilong ol, ol tu i wokabaut i go wantaim em.
Wanpela em Maria, ol i kolim em Maria bilong taun Makdala.
Bipo Jisas i bin rausim 7-pela spirit nogut long em.

Na Joana na Susana na planti arapela meri tu, ol i go wantaim em.
Joana em i meri bilong Kusa, em wanpela bosmeri bilong haus bilong Herot.

Ol dispela meri i save givim ol samting bilong ol bilong helpim Jisas wantaim ol disaipel bilong en.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

1 Ko 15:35-37.42-49

Hettok: Bodi yumi planim, em i save bagarap.

Bodi i kirap bek, em i no inap bagarap.

Rit i kam long namba wan pas Pol i raitim i go long ol Korin

Ol bratasusa, ating wanpela man o meri bai i askim olsem, “Ol manmeri i dai pinis, bai ol i kirap bek olsem wanem? Bai ol i gat wanem kain bodi taim ol i kirap bek?”

Dispela em wanem kain kranki tok?

Yu save, taim yu planim pikinini bilong wit samting, dispela pikinini i mas i dai pastaim, na bai em i kisim laip.

Na dispela pikinini yu planim, maski em i pikinini wit o wanem samting, em i pikinini nating, na em i no luk wankain olsem dispela wit samting bai i kamap bihain.

Pasin bilong man o meri i dai pinis na i kirap bek, em i olsem tasol.

Bodi yumi planim, em i save bagarap.

Bodi i kirap bek, em i no inap bagarap.

Bodi yumi planim, em i samting nogut.

Bodi i kirap bek, em i gutpela tru.

Bodi yumi planim, em i no gat strong.

Bodi i kirap bek, em i gat strong.

Bodi yumi planim, em i bilong graun.

Bodi i kirap bek, em i bilong heven.

I gat bodi bilong graun, na i gat bodi bilong heven tu.

Buk bilong God i tok olsem, “Namba wan man, Adam, i bin kisim laip.”

Tasol narapela Adam i kamap bihain tru, em i bin kamap spirit bilong givim laip long ol manmeri.

Laip bilong spirit i no save kamap pastaim. Nogat.

Laip bilong dispela graun i save kamap pastaim.

Na laip bilong spirit i save kamap bihain.

Namba wan Adam em i bilong graun.

God i bin wokim em long graun tasol.

Namba 2 Adam em i bilong heven.

Olgeta manmeri bilong graun, ol i wankain olsem dispela man bilong graun.

Na olgeta manmeri bilong heven bai i kamap wankain olsem dispela man bilong heven.

Nau yumi stap wankain olsem dispela man bilong graun, na olsem tasol bihain bai yumi stap wankain olsem dispela man bilong heven.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 56:10-12.13-14

Bekim: Mi laik wokabaut wantaim God na amamas long lait bilong dispela laip.

Long de mi singaut long yu, ol birua bai i surik i go bek.

Long wanem, mi save pinis, God i sambai long mi.

Mi tok amamas long promis bilong God.

Mi tok amamas long promis bilong Bikpela.

Olsem na mi bilip tru long God,

na mi no ken pret long ol samting
ol manmeri i laik mekim long mi.

Bekim:

God, bai mi inapim ol promis bilong mi.
Bai mi litimapim nem bilong yu,
long wanem, yu kisim bek mi na mi no i dai,
na yu no larim mi i pundaun.
Olsem na nau mi inap wokabaut wantaim God
na amamas long lait bilong dispela laip.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i harim tok na ol i holimpas, ol i ken amamas. Bel bilong ol em i
strepela na i gutpela, na ol i save stap strong na ol i karim kaikai i stap.

Aleluya

Gutnius

Lu 8:4-15

*Hettok: Ol dispela pikinini wit i pundaun long gutpela graun, ol i olsem ol
manmeri i harim tok na ol i holimpas. Ol i save stap strong na ol i
karim kaikai i stap.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Ol manmeri bilong olgeta taun i kam
long Jisas, na bikpela lain manmeri i
bung i stap.

Na em i givim wanpela tok piksa long
ol olsem, “Wanpela man i go tromoi
pikinini wit long gaden.

Em i wok long tromoi i go, na
sampela pikinini wit i pundaun long
rot. Na ol manmeri i krungutim, na ol
pisin i kam kaikai.

Na sampela pikinini wit i pundaun
long hap graun i gat ston. Na wit i
kamap, tasol graun i no gat wara, na
dispela wit i drai olgeta na i dai.

Na sampela pikinini wit i pundaun
namel long ol rop i gat nil. Na ol rop i
gat nil i kamap wantaim na i
karamapim wit.

Na sampela pikinini wit i pundaun
long gutpela graun, na wit i kamap,
na i karim planti kaikai moa, olsem
wan handet wan handet.”

Jisas i mekim dispela tok piksa pinis,
na em i singaut olsem, “Man i gat yau
em i mas harim dispela tok.”

Ol disaipel bilong Jisas i askim em
long as bilong dispela tok piksa em i
bin autim.

Na em i tokim ol olsem, “God i larim
yupela i save pinis long as bilong ol
tok hait bilong kingdom bilong God.

Tasol ol arapela manmeri i save harim
ol tok piksa tasol.

Olsem na bai ol i lukluk planti
taim, tasol ol i no luksave long
wanpela samting.

Na bai ol i harim tok planti taim, tasol
bai ol i no save long as bilong en.”

Na Jisas i tok moa olsem, “As bilong
dispela tok piksa em i olsem.

Dispela ol pikinini wit ol i makim tok
bilong God.

Ol pikinini wit i pundaun long rot, ol i
olsem ol lain manmeri i harim tok
bilong God, tasol bihain Satan i kam,

na em i rausim dispela tok long bel bilong ol.

Satan i ting, 'Nogut ol i bilip, na God i kisim bek ol.'

Na ol pikinini wit i pundaun long graun i gat ston, ol i olsem ol manmeri i harim tok, na ol i kisim, na ol i amamas long en.

Tasol ol i olsem pikinini wit i no gat rop i go daun insait long graun, olsem na ol i bilip long liklik taim tasol, na long taim bilong traim, ol i save surik na lusim God.

Na ol pikinini wit i pundaun namel long ol rop i gat nil, ol i olsem ol

manmeri i harim tok bilong God, na ol i go nabaut na ol i tingting planti long ol samting i kamap long ol na long mani samting na ol i amamas long ol samting bilong dispela graun, na dispela ol samting i karamapim ol na ol i no bihainim gut tok bilong God.

Ol i olsem kaikai i no mau gut.

Tasol ol dispela pikinini wit i pundaun long gutpela graun, ol i olsem ol manmeri i harim tok na ol i holimpas.

Bel bilong ol em i stretpela na i gutpela, na ol i save stap strong na ol i karim kaikai i stap."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande

Rit Namba 1

Hettok: Ol manmeri nogut bai i bagarap wantaim ol famili bilong ol.

Rit i kam long buk bilong Ol Provep

Sapos wanpela man o meri i sot long samting na em i askim yu long givim em, yu no ken tok, "Nogat."

Sapos yu inap, yu mas givim em.

Sapos yu inap helpim wantok long taim em i askim yu, orait yu no ken tokim em olsem, "Wet pastaim. Tumora yu kam bek na bai mi givim yu."

Ol wantok bilong yu i stap klostu long yu na ol i ting yu pren bilong ol.

Olsem na yu no ken tingting long mekim nogut long ol.

Yu no ken tok pait nating wantaim man o meri i no bin mekim nogut long yu.

Bel bilong yu i no ken kirap long bihainim pasin bilong ol manmeri

Snd 3:27-34

bilong pait, na yu no ken wokabaut long rot bilong ol.

Long wanem, Bikpela yet i no laik tru long kain manmeri olsem.

Tasol Bikpela i stap wanbel tru wantaim ol manmeri i save wokabaut stret.

Bikpela i tok, ol manmeri nogut bai i bagarap wantaim ol famili bilong ol.

Tasol Bikpela i save mekim gut long ol stretpela manmeri wantaim ol famili bilong ol, na em i lukautim ol.

Sapos ol manmeri i tok bilas long ol arapela manmeri, orait God bai i bekim wankain pasin long ol.

Tasol em i save mekim gut long ol manmeri i daunim ol yet.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 15:2-3.3-4.5

Bekim: Bikpela, husat bai inap go insait long haus holi bilong yu?

Ol manmeri i bihainim olgeta tok bilong God
na i mekim stretpela pasin.
Ol manmeri i save mekim tok i tru tasol
na i no save bagarapim gutnem bilong ol arapela manmeri.

Bekim:

Ol manmeri i no mekim rong long ol bratasusa bilong ol
na i no save mekim giaman stori nabaut
long ol wantok bilong ol.
Ol i no save laikim ol manmeri
i givim baksait long God.
Tasol ol i litimapim nem bilong ol manmeri
i save harim tok bilong God.

Bekim: Bikpela, husat bai inap go insait long haus holi bilong yu?

Ol inapim promis bilong ol,
maski ol i kisim hevi long dispela.
Ol manmeri i no save pulim winmani
long dinau ol i givim pinis,
na ol i no save kisim grismani
bilong kotim ol arapela manmeri i no gat rong.
Ol dispela kain manmeri bai i sanap strong inap oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Lait bilong yupela i mas lait long ai bilong ol manmeri, bai ol i lukim ol gutpela
pasin yupela i mekim, na bai ol i litimapim nem bilong Papa bilong yupela i stap
long heven.

Aleluya

Gutnius

Lu 8:16-18

*Hettok: Putim lam antap long tebol, bai ol manmeri i kam insait long haus ol i
ken lukim dispela lait.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Ol
manmeri i no save laitim lam na
karamapim long sospen samting o
putim aninit long bet. Nogat.
Ol i save putim antap long tebol, bai
ol manmeri i kam insait long haus ol i
ken lukim dispela lait.

Olgeta samting i stap hait, bihain bai
em i kamap long ples klia.
Na olgeta samting ol manmeri i
karamapim i stap, bihain bai ol i
kamap long ples klia, na bai ol
manmeri i save long ol.
Yupela i mas lukaut gut bai yupela i
harim gut tok.

Sapos wanpela man o meri i gat sampela samting pinis, orait God bai i givim sampela moa long em.

Tasol sapos man o meri i no gat ol samting, orait God bai i tekewe ol samting em i ting em i holim pinis.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Snd 21:1-6.10-13

Hettok: Bikpela i save skelim pasin bilong yumi, na em i save gut long as bilong ol dispela pasin.

Rit i kam long buk bilong Ol Provep

Bikpela i save stiaim tingting bilong king na king i save bihainim laik bilong Bikpela, olsem wara i bihainim baret. Yumi save ting, olgeta pasin bilong yumi i gutpela.

Tasol Bikpela i save skelim pasin bilong yumi, na em i save gut long as bilong ol dispela pasin.

Yumi mas bihainim gutpela na stretpela pasin.

Long ai bilong God, dispela kain pasin i save winim tru ol ofa yumi save givim long em.

Ol manmeri bilong mekim pasin nogut i save bikheth na hambak oltaim. Olsem na sin i pulap long laip bilong ol.

Ol manmeri bilong wok ol i save tingting gut na mekim wok, olsem na wok bilong ol i kamap gutpela na ol i gat planti samting.

Tasol sapos ol manmeri i hariap tumas long mekim wok, bai wok bilong ol i no kamap gutpela na ol bai i sot long ol samting.

Sapos man o meri i bihainim pasin bilong giaman na i kisim planti mani

samting, orait em i stap long rot bilong i dai.

Na mani samting bilong dispela man o meri i olsem sno i stap sotpela taim tasol, na bai i pinis olgeta.

Ol manmeri bilong mekim pasin nogut, ol i hangre long mekim planti rong. Ol i no save marimari long wanpela man o meri.

Sapos ol manmeri i mekim save long bikhethman, orait man o meri i no gat tingting bai i lukim, na em bai i kisim gutpela tingting na save. Tasol sapos ol i skelim man o meri i gat gutpela tingting, bai save bilong en i kamap gutpela moa.

Pasin bilong Bikpela i stret olgeta, na em i save long olgeta samting ol manmeri bilong mekim pasin nogut ol i save mekim insait long ol haus bilong ol. Na Bikpela bai i bagarapim ol dispela manmeri.

Sapos yu pasim yau na yu no laik harim ol rabismanmeri i singaut long yu bilong helpim ol, orait bihain ol manmeri bai i no harim singaut bilong yu tu.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:1.27.30.34.35.44

Bekim: Bikpela stiaim mi long wokabaut long rot bilong ol lo bilong yu.

Ol manmeri i wokabaut stret na i no gat asua,
na i save bihainim lo bilong Bikpela, ol i ken amamas.
Skulim mi, bai mi inap painim mining bilong ol lo bilong yu,
na bai mi ken tingting long ol bikpela wok bilong yu.

Bekim: Bikpela stiaim mi long wokabaut long rot bilong ol lo bilong yu.

Mi bihainim rot bilong tok i tru;
oltaim mi tingting long ol lo bilong yu.
Kliaim tingting bilong mi bai mi holim gut lo bilong yu
na putim insait long bel bilong mi.

Bekim:

Stiaim mi long wokabaut long rot bilong ol lo bilong yu,
long wanem, mi save amamas long dispela lo.
Bai mi holim tok bilong yu inap oltaim oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.
Aleluya

Gutnius

Lu 8:19-21

*Hettok: Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, ol dispela lain ol i
mama bilong mi na brata bilong mi.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Long dispela taim mama wantaim ol
brata bilong Jisas ol i kam bilong
lukim em.
Tasol planti manmeri ol i bung i stap,
na ol lain bilong Jisas i no inap i kam
klostu long em.
Sampela man i tokim Jisas olsem,
“Mama bilong yu wantaim ol brata

bilong yu ol i sanap ausait, na ol i laik
lukim yu.”
Tasol em i bekim tok bilong ol olsem,
“Ol manmeri i harim tok bilong God
na i bihainim, ol dispela lain ol i
mama bilong mi na brata bilong mi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Snd 30:5-9

*Hettok: Yu no ken larim mi i kamap maniman o rabisman. Nogat.
Yu ken givim mi kaikai inap long skel bilong mi.*

Rit i kam long buk bilong Ol Provep

Tok bilong God i tru olgeta.
Olgeta samting em i tok long mekim,
em i save kamap tru.

Na em i save banisim gut olgeta
manmeri i go long em, olsem hap plang
i haitim soldia long taim bilong pait.

Yu no ken autim tok bilong yu yet na tok dispela em i tok bilong God.

Nogut em i krosim yu na bihain olgeta manmeri i save, yu man o meri bilong giaman.

God, mi laik askim yu long tupela samting, na mi laik bai yu mas givim mi.

Long olgeta taim mi stap long graun yu ken helpim mi na mi ken givim baksait long ol kain pasin bilong

giaman, na yu no ken larim mi i kamap maniman o rabisman. Nogat.

Yu ken givim mi kaikai inap long skel bilong mi.

Nogut mi gat planti samting tumas na mi givim baksait long yu, na mi tok, “Bikpela em husat?”

Na nogut mi kamap rabisman na mi stilim ol samting na mi daunim nem bilong yu, God bilong mi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:29.72.89.101.104.163

Bekim: Tok bilong yu i olsem lam bilong helpim wokabaut bilong mi.

Stiaim gut lek bilong mi, bai mi no ken wokabaut long rot bilong pasin giaman.

Mekim gutpela pasin long mi na skulim mi long lo bilong yu.

Ol lo i kamap long maus bilong yu i gutpela tru, na i winim olgeta gol na silva.

Bekim:

Lukautim mi gut, long wanem, yu laikim mi tumas, olsem na bai mi ken bihainim ol lo bilong yu.

Mi tambuim lek bilong mi long wokabaut long ol rot nogut, long wanem, mi laik bihainim tok bilong yu tasol.

Bekim:

Ol lo bilong yu i givim gutpela save long mi, olsem na mi no laikim tru olgeta pasin nogut.

Mi no laikim tru ol tok giaman, tasol mi laikim lo bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Taim God i makim em i kamap pinis, na Kingdom bilong God em i kam klostu pinis. Yupela i mas tanim bel na bilip long gutnius.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:1-6

Hettok: Em i salim ol i go bilong autim tok bilong kingdom bilong God, na bilong mekim orait ol sikmanmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i singautim ol 12-pela aposel i kam, na em i givim bikpela strong na namba long ol, bilong ol i ken rausim olgeta spirit nogut i stap long ol manmeri na ol i ken mekim orait ol manmeri i gat olgeta kain sik.

Na em i salim ol i go bilong autim tok bilong kingdom bilong God, na bilong mekim orait ol sikmanmeri.

Na em i tokim ol olsem, “Yupela i no ken kisim ol samting bilong wokabaut i go wantaim yupela.

Yupela i no ken holim stik bilong wokabaut na yupela i no ken karim hanbek samting na bret na mani.

Na yupela i no ken kisim tupela siot.

Na sapos yupela i kamap long wanpela ples na yupela i go insait

long wanpela haus, orait yupela i mas i stap long dispela haus tasol inap long taim yupela i laik lusim dispela ples na i go long narapela hap.

Na sapos ol manmeri bilong wanpela taun i no kisim yupela i go long haus bilong ol, orait yupela i mas lusim dispela taun.

Na taim yupela i laik i go, yupela i mas rausim pipia graun i stap long lek bilong yupela, bai ol i ken save, ol i gat asua long dispela pasin ol i mekim.”

Orait ol disaipel i wokabaut i go long ol ples nabaut.

Na ol i autim gutnius na ol i mekim orait ol sikmanmeri long olgeta hap.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Hettok: I no gat wanpela nupela samting i stap long dispela graun.

Rit i kam long buk bilong Eklesiastis

Dispela saveman tru i tok olsem, olgeta samting i olsem samting nating na i no gat as tru bilong en.

Yumi save hatwok tru long planti yia.

Tasol yumi kisim wanem gutpela samting long ol dispela hatwok?

Ol manmeri i save dai na nupela lain i save kamap na senisim ol.

Tasol graun i no save senis.

Oltaim em i stap olsem tasol.

Olgeta de san i save kamap, na olgeta de em i save go daun na i go bek na redi long kamap long narapela de.

Oltaim san i save mekim olsem na em i sotwin tru.

Win i save kirap long hap not, na i go long hap saut, na i save tanim na i go bek long hap not.

Na long dispela pasin win i save raun raun oltaim.

Olgeta wara i save ran i go daun long solwara, tasol solwara i no pulap yet.

Sav 1:2-11

Bihain, wara i save go bek long het bilong ol wara, na i ran i go daun gen. Yumi tingting long olgeta samting bilong dispela graun na yumi save les tru long ol.

Yumi no inap tokaut long dispela les yumi pilim.

Yumi save lukim olkain samting na harim ol kain toktok, tasol dispela i no inapim yumi.

Ol samting i bin kamap bipo, bai i kamap bihain gen.

Ol samting ol manmeri i bin mekim bipo, bai ol i mekim gen.

I no gat wanpela nupela samting i stap long dispela graun.

Sampela taim ol manmeri i save tok, “Em hia wanpela nupela samting.”

Tasol nogat.

Bipo yet dispela samting tu i stap, long taim yumi no kamap yet long graun.

I no gat wanpela man o meri i save tingim ol samting i bin kamap long taim bilong ol tumbuna.

Na planti samting bai i kamap bihain long yumi, tasol ol manmeri i kamap bihain tru bai ol i no tingim ol dispela samting.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 90:3-4.5-6.12-13.14.17

Bekim: Bikpela, oltaim yu olsem ples hait bilong mipela.

Bikpela, yu save mekim ol manmeri i dai na ol i kamap graun gen.

Yu save tok, na ol i go bek long graun.

Long tingting bilong yu wan tausen yia i olsem wanpela de tasol.

Em i kamap na i go pinis olsem asde.

Em i olsem sotpela taim long nait.

Bekim:

Yu save rausim mipela kwiktaim tru,

olsem wanpela driman i stap sotpela taim tasol.

Mipela i olsem gras i kamap long moningtaim, na i gro na i putim plawa.

Na long apinun ol i katim, na em i drai na i dai olgeta.

Bekim:

Skulim mipela bai mipela i ken save,

mipela i stap sotpela taim tasol long dispela graun.

Olsem na mipela i ken kisim gutpela tingting.

Bikpela, olsem wanem? Bai yu kros inap oltaim?

Marimari long ol wokmanmeri bilong yu!

Bekim:

Long olgeta moning pulapim mipela long laik bilong yu,

bai mipela i ken belgut na amamas olgeta de.

Bikpela, karamapim mipela long blesim bilong yu.

Mekim olgeta wok bilong han bilong mipela i kamap gutpela.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, “Mi yet mi rot, na mi as bilong tok tru, na mi as bilong laip.

I no gat wanpela man o meri inap i kam long Papa long narapela rot. Nogat. Long mi tasol.”

Aleluya

Gutnius

Lu 9:7-9

Hettok: Mi katim nek bilong Jon pinis. Tasol dispela man em i husat tru na mi harim ol manmeri i tok long ol narakain wok em i mekim?

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Namba wan gavman Herot i harim tok long ol samting Jisas i mekim, na em i tingting planti, long wanem,

sampela manmeri i save tok olsem, “Jon i kirap bek long matmat.”

Na sampela i save tok, “Elaija i kamap.” Na sampela i tok, “Wanpela bilong ol profet bilong bipo em i kirap bek long matmat.”

Olsem na Herot i tok olsem, “Mi katim nek bilong Jon pinis. Tasol

dispela man em i husat tru na mi harim ol manmeri i tok long ol narakain wok em i mekim?”

Na em i laik lukim Jisas.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Sav 3:1-11

Hettok: Olgeta samting i kamap long dispela graun, i save kamap long taim bilong em yet.

Rit i kam long buk bilong Eklesiastis

Olgeta samting i kamap long dispela graun, i save kamap long taim bilong em yet.

God i makim taim bilong yumi ol manmeri i kamap long graun na taim bilong yumi i dai.

Em i makim taim bilong planim kaikai na taim bilong kamautim kaikai.

Em i makim taim bilong kilim man i dai na taim bilong oraitim sikman.

Em i makim taim bilong brukim ol samting na taim bilong wokim ol samting.

Em i makim taim bilong krai na taim bilong lap.

Em i makim taim bilong sori na taim bilong singsing.

Em i makim taim bilong man i pilai long meri bilong em, na taim bilong tupela i tambu long pilai.

Em i makim taim bilong holim meri na taim bilong no ken holim meri.

Em i makim taim bilong painim samting i lus na taim bilong lusim samting.

Em i makim taim bilong putim gut ol samting na taim bilong tromoi ol samting nabaut.

Em i makim taim bilong brukim klos na taim bilong samapim.

Em i makim taim bilong pasim maus na taim bilong toktok.

Em i makim taim bilong laikim tru ol narapela manmeri na taim bilong no laikim ol narapela manmeri.

Em i makim taim bilong pait na taim bilong sindaun gut.

Ol manmeri i mekim wok, ol i save kisim wanem gutpela samting long wok bilong ol?

Mi save pinis long olgeta kain hevi God i bin putim long yumi.

God i makim taim bilong olgeta samting i kamap, na ol i kamap long gutpela taim tru bilong ol.

Na tu em i kirapim tingting bilong yumi na yumi laik save long ol samting i bin kamap bipo na long olgeta samting i laik kamap bihain.

Tasol God i no larim yumi i save tru long olgeta samting em yet i mekim long bipo yet i go inap long bihain tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 144:1-2.3-4

Bekim: *Litimapim nem bilong Bikpela, em i strong long lukautim mi.*

Litimapim nem bilong Bikpela, em i strong long lukautim mi.

Em i skulim mi long pasin bilong pait, na i redim mi long pait.

Bikpela i save lukautim mi.

Em i ples hait bilong mi na em i kisim bek mi.

Em i olsem plang bilong pait na em i ples hait bilong mi.

Em i putim ol arapela lain manmeri aninit long mi.

Bekim:

Bikpela, ol manmeri i wanem samting, na yu save tingting long ol?

Ol i manmeri bilong i dai, olsem wanem na yu wari long ol?

Ol manmeri i olsem win i kamaut long nus, ol de bilong ol i sotpela, olsem tewel bilong san i go daun kwik.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Pikinini Bilong Man em i kam bilong helpim ol,

na bilong givim laip bilong em yet bilong baim bek planti manmeri.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:18-22

Hettok: Yu Mesaia bilong God. Pikinini Bilong Man em i mas karim planti pen.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Long wanpela taim Jisas wanpela em i beten i stap, na ol disaipel bilong en i stap wantaim em.

Na em i askim ol olsem, “Ol manmeri i save tok, mi husat tru?”

Na ol i bekim tok olsem, “Sampela i save tok olsem, yu Jon Bilong Baptais. Na sampela i save tok, yu Elaija.

Na sampela i tok, ‘Wanpela bilong ol profet bilong bipo em i kirap bek.’”

Na em i askim ol, “Na yupela yet i tok mi husat?”

Na Pita i bekim tok olsem, “Yu Mesaia bilong God.”

Orait Jisas i tok strong long ol disaipel na i tambuim ol long ol i no ken tokim wanpela man o meri long em i husat tru.

Na em i tok, “Pikinini Bilong Man em i mas karim planti pen, na ol hetman na ol bikpris na ol saveman bilong lo bai ol i givim baksait long em na kilim em i dai.

Na long de namba 3 bai em i kirap bek.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Sav 11:9-12:8

Hettok: Long taim yupela i yangpela yet yupela i mas tingim God i bin wokim yupela. Lukaut, bodi bilong yupela bai i kamap graun gen, na spirit God i bin givim yupela bai i go bek long God.

Rit i kam long buk bilong Eklesiastis

Yupela yangpela manmeri, yupela i mas amamas long taim yupela i yangpela yet.

Yupela i ken bihainim tingting na laik bilong yupela yet.

Tasol lukaut, God bai i skelim pasin bilong yupela long kot bilong en.

Taim bilong yupela i stap yangpela i no longpela taim. Nogat. Em i olsem samting nating. Olsem na yupela i no

ken tingting planti long ol samting i save givim hevi long yupela.
 Na yupela i no ken bihainim pasin i givim pen long bodi bilong yupela.
 God i bin wokim yumi olgeta.
 Olsem na long taim yupela i yangpela yet, yupela i mas tingim em.
 Nogut yupela i lusim tingting long em, na bihain yupela i kamap lapun na taim nogut i painim yupela, na bai yupela wan wan i tok olsem, "Mi no amamas long laip bilong mi."
 Long dispela taim ai bilong yupela bai i nogut na bai yupela i ting olsem, san na mun na ol sta i no lait gut na ol klaut bilong ren i stap oltaim.
 Long dispela taim bai han bilong yupela i no gat strong moa na i guria.
 Na lek bilong yupela i no gat strong na bai i krungut.
 Na bai yupela i gat wan wan tit tasol i stap, na yupela i no inap kaikai ol strongpela kaikai.
 Na ai bilong yupela bai i nogut na yupela i no inap lukluk gut long ol samting. Na yau bilong yupela bai i pas na bai yupela i no moa harim ol nois ausait long haus, olsem nois bilong ston i wilwilim wit, na olsem krai bilong kain kain musik.

Tasol long taim yupela i slip, bai singaut bilong pisin tasol inap long kirapim yupela.
 Bai yupela i pret long i stap long ol ples antap, na bai yupela i pret long wokabaut long rot.
 Gras bilong yupela bai i kamap waitpela, na bai yupela i hatwok long wokabaut.
 Na ol samting i no inap mekim bel bilong yupela i kirap.
 Na bai yupela i dai na i go long ples yupela bai i stap oltaim oltaim long en.
 Na ol manmeri long taun bilong yupela, bai ol i krai na singsing sori.
 Yupela i mas tingim God long taim yupela i no i dai yet.
 Bai yupela i dai olsem lait bilong gutpela lam i dai long taim sen silva bilong en i bruk na dis gol bilong en i pundaun na bagarap.
 Na olsem liklik winis long hul wara i bruk na sospen graun bilong pulimapim wara i pundaun na bruk olgeta.
 Na bodi bilong yupela bai i kamap graun gen, na spirit God i bin givim yupela bai i go bek long God.
 Saveman i tok, olgeta samting i olsem samting nating tasol na i no gat as tru bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 90:3-4.5-6.12-13.14.17

Bekim: Bikpela, oltaim yu olsem ples hait bilong mipela.

Bikpela, yu save mekim ol manmeri i dai na ol i kamap graun gen.
 Yu save tok, na ol i go bek long graun.
 Long tingting bilong yu wan tausen yia i olsem wanpela de tasol.
 Em i kamap na i go pinis olsem asde.
 Em i olsem sotpela taim long nait.

Bekim:

Yu save rausim mipela kwiktaim tru,
 olsem wanpela driman i stap sotpela taim tasol.
 Mipela i olsem gras i kamap long moningtaim, na i gro na i putim plawa.
 Na long apinun ol i katim, na em i drai na i dai olgeta.

Bekim:

Skulim mipela bai mipela i ken save,
mipela i stap sotpela taim tasol long dispela graun.
Olsem na mipela i ken kisim gutpela tingting.
Bikpela, olsem wanem? Bai yu kros inap oltaim?
Marimari long ol wokmanmeri bilong yu!

Bekim:

Long olgeta moning pulapim mipela long laik bilong yu,
bai mipela i ken belgut na amamas olgeta de.
Bikpela, karamapim mipela long blesim bilong yu.
Mekim olgeta wok bilong han bilong mipela i kamap gutpela.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Jisas Krais i bin pinisim strong bilong i dai, na long gutnius bilong em, em i mekim olgeta manmeri i save long laip i save stap oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:43-45

Hettok: Ol bai i putim Pikinini Bilong Man long han bilong ol manmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Ol manmeri i tingting planti yet long olgeta samting Jisas i mekim, na Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem, “Yupela i mas putim yau gut long dispela tok. Ol bai i putim Pikinini Bilong Man long han bilong ol manmeri.”

Tasol ol disaipel i no save long as bilong dispela tok.
As bilong dispela tok em i hait long ol, olsem na ol i no save gut long en.
Na ol i pret long askim em long dispela samting.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 26)**Rit Namba 1**

Jop 1:6-22

Hettok: Bikpela yet i bin givim mi olgeta samting, na nau em i rausim pinis ol dispela samting. Olsem na mi litimapim nem bilong en.

Rit i kam long buk bilong Jop

Wanpela taim ol pikinini man bilong God i kam bung long ai bilong Bikpela, na Satan tu i bung wantaim ol.
Orait na Bikpela i askim em, “Yu stap we na yu kam?”

Na Satan i bekim tok olsem, “Mi no stap long wanpela hap tasol bilong graun. Mi raun long olgeta hap na mi kam.”

Na Bikipela i askim em olsem, “Yu lukim tu wokboi bilong mi, Jop, o nogat? Jop em i gutpela man tru na i no gat asua long ai bilong mi.

Em i save lotu na aninit long mi, na i save bihainim olgeta tok bilong mi.

Em i no save mekim wanpela pasin nogut. Long olgeta hap bilong graun i no gat wanpela man i olsem em.”

Orait na Satan i bekim tok olsem, “Yu ting bai Jop i aninit long yu sapos em i no kisim wanpela samting long han bilong yu, a? Mi ting nogat.

Long wanem, oltaim yu save lukaut gut long em na long famili bilong en na long olgeta samting bilong en.

Oltaim yu save mekim gut long em, na yu bin givim em planti bulmakau moa inap long pulapim olgeta hap bilong kantri em i stap long en.

Tasol sapos yu bagarapim na rausim dispela olgeta samting bilong en, orait bai yu lukim em i tok nogut tru long yu.”

Na Bikipela i tokim Satan olsem, “Harim. Mi putim olgeta samting bilong en long han bilong yu.

Maski yu laik mekim wanem long ol dispela samting, yu mekim tasol.

Tasol yu no ken mekim nogut long Jop yet.”

Satan i harim dispela tok bilong Bikipela, orait em i lusim em na i go.

Wanpela de ol pikinini bilong Jop i go mekim bikipela kaikai long haus bilong namba wan brata bilong ol.

Na wanpela wokman i kam long Jop na i tokim em olsem, “Mipela i bin kisim ol bulmakau i go brukim graun long gaden. Na ol donki i kaikai gras i stap klostu long ol.

Orait na wantu ol lain Sabea i kamap na stilim olgeta bulmakau na donki.

Na ol i kilim i dai olgeta wokman bilong yu.

Mi wanpela tasol i ranawe i kam toksave long yu.”

Dispela man i wok long toktok yet na narapela wokman i kamap na i tok olsem, “Klaut i pairap bikipela moa na i kilim ol sipsip na wasman, na olgeta i dai pinis. Mi wanpela tasol i abrusim dispela bagarap na mi ran i kam toksave long yu.”

Dispela man i toktok yet, na narapela wokman i kamap na i tok olsem, “Tripela lain Kaldia i kam stilim ol kamel bilong yu na ol i kilim i dai olgeta wokman. Mi wanpela tasol i ranawe i kam toksave long yu.”

Dispela man i toktok yet na narapela wokman i kamap na i tok olsem, “Ol pikinini bilong yu i mekim bikipela kaikai long haus bilong namba wan pikinini man bilong yu.

Orait na wantu wanpela bikipela win i kirap long ples wesman nating na i kam brukim haus na haus i pundaun na kilim i dai olgeta pikinini bilong yu.

Mi wanpela tasol i abrusim dispela bagarap na mi ranawe i kam toksave long yu.”

Jop i harim ol dispela tok na em i bel hevi nogut tru na i brukim klos bilong en na i rausim olgeta gras long het bilong en, bilong soim sori bilong en.

Na em i brukim skru na putim het i go daun long graun na i lotu long Bikipela.

Na Jop i tok olsem, “Taim mama i karim mi, mi no kisim wanpela samting i kam wantaim.

Na taim mi dai bai mi go olsem tasol. Bikipela yet i bin givim mi olgeta samting, na nau em i rausim pinis ol dispela samting.

Olsem na mi litimapim nem bilong en.”

Tru tumas, ol dispela taim nogut i painim Jop, tasol em i no mekim sin na em i no tok nogut long God.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 17:1.2-3.6-7****Bekim: Mi singaut long yu, God, harim pre bilong mi.**

Bikpela, harim singaut bilong mi.

Mi save wokabaut stret, na mi bringim ol wari bilong mi i kam long yu.

Putim yau long pre bilong mi,

long wanem, maus bilong mi i no save tok giaman.

Bekim: Mi singaut long yu, God, harim pre bilong mi.

Ai bilong yu i save glasim wanem samting i tru.

Yu yet skelim wokabaut bilong mi.

Yu save pinis long ol pasin bilong mi.

Long nait tu yu save glasim mi.

Yu traim mi pinis, na yu no painim wanpela rong i stap long mi.

Bekim:

Mi singaut long yu, God, harim pre bilong mi.

Putim yau bilong yu na harim tok bilong mi.

Soim bikpela marimari bilong yu long mi,

long wanem, yu helpim bilong mi.

Mi stap klostu long yu, na hait long ol birua.

Bekim:**Welkamim Gutnius:***Aleluya, Aleluya*

Pikinini Bilong Man em i kam bilong helpim ol, na bilong givim laip bilong em yet bilong baim bek planti manmeri.

*Aleluya***Gutnius****Lu 9:46-50***Hettok: Man i no gat nem na i stap liklik tru namel long yupela olgeta, em i stap namba wan.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Wanpela taim ol disaipel i tok pait long husat em i namba wan bilong ol.

Na Jisas i save long dispela tingting i stap long bel bilong ol.

Olsem na em i kisim wanpela liklik pikinini i kam na i sanapim em klostu long em.

Na em i tokim ol disaipel olsem, “Man i tingting long mi na i helpim dispela liklik pikinini, em i helpim mi. Na man i helpim mi, em i helpim Papa, em i bin salim mi na mi kam.

Long wanem, man i no gat nem na i stap liklik tru namel long yupela olgeta, em i stap namba wan.”

Jon i harim tok bilong Jisas na em i bekim tok olsem, “Bikman, mipela i lukim wanpela em i wok long rausim ol spirit nogut long nem bilong yu.

Tasol em i no bihainim yumi.

Olsem na mipela i tambuim em.”

Tasol Jisas i tokim em olsem, “Yupela i no ken tambuim em.

Man i no birua long yupela, em i pren | bilong yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Jop 3:1-3.11-17.20-23

Hettok: Taim God i lukim ol manmeri i karim bikpela hevi na trabel, bilong wanem em i save larim ol i stap laip?

Rit i kam long buk bilong Jop

Jop i opim maus na i kirapim tok na i toknogutim de mama i bin karim em. Em i tok olsem, “God i no laik bagarapim dispela nait mama i bin kisim bel long en, na dispela de mama i bin karim mi long en. Watpo mi no bin i dai long bel bilong mama, o long taim mama i bin karim mi? Bilong wanem mama i bin sindaun na slipim mi antap long lek bilong en na givim susu long mi? Sapos mi bin i dai, orait nau bai mi slip i stap na mi malolo tru. Bai mi stap gut olsem ol king na ol saveman bilong king, ol i dai pinis na i malolo i stap. Ol i bin kirapim gen ol bikpela taun i bin bagarap, tasol ol tu i dai pinis na nau ol i malolo i stap. Olsem bai mi slip gut olsem ol bikman i bin pulapim silva na gol long ol haus bilong ol, na nau ol i dai pinis. Bilong wanem mi no bin i dai long bel bilong mama yet na mi no bin lukim lait bilong san?

Long ples bilong ol manmeri i dai pinis, nau ol manmeri bilong mekim pasin nogut i no save mekim dispela pasin moa, na ol manmeri skin bilong ol i save les long hatwok, em ol i save malolo gut. Taim God i lukim ol manmeri i karim bikpela hevi na trabel, bilong wanem em i save larim ol i stap laip? Ol dispela manmeri i laikim tumas long i dai, tasol ol i no i dai. Ol i wok strong long painim i dai, olsem man i wokim hul bilong painim mani i hait i stap long graun. Ol i save amamas moa yet long taim ol i painim i dai na i go long matmat. God i save banisim olgeta rot bilong ol dispela manmeri, na ol i no gat rot bilong wokabaut. Ol i no save, ol i mas mekim wanem samting. Tasol bilong wanem God i save larim ol i stap laip?

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 88:2-3.4-5.6.7-8

Bekim: Pre bilong mi i ken kamap long yu, Bikpela.

Bikpela, yu God bilong mi,
long san mi singaut long yu;
na long nait mi krai long yu.
Pre bilong mi i ken kamap long yu.
Putim yau bilong yu na harim krai bilong mi.

Bekim: Pre bilong mi i ken kamap long yu, Bikpela.

Bel bilong mi i pulap long planti hevi,
na laip bilong mi klostu i lus long matmat.
Mi wankain olsem ol manmeri i dai pinis,
olgeta bun bilong mi i wara pinis.

Bekim:

Mi olsem wanpela i stap namel long ol manmeri i dai pinis,
mi olsem wanpela soldia i slip pinis long matmat.
Mi olsem wanpela yu no save tingim moa,
na yu no inap helpim em moa.

Bekim:

Yu bin tromoim mi i go daun long hul matmat,
em ples i daun tumas na i tudak olgeta.
Belhat bilong yu i olsem bikpela hevi i krungutim mi
na i karamapim mi olgeta olsem biksi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Pikinini Bilong Man em i kam bilong helpim ol, na bilong givim laip bilong em
yet bilong baim bek planti manmeri.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:51-56

Hettok: Jisas i pasim tingting strong long em i mas i go long Jerusalem.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Taim bilong God i laik kisim Jisas i
go long heven em i klostu pinis.
Olsem na Jisas i pasim tingting strong
long em i mas i go long Jerusalem.
Na em i salim ol man i go pas bilong
redim ol samting, na ol i go insait long
wanpela ples bilong ol Samaria, na ol
i laik redim ol samting bilong em.
Tasol ol manmeri bilong dispela ples i
no laik kisim Jisas i go long haus

bilong ol, long wanem, ol i save, em i
laik i go long Jerusalem.

Tupela disaipel, Jems na Jon, i lukim
dispela pasin bilong ol Samaria, na
tupela i askim Jisas olsem, “Bikpela,
yu laik bai mipela i singautim paia i
kam daun long heven na i kukim ol
dispela man?”

Tasol Jisas i tanim na i krosim tupela.
Na ol i wokabaut i go long narapela ples.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Jop 9:1-12.14-16

Hettok: Husat inap traim strong na save bilong God na winim em?

Rit i kam long buk bilong Jop

Jop i bekim tok bilong poroman
bilong em Bildat olsem, “Tok bilong

yu i stret. Tasol sapos man i kamap
long kot bilong God, orait olsem

wanem na God inap lukim pasin bilong dispela man i stretpela?
 Taim man i laik pait long toktok wantaim God, orait maski God i askim em long 1000 samting, man bai i no inap long bekim wanpela askim bilong God.
 God i gat planti gutpela tingting na save na i gat bikpela strong.
 Olsem na husat inap traim strong na save bilong God na winim em?
 Sapos em i belhat, orait wantu tasol em i save surikim ol maunten i go, na bagarapim ol olgeta.
 Em i save sakim ol samting bilong strongim graun na mekim graun i gurua moa yet.
 Em inap tok tasol, na san i no inap kamap. Na em inap pasim lait bilong ol sta na yumi no inap lukim ol.
 Em wanpela tasol i bin putim skai antap. Na taim biksi i kamap long solwara, em i save wokabaut antap long en.
 Na God i bin wokim olgeta lain sta, na ol i gat nem bilong ol yet.

Em i save mekim kain kain strongpela wok i winim save bilong yumi.
 Na yumi no inap kaunim ol samting em i save wokim.
 Maski sapos God i kam klostu tru na i abrusim mi na i go, mi bai i no inap lukim em.
 Na sapos em i laikim wanpela samting, orait em i save kisim tasol, na i no gat man inap pasim em.
 Na husat inap askim em, ‘Yu mekim wanem?’
 Mi no gat strong na mi no inap tru long bekim tok bilong God.
 Sapos mi sanap long kot bilong God bai mi mekim wanem kain tok long en?
 Maski sapos mi no gat asua, mi no inap mekim wanpela tok bilong mi ken winim kot.
 God yet em i jas na em i man bilong kotim mi.
 Tasol mi mas askim em long marimari long mi.
 Na sapos mi singautim em long kam stretim tok long kot, na em i kam, ating em bai i no inap harim tok bilong mi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 88:10-11.12-13.14-15

Bekim: Pre bilong mi i ken kamap long yu, Bikpela.

Bikpela, olgeta de mi singaut long yu.
 Mi litimapim han na mi save pre long yu.
 Yu inap wokim ol mirakel bilong helpim ol manmeri i dai pinis?
 Ating ol manmeri i dai pinis, ol inap kirap bek na litimapim nem bilong yu?

Bekim: Pre bilong mi i ken kamap long yu, Bikpela.

Ol lain i slip pinis long matmat,
 ating bai ol inap stori long yu laikim ol tumas?
 Na ol manmeri i dai pinis
 ating bai ol inap tok long yu lukautim ol gut?
 Bai ol inap lukim ol mirakel bilong yu long ples i tudak olgeta, a?
 Bai ol inap save long stretpela pasin bilong yu long ples bilong lus tingting olgeta?

Bekim:

Tasol, Bikpela, mi stap laip na mi singaut long yu;
long moningtaim pre bilong mi i go long yu.
Bikpela, bilong wanem yu givim baksait long mi?
Bilong wanem yu haitim pes bilong yu long mi?

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Tok bilong yu i olsem lam bilong helpim wokabaut bilong mi; na em i lait bilong soim rot long mi.

Aleluya

Gutnius

Lu 9:57-62

Hettok: Olgeta ples yu go long en, bai mi bihainim yu i go wantaim.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas wantaim ol disaipel i wokabaut i go long rot, na wanpela man i tokim em olsem, “Olgeta ples yu go long en, bai mi bihainim yu i go wantaim.”

Na Jisas i tokim em olsem, “Ol weldok i gat hul long graun, na ol pisin i gat haus bilong ol.

Tasol Pikinini Bilong Man em i no gat ples bilong slip.”

Na Jisas i tokim narapela man olsem, “Yu kam bihainim mi.”

Tasol dispela man i tok, “Bikman, larim mi i go planim papa bilong mi pastaim.”

Na Jisas i tokim em, “Maski. Ol manmeri i dai pinis, ol i ken planim ol lain bilong ol yet. Tasol yu go autim tok bilong kingdom bilong God.”

Narapela man i tokim Jisas olsem, “Bikpela, mi laik bihainim yu. Tasol inap yu larim mi i go pastaim na bai mi ken tok gutbai long ol lain bilong mi?”

Na Jisas i tokim em olsem, “Man i holim stia, tasol oltaim em i lukluk i go long baksait, em i no inap long mekim wok bilong kingdom bilong God.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fonde****Rit Namba 1**

Jop 19:21-27

Hettok: Tasol mi save, man bilong sambai long mi na helpim mi, em i stap.

Rit i kam long buk bilong Jop

Jop i tok olsem, “Yupela ol pren bilong mi, plis yupela sori na marimari long mi, long wanem, God i bin paitim mi long han bilong en na mi bagarap i stap.

Bilong wanem yupela i wok long mekim nogut long mi olsem God i mekim?

Yupela i lukim mi i stap nogut na bilong wanem yupela i wok long mekim kain kain toktok bilong daunim mi?

Sori tru, mi laikim tumas bai ol manmeri i raitim olgeta tok bilong mi long wanpela buk na bai tok bilong mi i no ken lus.

Mi laikim tumas bai ol i kisim kolsisis na katim tok bilong mi long bikpela hap ston, bai dispela tok i ken i stap oltaim.

Tasol mi save, man bilong sambai long mi na helpim mi, em i stap.

Na bihain bai em i kam helpim mi long stretim tok.

Dispela bodi bilong mi bai i bagarap
pastaim, tasol taim mi stap yet long
bodi bilong mi, bai mi lukim God.
Yes, i no ol arapela manmeri tasol bai
i lukim God. Nogat.

Mi yet tu bai mi lukim God long ai
bilong mi.
Mi dai tru long lukim em.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 27:7-8.8-9.13-14

Bekim: Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God.

Bikpela, harim krai bilong mi long taim mi singaut.
Marimari long mi na bekim pre bilong mi.
Bel bilong mi i tok olsem,
“Mi wok long painim pes bilong yu.”

Bekim:

Yes, Bikpela, mi wok long painim yu.
Yu no ken haitim pes bilong yu long mi.
Yu no ken belhat long mi na rausim mi. Nogat.
Yu save helpim mi oltaim.
God, yu helpim bilong mi,
yu no ken lusim mi na givim baksait long mi.

Bekim:

Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God
long taim mi stap laip yet long dispela graun.
Wetim Bikpela i kam helpim yu!
Yu no ken bel hevi!
Yu sanap strong na wetim Bikpela i kam helpim yu!

Bekim: Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Kingdom bilong God em i kam klostu pinis.
Yupela i mas tanim bel na bilip long gutnius.
Aleluya

Gutnius

Lu 10:1-12

Hettok: Gutpela tok bilong yupela i ken i go i stap long ol manmeri.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Bihain Bikpela i makim 72 man moa,
na em i salim ol i go tupela tupela, na
ol i go paslain long em.
Em i salim ol i go long olgeta taun na
ples em yet i laik i go long en.

Na em i tokim ol olsem, “Planti
kaikai tumas i mau pinis long gaden,
tasol i no gat planti wokman i stap
bilong kisim. Olsem na yupela i mas
beten long Papa bilong gaden, bai em

i ken salim ol wokman i go bungim kaikai bilong en.

Yupela go.

Harim. Mi salim yupela i go olsem ol pikinini sipsip i go namel long ol weldok.

Yupela i no ken karim paus mani na hanbek na su i go wantaim yupela.

Na yupela i no ken givim gude long ol manmeri yupela i bungim long rot.

Sapos yupela i go insait long wanpela haus, orait pastaim yupela i mas tok olsem, 'Ol manmeri bilong dispela haus i ken i stap bel isi.'

Na sapos wanpela man bilong bel isi i stap long dispela haus, orait gutpela tok bilong yupela i ken i go i stap long dispela man.

Tasol sapos i no gat kain man olsem i stap, orait gutpela tok bilong yupela bai i kam bek long yupela yet.

Yupela i mas i stap long dispela wanpela haus tasol.

Na yupela i mas kaikai na dringim ol samting ol i givim long yupela, long wanem, man i save wok, em inap long kisim pe bilong en.

Na yupela i no ken i go nabaut long olgeta haus.

Sapos yupela i go insait long wanpela taun na ol i kisim yupela i go long haus bilong ol, orait yupela i mas kisim kaikai ol i tilim long yupela.

Yupela i mas mekim orait ol sikmanmeri i stap long dispela taun.

Na yupela i mas autim tok long ol olsem, 'Kingdom bilong God i kam klostu pinis long yupela.'

Tasol sapos yupela i go insait long wanpela taun, na ol i no laik kisim yupela i go long haus bilong ol, orait yupela go sanap long rot bilong dispela taun, na yupela tok olsem, 'Pipia graun bilong taun bilong yupela em i pas long lek bilong mipela, em mipela i rausim bilong soim yupela olsem, yupela i gat asua long dispela pasin yupela i bin mekim. Tasol yupela tingim gut. Kingdom bilong God em i kam klostu pinis.'

Mi tokim yupela, long de God i makim bilong kotim ol manmeri, hevi i kamap long ol manmeri bilong dispela taun bai i winim tru hevi i kamap long ol lain bilong taun Sodom."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Hettok: Ating yu bin makim taim bilong moning i mas kamap long olgeta de, a?

Ating yu bin i go daun long as bilong solwara, a?

Rit i kam long buk bilong Jop

Bikpela i stap insait long bikpela win na ren na em i bekim tok bilong Jop olsem, "Jop, olsem wanem?

I gat wanpela taim yu bin tok tasol, na tulait i bruk, a?

Na ating yu bin makim taim bilong moning i mas kamap long olgeta de, a? Tudak i olsem blanket i save karamapim graun long nait na ol manmeri nogut i save raun na mekim ol pasin nogut.

Jop 38:1.12-21; 40:3-5

Ating wanpela taim yu bin tokim tulait long kamap na rausim tudak na mekim ol manmeri nogut i kirap nogut na ranawe nabaut, a?

Lait bilong san long moning i save mekim olgeta samting i kamap ples klia, na yumi inap lukim gut ol samting i bin i stap hait long tudak.

Tudak i olsem san bilong ol manmeri nogut, na ol i save amamas long raun na mekim ol kain kain pasin nogut.

Tasol tulait i save daunim strong bilong ol na mekim ol i lusim wok nogut bilong ol.

Ating yu bin i go daun long as bilong solwara na lukim ol ples wara i save kamap long en, na yu bin wokabaut long dispela hap, a? Olsem wanem?

Yu bin i go daun na lukim ol dua bilong dispela ples tudak tru, em ol manmeri i dai pinis i save go long en? Dispela graun i bikpela tumas.

Ating yu save long olgeta hap bilong en, a? Sapos yu save, orait yu mas tokim mi.

Yu save long rot i go long as ples bilong lait, a?

Na as ples bilong tudak i stap we?

Na yu inap soim lait na tudak long ol rot tupela i mas bihainim na i go bek long ples bilong tupela, a?

Jop, yu lapun tru, na ating yu inap soim ples bilong tupela, long wanem, ating taim mi no bin wokim lait na tudak yet, mama bilong yu i bin karim yu.”

Orait na Jop i bekim tok bilong Bikpela olsem, “Bikpela, mi rabis na samting nating tasol. Olsem wanem na mi inap bekim tok bilong yu?

Mi bai pasim maus tasol.

Mi bin mekim planti toktok tumas.

Olsem na mi no ken toktok moa.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 139:1-3.7-8.9-10.13-14

Bekim: Bikpela, stiaim mi long rot na pasin i save givim laip bilong oltaim.

Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Yu save long taim mi sindaun na long taim mi sanap.

Yu stap longwe, tasol yu inap ritim tingting bilong mi.

Yu save lukim mi long taim mi wokabaut na long taim mi slip i stap.

Yu lukim olgeta pasin bilong mi.

Bekim:

Bai mi go we na lusim spirit bilong yu?

Bai mi ranawe i go long wanem hap na hait long yu?

Maski mi go antap long heven, yu stap,

na maski mi go daun long ples bilong ol manmeri i dai pinis, yu stap tu.

Bekim:

Sapos mi flai i go longwe long hap bilong sankamap,

o mi sel i go long hap bilong san i go daun,

long dispela hap tu bai yu stap

na stiaim wokabaut bilong mi;

na han bilong yu bai i helpim mi.

Bekim:

Yu yet i bin wokim olgeta hap bodi bilong mi,

yu bin wokim mi olgeta insait long bel bilong mama.

Mi tenkim yu long gutpela bodi bilong mi;

olgeta wok bilong yu i smatpela tru.

Bekim:

Welkamim Gutnius:*Aleluya, Aleluya*

Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.

Yupela i no ken bikhet long en.

*Aleluya***Gutnius****Lu 10:13-16***Hettok: Man o meri i givim baksait long mi, em i givim baksait long God, em i bin salim mi na mi kam.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Sori tumas, yupela ol manmeri bilong taun Korasin. Sori tumas, yupela ol Betsaida.

Sapos wanpela man i bin i go long taun Tair na Saidon na wokim ol mirakel olsem mi bin wokim namel long yupela, orait longtaim ol Tair na Saidon ol inap tanim bel na pasim ol klos bilong sori na sindaun long sit bilong paia, bilong soim ol i sori tru long ol sin ol i bin mekim.

Tasol long de God i makim bilong kotim ol manmeri, hevi i kamap long yupela bai i winim tru hevi i kamap long ol Tair na Saidon.

Na yupela ol Kaperneam, ating ol bai i litimapim yupela i go antap tru long heven, a? Nogat tru.

Yupela bai i go daunbilo tru long ples bilong ol manmeri i dai pinis.”

Jisas i tok moa olsem, „Man o meri i harim tok bilong yupela, em i harim tok bilong mi.

Na man o meri i givim baksait long yupela, em i givim baksait long mi.

Na man o meri i givim baksait long mi, em i givim baksait long God, em i bin salim mi na mi kam.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Sarere****Rit Namba 1****Jop 42:1-3.5-6.12-16***Hettok: Mi bin mekim planti kranki toktok long ol samting mi no klia olgeta long as bilong en. Tasol nau mi lukim yu stret long ai bilong mi yet.***Rit i kam long buk bilong Jop**

Jop i bekim tok bilong Bikpela olsem, “Bikpela, mi save nau, yu tasol inap mekim olgeta samting. Na taim yu laik mekim ol wok bilong yu, i no gat wanpela samting inap pasim yu.

Yu bin askim mi olsem, ‘Husat dispela man i no gat gutpela tingting na save na i laik paulim ol samting mi laik mekim?’

Sori tumas, mi bin mekim planti kranki toktok long ol samting mi no klia olgeta long as bilong en.

Ol dispela narakain gutpela samting mi bin toktok long en, ol i winim tru tingting na save bilong mi.

Bikpela, bipo mi bin harim tok bilong ol man tasol na mi kisim save long yu. Tasol nau mi lukim yu stret long ai bilong mi yet.

Olsem na mi sem tru long mi yet na long olgeta tok mi bin mekim.

Na mi sindaun long das na long sit bilong paia, bilong soim yu olsem mi tanim bel pinis.”

Stat long dispela taim Bikpela i mekim gut moa yet long Jop.

Na las hap bilong laip bilong en i winim tru ol yia em i bin i stap bipo.

Na Jop i kisim 14,000 sipsip na 6,000 kamel na 2,000 bulmakau na 1,000 donki meri.

Na Jop i kamapim 7-pela pikinini man na tripela pikinini meri.

Na em i kolim nem bilong namba wan pikinini meri olsem, Jemima, na namba 2 Kesia, na namba 3 Kerenhapuk.

Ol dispela pikinini meri i naispela tru, na long olgeta hap bilong kantri i no gat wanpela meri i naispela olsem ol.

Na taim Jop i tilim graun wantaim ol samting bilong en long ol pikinini man bilong en, orait em i tilim hap tu long ol dispela pikinini meri.

Bihain long olgeta dispela hevi na trabel bilong Jop i pinis, em i stap inap 140 yia na em i lukim ol tumbuna pikinini bilong en, na ol pikinini na tumbuna pikinini bilong ol.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:66.71.75.91.125.130

Bekim: Bikpela, pes bilong yu i ken lait long mi.

Givim gutpela save na gutpela tingting long mi, long wanem, mi bilip tru long olgeta lo bilong yu.

I gutpela yu bin mekim save long mi.

Dispela i skulim mi gut long ol tok bilong yu.

Bekim:

Bikpela, mi save olgeta lo bilong yu i stret;

yu bin stretim mi long stretpela pasin bilong yu.

Tok tru bilong yu i bilong bipo tru, na inap oltaim.

Em i stap strong olsem graun yu putim pinis long ples bilong en.

Bekim:

Yu tok, na olgeta samting i stap inap nau.

Olgeta samting i save mekim wok bilong yu tasol.

Mi wokman bilong yu! Givim gutpela tingting long mi,

bai mi ken save long tok bilong yu.

Bekim:

Mining bilong tok bilong yu i givim lait,

na i givim gutpela save long ol manmeri i bihainim daunpasin.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela samting long ol manmeri i gat gutpela tingting na save, na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.

Aleluya

Gutnius

Lu 10:17-24

Hettok: Yupela i mas amamas long God i raitim pinis nem bilong yupela long buk bilong en long heven.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Bihain ol 72 disaipel Jisas i bin salim ol i go, ol i kam bek na ol i amamas tru. Ol i tok, “Bikpela, mipela i bin kolim nem bilong yu, na ol spirit nogut tu ol i bihainim tok bilong mipela.”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Mi lukim Satan i lusim heven na i pundaun olsem lait bilong klaut i pairap.

Harim. Mi givim pinis strong long yupela, na yupela bai inap krungutim ol snek na ol binatang bilong bagarapim ol manmeri, na yupela inap winim olgeta strong bilong Satan, dispela birua bilong yupela.

Na bai i no gat wanpela samting em inap long bagarapim yupela.

Tasol yupela i no ken amamas na tok olsem, ‘Ol spirit nogut ol i bihainim tok bilong mipela.’ Nogat.

Yupela i mas amamas long God i raitim pinis nem bilong yupela long buk bilong en long heven.”

Long dispela taim Holi Spirit i mekim bel bilong Jisas i amamas, na Jisas i tok olsem, “Papa, yu Bikpela bilong heven na graun, mi tenkyu long yu, long wanem, yu bin haitim ol dispela

samting long ol manmeri i gat gutpela save na tingting, na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol. Yes, Papa, yu bihainim laik bilong yu tasol na yu mekim olsem.”

Na Jisas i tok moa olsem, “Papa bilong mi em i putim pinis olgeta samting long han bilong mi.

Na i no gat wanpela man o meri i save long Pikinini. Papa wanpela tasol i save long em.

Na i no gat wanpela man o meri i save long Papa.

Pikinini tasol wantaim ol manmeri Pikinini i soim Papa long ol, ol tasol i save long Papa.”

Ol disaipel tasol i stap wantaim Jisas, na em i tanim na lukim ol, na em i tok olsem, “Ol manmeri i lukim ol samting yupela i save lukim, ol i ken amamas. Mi tokim yupela, bipo planti profet na planti king ol i laik lukim ol samting nau yupela i lukim, tasol ol i no bin lukim. Na ol i laik harim dispela ol tok yupela i save harim, tasol ol i no bin harim.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Mande (Wik 27)****Rit Namba 1****Ga 1:6-12**

Hettok: Mi no kisim dispela gutnius long wanpela man. Na ol manmeri i no skulim mi long en. Nogat tru. Jisas Krai yet i bin soim gutnius long mi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, bel bilong mi i kirap nogut tru long dispela pasin yupela i mekim. Long wok Krai i bin mekim bilong marimari long yupela, God i bin singautim yupela bilong kamap lain manmeri bilong em, tasol kwiktaim tumas yupela i lusim em, na yupela i bihainim narakain gutnius.

Tasol i no gat narapela gutnius i stap. Nogat tru. Sampela manmeri i wok long paulim tingting bilong yupela

tasol, na ol i laik senisim nabaut gutnius bilong Krai.

Tasol sapos mipela yet i autim gutnius long yupela o sapos wanpela ensel bilong heven i autim, na sapos dispela gutnius i no wankain olsem dispela gutnius bipo mipela i bin autim long yupela, orait man o meri i mekim dispela pasin, em i ken lus long hel.

Bipo mipela i mekim dispela tok pinis, na nau mi mekim wankain tok gen. Sapos wanpela man o meri i autim gutnius long yupela, na em i no wankain olsem dispela gutnius bipo yupela i kisim, orait dispela man o meri i ken lus long hel. Na yupela i ting wanem? Dispela tok nau mi mekim, em i bilong ol manmeri i ken belgut long mi o bilong God i ken belgut long mi? Ating mi wok long grisim ol manmeri tasol, a?

Harim. Sapos mi wok yet long grisim ol manmeri, orait mi no wokman bilong Krais. Ol bratasusa, mi tokim yupela stret, dispela gutnius bipo mi bin autim long yupela, em i no samting wanpela man i bin kamapim. Mi no kisim dispela gutnius long wanpela man. Na ol manmeri i no skulim mi long en. Nogat tru. Jisas Krais yet i bin soim gutnius long mi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 111:1-2.7-8.9.10

Bekim: Bikpela i no save lusim tingting long promis bilong em.

Bai mi tok tenkyu long Bikpela!
long bung bilong ol manmeri bilong em.
Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.
Ol manmeri i amamas long ol wok bilong Bikpela.
Ol i laik save gut long ol dispela wok.

Bekim:

Ol wok bilong em i stret na i tru olgeta.
Olgeta lo bilong em i gutpela tru.
Lo bilong God bai i stap oltaim,
na em i strongim dispela lo long gutpela na stretpela pasin.

Bekim:

Bikpela i kisim bek ol manmeri bilong em
na em i wokim wanpela kontrak bilong oltaim wantaim ol.
Nem bilong em i holi na i strong olgeta!

Bekim:

Ol manmeri i laik kisim gutpela save, ol i mas aninit long God,
dispela em i namba wan samting.
Ol manmeri i mekim olsem,
ol i soim pinis ol i gat gutpela save tru.
Litimapim nem bilong Bikpela oltaim oltaim.!

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Nau mi givim nupela lo long yupela olsem, yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela. Mi bin laikim yupela tru, na olsem tasol yupela wan wan i mas laikim tru ol arapela.

Aleluya

Gutnius

Lu 10:25-37

Hettok: Wantok bilong mi, em i husat tru?

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Wanpela saveman bilong lo i kirap.
Em i laik traim Jisas na i askim em olsem, “Tisa, bai mi mekim wanem na mi kisim laip bilong i stap gut oltaim oltaim?”

Na Jisas i askim em olsem, “Wanem tok i stap long lo? Yu ritim olsem wanem?”

Na saveman bilong lo i bekim tok olsem,

“`Yupela i mas laikim God, Bikpela bilong yumi.

Yupela i mas laikim em tru long bel bilong yupela na long spirit bilong yupela na long strong bilong yupela na long tingting bilong yupela.

Na yu mas laikim tru ol wantok olsem yu laikim yu yet.’ “

Na Jisas i tokim em olsem, “Em nau. Yu bekim tok stret. Yu mekim olsem, na bai yu kisim laip.”

Tasol dispela saveman bilong lo, em i no laik bai Jisas i ting em i no gat gutpela save, olsem na em i askim Jisas olsem, “Na taim lo i tok long wantok bilong mi, em i tok long husat tru?”

Orait Jisas i bekim tok olsem, “Wanpela man i lusim Jerusalem na i wokabaut i go daun long taun Jeriko.

Na ol stilman i hait i stap long rot, na ol i kisim olgeta samting bilong em, na ol i paitim em nogut tru.

Ol i mekim olsem, na ol i wokabaut i go. Na em i slip i stap long rot, na klostu em i laik i dai.

Na long dispela taim wanpela pris i bihainim dispela rot i go daun.

Na em i lukim dispela man i slip i stap long rot, na em i abrusim em, na i wokabaut long arere bilong rot na i go.

Olsem tasol wanpela Livai tu i kam kamap long dispela hap, na i lukim dispela man, na i abrusim em, na i wokabaut long arere bilong rot na i go.

Tasol wanpela man bilong Samaria em i wokabaut long rot na i kam kamap long dispela man.

Em i lukim em, na bel bilong en i sori tru long em.

Em i go klostu long em, na i kapsaitim wel wantaim wain long ol sua bilong em, na i pasim ol.

Na em i litimapim dispela man, na i putim em i sindaun long donki bilong em yet. Na em i bringim em i go long wanpela haus pasindia na i lukautim em gut.

Na long de bihain em i givim tupela mani silva long papa bilong dispela haus pasindia, na i tokim em olsem, `Yu lukautim gut dispela man.

Na sapos yu yusim sampela mani moa bilong yu bilong lukautim em, orait taim mi kam bek, bai mi bekim bilong yu.’ “

Na Jisas i askim dispela saveman bilong lo olsem, “Yu ting wanem?

Husat bilong ol tripela man i laikim tru dispela man i bin bagarap long han bilong ol stilman?”

Na em i tok, “Dispela man i sori long em na i helpim em.”

Na Jisas i tokim em olsem, “Yu go na yu mekim wankain pasin tasol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****Ga 1:13-24**

Hettok: God i soim Pikinini bilong en long mi, bilong mi ken kisim wok bilong autim gutnius bilong em long ol manmeri bilong ol arapela lain.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, yupela i harim tok pinis long ol samting mi bin mekim bipo.

Yupela i save, mi bin bihainim strong bilip bilong ol Juda, na mi bin mekim nogut tru long ol manmeri bilong sios bilong God.

Mi bin wok long bagarapim sios olgeta.

Mi bin strong tumas long bihainim olgeta pasin bilong ol tumbuna bilong mi, na long dispela pasin mi mekim mi bin winim pasin bilong planti bilong ol yangpela man bilong ol Juda ol i wanlain wantaim mi.

Tasol taim mama i no karim mi yet, God i makim mi pinis, na long marimari bilong en, em i singautim mi long kamap man bilong em yet.

Na long taim em yet i makim em i soim Pikinini bilong en long mi, bilong mi ken kisim wok bilong autim gutnius bilong em long ol manmeri bilong ol arapela lain.

Na long taim God i mekim dispela pasin long mi, mi no bin i go askim sampela man.

Mi no bin i go long Jerusalem bilong lukim ol man i bin kamap aposel paslain long mi. Nogat.

Mi go i stap long kantri Arebia.

Na bihain mi go bek long taun Damaskus.

Na taim tripela yia i go pinis, na mi bin i go long Jerusalem bilong toktok wantaim Pita.

Na mi stap wantaim em inap long 15 de.

Tasol long dispela taim mi no lukim narapela aposel.

Jems, em brata bilong Bikpela, em tasol mi lukim.

Long dispela tok nau mi raitim long yupela, mi tok tru tumas long ai bilong God, mi no giamanim yupela.

Na bihain gen mi raun nabaut insait long provins Siria na Silisia.

Tasol ol manmeri bilong Krais i stap long ol sios bilong distrik Judia, ol i no bin lukim yet pes bilong mi.

Ol i save harim tok tasol long mi olsem, "Pastaim dispela man i wok long kilim yumi, tasol nau em i save autim gutnius bilong dispela pasin bilong bilip bipo em i wok long bagarapim."

Ol i harim tok long ol samting God i bin mekim long mi, na ol i litimapim nem bilong em.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 139:1-3.13-14.14-15**

Bekim: Bikpela, stiaim mi long rot na pasin i save givim laip bilong oltaim.

Bikpela, yu skelim pinis bel bilong mi na yu save tru long mi.

Yu save long taim mi sindaun na long taim mi sanap.

Yu stap longwe, tasol yu inap ritim tingting bilong mi.
 Yu save lukim mi long taim mi wokabaut na long taim mi slip i stap.
 Yu lukim olgeta pasin bilong mi.

Bekim:

Yu yet i bin wokim olgeta hap bodi bilong mi,
 yu bin wokim mi olgeta insait long bel bilong mama.
 Mi tenkim yu long gutpela bodi bilong mi;
 olgeta wok bilong yu i smatpela tru.

Bekim:

Mi luksave tru long nambawan wok bilong yu
 na i no gat wanpela samting bilong mi i hait long ai bilong yu.
 Taim ol bun bilong mi i wok long kamap insait long bel bilong mama,
 na mi stap long ples hait na mi gro, yu save pinis long mi.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
 Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.
 Aleluya

Gutnius**Lu 10:38-42**

Hettok: Marta em i tingting planti long bikpela wok. Tasol dispela samting Maria i laik kisim, em i gutpela samting tru.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas wantaim ol disaipel i wokabaut i go, na Jisas i go insait long wanpela ples.

Wanpela meri bilong dispela ples, nem bilong en Marta, em i kisim Jisas i go long haus bilong en.

Marta i gat wanpela susa, nem bilong en Maria.

Maria em i kam sindaun klostu long lek bilong Bikpela, na i harim toktok bilong em.

Tasol Marta em i tingting planti long bikpela wok em i mekim bilong redim kaikai samting.

Olsem na em i go long Jisas na i tok, “Bikpela, susa bilong mi em i lusim

mi na mi wanpela tasol mi wok long redim kaikai. Ating yu no tingting long dispela? Yu tokim em long kam helpim mi.”

Tasol Bikpela i bekim tok bilong em olsem, “Marta, Marta, yu wok long tingting planti na yu wari long planti samting.

Yu mas tingting long wanpela samting tasol.

Dispela samting Maria i laik kisim, em i gutpela samting tru, olsem na yumi no ken pasim em long kisim dispela gutpela samting.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde**Rit Namba 1****Ga 2:1-2.7-14**

Hettok: Ol aposel i save pinis olsem, God i bin marimari long mi na i givim dispela wok long mi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, mi stap inap 14 yia pinis, na bihain mi wantaim Barnabas mitupela i go long Jerusalem gen.

Mi kisim Taitus na mipela i go wantaim.

God yet i bin soim mi olsem mi mas i go. Na taim mi stap long Jerusalem, mi bin toktok wantaim ol bikman tasol bilong sios, na mi tokim ol long dispela gutnius mi save autim long ol manmeri bilong ol arapela lain.

Mi ting olsem, nogut dispela wok mi mekim, na bipo tu mi bin mekim, em i lus nating. Nogat tru.

Ol i lukim olsem God i bin givim mi wok bilong autim gutnius long ol manmeri bilong ol arapela lain, olsem em i bin givim wok long Pita bilong autim gutnius long ol Juda.

Yes, God i givim strong long Pita bilong mekim wok aposel namel long ol Juda, na olsem tasol God yet i givim strong long mi bilong mekim wok aposel namel long ol arapela lain.

Ol manmeri i lukim Jems na Pita na Jon olsem ol bikman bilong sios, na taim ol dispela man i save pinis olsem, God i bin marimari long mi na i givim dispela wok long mi, orait ol i sekan long mi wantaim Barnabas, na kisim mitupela olsem brata tru bilong ol.

Na mipela olgeta i wanbel na pasim tok olsem, mitupela i ken mekim wok namel long ol manmeri bilong ol arapela lain, na ol yet i ken mekim wok namel long ol Juda.

Ol i givim wanpela tok tasol long mitupela. Ol i laik bai mitupela i mas mekim wok bilong helpim ol rabismanmeri i stap long sios bilong ol.

Bipo yet mi bin amamas long mekim dispela kain wok, na mi wok strong yet long mekim.

Tasol bihain, taim Pita i kam long taun Antiok, mi krosim em long pes bilong em stret, long wanem, em i bin mekim pasin i no stret.

Taim ol lain bilong Jems i no kamap yet, Pita i save kaikai wantaim ol manmeri bilong ol arapela lain.

Tasol taim ol dispela lain i kamap pinis, orait Pita i pret long dispela lain Kristen i save strong long pasin bilong katim skin.

Olsem na em i stap longwe long ol manmeri bilong ol arapela lain, na em i no poroman moa wantaim ol.

Ol arapela Juda tu ol i mekim dispela pasin giaman wantaim em.

Na bihain dispela pasin giaman bilong ol em i pulim tingting bilong Barnabas tu.

Tasol taim mi lukim ol i no bihainim stret tok tru bilong gutnius, mi tokim Pita long ai bilong ol olsem, “Yu wanpela man bilong lain Juda. Tasol yu bihainim pasin olsem yu man bilong arapela lain, na i no olsem yu man bilong lain Juda.

Olsem na watpo yu strong long ol manmeri bilong ol arapela lain long ol i mas bihainim pasin bilong ol Juda?”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 117:1.2**

Bekim: *Yupela i mas i go long olgeta hap bilong graun na autim gutnius long olgeta manmeri.*

Yupela olgeta lain manmeri, litimapim nem bilong Bikpela.

Yupela olgeta manmeri, givim ona na biknem long em.

Bekim:

Long wanem, em i laikim yumi tru,

na em i save sambai long yumi oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Dispela Spirit God i bin givim long yupela i save mekim yupela i kamap pikinini bilong God. Na long strong bilong Holi Spirit yumi save singaut long God olsem, “Aba, Papa.”

Aleluya

Gutnius**Lu 11:1-4**

Hettok: Bikpela, yu skulim mipela long mekim pre.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i beten i stap long wanpela hap. Em i beten pinis, orait wanpela disaipel i tokim em olsem, “Bikpela, yu skulim mipela long mekim pre, olsem bipo Jon i bin skulim ol disaipel bilong em.”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Taim yupela i beten, yupela i ken tok olsem,

‘Papa, nem bilong yu i mas i stap holi.

Kingdom bilong yu i mas i kam. Na olgeta de yu ken givim mipela kaikai inap bilong dispela de.

Na yu ken lusim ol sin bilong mipela, long wanem, mipela i save lusim ol rong ol arapela i bin mekim long mipela.

Na yu no ken larim ol traim i kamap long mipela.’ “

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde**Rit Namba 1****Ga 3:1-5**

Hettok: Yupela i kisim Holi Spirit long wanem rot tru? Long rot bilong bihainim lo? O long rot bilong harim gutnius na bilip?

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Yupela longlong man bilong Galesia, mipela i soim Jisas Krais pinis long yupela.

I olsem ai bilong yupela yet i lukim em i hangamap i stap long diwai kros.

Husat nau i paulim tingting bilong yupela?

Mi laik askim yupela long wanpela samting tasol.

Yupela i kisim Holi Spirit long wanem rot tru?

Long rot bilong bihainim lo?
 O long rot bilong harim gutnius na bilip?
 Yupela i kamap longlong pinis, a?
 Yupela i bin statim wokabaut bilong yupela long strong bilong Holi Spirit, na nau yupela i laik pinisim long strong bilong yupela yet?
 Ating ol hevi bipo i kamap long yupela, em yupela i karim nating, a?

Tasol mi no ting yupela i karim nating.
 God i givim Holi Spirit long yupela na i wokim ol mirakel namel long yupela.
 Bilong wanem em i mekim olsem?
 Em i ting long yupela i bihainim lo na em i mekim?
 O em i ting long yupela i bin harim gutnius na bilip na em i mekim olsem?

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Lu 1:69-70.71-72.73-75

Bekim: Litimapim nem bilong God, Bikpela bilong Israel.

Em i kam na i helpim yumi manmeri bilong en.

Long lain bilong wokboi bilong en Devit,
 Bikpela i kamapim wanpela strongpela man bilong kisim bek yumi, olsem bipo yet em i bin tok long maus bilong ol profet bilong en.

Bekim:

Em i tok bai em i kisim bek yumi long han bilong ol birua bilong yumi, na long han bilong ol man i bel nogut tru long yumi.
 Em i marimari long ol tumbuna bilong yumi na i helpim ol.
 Na em i tingim yet dispela kontrak bipo em yet i mekim.

Bekim:

Em i tok tru antap long tumbuna bilong yumi Abraham.
 Na nau em i laik mekim long yumi olsem bipo em i tok.
 Em i laik kisim bek yumi long han bilong ol birua, na yumi ken holim wok bilong em, na yumi no ken pret.
 Olsem na olgeta taim yumi stap laip, yumi ken wokabaut long ol pasin i stret long ai bilong em, na yumi ken pulap long ol gutpela gutpela pasin em i laikim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Tanim bel bilong mipela, bai mipela i ken putim yau long tok bilong yu, Bikpela.
 Aleluya

Gutnius

Lu 11:5-13

Hettok: Yupela i mas wok long painim samting, na bai yupela i lukim.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Sapos wanpela man namel long	yupela em i gat wanpela pren, na long biknait tru em i go na i tokim dispela
---	--

pren olsem, `Pren, mi laik yu givim mi tripela bret. Wapela wantok bilong mi em i wokabaut long rot na i kam kamap long haus bilong mi, na mi no gat kaikai bilong givim em.'

Na sapos dispela man i stap insait long haus em i bekim tok olsem, `Yu no ken givim hatwok long mi. Dua i pas pinis, na mi wantaim ol pikinini bilong mi, mipela i slip pinis. Mi no inap kirap na givim ol samting long yu.'

Orait olsem wanem?

Mi tokim yupela, papa bilong haus bai i kirap na givim pren bilong en olgeta samting em i sot long en.

Tru, em bai i no ting olsem em i laik helpim pren bilong en, na em bai i mekim olsem. Nogat.

Em bai i les tasol long harim pren i singaut planti, na em bai i kirap na givim ol samting long em.

Olsem na mi tokim yupela, yupela i mas pre na askim God long givim ol samting long yupela, na em bai i givim long yupela.

Yupela i mas wok long painim samting, na bai yupela i lukim.

Yupela i mas paitim dua, na God bai i opim long yupela. Olgeta manmeri i pre long God, ol i save kisim ol samting.

Man o meri i wok long painim samting, em i save lukim.

Na man o meri i paitim dua, God bai i opim dua long em.

Sapos pikinini bilong wapela bilong yupela em i askim papa long givim wapela pis long em, ating papa bai i givim em wapela snek nogut, a?

Nogat. Na sapos pikinini i askim papa long givim em wapela kiau, ating papa bai i givim em wapela binatang nogut, a? Em tu nogat.

Yupela papa i save mekim planti pasin nogut, tasol yupela i save tumas long givim ol gutpela samting long ol pikinini bilong yupela.

Olsem na yupela i ken save tru, Papa bilong yupela i stap long heaven em bai i amamas long givim Holi Spirit long ol manmeri i askim em."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Ga 3:7-14

Hettok: Abraham i bilip na God i bin mekim gut long em. Na olsem tasol God bai i mekim gut long olgeta manmeri i bilip.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, yupela i ken save olsem, ol manmeri i bilip long gutnius, ol i pikinini tru bilong Abraham.

Bipo yet God i save olsem, bihain ol arapela lain bai i bilip long gutnius, na em i ting long em bai i kolim ol stretpela manmeri.

Olsem na bipo tru em i autim gutnius long Abraham, olsem buk bilong God i tok, "Long yu God bai i mekim gut long olgeta lain manmeri."

Abraham i bilip na God i bin mekim gut long em. Na olsem tasol God bai i mekim gut long olgeta manmeri i bilip.

Tasol God bai i bagarapim olgeta manmeri i ting pasin bilong bihainim lo em inap mekim ol i kamap stretpela manmeri long ai bilong God. Long wanem, buk bilong God i gat tok olsem, "Sapos wapela man o meri i no bihainim tru olgeta tok i

stap long buk bilong lo, orait God i ken bagarapim em.”

Na buk bilong God i gat tok olsem, “Ol manmeri i bilip, bai God i kolim ol stretpela manmeri na ol bai i stap laip.”

Na dispela tok i soim yumi klia olsem, i no gat rot bilong wanpela man o meri i bihainim lo na God i kolim em stretpela.

Rot bilong bihainim lo, em i no samting bilong bilip. Nogat.

Em i samting bilong em yet.

Long wanem, buk bilong God i tok olsem, “Man o meri i bihainim olgeta lo, em bai i stap laip.”

Lo em i tok olsem, yumi olgeta manmeri i no bihainim olgeta tok bilong lo, yumi mas bagarap.

Tasol bilong helpim yumi, Krai yet i kisim dispela nem “man bilong bagarap” na em i kisim bek yumi.

Buk bilong God i tok olsem, “Olgeta man i hangamap long diwai, God i lukim ol olsem ol man bilong bagarap tasol.”

God i bin givim blesing long Abraham na tok long em bai i mekim gut long olgeta lain manmeri.

Na long dispela wok Jisas Krai i bin mekim, nau dispela blesing i kamap pinis long olgeta lain manmeri, na yumi olgeta i ken bilip long gutnius na kisim Holi Spirit, olsem bipo God i bin tok.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 111:1-2.3-4.5-6

Bekim: *Bikpela i no save lusim tingting long promis bilong em.*

Bai mi tok tenkyu long Bikpela!

long bung bilong ol manmeri bilong em.

Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.

Ol manmeri i amamas long ol wok bilong Bikpela.

Ol i laik save gut long ol dispela wok.

Bekim:

Ol wok bilong Bikpela i gutpela tumas na i gat biknem.

Stretpela pasin bilong em i stap oltaim.

Bikpela i kirapim bel bilong yumi long tingim

ol bikpela wok bilong em.

Em i save marimari na sori tru long yumi.

Bekim:

Em i save givim kaikai long ol manmeri i aninit long em, na em i no save lusim tingting long promis bilong em.

Em i soim strong bilong em long ol manmeri bilong em, long taim em i givim graun bilong ol arapela lain long ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Nau bai God i rausim dispela hetman i save bosim dispela graun. Nau mi stap long graun, tasol bihain bai ol i litimapim mi, na long dispela taim bai mi pulim olgeta manmeri i kam long mi.”

Aleluya

Gutnius

Lu 11:15-26

Hettok: Sapos God yet i givim strong long mi na mi rausim ol spirit nogut, orait yupela i ken save, kingdom bilong God i kam pinis long yupela.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i rausim pinis wanpela spirit nogut i stap long wanpela man.

Tasol sampela man i tok, “Em i save rausim ol spirit nogut long strong bilong Belsebul, em hetman bilong ol spirit nogut.”

Na sampela man i laik traim Jisas na ol i askim em long wokim wanpela mirakel olsem mak bilong soim ol olsem em i mekim wok bilong God.

Tasol Jisas i save long tingting bilong ol, na em i tokim ol olsem,

“Sapos ol manmeri bilong wanpela kantri i bruk tupela lain na ol i pait, orait dispela kantri bai i bagarap.

Na sapos ol manmeri bilong wanpela famili i birua na pait namel long ol yet, orait famili bai i bagarap.

Na sapos ol lain bilong Satan i bruk tupela lain na ol i birua long ol yet, orait olsem wanem bai em i gat strong bilong bosim ol samting?

Yupela i tok, mi save rausim ol spirit nogut long strong bilong Belsebul.

Tasol sapos em i tru Belsebul i save helpim mi na mi rausim ol spirit nogut, orait husat i save helpim ol lain bilong yupela, na ol i rausim ol spirit nogut?

Ol lain bilong yupela yet bai i soim yupela olsem dispela tok bilong yupela em i no stret.

Tasol sapos God yet i givim strong long mi na mi rausim ol spirit nogut, orait yupela i ken save, kingdom bilong God i kam pinis long yupela.

Sapos wanpela strongpela man i holim bainat samting na i was gut long haus bilong en, orait olgeta samting bilong en bai i stap gut.

Tasol sapos wanpela man i strongpela moa em i kamap na i pait long dispela man na i winim em, orait em bai i kisim olgeta spia na bainat samting i bin mekim dispela man i stap strong.

Na em bai i tilim olgeta samting bilong en i go long ol arapela man.

Man i no pren bilong mi, em i save birua long mi.

Na man i no helpim mi long bungim ol manmeri, em i save ranim ol i go nabaut.”

Jisas i tok moa olsem,

“Sapos spirit nogut i lusim pinis wanpela man, orait spirit i save go nabaut long ples drai, bilong painim wanpela hap em i ken malolo long en. Tasol sapos em i no lukim wanpela gutpela hap, orait em bai i tok olsem, ‘Bai mi go bek long dispela haus bipo mi stap long en.’

Na em bai i go na lukim dispela haus, ol i brumim pinis na bilasim pinis.

Olsem na em bai i go kisim 7-pela arapela spirit ol i winim em long mekim pasin nogut.

Na ol bai i go insait na i stap long dispela haus.

Pastaim dispela man i stap nogut, tasol nau em bai i stap nogut moa yet.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere**Rit Namba 1****Ga 3:22-29**

Hettok: Yupela olgeta i bilip long Krai Jisas na i pas wantaim em, na long dispela pasin yupela i kamap pikinini bilong God.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, buk bilong God i tok olsem, “Sin i kalabusim olgeta manmeri,” na God i larim dispela samting i kamap, bai yumi ol manmeri i bilip long Jisas Krai yumi ken kisim dispela samting God i bin promis long givim long ol manmeri i bilip long em.

Taim bilong bilip i no kamap yet, orait lo i kalabusim yumi i stap.

Na yumi stap kalabus inap taim bilong bilip i kamap ples klia pinis.

Lo i stap olsem waspapa bilong yumi, bilong bringim yumi i kam long Krai, bai yumi ken bilip long gutnius na God i ken kolim yumi ol stretpela manmeri.

Na nau taim bilong bilip i kamap pinis, na yumi no i stap aninit long dispela waspapa moa.

Yupela olgeta i bilip long Krai Jisas na i pas wantaim em, na long dispela

pasin yupela i kamap pikinini bilong God.

Yupela ol manmeri i bin kisim baptais na i pas wantaim Krai, yupela olgeta i bin pasim Krai olsem man i pasim longpela klos bilong en.

Na long lain bilong Krai, i no gat ol Juda na ol Grik.

I no gat ol wokboi nating na ol manmeri i stap fri.

I no gat ol man na ol meri.

Nau long Krai Jisas yupela olgeta i stap wanpela tru.

Na sapos yupela i stap lain bilong Krai, orait yupela i stap pikinini bilong Abraham tu.

Em yupela tasol ol lain bilong kisim ol dispela samting bipo God i bin promis long givim long ol lain bilong Abraham.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 105:2-3.4-5.6-7****Bekim: Oltaim Bikpela i tingim kontrak bilong em.**

Singsing amamas na litimapim nem bilong em, tokaut long ol gutpela gutpela samting em i bin wokim.

Yupela i singaut strong,

long wanem, nem bilong em i holi.

Yupela ol manmeri i bihainim Bikpela, yupela i mas amamas.

Bekim:

Tinging long God na long bikpela strong bilong em.

Oltaim wok strong long painim em na go klostu long em.

Yupela mas tingim ol bikpela wok, God i bin mekim, ol mirakel bilong em na olgeta tok em i bin autim.

Bekim: Oltaim Bikpela i tingim kontrak bilong em.

Yupela ol pikinini bilong Ebrahim, wokman bilong Bikpela,
yupela ol pikinini bilong Jekop, man em i bin makim,
Bikpela em i God bilong yumi,
ol lo bilong em i stiaim olgeta kantri bilong graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.

Aleluya

Gutnius

Lu 11:27-28

Hettok: Dispela meri i bin karim yu, em i ken amamas.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i autim tok long taim bikpela lain manmeri i stap.

Na wanpela meri i stap namel long ol em i singaut olsem, “Dispela meri i bin karim yu na i givim susu long yu, em i ken amamas.”

Tasol Jisas i tok, “Mobeta yumi tok olsem, ol manmeri i harim tok bilong God na i bihainim, em ol i ken amamas.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 28)**Rit Namba 1**

Ga 4:22-24.26-27.31-5:1

Hettok: Yumi save, yumi no pikinini bilong wokmeri nating. Nogat. Yumi pikinini bilong meri i stap fri.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Buk bilong God i tok olsem, Abraham i gat tupela pikinini man.

Wokmeri nating, Hagar, em i karim wanpela, na meri i stap fri em i karim wanpela.

Dispela pikinini bilong wokmeri nating, em i bin kamap long rot ol manmeri i save kamapim pikinini long en.

Tasol pikinini bilong meri i stap fri, God i mekim promis na em i kamap.

I gat tok bokis insait long dispela stori.

Dispela tupela meri i makim tupela kontrak.

Hagar i makim kontrak bilong maunten Sainai, na ol pikinini bilong en i kamap wokboi nating.

Tasol narapela Jerusalem i stap long heaven, em i stap fri. Em i mama bilong yumi.

Buk bilong God i tok olsem, “Yu tarangu meri i no save karim pikinini, yu ken amamas. Yu meri, yu no bin pilim pen bilong karim pikinini, yu ken belgut. Yu mas singim song na amamas na singaut, long wanem, bai yu gat planti pikinini moa, i winim ol pikinini bilong meri i gat man.”

Orait ol bratasusa, yumi save, yumi no pikinini bilong wokmeri nating.

Nogat. Yumi pikinini bilong meri i stap fri.

Krais i bin mekim yumi i kamap fri, bilong yumi no ken i stap aninit long

lo. Olsem na yupela i mas sanap strong. Yupela i no ken larim ol manmeri i mekim yupela i kamap olsem ol wokboi nating gen.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 113:1-2.3-4.5.6-7

Bekim: Olgeta manmeri i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Yupela ol wokmanmeri bilong Bikpela, litimapim nem bilong em.

Givim ona na biknem long Bikpela, nau na inap oltaim.

Bekim:

Long hap sankamap inap long hap san i go daun, olgeta manmeri i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Bikpela i bosim olgeta lain manmeri.

Biknem bilong em i antap moa na i winim olgeta samting bilong heven.

Bekim:

Husat inap long Bikpela, God bilong yumi?

Em i sindaun long sia king bilong em antap tru, na em i save lindaun na lukluk i go daun na lukim heven na graun.

Em i save helpim ol tarangu i sindaun long das bilong graun, na ol bai i stap gut. Em i save helpim ol manmeri i stap rabis tru, na ol i kisim planti samting.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.

Yupela i no ken bikhet long em.

Aleluya

Gutnius

Lu 11:29-32

Hettok: Ol bai i no inap lukim wanpela mak. Nogat. Wanpela mak tasol bai ol i lukim, em mak bilong profet Jona.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Planti manmeri moa i wok long kam yet long Jisas, na Jisas i tokim ol olsem, “Ol manmeri bilong dispela taim ol i lain manmeri nogut.

Ol i singaut long lukim wanpela mirakel o mak i soim olsem mi mekim wok bilong God.

Tasol ol bai i no inap lukim wanpela mak. Nogat. Wanpela mak tasol bai ol i lukim, em mak bilong profet Jona.

Bipo Jona i kamap olsem mak God i bin soim long ol manmeri bilong taun Ninive.

Na olsem tasol Pikinini Bilong Man bai i stap olsem mak God i soim long ol manmeri bilong dispela taim.

Long de God i makim bilong kotim ol manmeri, kwin bilong hap bilong saut bai i sanap long kot na tokaut long pasin nogut bilong ol manmeri bilong dispela taim nau.

Long wanem, dispela kwin i bin i stap long arere tru bilong graun, tasol em i kam bilong harim Solomon i autim gutpela save bilong em.

Tasol i gat wanpela man i stap namel long yupela, em i winim tru Solomon.

Taim God i kotim ol manmeri, ol manmeri bilong Ninive bai i sanap long kot na tokaut long pasin nogut bilong ol manmeri bilong dispela taim nau.

Long wanem, ol Ninive i bin harim tok Jona i autim, na ol i tanim bel. Tasol i gat wanpela man i stap hia, em i winim tru Jona.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ga 5:1-6

Hettok: Sapos man i stap long Krai Jisas, orait pasin bilong katim skin em i samting nating, na pasin bilong man i no katim skin, em tu i samting nating. Tasol pasin bilong man i bilip na dispela i kirapim em long laikim tru ol arapela, dispela em i samting tru.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, Krai i bin mekim yumi i kamap fri, bilong yumi no ken i stap aninit long lo. Olsem na yupela i mas sanap strong.

Yupela i no ken larim ol man i mekim yupela i kamap olsem ol wokboi nating gen.

Harim. Mi Pol mi tokim yupela, sapos yupela i larim ol i katim skin bilong yupela, orait wok bilong Krai bai i no inap helpim yupela liklik. Nogat tru.

Yupela olgeta man i larim ol i katim skin bilong yupela, mi laik tokaut klia gen long yupela olsem, sapos yupela i mekim pasin olsem, orait yupela i mas bihainim olgeta lo wantaim.

Sapos yupela i laik bihainim lo, na long dispela rot yupela i laik bai God i kolim yupela stretpela man, orait yupela i lusim Krai pinis.

Yupela i lusim pinis marimari bilong God.

Long strong bilong Holi Spirit yumi bilip long God na yumi wetim em i kolim yumi stretpela man.

Sapos man i stap long Krai Jisas, orait pasin bilong katim skin em i samting nating, na pasin bilong man i no katim skin, em tu i samting nating. Tasol pasin bilong man i bilip na dispela i kirapim em long laikim tru ol arapela, dispela em i samting tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:41.43.44-45.47-48

Bekim: Bikpela, soim mi olsem yu laikim mi tumas.

Bikpela, soim mi olsem yu laikim mi tumas.

Kisim bek mi, olsem yu bin promis.
 Yu no ken tekewe tok i tru long maus bilong mi;
 long wanem, mi save bilip tru long stretpela tok bilong yu.

Bekim:

Bai mi holim tok bilong yu inap oltaim oltaim.
 Bai mi stap fri olgeta, long wanem, mi bihainim ol skul bilong yu.

Bekim:

Mi amamas tru long ol lo bilong yu, long wanem, mi laikim ol tumas.
 Mi tingim ol lo bilong yu i gutpela tru, na mi laikim tumas,
 na bai mi tingting oltaim long stretpela tok bilong yu.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Tok bilong God em i gat laip, na em i wok strong i stap. Dispela tok i save sutim
 man na i go insait tru. Olsem na em i save gut tru long olgeta tingting na laik
 bilong bel bilong yumi.

Aleluya

Gutnius

Lu 11:37-41

*Hettok: Yupela i mas helpim ol manmeri i stap tarangu. Yupela i mekim olsem na
 bai olgeta samting bilong yupela bai i stap klin.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i autim tok pinis, orait wanpela
 Farisi i askim em long kam kaikai
 wantaim em.

Olsem na Jisas i go insait long haus
 na i sindaun long tebol.

Na dispela Farisi i lukim em i sindaun
 kaikai na i no waswas pastaim, na em
 i tingting planti.

Tasol Bikpela i tokim em olsem,
 “Yupela Farisi, yupela i save klinim
 gut ausait bilong kap na plet.

Tasol long insait, yupela i pulap long
 pasin bilong stil na olkain pasin
 nogut. Yupela ol longlong man!

Man i wokim ausait bilong ol
 samting, ating em i no wokim insait
 bilong ol tu?

Tasol ol samting i stap long insait, em
 yupela i mas givim long ol manmeri i
 sot, bilong helpim ol.

Yupela i mekim olsem na bai olgeta
 samting bilong yupela bai i stap klin.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ga 5:18-25

*Hettok: Olgeta manmeri bilong lain bilong Kraus ol i kisim olupela bel wantaim ol
 laik na mangal nogut bilong en, na ol i nilim pinis long diwai kros na em i dai
 pinis.*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Galesia

Ol bratasusa, sapos yupela i bihainim Holi Spirit, orait yupela i no i stap aninit long lo.

Yupela i save pinis long pasin bilong olupela bel.

Em olkain pasin olsem, pasin pamuk na pasin doti na pasin bilong bel i kirap long mekim ol pasin nogut, na pasin bilong lotu long ol giaman god na pasin bilong mekim olkain posin na pasin birua na belhat na kros na bel nogut na mangal na pasin bilong ting long yu yet tasol na tok pait na brukim lain, na pasin bilong bel kaskas long ol manmeri i stap gut na pasin bilong spak na hambak na singaut bikmaus nabaut, na ol kain kain pasin olsem.

Bipo mi tokim yupela pinis, na nau mi mekim wankain tok gen.

Olgeta manmeri i mekim ol dispela kain pasin, ol bai i no inap i go insait long kingdom bilong God.

Tasol Holi Spirit i save kirapim yumi long mekim ol gutpela pasin olsem, pasin bilong laikim tru ol arapela na pasin bilong amamas na pasin bilong i stap bel isi na pasin bilong i no belhat kwik na pasin bilong helpim ol manmeri na mekim gutpela pasin long ol na pasin bilong wokabaut stret oltaim na pasin bilong i stap isi na pasin bilong daunim laik bilong olupela bel.

I no gat wanpela lo i tambuim ol dispela kain pasin.

Olgeta manmeri bilong lain bilong Krai ol i kisim olupela bel wantaim ol laik na mangal nogut bilong en, na ol i nilim pinis long diwai kros na em i dai pinis.

Holi Spirit em i givim laip long yumi, olsem na yumi mas larim Holi Spirit i stiaim olgeta wokabaut bilong yumi.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 1:1-2.3.4.6***

Bekim: Ol manmeri i bihainim Bikpela, ol bai i gat lait bilong laip.

Ol dispela kain manmeri i ken amamas tru,
ol i no save bihainim tok gris bilong ol manmeri nogut,
na i no save wokabaut long rot bilong ol sinmanmeri,
na i no save sindaun toktok wantaim ol manmeri i givim baksait long God.
Ol i laikim lo bilong God moa
na i save tingting long dispela lo long san na long nait.

Bekim:

Ol dispela manmeri i olsem ol diwai ol i bin planim klostu long wara i save ran oltaim.

Ol i save karim kaikai long taim bilong en.

Na lip bilong ol i no save drai.

Olgeta samting ol dispela manmeri i mekim, i save kamap gutpela tru.

Bekim:

Tasol ol manmeri nogut ol i no olsem. Nogat.

Ol i olsem lip bilong diwai, win bai rausim ol i go.

Bikpela i save stiaim wokabaut bilong ol stretpela manmeri.

Tasol ol manmeri nogut bai ol i lus olgeta.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius

Lu 11:42-46

Hettok: Yupela ol Farisi na yupela ol saveman bilong lo, yupela lukaut!

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol Farisi olsem, “Yupela Farisi, yupela lukaut. Olgeta liklik sayor na kumu samting bilong gaden em yupela i save tilim long 10-pela hap na givim wanpela hap long God. Tasol yupela i save lusim stretpela pasin na pasin bilong laikim God. Mobeta yupela i strong long mekim ol dispela pasin na yupela i no lusim ol arapela lo tu.

“Yupela Farisi, yupela lukaut. Yupela i save laik long kisim ol namba wan ples bilong sindaun long ol haus lotu, na yupela i laikim tumas long ol manmeri i mas givim gude long yupela long ol ples bung.

“Yupela lukaut. Yupela i olsem ol matmat i stap hait insait long graun,

na ol manmeri i no save, na ol i wokabaut antap long ol, na ol i kamap doti long ai bilong God.”

Wanpela saveman bilong lo i harim dispela tok na em i tokim Jisas olsem, “Tisa, taim yu mekim dispela kain tok long ol Farisi, yu rabisim mipela tu.” Na Jisas i tok, “Yupela saveman bilong lo, yupela tu i mas lukaut.

Yupela i mekim pasin olsem yupela i kisim ol samting i gat bikpela hevi, na yupela i givim long ol manmeri, na ol i hatwok tru long karim.

Tasol yupela yet i no save putim wanpela pinga tasol bilong helpim ol long karim dispela ol hevi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Ef 1:1-10

Hettok: Taim God i no mekim graun i kamap yet, na em i makim yumi pinis long pas wantaim Krai, bai yumi ken i stap holi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Mi Pol, mi aposel bilong Krai Jisas. Long laik bilong em yet God i makim mi olsem aposel.

Mi raitim dispela pas long yupela ol manmeri bilong God i stap long taun Efesus na i bihainim tru Krai Jisas.

God Papa bilong yumi, wantaim Bikpela Jisas Krai, i ken marimari long yupela na mekim bel bilong yupela i stap isi.

Yumi litimapim nem bilong God, em i God na Papa bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krai.

Long Krai em i bin givim yumi olgeta gutpela samting bilong heven, bilong helpim spirit bilong yumi.

Taim God i no mekim graun i kamap yet, na em i makim yumi pinis long pas wantaim Krai, bai yumi ken i stap holi.

Bai yumi ken i stap stretpela manmeri na i no gat asua long ai bilong en.

Bipo yet em i laikim yumi tumas, na em i makim yumi bilong kamap pikinini bilong em yet long wok Jisas Krai bai i mekim bilong kisim bek yumi.

Long laik bilong em yet God i mekim olsem. Long nem bilong dispela Pikinini em i laikim tumas, God i bin marimari moa yet long yumi.

Olsem na yumi mas ting long dispela bikpela marimari bilong em na yumi mas litimapim nem bilong God.

Marimari bilong God em i pulap tru.

Krai i dai pinis bilong baim bek yumi, na long blut bilong en, God i lusim olgeta sin bilong yumi.

God i kapsaitim marimari bilong en moa yet long yumi, na em i givim olgeta kain save wantaim gutpela tingting long yumi.

Bipo God i tingting pinis long dispela samting em i laik mekim long wok bilong Krai.

Tasol dispela tingting bilong en i bin i stap hait, na nau em i soim yumi pinis dispela tingting bilong en.

Dispela samting em i laik mekim em i olsem. Em i laik stiaim olgeta samting i go i go, na long dispela taim em i makim pinis, em bai i bungim olgeta samting long Krai, ol samting bilong heven na bilong graun tu.

Na Krai i ken i stap het bilong olgeta samting.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 98:1.2-3.3-4.5-6

Bekim: *Bikpela i soim stretpela pasin bilong em long olgeta lain manmeri.*

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela, long wanem, em i bin mekim planti strongpela wok.

Raithan na pasin holi bilong em i mekim em i win.

Bekim:

Bikpela i tokaut long em i win pinis.

Em i soim stretpela pasin bilong em long olgeta lain manmeri.

Em inapim promis bilong em, em i sambai oltaim long lain Israel, long wanem, em i laikim ol tumas.

Bekim:

Olgeta manmeri bilong olgeta hap bilong graun i lukim pinis God bilong yumi i win.

Olgeta kantri bilong graun, yupela singaut strong long Bikpela.

Yupela tok amamas long em wantaim singsing na musik.

Bekim:

Singim ol song bilong litimapim nem bilong God.

Paitim gita na kundu.

Winim biugel na mambu.

Yupela singaut strong na litimapim nem bilong Bikpela, king bilong yumi.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Mi yet mi rot, na mi as bilong tok tru, na mi as bilong laip.

I no gat wanpela man o meri inap i kam long Papa long narapela rot. Nogat.

Long mi tasol.”

Aleluya

Gutnius

Lu 11:47-54

Hettok: Ol i bin kilim i dai ol profet, stat long Abel na i kam inap long Sekaraia.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tok olsem, “Yupela lukaut.

Ol tumbuna bilong yupela i bin kilim ol profet i dai, na yupela i save wokim ol matmat bilong ol dispela profet. Long dispela pasin yupela i save soim ol man olsem yupela i orait long ol dispela pasin ol tumbuna i bin mekim. Long wanem, ol tumbuna i bin kilim ol profet i dai, na yupela i wokim ol matmat bilong ol.

Gutpela na stretpela tingting bilong God em i bin tok olsem, ‘Mi bai salim ol profet na aposel i go long ol dispela manmeri, na ol manmeri bai i mekim nogut long sampela bilong ol na kilim ol i dai.’

Olsem na asua bilong olgeta manmeri i bin kilim i dai ol profet, stat long taim God i mekim kamap dispela graun na i kam inap long nau, dispela asua bai i stap long ol manmeri bilong dispela taim nau na ol bai i kisim hevi long dispela asua.

Ol i bin kilim i dai ol profet, stat long Abel na i kam inap long Sekaraia, em dispela man ol i bin kilim i dai namel long alta na haus bilong God.

Yes, mi tokim yupela, pe nogut bilong dispela olgeta pasin nogut, em bai i kamap long dispela lain manmeri nau i stap.

Yupela saveman bilong lo, yupela lukaut. Yupela i rausim pinis ki bilong dua i go insait long ples bilong kisim save. Yupela yet i no laik i go insait long dispela ples, tasol taim ol arapela manmeri i laik i go insait na kisim save, yupela i pasim rot bilong ol.”

Orait Jisas i lusim dispela haus em i stap long en, na bihain ol saveman bilong lo wantaim ol Farisi ol i bel nogut tru long em na ol i wok long askim em long ol kain kain askim.

Ol i laik trikim em, bai em i bekim wanpela tok i no stret, na ol inap kotim em.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Ef 1:11-14

Hettok: God i bihainim promis em i bin mekim bipo na em i givim Holi Spirit long yupela, olsem mak bilong yupela i stap lain manmeri bilong em stret.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, God i save bihainim laik na tingting bilong em yet na mekim olgeta samting i kamap, na long laik bilong em, bipo yet em i makim mipela Juda bilong pas wantaim Krais na kamap lain manmeri tru bilong God.

Mipela Juda, mipela ol namba wan lain i bin bilip long Krais na bihainim em, na God i makim mipela bilong tingting oltaim long bikpela lait na strong bilong em na litimapim nem bilong em.

Na yupela ol manmeri bilong ol arapela lain, yupela tu i harim pinis tok tru, em dispela gutnius bilong God i kisim bek yupela.

Na yupela i bilip pinis long Krais.

Olsem na yupela i pas wantaim Krais, na God i bihainim promis em i bin mekim bipo na em i givim Holi Spirit long yupela, olsem mak bilong yupela i stap lain manmeri bilong em stret.

Yumi kisim Holi Spirit pinis, olsem na yumi save, bihain yumi bai kisim tu olgeta arapela gutpela samting God i bin promis long givim long ol manmeri bilong en.

Yumi wet long kisim ol dispela samting long taim God i kisim bek yumi na yumi stap fri tru wantaim em. Na yumi bai tingting long ol dispela strongpela wok em i bin mekim na yumi bai litimapim biknem bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 33:1-2.4-5.12-13

Bekim: *Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol i ken amamas.*

Yupela ol stretpela manmeri,
yupela mas amamas na singaut strong.

Yes, em gutpela na stretpela pasin
long litimapim nem bilong Bikpela.

Mekim musik long kulele bilong tenkim em
na paitim gita i gat 10-pela string.

Bekim:

Tok bilong Bikpela i tru olgeta
na olgeta wok bilong em i soim stretpela pasin bilong em.

Bikpela i laikim ol stretpela na gutpela pasin
na marimari bilong em i pulapim olgeta graun.

Bekim:

Ol lain manmeri God i lukautim, ol i ken amamas.

Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet, ol tu i ken amamas.

Bikpela i stap long heven na lukluk i go daun.

Em i lukim olgeta manmeri bilong graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela, mipela i bilip na wetim helpim bilong yu.

Yu ken marimari long mipela oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 12:1-7

Hettok: God i kaunim pinis olgeta gras long het bilong yupela, na em i save gut tru long yupela.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Planti tausen manmeri i kam bung na ples i pas tru, inap long sampela i krungutim lek bilong ol arapela.

Na Jisas i autim tok pastaim long ol disaipel bilong en olsem, “Yupela lukaut gut long yis bilong ol Farisi.

Mi tok long giaman pasin bilong ol.

Olgeta samting i karamap i stap bai i kamap long ples klia.

Na olgeta tok hait bai ol manmeri i save long en.

Olsem na olgeta tok yupela i bin mekim long tudak, ol manmeri bai i harim long san.

Na olgeta tok yupela i bin mekim isi tasol insait long haus, em bai ol i sanap antap long haus na autim long ol manmeri.”

Jisas i tok moa olsem, “Ol pren bilong mi, mi tokim yupela olsem. Yupela i

no ken pret long ol manmeri i save kilim i dai bodi tasol, na bihain ol i no inap mekim wanpela samting moa.

Tasol mi laik tok klia long yupela long yupela i mas pret long husat tru.

Yupela i mas pret long God.

Taim God i kilim man i dai, orait em i gat strong bilong tromoi dispela man i go long hel. Mi tokim yupela stret, yupela i mas pret long God.

“Yupela i save, ol manmeri i save baim 5-pela liklik pisin long 2 toea tasol.

Na God i no save lusim tingting long wanpela bilong ol dispela liklik pisin.

Na tu, God i kaunim pinis olgeta gras long het bilong yupela, na em i save gut tru long yupela. Olsem na yupela i no ken pret. Yupela i winim planti lain liklik pisin.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Ef 1:15-23

Hettok: God i bin putim olgeta samting i stap aninit long Krai, na i mekim em i stap het tru bilong olgeta samting, na long dispela pasin em i stap het bilong sios.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, mi harim tok long yupela i bilip tru long Bikpela Jisas, na yupela i save givim bel bilong yupela long olgeta manmeri bilong God.

Olsem na taim mi mekim pre, oltaim mi save tingting long yupela na tenkyu long God. Na mi save pre long God bilong Bikpela bilong yumi Jisas Krai, em Papa i stap nambawan tru wantaim bikpela lait na strong bilong en, em i ken givim gutpela tingting long yupela na mekim yupela i save

gut long as bilong tok bilong em, bai yupela i ken save gut long em yet.

Mi laik bai em i givim lait long tingting bilong yupela, bai yupela i ken save gut long ol dispela samting em i singautim yupela bilong kisim, em ol samting yupela i wetim i stap.

Olsem bai yupela i save long ol dispela gutpela gutpela samting God i bin makim bilong yumi ol manmeri bilong em.

Na bai yupela i ken save olsem, dispela strong bilong God oltaim em i

wok long helpim yumi ol manmeri i bilip long em, em i bikpela moa moa yet.

Yumi no inap tru long skelim strong bilong en.

Na dispela bikpela strong bilong God i save wok long yumi, em tasol bipo i bin wok long Krai.

Krai i dai pinis, na long dispela bikpela strong bilong God, God i kirapim em na i bringim em i go sindaun long han sut bilong em long heven.

Olsem na Krai i stap antap tru long olgeta kain strongpela spirit, na long

olgeta hetman na long olgeta gavman, na long olgeta samting i gat strong.

Em i stap antap long olgeta manmeri i gat nem nau long dispela taim, na long taim bihain tu.

God i bin putim olgeta samting i stap aninit long Krai, na i mekim em i stap het tru bilong olgeta samting, na long dispela pasin em i stap het bilong sios.

Sios em i bodi bilong Krai.

Krai em i stap insait long olgeta samting na i pulapim ol tru, na em i pulap olgeta long sios bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 8:2-3.4-5.6-7

Bekim: *God, yu bin makim pikinini bilong yu bilong lukautim olgeta samting yu bin wokim.*

God, yu Bikpela bilong mipela.

Nem bilong yu i win tru long olgeta hap bilong graun.

Long heven ol i singsing amamas long biknem bilong yu.

Ol pikinini na ol bebi tu i litimapim nem bilong yu.

Yu wokim strongpela banis bilong pasim rot bilong ol birua na yu daunim na pinisim ol lain bilong sakim tok.

Bekim:

Taim mi lukim skai na ol klaut,

yu bin wokim long han bilong yu,

na mi lukim mun na ol sta, yu bin putim i stap,

(mi save ting olsem,)

mipela ol manmeri i wanem bikpela samting,

na yu save wari long mipela?

Mipela ol pikinini bilong manmeri i wanem samting,

na yu save lukautim mipela?

Bekim:

Yu givim mipela namba i klostu long biknamba bilong yu yet.

Yu bin bilasim mipela wantaim biknem bilong yu.

Yu bin makim mipela

bilong lukautim olgeta samting yu bin wokim.

Bekim: *God, yu bin makim pikinini bilong yu bilong lukautim olgeta samting yu bin wokim.*

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Spirit bilong tok tru em bai i kam na tokaut klia long ol wok na pasin bilong mi. Na yupela tu i mas autim tok.”

Aleluya

Gutnius

Lu 12:8-12

Hettok: Long dispela taim stret Holi Spirit bai i soim yupela long tok yupela i mas autim long ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Mi tokim yupela, sapos man i tokim ol manmeri olsem em i stap long lain bilong mi, orait Pikinini Bilong Man em tu bai i tokim ol ensel bilong God olsem dispela man em i man bilong em yet.

Tasol man i tokim ol manmeri olsem em i no man bilong lain bilong mi, mi tu bai mi tokim ol ensel bilong God olsem em i no bilong mi.

Man i mekim tok nogut long Pikinini Bilong Man, God bai i lusim dispela sin bilong em.

Tasol man i mekim tok nogut long Holi Spirit, God bai i no inap lusim dispela sin bilong em.

Na taim ol i bringim yupela i go long ol haus lotu na long ai bilong ol gavman na ol man i gat namba, orait yupela i no ken pret na ting, ‘Mipela bai i bekim tok olsem wanem?

Mipela bai i mekim wanem kain tok?’ Nogat.

Long dispela taim stret Holi Spirit bai i soim yupela long tok yupela i mas autim long ol.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Mande (Wik 29)****Rit Namba 1**

Ef 2:1-10

Hettok: Em i kirapim yumi wantaim Krai Jisas. Na em i mekim yumi i sindaun pinis wantaim Krai long sia king bilong en long heven.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, bipo yupela i save mekim ol kain kain rong na sin, na dispela i kilim yupela i dai.

Long dispela taim yupela i bin wokabaut long pasin nogut bilong dispela graun.

Yupela i bin bihainim pasin bilong hetman bilong ol spirit nogut i stap long skai, em dispela strongpela spirit i wok yet insait long bel bilong ol manmeri i save sakim tok bilong God.

Bipo yumi olgeta i bin i stap wantaim dispela lain, na yumi bihainim laik nogut bilong olupela bel bilong yumi tasol.

Yumi bihainim laik bilong dispela olupela bel na laik bilong tingting bilong yumi yet.

Na long taim yumi bin i stap olsem, yumi inap kisim pe nogut God i redim pinis bilong givim long olgeta manmeri i mekim dispela kain pasin.

Tru, rong bilong yumi em i kilim yumi na yumi dai pinis.

Yumi stap olsem ol manmeri i dai pinis olgeta.

Tasol marimari bilong God em i pulap tru na em i givim bel bilong en moa yet long yumi.

Olsem na em i mekim yumi i stap laip wantaim Krai.

Yes, long marimari bilong God tasol em i kisim bek yupela.

Em i kirapim yumi wantaim Krai Jisas.

Na em i mekim yumi i sindaun pinis wantaim Krai long sia king bilong en long heven.

Long wok bilong Krai Jisas em i mekim dispela gutpela pasin long yumi, long wanem, em i laik soim bikpela marimari tru bilong en long

olgeta manmeri long olgeta taim bihain.

Yupela i bilip long Krai, na long marimari bilong God tasol, God i kisim bek yupela.

Dispela em i no samting yupela yet i mekim. Nogat.

God i givim nating long yupela.

Em i no olsem pe bilong wok yupela i mekim.

Olsem na i no gat wanpela man o meri em inap litimapim nem bilong em yet.

Long Krai Jisas God i mekim yumi i kamap ol nupela manmeri, bilong yumi ken wokabaut long rot bilong gutpela pasin bipo yet God i redim pinis bilong yumi ken wokabaut long en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 100:2.3.4.5

Bekim: Bikpela i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.

Yupela i mas amamas tru, na lotu long Bikpela.

Yupela i go klostu long em na singim ol song bilong amamas.

Bekim:

Yupela i mas save, Bikpela em i God.

Em i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.

Yumi ol manmeri bilong em;

yumi ol sipsip bilong banis bilong em.

Bekim: Bikpela i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.

Yupela i go insait long ol bikpela dua bilong haus holi bilong em na yupela i givim tenkyu long em.

Wokabaut insait long banis bilong em wantaim singsing amamas.

Tok tenkyu long em na litimapim nem bilong em.

Bekim:

Tru tumas, Bikpela em i save mekim gutpela pasin long yumi.

Em i save laikim yumi tru, na marimari bilong em i no save pinis.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Ol manmeri i save, ol i stap rabis tru long ol samting bilong God, em ol i ken amamas. Ol dispela manmeri bai i kisim ol gutpela samting bilong kingdom bilong heven.

Aleluya

Gutnius

Lu 12:13-21

Hettok: Long dispela nait tasol bai yu dai. Na olgeta dispela samting yu bin redim i stap, em husat bai i kisim?

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Wanpela man long dispela bikpela lain manmeri i tokim Jisas olsem, “Tisa, papa bilong mi i dai pinis, na mi laik bai yu tokim brata bilong mi long em i mas tilim ol samting papa i lusim, na givim hap long mi.”

Tasol Jisas i askim em, “Olsem wanem? Husat i makim mi long kamap jas bilong yutupela, na mi mas tilim ol samting bilong yutupela?”

Na em i tokim ol manmeri olsem, “Yupela lukaut na was gut.

Nogut yupela i mangal long kisim ol kain kain samting. Maski yu yet yu gat planti samting moa, tasol yu no inap kisim laip long ol dispela samting bilong yu.”

Na Jisas i autim wanpela tok piksa long ol olsem, “Gaden bilong wanpela maniman em i karim planti kaikai.

Orait dispela man i ting olsem, ‘Bai mi mekim wanem nau? Mi no gat haus inap long bungim olgeta kaikai bilong mi.’

Na em i tok, ‘Ating bai mi mekim olsem. Bai mi brukim olgeta haus kaikai bilong mi, na wokim ol bikpela bikpela haus.

Na bai mi bungim olgeta wit na olgeta gutpela samting bilong mi long ol dispela haus.

Na bai mi tok long mi yet olsem. Man, mi win tru ya. Mi gat planti gutpela samting i stap inap long planti yia. Orait nau mi ken i stap malolo.

Bai mi sindaun na mekim bikpela kaikai oltaim na amamas i stap.’

Tasol God i tokim em olsem, ‘Yu longlong man tru. Nau long dispela nait tasol bai yu dai. Na olgeta dispela samting yu bin redim i stap, em husat bai i kisim?’ “

Na Jisas i tok, “Dispela kain samting bai i kamap long ol manmeri i hipim hipim planti samting bilong ol yet, tasol ol i stap rabis long ai bilong God.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ef 2:12-22

Hettok: Kraus i pinisim dispela pasin birua, na em i bungim tupela lain na mekim ol i kamap wanpela lain tasol.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, yupela i mas tingim gut, bipo yupela i stap manmeri bilong ol

arapela lain, na long dispela taim yupela i stap longwe long Kraus.

Yupela i stap ausait long lain bilong Israel.

God i bin mekim promis na i givim kontrak long ol lain Israel, na yupela i stap ausait long dispela lain.

Yupela i stap long dispela graun, na i no gat wanpela gutpela samting i stap bilong yupela i wetim i kamap bihain.

Na yupela i no save long God.

Bipo yupela i stap longwe tru.

Tasol nau blut bilong Krais i bringim yupela i kam, na yupela i pas wantaim Krais Jisas na yupela i stap klostu tru long God.

Krais yet i save mekim yumi i stap bel isi na sindaun gut wantaim.

Bipo ol lain Juda i save birua long ol arapela lain, na dispela pasin birua i kamap olsem banis i stap namel long ol Juda na ol manmeri bilong ol arapela lain.

Tasol long bodi bilong em yet Krais i brukim pinis dispela banis na i pinisim dispela pasin birua, na em i bungim tupela lain na mekim ol i kamap wanpela lain tasol.

Em i rausim pinis lo bilong Moses wantaim olgeta hap tok na olgeta lo bilong en.

Em i mekim olsem, bai em i ken bungim tupela lain na mekim ol i kamap olsem wanpela nupela man.

Na long dispela pasin em i mekim yumi i stap wanbel.

Em i dai long diwai kros bilong bungim dispela tupela lain long wanpela bodi.

Na long diwai kros em i kilim i dai dispela pasin birua i bin i stap bipo.

Em i kam na i autim gutnius olsem, “Nau yupela i stap wanbel.”

Em i autim dispela gutnius long yupela ol lain i stap long ol longwe ples, na long ol manmeri i stap klostu tu.

Yumi stap wanbel, long wanem, long Krais yumi tupela lain wantaim i gat wanpela Spirit i opim rot bilong yumi ken kamap long Papa.

Nau yupela i no moa i stap olsem ol tripmanmeri i no gat graun. Nogat.

Yupela i wanlain wantaim ol manmeri bilong God.

Yupela i stap lain tru bilong God.

Yupela i olsem haus God i wokim.

Em i bin planim mipela aposel wantaim ol profet olsem pos bilong dispela haus.

Na Krais Jisas em i namba wan pos tru.

Olgeta bun bilong dispela haus i pas long Krais, olsem na olgeta i pas gut wantaim.

Na God i wokim yet dispela haus, na haus i laik kamap bikpela moa na i stap haus bilong Bikpela yet.

Yupela tu i pas long Krais, na God i bungim yupela wantaim ol arapela manmeri bilong en, na yupela i kamap haus tru bilong God, bai em wantaim Holi Spirit i ken i stap long dispela haus.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 85:9-10.11-12.13-14

Bekim: Bikpela i tok long givim bel isi long ol pipel bilong em.

Bai mi harim ol tok Bikpela i autim.

Em i tok long givim bel isi na gutpela taim long ol pipel na ol pren bilong em,

na long ol manmeri i tanim bel na i bihainim lo bilong em.
 Em i save sambai long ol manmeri i lotu long em,
 na strong na biknem bilong em bai i stap long kantri bilong mipela.

Bekim:

Marimari na promis bilong God i kamap tru,
 na stretpela pasin na bel isi bai i bung wantaim.
 Gutpela pasin i kamap olsem kru i kamap long graun,
 na stretpela pasin bilong Bikpela bai i kamap ples klia long skai.

Bekim:

Bikpela bai i mekim mipela i win,
 na graun bilong mipela bai i karim planti kaikai.
 Pasin holi bai i go pas long Bikpela,
 na pasin bel isi i bihainim em.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Oltaim oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i
 givim strong long yupela. Olsem na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini
 Bilong Man.

Aleluya

Gutnius

Lu 12:35-38

*Hettok: Sapos bikman i kam na em i lukim ol wokboi i no slip, orait ol dispela
 wokboi i ken amamas.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
 “Yupela sotim laplap bilong yupela
 na pasim let, na laitim lam, na yupela
 i stap redi.

Yupela i mas i stap olsem ol man i
 wetim bikman bilong ol em i laik
 lusim bikpela kaikai bilong marit na i
 kam bek.

Sapos em i kam paitim dua, bai ol i
 opim dua kwiktaim.

Sapos bikman i kam na i lukim ol
 wokboi bilong en i no slip, orait ol
 dispela wokboi i ken amamas.

Mi tok tru long yupela, bikman yet
 bai i sotim laplap na pasim let, na bai
 em i tokim ol long sindaun long tebol.
 Na em yet bai i kam givim kaikai
 long ol.

Na sapos bikman i kam long biknait
 tru, o long taim kakaruk i krai namba
 wan taim, na em i lukim ol wokboi i
 no slip, orait ol dispela wokboi i ken
 amamas.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde**Rit Namba 1****Ef 3:2-12**

*Hettok: God i bin haitim tingting bilong en long olgeta pasin em i laik mekim.
Tasol nau em i mekim sios bilong en i kamap, na long dispela pasin em i mekim
ol kain kain gutpela tingting na save bilong en i kamap ples klia*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, mi ting yupela i harim pinis olsem, God i bin marimari long mi na makim mi bilong mekim dispela wok em i mekim bilong marimari long yupela tu.

Dispela tok long samting God i mekim, bipo em i stap hait, tasol God yet i bin kamapim long mi, olsem mi stori liklik pinis.

Na taim yupela i ritim dispela tok, orait yupela bai i save olsem, mi save gut tru long dispela tok hait bilong wok Krai i mekim.

Long olgeta taim bipo, God i no bin autim klia dispela tok hait.

Tasol nau long Holu Spirit, God i autim klia long mipela ol aposel na profet bilong em.

Dispela tok i olsem.

Long gutnius yupela ol manmeri bilong ol arapela lain yupela i kamap wanlain na wanpela bodi wantaim mipela.

Na yumi olgeta i save kisim olgeta samting God i bin makim bilong yumi long Krai Jisas.

God i mekim mi i kamap wokman bilong autim dispela gutnius.

Em i marimari long mi, na em i givim strong bilong en long mi, bilong strongim mi long mekim dispela wok.

Mi aninit tru long olgeta arapela manmeri bilong God, tasol em i marimari long mi na givim dispela wok long mi, em wok bilong autim gutnius long ol arapela lain.

Dispela gutnius i tok long olgeta gutpela samting bilong Krai, em yumi ol manmeri i no inap tru long skelim na kaunim.

God i bin wokim olgeta samting, na pastaim em i haitim tingting bilong en long olgeta pasin em i laik mekim.

Na dispela tingting i stap hait long olgeta taim bipo.

Tasol nau em i givim mi wok bilong autim klia dispela tingting bilong em.

Bipo em i haitim, tasol nau em i mekim sios bilong en i kamap, na long dispela pasin em i mekim ol kain kain gutpela tingting na save bilong en i kamap ples klia, bai ol strongpela ensel na spirit bilong heven i ken save long tingting bilong God.

Bipo yet God i tingting long mekim ol dispela samting, na nau long wok bilong Krai Jisas, Bikpela bilong yumi, em i mekim pinis.

Na yumi save bilip long Krai, na yumi no pret.

Yumi save gut olsem, Krai em i rot bilong yumi kamap long God.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Ais 12:2-3.4.5-6**

Bekim: Bikpela i save givim wara long ol samting, na ol i stap gut.

God i bin kisim bek mi.

Na bai mi bilip strong long em na mi no ken pret.

God, Bikpela i save mekim mi i stap strong

na mi singim song bilong litimapim nem bilong en.
Long wanem, em i bin kisim bek mi.

Bekim:

Na long dispela taim bai yupela i singim song olsem,
“Kolim nem bilong Bikpela na singaut long em na tok tenkyu long em.
Tokaut long olgeta lain manmeri long ol bikpela wok em i bin mekim,
na tokim ol long em i gat biknem.

Bekim:

Singim ol song na litimapim nem bilong Bikpela.
Em i kisim biknem long ol gutpela gutpela wok em i mekim.
Tokim olgeta lain manmeri long ol gutpela gutpela wok bilong en.
God bilong Israel em i God bilong mekim gutpela na stretpela pasin olgeta.
Em i gat biknem na em i stap wantaim yupela ol manmeri bilong Saion.
Olsem na yupela i mas amamas na singaut strong na singim song long em.”

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas was gut na yupela i mas i stap redi. Pikinini Bilong Man bai i kam
long wanpela taim yupela i no ting em bai i kam.

Aleluya

Gutnius

Lu 12:39-48

*Hettok: Ol manmeri i putim planti samting long han bilong wanpela man o meri,
orait ol bai i tokim em long bekim planti samting moa.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
“Yupela tingim dispela samting.
Sapos papa bilong haus i save
pastaim long wanem taim stilman bai
i kam, orait em bai i no inap larim
dispela stilman i brukim haus bilong
en na i go insait.

Yupela tu i mas redi.

Pikinini Bilong Man bai i kam long
wanpela taim yupela i no ting em bai i
kam.”

Pita i askim Jisas olsem, “Bikpela,
ating yu givim dispela tok piksa long
mipela tasol, o long olgeta manmeri
wantaim?”

Na Bikpela i tok olsem, “Wanem
bosboi i gat gutpela tingting, na i save
mekim gut wok bilong en?

Bikman i save makim dispela kain
bosboi bilong bosim ol wokboi bilong

en, na bilong skelim kaikai long ol
long taim bikman i makim.

Dispela kain wokboi i ken amamas
tru taim bikman bilong en i kam bek
na i lukim em i stap mekim wok
bilong en.

Mi tok tru long yupela, bikman bai i
makim dispela wokboi bilong bosim
olgeta samting bilong en.

Tasol sapos dispela wokboi i ting
long bel bilong en, `Bikman bilong
mi bai i no inap i kam kwik,' na em i
stat long paitim ol arapela wokboi na
wokmeri, na em i wok long kaikai na
dring na em i spak, orait bikman bai i
kam bek long wanpela de dispela
wokboi i no redi, na long wanpela
taim em i no save long en.

Na bikman bai i bagarapim tru dispela
wokboi, na bai em i putim em i stap

wantaim ol manmeri bilong sakim tok.

Wokboi i save pinis long laik bilong bikman bilong en, tasol em i no redim samting na i no bihainim laik bilong bikman, em bikman bai i paitim strong tumas.

Tasol wokboi i no save long laik bilong bikman na i mekim pasin inap

long kisim kanda, em bikman bai i paitim liklik.

Ol manmeri i kisim planti samting, ol i mas bekim planti samting gen.

Sapos ol manmeri i putim planti samting long han bilong wanpela man o meri, orait ol bai i tokim em long bekim planti samting moa.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Ef 3:14-21

Hettok: Olgeta gutpela samting i pulap long God yet, ol i ken pulap long yupela tu.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, mi ting long ol dispela samting Papa i bin mekim na mi save brukim skru long en.

Em i Papa bilong olgeta lain i stap long heven na long graun, na em yet i givim nem long olgeta dispela lain.

Mi save brukim skru na pre olsem, Papa i bin makim ol planti gutpela gutpela samting tru bilong givim yupela, olsem na em i ken pulapim Holi Spirit bilong em long bel bilong yupela, na mekim yupela i stap strong tru.

Na long bilip bilong yupela, Krais i ken i stap long bel bilong yupela.

Na pasin bilong laikim tru ol arapela, em i ken kamap strong tru insait long bel bilong yupela na mekim yupela i sanap strong, olsem graun i save holimpas rop bilong diwai na mekim diwai i sanap strong.

Olsem na yupela i ken kisim strong wantaim olgeta manmeri bilong God,

inap long yupela olgeta i ken save gut long pasin bilong Krais long laikim tru ol arapela, em i bikpela tru, na i go longpela moa, na i go antap tru, na i go daun moa.

Yes, pasin bilong Krais long laikim tru ol arapela, em i winim olgeta save, tasol yupela i ken save tru long en.

Na olgeta gutpela samting i pulap long God yet, ol i ken pulap long yupela tu.

Strong bilong God yet i save wok long bel bilong yumi, na dispela strong i winim tru tingting bilong yumi.

Olgeta samting yumi save askim God long mekim, ol i no inap tru long mak bilong strong bilong en.

Olsem na oltaim oltaim ol manmeri bilong sios i mas litimapim nem bilong God long nem bilong Krais Jisas, inap long olgeta taim bihain.

I tru.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 33:1-2.4-5.11-12.18-19

Bekim: Marimari bilong Bikpela i pulapim olgeta graun.

Yupela ol stretpela manmeri,
yupela mas amamas na singaut strong.
Yes, em gutpela na stretpela pasin
long litimapim nem bilong Bikpela.
Mekim musik long kulele bilong tenkim em
na paitim gita i gat 10-pela string.

Bekim:

Tok bilong Bikpela i tru olgeta
na olgeta wok bilong em i soim stretpela pasin bilong em.
Bikpela i laikim ol stretpela na gutpela pasin
na marimari bilong em i pulapim olgeta graun.

Bekim:

Tasol plen bilong Bikpela bai i win
na tingting bilong em i stap inap oltaim.
Ol lain manmeri God i lukautim, ol i ken amamas.
Ol lain manmeri Bikpela i makim bilong em yet,
ol tu i ken amamas.

Bekim:

Bikpela i save lukautim gut ol manmeri i pret long em,
na ol i kisim strong long marimari bilong em.
Em i save kisim bek ol long ples bilong ol daimanmeri
na givim kaikai long ol long taim bilong hangre.

Bekim: Marimari bilong Bikpela i pulapim olgeta graun.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Olgeta gutpela samting bilong dispela graun ol i olsem pipia nating. Mi laik
bihainim Krais tasol, na mi lusim pinis olgeta arapela samting, bai mi ken
holimpas Krais na pas wantaim em.
Aleluya

Gutnius

Lu 12:49-53

*Hettok: Nogut yupela i ting mi kam bilong mekim i dai olgeta pait long graun.
Nogat. Mi tokim yupela, mi kam bilong brukim ol lain manmeri.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,
“Mi bin kam bilong tromoi paia long
graun, na mi laikim tumas bai dispela
paia i lait hariap.
Mi mas kisim wanpela kain baptais.
Nau mi no kisim yet, na bel bilong mi
em i hevi tru.

Nogut yupela i ting mi kam bilong
mekim i dai olgeta pait long graun.
Nogat. Mi tokim yupela, mi kam
bilong brukim ol lain manmeri.
Long nau na bihain tu sapos i gat 5-
pela bilong wanpela famili i stap long
wanpela haus, orait ol bai i bruk
tupela lain.

Tripela bai i birua long tupela, na
tupela bai i birua long tripela.

Bai ol i bruk, na papa i birua long
pikinini man bilong en, na pikinini
man bai i birua long papa bilong en.

Na mama bai i birua long pikinini
meri bilong en, na pikinini meri bai i
birua long mama bilong en.

Na mama bilong wanpela man bai i
birua long meri bilong dispela man,
na meri bai i birua long mama bilong
man bilong en.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

Ef 4:1-6

*Hettok: I gat wanpela bodi tasol, na i gat wanpela Bikpela tasol, na wanpela
pasin bilong bilip, na wanpela baptais tasol.*

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Mi Pol, mi stap long kalabus, long
wanem, mi save mekim wok bilong
Bikpela.

Mi ting long God i bin singautim
yupela long bihainim em tru, olsem
na mi laik kirapim yupela long
wokabaut stret long pasin em i laikim.
Yupela i mas i stap aninit tru long ol
arapela Kristen na mekim pasin isi
long ol.

Yupela i no ken belhat kwik long ol
long taim ol i rongim yupela.

Yupela wan wan i mas givim bel
bilong yupela long ol na karim hevi ol
i givim yupela.

Holi Spirit em i givim yumi pasin
bilong i stap wanbel, na dispela pasin
em i olsem rop i pasim yumi na yumi
stap wanlain.

Olsem na yupela i mas hatwok long
holimpas dispela pasin.

I gat wanpela bodi tasol, na i gat
wanpela Holi Spirit tasol.

Olsem tasol God i singautim yupela
bilong wetim wanpela samting tasol,
em long God i ken inapim tru ol
gutpela samting em i laik mekim long
yumi.

I gat wanpela Bikpela tasol, na
wanpela pasin bilong bilip, na
wanpela baptais tasol.

I gat wanpela God, em i Papa bilong
yumi olgeta. Em i antap long olgeta
manmeri, na em i wok namel long
olgeta manmeri, na em i stap insait
long olgeta manmeri.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 24:1-2.3-4.5-6

Bekim: Bikpela, ol dispela kain manmeri i save wok long painim yu.

Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en,
olgeta kantri wantaim ol manmeri i stap long ol,
ol i bilong Bikpela tasol.

Em yet i sanapim graun antap long solwara.

Em yet i strongim as bilong graun aninit long wara.

Bekim:

Husat inap go antap long maunten bilong Bikpela?
 Husat inap sanap insait long haus holi bilong em?
 Ol manmeri i gat stretpela pasin na klinpela tingting.
 Ol manmeri i no save lotu long ol god giaman.
 Na ol manmeri i no bin tok tru antap bilong giamanim ol arapela.

Bekim: Bikpela, ol dispela kain manmeri i save wok long painim yu.

Bikpela bai i mekim gut long ol dispela kain manmeri.
 God bai i kisim bek ol, na kolim ol stretpela manmeri.
 Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.
 Ol i laik go klostu long God bilong Jekop.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
 Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem,
 yu bin haitim ol dispela samting long ol man i gat gutpela tingting na save, na yu
 bin soim long ol man i stap olsem ol liklik pikinini tasol.
 Aleluya

Gutnius

Lu 12:54-59

Hettok: Yupela man bilong giaman, yupela i save skelim gut ol samting i save kamap long graun na long skai. Tasol watpo yupela i no save long pasin bilong skelim ol samting i wok long kamap long dispela taim nau?

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol planti lain manmeri olsem, "Yupela i save lukim klaut i kamap long hap bilong san i go daun, na kwiktaim yupela i save tok, 'Ren i laik i kam.'
 Na tru tumas, ren i save kam.
 Na yupela i save lukim strongpela win bilong saut i kamap, na yupela i save tok, 'Bai san i hat nau.'
 Na tru tumas, hatpela san i save kamap.
 Yupela manmeri bilong giaman, yupela i save skelim gut ol samting i save kamap long graun na long skai.
 Tasol watpo yupela i no save long pasin bilong skelim ol samting i wok long kamap long dispela taim nau?

Bilong wanem yupela yet i no save tingim gut na skelim wanem ol pasin i stretpela?

Sapos yu wokabaut i go long kot wantaim wanpela man i laik kotim yu, orait taim yutupela i stap yet long rot yu mas traim long stretim tok wantaim em.

Nogut em i pulim yu i go long jas, na jas i putim yu long han bilong plisman, na plisman i putim yu long haus kalabus.

Mi tok stret long yu, yu bai i stap long haus kalabus inap long yu baim olgeta mani ol i makim bilong yu."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere**Rit Namba 1****Ef 4:7-16**

Hettok: Krai, em i het bilong yumi, na em i save mekim yumi olgeta han lek ai samting bilong bodi, yumi mekim gut wok em i makim bilong yumi olgeta.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, Krai i givim bikipela presen moa long yumi, na olsem tasol God i bin marimari moa yet long yumi olgeta wan wan.

Buk bilong God i tok olsem,

“Em i go antap tru,
na em i kisim bikipela lain kalabus i go wantaim em.
Na em i givim ol presen long ol manmeri.”

Na dispela tok “em i go antap” em i soim yumi olsem Krai i no i go antap tasol. Nogat.

Pastaim em i go daun insait long hap bilong graun i stap daunbilo tru.

Dispela man pastaim em i go daun, em i go antap tu.

Em i go antap tru long olgeta heven, bilong em i ken pulapim olgeta samting.

Na em tasol i givim ol presen olsem.

Long sampela man em i givim wok aposel.

Na long sampela em i givim wok profet.

Na long sampela em i givim wok bilong autim gutnius long ol manmeri.

Na long sampela em i givim wok pastor na wok bilong skulim ol manmeri long ol pasin God i laikim.

Krai i givim ol dispela presen bilong helpim yumi manmeri bilong God bai yumi inap long mekim gutpela wok bilong em.

Olsem na bai bodi bilong Krai i ken kamap strong na i stap gut.

Na dispela wok bai i go i go inap long yumi bilip tru na dispela i mekim yumi i stap wanbel tru, na yumi olgeta i save tru long Pikinini Bilong God.

Olsem na Kristen laip bilong yumi bai i kamap strong na yumi bai kisim ol wankain gutpela pasin olsem Krasi yet.

Yumi bai i no inap i stap moa olsem ol liklik pikinini, na ol dispela tok bilong ol grisman i save tumas long olgeta pasin bilong trik na giaman, em bai i no inap sakim yumi nabaut olsem win na si i save sakim kanu long solwara, na kanu i trip nabaut na i no i go stret long ples em i makim.

Yumi no ken putim yau long ol dispela kain tok. Nogat.

Yumi mas bihainim pasin bilong laikim tru ol arapela na mekim tok tru tasol long ol.

Olsem bai yumi kamap strongpela manmeri na bai yumi pas tru wantaim Krai, em i het bilong yumi, na em i save mekim yumi olgeta han lek ai samting bilong bodi yumi mekim gut wok em i makim bilong yumi olgeta wan wan.

Na em i save mekim yumi olgeta skrup bun samting bilong bodi i pas gut wantaim na i bihainim pasin bilong laikim tru ol arapela, na long dispela pasin bodi i save kamap bikipela na strongpela.

Dispela em i tok bilong God**Song 122:1-2.3-4.4-5****Song bilong Bekim**

Bekim: Mi amamas taim ol i tokim mi olsem, „Goan, yumi go long haus bilong God.”

Mi amamas taim ol i tokim mi olsem,

“Goan, yumi go long haus bilong God.”

Nau lek bilong yumi i sanap pinis
insait long banis bilong Jerusalem.

Bekim:

Jerusalem em i bikpela siti,
i gat planti haus insait long en.
Ol lain manmeri i kam long Jerusalem,
ol i lain bilong Bikpela.

Bekim:

Lo bilong Israel i tok,
ol lain manmeri i mas kam long Jerusalem
bilong givim tenkyu long Bikpela.
Long Jerusalem king bilong lain bilong Devit
i save harim kot na stretim tok.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Mi God, Bikpela, mi save stap oltaim, na tru tumas mi no save amamas long taim
ol manmeri bilong mekim sin, ol i dai. Mi save amamas long ol dispela manmeri i
givim baksait long pasin bilong sin na ol i stap gut.

Aleluya

Gutnius

Lu 13:1-9

*Hettok: Sapos yupela i no tanim bel, orait wankain samting bai i kamap long
yupela olgeta.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Ssampela man i stori long Jisas long
ol manmeri bilong Galili, em Pailat i
bin tokim ol soldia bilong en long
kilim ol i dai long taim ol i mekim ol
ofa long God, na blut bilong ol i bin
kapsait antap long blut bilong ol abus
bilong ofa.

Na Jisas i tokim ol olsem, “Yupela i
ting ol dispela manmeri bilong Galili i
bin mekim planti sin moa i winim
olgeta arapela manmeri bilong Galili,
na dispela em i as bilong dispela
samting nogut i bin kamap long ol, a?
Nogat tru.

Mi tokim yupela stret, sapos yupela i
no tanim bel, orait wankain samting
bai i kamap long yupela olgeta.

Na dispela 18 manmeri, bipo longpela
haus long Siloam i bin pundaun antap

long ol na i kilim ol i dai, em yupela i
ting rong bilong ol i winim rong
bilong ol arapela manmeri i stap long
Jerusalem, a? Nogat tru.

Mi tokim yupela stret, sapos yupela i
no tanim bel, orait wankain samting
bai i kamap long yupela olgeta.”

Na Jisas i autim wanpela tok piksa
olsem, “Wanpela man i bin planim
wanpela diwai fik long gaden wain
bilong en, na bihain em i kam long
dispela diwai bilong painim ol
pikinini fik.

Tasol em i no lukim wanpela i stap.

Olsem na em i tokim wokman bilong
gaden olsem, `Harim. Tripela yia nau
mi kam bilong painim ol pikinini fik
long dispela diwai, tasol em i no
karim pikinini.

Olsem na yu mas katim dispela diwai. Watpo em i pinisim nating gris bilong graun?'

Na wokman i bekim tok bilong em olsem, 'Bikman, larim em i stap dispela wanpela yia moa. Bai mi

brukim graun long as bilong en na putim pekpek bilong bulmakau.

Ating em bai inap karim kaikai long yia bihain. Na sapos nogat, orait yu ken katim.' "

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 30)

Rit Namba 1

Hettok: Yupela i mas wokabaut long pasin bilong laikim tru ol arapela, olsem Krai i bin laikim yumi.

Ef 4:32-5:8

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, yupela i mas mekim gutpela pasin long ol arapela Kristen na givim bel bilong yupela long ol.

Yupela i mas lusim sin bilong ol, olsem God i lusim sin bilong yupela long nem bilong Krai.

God i save laikim yupela tru, na yupela i stap pikinini bilong em.

Olsem na yupela i mas bihainim ol pasin em yet i save mekim.

Yupela i mas wokabaut long pasin bilong laikim tru ol arapela, olsem Krai i bin laikim yumi tru na givim laip bilong em yet bilong helpim yumi.

Em i givim laip bilong en long God olsem ofa i gat gutpela switpela smel.

Yupela i no ken mekim pasin pamuk na olgeta kain pasin doti, na yupela i no ken mangalim ol samting bilong ol arapela.

Tok bilong ol dispela pasin tu i no ken kamap liklik namel long yupela.

I no inap yumi manmeri bilong God i toktok long ol dispela kain pasin.

Yupela i no ken mekim tok doti na tok kranki na tok pilai nogut.

Dispela kain pasin em i no inap long yumi mekim. Nogat.

Mobeta yupela i tok tenkyu long God. Yupela i mas save gut olsem, ol manmeri bilong mekim pasin pamuk na olkain pasin doti, na ol manmeri bilong mangal, em wankain pasin olsem pasin bilong lotuim ol giaman god, ol dispela lain i no inap i kam insait long kingdom bilong Krai na God.

Yupela i mas lukaut gut, nogut yupela i bihainim ol rabis toktok nating bilong ol manmeri i laik pulim yupela i go mekim ol dispela pasin nogut.

Em ol dispela kain pasin tasol i save mekim God i belhat long ol manmeri bilong sakim tok bilong em.

Olsem na yupela i no ken poroman wantaim ol dispela kain manmeri.

Bipo yupela i stap long tudak, tasol nau Bikpela i putim yupela i stap long lait.

Olsem na yupela i mas wokabaut olsem ol manmeri bilong lait.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 1:1-2.3.4.6****Bekim:** *Yupela i mas bihainim ol pasin God yet i save mekim.*

Ol dispela kain manmeri i ken amamas tru,
 ol i no save bihainim tok gris bilong ol manmeri nogut,
 na i no save wokabaut long rot bilong ol sinmanmeri,
 na i no save sindaun toktok wantaim ol manmeri i givim baksait long God.
 Ol i laikim lo bilong God moa
 na i save tingting long dispela lo long san na long nait.

Bekim:

Ol dispela manmeri i olsem ol diwai ol i bin planim
 klostu long wara i save ran oltaim.
 Ol i save karim kaikai long taim bilong en.
 Na lip bilong ol i no save drai.
 Olgeta samting ol dispela manmeri i mekim,
 i save kamap gutpela tru.

Bekim:

Tasol ol manmeri nogut ol i no olsem. Nogat.
 Ol i olsem lip bilong diwai, win bai rausim ol i go.
 Bikpela i save stiaim wokabaut bilong ol stretpela manmeri.
 Tasol ol manmeri nogut bai ol i lus olgeta.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Tok bilong yu, Bikpela, i tru olgeta, na mipela i laik bai yu mekim tok tru bilong
 yu i wok insait long bel bilong mipela, na mekim mipela i kamap ol lain bilong yu
 stret.

Aleluya

Gutnius**Lu 13:10-17**

*Hettok: Dispela meri hia, em i wanpela pikinini bilong Abraham. Sapos mi laik
 lusim dispela sik i bin pasim em, mi no inap mekim long de Sabat, a?"*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Long de Sabat Jisas i givim tok long
 ol manmeri insait long wanpela haus
 lotu.

Na wanpela meri i stap, em i gat
 wanpela spirit nogut i stap long en, na
 dispela spirit i bin givim sik long em
 inap long 18 yia.

Olsem na bun bilong baksait bilong
 dispela meri em i krungut, na em i no
 inap tru long sanap stret.

Jisas i lukim em, na i singautim em i
 kam, na i tokim em olsem, "Meri, mi
 tekewe pinis sik bilong yu."

Na em i putim han antap long dispela
 meri, na wantu tasol meri i sanap stret
 na i litimapim nem bilong God.

Tasol hetman bilong haus lotu em i
 belhat long Jisas i mekim orait dispela
 meri long de Sabat.

Olsem na hetman i tokim ol manmeri
 olsem, "I gat 6-pela de bilong mekim
 wok. Sapos yupela i laikim man i
 tekewe sik bilong yupela, orait yupela
 i mas i kam long de bilong wok.

Tasol maski askim man long tekewe
 sik bilong yupela long de Sabat."

Orait Bikpela i bekim tok bilong em olsem, “Yupela i man bilong giaman. Tok bilong yupela na pasin bilong yupela i no wankain.

Long de Sabat yupela olgeta i save go long haus bulmakau na lusim ol bulmakau na donki bilong yupela, na kisim ol i go bilong dring wara.

Tasol dispela meri hia, em i wanpela pikinini bilong Abraham.

Na Satan i bin pasim em inap long 18 yia. Orait olsem wanem?

Sapos mi laik lusim dispela samting i bin pasim em, mi no inap mekim long de Sabat, a?”

Em i tok olsem, na ol birua bilong en ol i sem nogut.

Na olgeta manmeri ol i amamas long olgeta dispela gutpela samting tru em i mekim.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ef 5:21-33

Hettok: Dispela tok hait em i gat bikpela tingting bilong en. Mi yet, mi ting em i tok long Krai wantaim sios bilong en.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, yupela i mas ting long Krai em i Bikpela bilong yupela, na yupela wan wan i mas i stap aninit long ol arapela manmeri bilong God. Yupela meri, yupela i mas aninit long ol man bilong yupela, olsem yupela i save aninit long Bikpela.

Long wanem, man em i het bilong meri bilong en, olsem Krai em i het bilong sios.

Sios em i bodi bilong Krai, na Krai i bin kisim bek em.

Sios em i stap aninit long Krai.

Olsem tasol yupela meri tu, oltaim yupela i mas aninit long ol man bilong yupela.

Yupela man, yupela i mas laikim tumas ol meri bilong yupela, olsem Krai i laikim tumas sios na i givim laip bilong em yet bilong helpim sios.

Long wara na long tok bilong en, Krai i wasim sios na mekim em i kamap klin long ai bilong en.

Long dispela pasin em i makim sios i bilong em yet.

Em i laik mekim sios i kamap naispela tru long ai bilong em, na bai

sios i no gat doti na grille na kain samting olsem. Nogat.

Sios i ken i stap holi na i no gat asua.

Olsem tasol yupela man, yupela i mas laikim tru ol meri bilong yupela, olsem yupela i save laikim bodi bilong yupela yet.

Man i laikim tru meri bilong en, em i laikim tru em yet.

Yumi save, i no gat wanpela man i save birua long bodi bilong em yet.

Nogat. Em i save givim kaikai long en na lukautim gut, olsem Krai i save mekim long sios, long wanem, yumi olsem lek han na ai samting bilong bodi bilong Krai.

Buk bilong God i tok olsem, “Olsem na man i save lusim papamama na i pas wantaim meri bilong en, na tupela i kamap wanpela bodi tasol.”

Dispela tok hait em i gat bikpela tingting bilong en. Mi yet, mi ting em i tok long Krai wantaim sios bilong en.

Tasol dispela tok i tok tu long yupela man wan wan long yupela i mas

laikim tru meri bilong yupela, olsem
yupela i save laikim yupela yet.

Na meri i mas i stap aninit long man
bilong en na mekim gutpela pasin
long em.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 128:1-2.3.4-5

**Bekim: Man i harim tok bilong Bikpela, na i bihainim lo bilong em,
em i ken amamas!**

Man i harim tok bilong Bikpela,
na i bihainim lo bilong em, em i ken amamas!
Long wanem, em bai i painim kaikai long wok bilong em.
Em bai i amamas na ol wok bilong em bai i ran gut.

Bekim:

Meri bilong em bai i olsem wanpela rop wain
i karim planti kaikai insait long haus bilong em.
Ol pikinini bilong em bai i olsem ol nupela kru
bilong diwai oliv i raunim tebol bilong em.

Bekim:

Man i bihainim tok bilong Bikpela,
em bai i kisim blesim olsem.
Mi pre bai Bikpela bilong Saion i ken blesim yu.
Bai yu lukim Jerusalem i stap gut
long olgeta de bilong laip bilong yu.

**Bekim: Man i harim tok bilong Bikpela, na i bihainim lo bilong em,
em i ken amamas!**

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Papa, yu Bikpela bilong heven na bilong graun, mi tenkyu long yu, long wanem,
yu bin haitim ol dispela samting long ol manmeri i gat gutpela tingting na save,
na yu bin soim long ol manmeri i stap olsem ol liklik pikinini tasol.
Aleluya

Gutnius

Lu 13:18-21

Hettok: Pikinini bilong mastet i kamap bikpela olsem diwai.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tok olsem, “Kingdom bilong
God i olsem wanem samting?
Bai mi mekim wanem kain tok piksa?
Em i olsem pikinini bilong dispela
kain sayor ol i kolim mastet.
Wanpela man i kisim pikinini bilong
mastet na i planim long gaden bilong
en. Na bihain mastet i kamap bikpela

olsem diwai na ol pisin i kam wokim
haus bilong ol long ol han bilong en.”
Na Jisas i tok moa olsem, “Bai mi
mekim wanem kain tok piksa long
kingdom bilong God?
Em i olsem yis.
Wanpela meri i kisim dispela yis na i
tanim wantaim bikpela dram plaua.

Na bihain dispela plaua olgeta i | solap.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ef 6:1-9

Hettok: Yupela i mas ting olsem yupela i stap wokboi nating bilong Krai yet, na bel bilong yupela i mas amamas long bihainim laik bilong God.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Yupela pikinini, yupela i mas bihainim tok bilong papamama bilong yupela.

Yupela olgeta i pas wantaim Bikpela, na dispela pasin em i stretpela pasin bilong yupela i mekim.

Buk bilong God i tok olsem, “Yu mas aninit long papamama bilong yu na bihainim tok bilong ol.”

Dispela lo em i namba wan lo i gat promis i stap wantaim, em promis i tok olsem, “Sapos yu mekim olsem, orait olgeta wok samting yu mekim i ken kamap gutpela, na bai yu stap longpela taim long dispela graun.”

Na yupela papa, yupela i no ken bagarapim tingting bilong ol pikinini bilong yupela na mekim ol i belhat long yupela. Nogat.

Yupela i mas mekim gutpela pasin long ai bilong Bikpela, na stretim gut ol pikinini bilong yupela na skulim ol long tok bilong Bikpela.

Yupela ol wokboi nating, yupela i mas aninit long ol bosman bilong yupela, na yupela i mas pret tru, nogut yupela i mekim pasin i no stret long ai bilong ol.

Oltaim yupela i mas tingting strong long mekim gutpela wok tasol, long wankain pasin olsem yupela i save

mekim long taim yupela i mekim wok bilong Krai.

Nogut yupela i ting long grisim ol na yupela i mekim gutpela wok long taim ol i stap klostu tasol. Nogat.

Yupela i mas ting olsem yupela i stap wokboi nating bilong Krai yet, na bel bilong yupela i mas amamas long bihainim laik bilong God.

Olsem na yupela i mas belgut na mekim wok.

I no olsem yupela i mekim wok bilong ol man. Nogat.

Yupela i mekim wok bilong Bikpela yet.

Tingim. Sapos wanpela man i mekim gutpela wok, orait Bikpela bai i givim gutpela pe long em, maski dispela man em i wokboi nating o em i stap fri.

Na yupela ol bosman, yupela tu i mas mekim gutpela pasin long ol wokboi nating bilong yupela.

Yupela i mas lusim pasin bilong pretim ol.

Bikpela i stap long heven, em i Bikpela bilong yupela na bilong ol tu, na em i save skelim pasin bilong olgeta manmeri long wankain pasin tasol.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 145:10-11.12-13.13-14****Bekim: Bikpela i save inapim olgeta promis bilong em.**

Bikpela, olgeta samting yu wokim pinis i mas tok amamas long yu.

Olgeta manmeri bilong yu bai i tok tenkyu long yu.

Ol bai i tok long biknem na pawa bilong yu,

na ol i stori long strong bilong yu.

Bekim:

Olgeta manmeri i ken save long ol bikpela wok bilong yu,

na ol i ken lukim, yu stap strongpela king,

na nem bilong yu i bikpela tru.

Yu stap king inap oltaim

na ol lo bilong yu bai i no inap pinis.

Bekim:

Bikpela i save inapim olgeta promis bilong em,

na olgeta wok bilong em i holi.

Em i save helpim ol manmeri i gat planti wari

na litimapim ol manmeri, hevi i daunim ol.

Bekim: Bikpela i save inapim olgeta promis bilong em.**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

God i laik bai yupela i ken i stap long bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong

yumi Jisas Krais, olsem na em i singautim yupela pinis long dispela gutnius

mipela i bin autim.

Aleluya

Gutnius**Lu 13:22-30**

Hettok: Ol manmeri bai i lusim ol kantri i stap long hap sankamap na long hap san i go daun na long hap not na hap saut, na ol bai i kam sindaun long kaikai insait long kingdom bilong God.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i wokabaut i go long rot bilong Jerusalem. Na em i go long ol taun na ples na skulim ol manmeri.

Na wanpela man i tokim em olsem, "Bikpela, ating God bai i kisim bek wan wan man na meri tasol, a?"

Na Jisas i tokim ol olsem, "Yupela i mas taitim bun tru, bilong i go insait long liklik dua. Mi tokim yupela, planti manmeri bai i laik i go insait, tasol bai ol i no inap.

Bihain papa bilong haus bai i kirap na i pasim dua bilong haus.

Na yupela bai i kam sanap ausait na paitim dua na singaut olsem, 'Bikpela, opim dua long mipela.'

Na em bai i bekim tok olsem long yupela, 'Mi no save long yupela, yupela i bilong wanem hap.'

Na yupela bai i tokim em olsem, 'Mipela i bin kaikai na dring wantaim yu, na yu bin sanap long rot bilong mipela na skulim mipela.'

Tasol em bai i tokim yupela olsem, 'Mi no save long yupela, yupela ol lain bilong wanem hap. Yupela ol manmeri bilong mekim pasin nogut, yupela olgeta klia long mi.'

Yupela bai i lukim Abraham na Aisak na Jekop na olgeta profet ol i stap insait long kingdom bilong God, tasol yupela yet ol bai i rausim na yupela bai i stap ausait.

Na yupela bai i krai nogut na skrapim tit bilong yupela.

Na ol manmeri bai i lusim ol kantri i stap long hap sankamap na long hap

san i go daun na long hap not na hap saut, na ol bai i kam sindaun long kaikai insait long kingdom bilong God.

Na harim. Sampela man na meri nau ol i stap las tru, ol bai i kamap namba wan. Na sampela man na meri nau i stap namba wan, ol bai i stap las tru.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Hettok: Yupela i mas pasim olgeta klos pait God i save givim long yumi, na bai yupela inap long sanap strong na sakim olgeta kain pasin bilong trik na giaman.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Efesus

Ol bratasusa, yupela i pas wantaim Bikpela, olsem na yupela i mas tingting long olgeta bikpela strong bilong en, na yupela i mas sanap strong.

Yupela i mas pasim olgeta klos pait God i save givim long yumi, na bai yupela inap long sanap strong na sakim olgeta kain pasin bilong trik na giaman Satan i save hait na mekim.

Tingim gut. Yumi no save pait long ol manmeri. Nogat.

Yumi pait long ol strongpela spirit na ol gavman na ol kain kain samting i gat strong, ol i save bosim graun long dispela taim bilong tudak.

Yumi pait long olgeta spirit nogut i stap antap.

Olsem na yupela i mas kisim olgeta klos pait God i save givim yupela, na long taim nogut yupela bai inap sanap strong long pait.

Na long taim pait i pinis, yupela bai i sanap strong i stap yet.

Sapos yupela i laik sanap strong, orait yupela i mas pasim tok tru olsem let bilong yupela, na pasim stretpela pasin olsem siot kapa i karamapim bros bilong yupela, na yupela i mas

Ef 6:10-20

redi long autim gutnius bilong God i laik wanbel wantaim ol manmeri, na putim dispela pasin olsem su bilong yupela.

Yupela i mas kisim dispela olgeta samting bilong pait, na yupela i mas kisim tu pasin bilong bilip, na holim strong olsem hap plang, bai yupela inap long mekim i dai olgeta spia paia dispela man nogut Satan i save sutim i kam long yupela.

Yupela i mas tingting long God i kisim bek yupela pinis, na dispela tingting i mas i stap olsem hat kapa yupela i putim.

Na yupela i mas holim bainat bilong Holi Spirit, em tok bilong God.

Long strong bilong Holi Spirit yupela i mas pre oltaim.

Yupela i mas strong long mekim ol kain kain beten na askim God long helpim yupela.

Oltaim yupela i mas was gut bai yupela i no lusim dispela pasin.

Yupela i no ken malolo.

Oltaim yupela i mas pre na askim God long helpim olgeta manmeri bilong en.

Na yupela i mas askim God long helpim mi tu.
Mi laik bai yupela i pre olsem, God i ken putim tok long maus bilong mi, na mi ken daunim pret na autim tru tok hait bilong gutnius.

God yet i bin salim mi i go bilong autim dispela gutnius, na long dispela as tasol mi stap long kalabus.
Mi gat wok bilong autim gutnius, olsem na yupela i mas pre long God i ken strongim mi, bai mi ken daunim pret na tokaut strong long ol manmeri.

Song bilong Bekim

Bekim: Litimapim nem bilong Bikpela, em i strong long lukautim mi.

Litimapim nem bilong Bikpela,
em i strong long lukautim mi.
Em i skulim mi long pasin bilong pait,
na i redim mi long pait.

Bekim:

Bikpela i save lukautim mi.
Em i ples hait bilong mi na em i kisim bek mi.
Em i olsem plang bilong pait na em i ples hait bilong mi.
Em i putim ol arapela lain manmeri aninit long mi.

Bekim:

God, bai mi singim nupela song long yu.
Bai mi paitim gita i gat 10-pela string,
long wanem, yu mekim ol king i winim pait,
na yu kisim bek wokman bilong yu, Devit.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
God i ken mekim gut long dispela king i kam long nem bilong Bikpela.
Litimapim nem bilong God i save stap antap tru.
Na long graun ol manmeri i ken stap bel isi. God i belgut long ol.
Aleluya

Gutnius

Lu 13:31-35

*Hettok: Profet i no ken i stap long narapela ples na ol i kilim em i dai. Nogat.
Ol i mas kilim em i dai long Jerusalem tasol.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Sampela Farisi i kam, na ol i tokim Jisas olsem, “Yu mas lusim dispela ples na yu go long narapela hap, long wanem, Herot i laik kilim yu i dai.”
Na Jisas i tokim ol olsem, “Yupela go tokim dispela weldok nogut olsem, `Harim. Nau na tumora bai mi rausim

ol spirit nogut na mekim orait ol sikmanmeri. Na long de namba 3 bai mi pinisim wok bilong mi.’
Tasol nau na tumora na haptumora mi mas wokabaut i go.

Long wanem, profet i no ken i stap long narapela ples na ol i kilim em i dai. Nogat.

Ol i mas kilim em i dai long Jerusalem tasol.

“Jerusalem, Jerusalem, yu save kilim ol profet i dai, na yu save kisim ol man God i salim i kam long yu na tromoi ston long ol bilong kilim ol i dai.

Planti taim moa mi laik bungim ol pikinini bilong yu, olsem kakaruk

meri i save bungim ol pikinini bilong en aninit long wing bilong en.

Tasol yupela i no laik.

Harim. Nau ples bilong yupela bai i bagarap na i stap nating.

Mi tok stret long yupela, yupela bai i no lukim mi inap long taim yupela bai i tok, ‘God i ken mekim gut long dispela man i kam long nem bilong Bikpela!’ “

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

FI 1:1-11

Hettok: God yet i bin statim gutpela wok long yupela, na em bai i wok i go i go na i pinisim dispela wok long De bilong Krai Jisas.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Pol wantaim Timoti, mitupela wokboi bilong Krai Jisas, mitupela i raitim dispela pas i go long yupela olgeta manmeri bilong Krai Jisas i stap long taun Filipai, wantaim yupela ol wasman na yupela ol wokman bilong sios.

God Papa bilong yumi, wantaim Bikpela Jisas Krai, i ken marimari long yupela na mekim bel bilong yupela i stap isi.

Long olgeta taim mi tingting long yupela, mi save tenkyu long God bilong mi.

Long olgeta pre mi mekim bilong helpim yupela, oltaim mi save amamas na pre.

Mi save amamas long yupela, long wanem, stat long namba wan de na i kam inap nau, yupela i bin poroman wantaim mipela long wok bilong autim gutnius.

Na mi save pinis olsem, God yet i bin statim gutpela wok long yupela, na em bai i wok i go i go na i pinisim

dispela wok long De bilong Krai Jisas.

Yupela i stap long lewa bilong mi, olsem na i stret long mi gat dispela gutpela tingting long yupela.

Maski mi stap long kalabus o mi wok long helpim na strongim gutnius, yupela olgeta i bin poroman wantaim mi long dispela wok God i bin givim mi long marimari bilong en.

God i save olsem, sori bilong Krai Jisas yet i mekim bel bilong mi i gat bikpela laik tru bilong lukim yupela olgeta.

Oltaim mi save pre olsem, pasin bilong laikim tru ol arapela em i ken kamap strong moa long laip bilong yupela, na bai yupela i gat planti save, na tingting bilong yupela i ken kamap klia tru.

Olsem bai yupela inap long skelim gut olgeta pasin na kisim ol pasin i gutpela tru.

Na long De bilong Krai i kotim ol manmeri, yupela bai i stap klin tru na i no gat asua long wanpela samting. Na ol stretpela pasin Jisas Krai i save kamapim, ol bai i pulap tru long yupela.

Na ol manmeri bai i lukim na ol bai i givim biknem long God na litimapim nem bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 111:1-2.3-4.5-6

Bekim: *Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.*

Bai mi tok tenkyu long Bikpela!
long bung bilong ol manmeri bilong em.
Ol wok bilong Bikpela i nambawan tru.
Ol manmeri i amamas long ol wok bilong Bikpela.
Ol i laik save gut long ol dispela wok.

Bekim:

Ol wok bilong Bikpela i gutpela tumas na i gat biknem.
Stretpela pasin bilong em i stap oltaim.
Bikpela i kirapim bel bilong yumi long tingim ol bikpela wok bilong em.
Em i save marimari na sori tru long yumi.

Bekim:

Em i save givim kaikai long ol manmeri i aninit long em,
na em i no save lusim tingting long promis bilong em.
Em i soim strong bilong em long ol manmeri bilong em,
long taim em i givim graun bilong ol arapela lain long ol.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Bikpela i tok olsem, „Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius

Lu 14:1-6

Hettok: Sapos wanpela bilong yupela i lukim pikinini man bilong en o bulmakau bilong en i pundaun long hul wara long de Sabat, ating em bai i pulim dispela pikinini o bulmakau i kam antap kwiktaim, o nogat?

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Long wanpela de Sabat Jisas i go kaikai long haus bilong wanpela hetman bilong ol Farisi.
Na ol i was tru long em.
Na wanpela man, skin bilong en i solap nogut, em i stap klostu long Jisas.

Jisas i lukim dispela man, na em i askim ol saveman bilong lo na ol Farisi olsem, “Ating yumi ken mekim orait ol sikman long de Sabat, o nogat?”
Tasol ol i pasim maus na ol i no bekim tok.

Olsem na em i kisim dispela man na i mekim em i orait na i larim em i go.
Na em i tokim ol olsem, “Sapos wanpela bilong yupela i lukim pikinini man bilong en o bulmakau

bilong en i pundaun long hul wara long de Sabat, ating em bai i pulim dispela pikinini o bulmakau i kam antap kwiktaim, o nogat?”
Na ol i no inap bekim dispela tok.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

Hettok: Maski sapos mi stap laip o sapos mi dai, olgeta samting mi mekim bai i givim biknem long Krai.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol bratasusa, maski ol i gat gutpela tingting o tingting nogut, olgeta dispela manmeri i save autim tok bilong Krai, na dispela i mekim bel bilong mi i amamas tru.

Na mi bai amamas yet, long wanem, mi save, oltaim yupela i save pre na askim God long helpim mi, na Spirit bilong Jisas Krai i save strongim mi, na long dispela rot God bai i helpim mi na bai mi lusim kalabus na mi stap fri.

Olsem na mi gat bikpela laik tru long mi no ken mekim wanpela samting i no stret na bai mi kisim sem. Nogat.

Mi ting olsem, nau na bihain tu mi bai sanap strong tru na mekim ol gutpela pasin tasol, olsem oltaim mi save mekim.

Na maski sapos mi stap laip o sapos mi dai, olgeta samting mi mekim bai i givim biknem long Krai.

Tingting bilong mi em i olsem.

Fl 1:18-26

Sapos mi stap laip, orait mi stap wantaim Krai.

Na sapos mi dai, orait mi bai kisim gutpela samting tru.

Sapos mi stap laip yet, orait mi bai inap helpim planti manmeri.

Tasol bai mi bihainim wanem rot?

Mi no save.

Mi gat tupela bel long dispela.

Mi laik tru long i go i stap wantaim Krai. Em bai i gutpela moa.

Tasol ating mobeta mi mas i stap yet long graun, bai mi ken helpim yupela.

Mi bilip strong olsem mi gat wok yet bilong helpim yupela, olsem na mi save pinis, mi bai stap yet na wok wantaim yupela bilong helpim yupela long bilip strong na amamas.

Olsem na taim mi kam kamap gen long yupela, yupela bai i amamas long mi na litimapim nem bilong Krai Jisas.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 42:2.3.5

Bekim: Spirit bilong mi i hangre long painim yu, God bilong laip bilong mi.

Mi krai long painim yu, o God,
olsem wel abus i dai long dring wara
na i wok long painim baret i gat wara.

Olsem tasol spirit bilong mi i dai long yu, God bilong mi.

Bekim:

Spirit bilong mi i hangre long painim yu,
God bilong laip bilong mi.

Wanem taim bai mi go na lotu long yu?

Bekim:

Bel bilong mi i hevi tru.

Mi save tingting long ol samting bilong bipo
na mi tingim taim mi save wokabaut wantaim bikpela lain manmeri
na mi yet mi go pas na soim rot i go long haus bilong God
na mipela olgeta i singaut na amamas
na i mekim ol song bilong tenkyu long God.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela kisim save long mi na aninit long tok bilong mi, olsem yupela i kisim
plang ol i save putim long nek bilong ol bulmakau bilong ol i ken pulim ol
samting. Yupela kisim save long mi, long wanem, mi save mekim pasin isi long
ol man na mi save daunim mi yet. Na bai ol samting i no ken givim hevi long
yupela na bai yupela i kisim malolo.

Aleluya

Gutnius

Lu 14:1.7-11

Hettok: Man o meri i litimapim nem bilong em yet, bai God i daunim em.

Tasol man o meri i daunim em yet, bai God i litimapim em i go antap.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Long wanpela de Sabat Jisas i go
kaikai long haus bilong wanpela
hetman bilong ol Farisi.

Na ol i was tru long em.

Jisas i lukim ol manmeri i kam long
dispela kaikai, ol i laik sindaun long
ol namba wan sia tasol.

Olsem na em i givim wanpela tok
piksa long ol.

Em i tok olsem, "Sapos wanpela man
i singautim yu na yu go long bikpela
kaikai bilong marit, yu no ken i go
sindaun long namba wan sia.

Nogut ol i makim pinis dispela sia
long narapela man i gat biknem i
winim nem bilong yu.

Na bihain man i bin singautim yu em
bai i kam tokim yu olsem, `Yu givim

dispela namba wan sia long dispela
man.'

Na bai yu sem nogut tru na yu go
sindaun long baksait tru.

Olsem na sapos wanpela man i
singautim yu na yu go long kaikai, yu
mas i go sindaun long baksait tru.

Yu mekim olsem, na dispela man i
bin singautim yu em bai i kam na
tokim yu, `Pren, yu kam sindaun long
namba wan sia.'

Em i mekim olsem, na bai yu kisim
biknem long ai bilong olgeta manmeri
i kaikai wantaim yu.

Man o meri i litimapim nem bilong
em yet, bai God i daunim em.

Tasol man o meri i daunim em yet,
bai God i litimapim em i go antap."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 31)***Rit Namba 1******Fl 2:1-4***

Hettok: Yupela i mas mekim ol gutpela pasin, na amamas bilong mi bai i pulap tru.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol bratasusa, ating Krai i save strongim bel bilong yupela?

Ating em i save laikim yupela tru na dispela i mekim bel bilong yupela i stap isi?

Ating yupela i stap insait long laip bilong Holi Spirit?

Ating yupela i save sori long ol arapela na marimari long ol?

Sapos olsem, orait yupela i mas mekim ol gutpela pasin, na amamas bilong mi bai i pulap tru.

Yupela olgeta i mas holim wanpela tingting tasol, na bihainim wanpela pasin bilong laikim tru ol arapela.

Yupela i mas i stap wanbel tru.

Yupela i no ken tingting long yupela yet tasol, na wok long kamapim biknem bilong yupela. Nogat.

Yupela i mas daunim yupela yet na yupela i mas ting pasin bilong ol arapela i winim pasin bilong yupela.

Yupela i no ken lukautim ol samting bilong yupela tasol. Nogat.

Yupela wan wan i mas lukautim ol samting bilong ol arapela manmeri bilong yupela na helpim ol long i stap gut.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 131:1.2.3******Bekim: Bikpela, long yu tasol mi painim bel isi.***

Bikpela, mi lusim pinis pasin bilong apim nem bilong mi yet.

Mi no moa lukdaun long ol arapela manmeri. Nogat.

Mi no save tingting long ol bikpela samting, na long ol samting i winim save bilong mi.

Bekim:

Mi bel isi na mi sindaun isi.

Mi olsem liklik bebi i drink susu pinis na i slip i stap long skru bilong mama, mi belgut na mi amamas.

Bekim: Bikpela, long yu tasol mi painim bel isi.

Israel, bilip long Bikpela, nau na oltaim!

Bekim:***Welkamim Gutnius:***

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Sapos yupela i holim strong tok bilong mi, orait yupela bai i stap ol disaipel tru bilong mi. Na yupela bai i save long tok tru, na tok tru bai i mekim yupela i kamap fri.”

Aleluya

Gutnius

Lu 14:12-14

Hettok: Sapos yu mekim bikpela kaikai, orait yu mas singautim ol rabismanmeri na ol manmeri bodi bilong ol i bagarap.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim dispela man i bin singautim em i kam long dispela kaikai olsem, “Sapos yu mekim wanpela kaikai, yu no ken singautim ol pren na brata na wanlain bilong yu, na ol wanples i gat planti mani.

Nogut bihain ol i singautim yu na yu go kaikai long haus bilong ol, na ol i bekim kaikai long yu. Nogat.

Sapos yu mekim bikpela kaikai, orait yu mas singautim ol rabismanmeri na

ol manmeri bodi bilong ol i bagarap na ol lek nogut na ol aipas.

Ol dispela kain manmeri i no inap bekim kaikai long yu.

Olsem na bai yu ken amamas, long wanem, bihain God bai i bekim dispela kaikai long yu, long taim ol stretpela manmeri i kirap bek long matmat.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Fl 2:5-11

Hettok: Em i daunim em yet, na long dispela as tasol God i litimapim Jisas na mekim em i stap antap tru.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol bratasusa, yupela i mas holim wankain tingting olsem Krai Jisas i bin holim.

Em i stap God tru, tasol em i no ting long holimpas dispela pasin bilong i stap wankain olsem God. Nogat.

Em i lusim dispela pasin, na em i kamap olsem wokboi nating.

Em i kamap olsem man na ol manmeri i lukim em i stap man tru.

Na em i daunim em yet na i bihainim tok bilong God, i go inap long em i dai, yes, inap long em i dai long diwai kros.

Long dispela as tasol God i litimapim Jisas na mekim em i stap antap tru.

Na God i givim em wanpela nem i gutpela tru na i winim olgeta arapela nem.

Em i givim dispela nem long Jisas, bai olgeta ensel na olgeta manmeri na ol arapela samting i stap long heven na long graun na aninit long graun ol i ken brukim skru long ai bilong Jisas na i stap aninit long em.

Na olgeta bilong ol i ken tokaut olsem, “Jisas Krai em i Bikpela.”

Na long dispela pasin ol bai i givim biknem long God Papa.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 22:26-27.28-30.31-32****Bekim: Long ai bilong ol manmeri bai mi litimapim nem bilong yu.**

Long bikpela kibung bai mi litimapim nem bilong yu.

Long ai bilong ol manmeri i lotuim yu, bai mi inapim promis bilong mi.

Ol tarangu bai i kaikai inap long laik bilong ol.

Ol manmeri i wok long painim God, ol bai i litimapim nem bilong em.

God i ken mekim ol i stap gut oltaim.

Bekim:

Olgeta manmeri bilong graun bai i tingim Bikpela na ol bai i kam bek long em.

Olgeta lain manmeri bilong olgeta kantri bai i lotuim em.

Long wanem, Bikpela em i king; em i bosim olgeta manmeri.

Olgeta manmeri i gat namba na biknem, bai ol i brukim skru na lotu long em.

Olgeta manmeri i save dai ol bai i sanap long ai bilong bikpela na daunim het.

Bekim:Bai mi givim laip bilong mi long em, na ol lain pikinini i kamap bihain
bai i holim wok bilong em.

Bai ol i tokaut long wok bilong Bikpela long ol lain manmeri i kamap bihain.

Bai ol i tokaut olsem long ol manmeri i no kamap yet,

'Bikpela i bin kisim bek ol manmeri bilong em.'

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Yupela ol manmeri i save hatwok tru na i karim ol bikpela
hevi, yupela olgeta kam long mi na bai mi givim malolo long yupela.”

Aleluya

Gutnius**Lu 14:15-24***Hettok: Yu go long olgeta bikrot na yu bihainim banis bilong ol gaden, na taim
yu lukim ol manmeri yu tok strong long ol i mas kam long kaikai bilong mi.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**Wanpela bilong ol dispela man i
kaikai wantaim Jisas, em i harim
dispela tok na em i tokim Jisas olsem,
“Ol manmeri bai i sindaun kaikai
insait long kingdom bilong God, ol i
ken amamas.”Tasol Jisas i tokim em olsem,
“Wanpela man i laik mekim bikpela
kaikai, na em i singautim planti man
long kam long dispela kaikai.Orait long de em i makim bilong
mekim dispela kaikai, em i tokim
wokboi bilong en long go lukim ol
manmeri bipo em i bin singautim.Na wokboi i mas tokim ol olsem,
`Yupela kam. Olgeta samting i redi
pinis.'Tasol olgeta dispela manmeri i tok
long ol i no inap i go.Wanpela man i tok, `Mi baim pinis
wanpela gaden, na mi mas i go lukim.
Sori tru, mi no inap i kam.'Na narapela i tok, `Mi baim 10-pela
bulmakau bilong wok, na mi laik i go
traim ol. Sori tru, mi no inap i kam.'Na narapela i tok, `Nau tasol mi
marit. Olsem na mi no inap i kam.'“Orait wokboi i bringim ol dispela
tok i go bek long bikman bilong en.

Taim bikman i harim ol dispela tok, em i belhat na i tokim wokboi bilong en olsem, `Yu go kwiktaim long olgeta bikpela rot na olgeta liklik rot bilong dispela taun, na yu kisim ol rabismanmeri, na ol manmeri bodi bilong ol i bagarap, na ol aipas na ol lek nogut, na yu bringim ol i kam insait long haus bilong mi.'

“Orait wokboi i mekim olsem pinis, na em i tok, `Bikman, mi mekim pinis olsem yu tok, tasol haus i no pulap yet.'

“Na bikman i tokim wokboi olsem, `Yu lusim taun na yu go long olgeta bikrot na yu bihainim banis bilong ol gaden, na taim yu lukim ol manmeri yu tok strong long ol i mas kam long kaikai bilong mi.

Mi laik bai haus bilong mi i pulap.

Mi tokim yupela, olgeta dispela manmeri bipo mi bin singautim, ol bai i no inap tru long kisim wanpela liklik hap kaikai bilong mi.' “

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde**Rit Namba 1****Fl 2:12-18**

Hettok: God i kisim bek yupela pinis, na em yet i kirapim laik bilong yupela bilong mekim ol pasin em i laikim, na em i givim yupela strong bilong mekim ol dispela pasin.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol pren bilong mi, oltaim yupela i save bihainim tok bilong mi, na nau tu yupela i mas mekim olsem.

Yupela i no ken bihainim tok long taim mi stap wantaim yupela tasol.

Nogat. Nau mi stap longwe, na yupela i mas bihainim gut tru.

God i kisim bek yupela pinis, na nau yupela i mas pret na guria na wok strong long kisim tru dispela presen em i makim bilong yupela.

Yumi save, God i save wok insait long bel bilong yupela.

Em yet i kirapim laik bilong yupela bilong mekim ol pasin em i laikim, na em i givim yupela strong bilong mekim ol dispela pasin.

Na long olgeta samting yupela i mekim, yupela i mas i stap isi na mekim.

Yupela i no ken toktok planti na tok pait nabaut.

Yupela i mas mekim olsem bai yupela pikinini bilong God i ken i stap stret na i no gat rong na i no gat asua.

Na bai yupela i holimpas tok i gat laip, na bai yupela i stap olsem ol lait namel long ol lain manmeri bilong dispela graun, em ol lain i bin lusim stretpela pasin na mekim planti rong.

Olsem na long De bilong Krai i kotim ol manmeri, mi bai amamas tru long pasin bilong yupela.

Na bai mi save olsem, ol dispela hatwok mi bin mekim namel long yupela, em mi no bin mekim nating.

Bilip bilong yupela em i olsem ofa yupela i givim long God.

Na maski sapos mi save olsem ol bai i kapsaitim blut bilong mi olsem ofa bilong wain wantaim dispela ofa bilong yupela, mi bai amamas yet.

Mi bai amamas wantaim yupela.

Olsem tasol yupela tu i mas amamas.

Yupela i mas amamas tru wantaim mi.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 27:1.4.13-14**

Bekim: Bikpela em i lait bilong mi na em i helpim bilong mi.

Bikpela em i lait bilong mi na em i helpim bilong mi.

Bai mi pret long husat?

Bikpela em i stronpela banis bilong mi.

Bai mi surik long husat?

Bekim: Bikpela em i lait bilong mi na em i helpim bilong mi.

Mi bin askim Bikpela long wanpela samting tasol.

Dispela samting mi laikim tumas,

bai mi ken i stap long haus holi bilong Bikpela

olgeta de bilong laip bilong mi.

Bai mi ken amamas long lukim haus holi bilong em

na amamas long kisim gutpela skul bilong em.

Bekim:

Mi bilip tru, bai mi lukim ol gutpela samting bilong God long taim mi stap laip yet long dispela graun.

Wetim Bikpela i kam helpim yu!

Yu no ken bel hevi!

Yu sanap strong na wetim Bikpela i kam helpim yu!

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i holim nem bilong Krais, na sapos long dispela ol i tok nogut long yupela, orait yupela i ken amamas. Long wanem, yupela i save, Spirit bilong God, em Spirit i gat biknem na strong, em i stap long yupela.

Aleluya

Gutnius

Lu 14:25-33

Hettok: Sapos wanpela bilong yupela i no givim baksait long olgeta samting bilong en, orait em i no inap i stap disaipel bilong mi.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Bikpela lain manmeri i wokabaut wantaim Jisas, na em i tanim na i tokim ol olsem, “Sapos man i kam long mi, tasol em i no birua long papa na mama na meri na ol pikinini na brata na susa bilong em, na long laip bilong em yet tu, orait em i no inap i stap disaipel bilong mi. Na man i no karim diwai kros bilong en na bihainim mi, em i no inap i stap disaipel bilong mi.

“Sapos wanpela bilong yupela i laik wokim wanpela haus bilong ol manmeri i ken i stap na was long ol samting bilong en, orait ating em bai i sindaun pastaim na tingim gut pe bilong wokim dispela haus.

Em i laik save, mani bilong en bai inap long pinisim dispela haus, o nogat.

Sapos em i no mekim olsem pastaim, na em i putim simen na bihain em i no inap pinisim dispela haus, orait

olgeta manmeri i lukim, ol bai i tok bilas long em.

Ol bai i tok, ‘Dispela man i statim dispela haus, tasol em i no inap pinisim.’

“Na sapos wanpela king i laik i go pait long narapela king, orait em bai i sindaun pastaim na tingting gut.

Ating em yet i gat 10 tausen soldia bilong en, na narapela king em i kam wantaim 20 tausen soldia.

Olsem na em i laik save pastaim, bai em inap pait long dispela arapela king na rausim em, o nogat?

Na sapos em i ting em i no inap, orait taim birua bilong en i stap longwe yet, em bai i salim ol man i go long em na traim toktok bilong mekim pait i dai.

“Olsem tasol, sapos wanpela bilong yupela i no givim baksait long olgeta samting bilong en, orait em i no inap i stap disaipel bilong mi.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde**Rit Namba 1****Fl 3:3-8**

Hettok: Mi save long Krai Jisas, em i Bikpela bilong mi, na mi lukim dispela save tasol em i samting tru, na olgeta gutpela samting bilong dispela graun ol i olsem pipia nating.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol bratasusa, yumi tasol i stap lain Israel tru bilong God.

Long strong bilong Spirit bilong God yumi save lotu long God na litimapim nem bilong Krai Jisas.

Yumi save, samting ol man i mekim long skin bilong ol, em i no inap helpim ol liklik.

Harim. Sapos samting bilong skin em inap long helpim yumi, orait mi yet mi bai stap gut tru.

Mi winim tru ol dispela man i save amamas long samting i bin kamap long bodi bilong ol.

Mama i bin karim mi, na long de namba 8 ol i bin katim skin bilong mi. Mi man bilong Israel.

Mi bilong lain bilong Benjamin.

Mi save tok Hibu, olsem papamama bilong mi tu.

Na mi save bihainim lo gut tru long pasin bilong ol Farisi.

Mi strong tru long mekim wok bilong God, olsem na bipo mi bin wok long mekim nogut long ol manmeri bilong sios.

Sapos ol man i tingting long ol tok bilong lo na ol i skelim pasin bilong mi, orait mi no gat asua.

Mi tok pinis, sapos mi bihainim rot bilong dispela ol samting bilong bodi, orait mi bai winim tru ol arapela man. Tasol mi lukim olgeta dispela samting i olsem samting nating, na mi bihainim rot bilong Krai.

Mi no tok long ol dispela samting bilong ol Juda tasol. Nogat.

Mi save long Krai Jisas, em i Bikpela bilong mi, na mi lukim dispela save tasol em i samting tru, na olgeta gutpela samting bilong dispela graun ol i olsem pipia nating.

Mi laik bihainim Krai tasol, na mi lusim pinis olgeta arapela samting, bai mi ken holimpas Krai.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 105:2-3.4-5.6-7**

Bekim: Yupela i singaut strong, long wanem, nem bilong Bikpela i holi.

Singsing amamas na litimapim nem bilong em,

tokaut long ol gutpela gutpela samting em i bin wokim.

Yupela i singaut strong, long wanem, nem bilong em i holi.

Yupela ol manmeri i bihainim Bikpela, yupela i mas amamas.

Bekim:

Tingting long God na long bikpela strong bilong em.

Oltaim wok strong long painim em na go klostu long em.

Yupela mas tingim ol bikpela wok, God i bin mekim,

ol mirakel bilong em na olgeta tok em i bin autim.

Bekim:

Yupela ol pikinini bilong Ebrahim, wokman bilong Bikpela,
yupela ol pikinini bilong Jekop, man em i bin makim,
Bikpela em i God bilong yumi,
ol lo bilong em i stiaim olgeta kantri bilong graun.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Yupela ol manmeri i save hatwok tru na i karim ol bikpela hevi, yupela olgeta kam long mi na bai mi givim malolo long yupela.”

Aleluya

Gutnius

Lu 15:1-10

Hettok: Amamas i save kamap namel long ol ensel bilong God taim wanpela man o meri bilong mekim sin em i tanim bel.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Ol man bilong kisim takis na ol manmeri bilong mekim sin ol i kam klostu long Jisas bilong harim tok bilong em.

Na ol Farisi na ol saveman bilong lo ol i tok kros olsem, “Dispela man i save pren wantaim ol manmeri bilong mekim sin na em i save kaikai wantaim ol.”

Olsem na Jisas i givim dispela tok piksa long ol, “Sapos wanpela bilong yupela i gat 100 sipsip, na sapos wanpela sipsip i lus, orait ating em bai i lusim ol 99 sipsip i kaikai i stap long wanpela hap.

Na em bai i go painim dispela wanpela sipsip inap em i lukim.

Taim em i kisim sipsip pinis, orait em bai i slipim long sol bilong en, na em bai i amamas na karim i kam bek long ples.

Na taim em i kamap long haus bilong en, em bai i singautim ol pren na wangles bilong en, na ol i kam bung.

Na em bai i tokim ol, `Yupela amamas wantaim mi! Wanpela sipsip bilong mi em i lus, na mi painim na kisim bek pinis!" “

Na Jisas i tok olsem, “Mi tok stret long yupela, wankain amamas i save kamap long heven taim wanpela man o meri bilong mekim sin i tanim bel.

Tru, ol i save amamas long 99 man i stretpela pinis na i no gat wok long tanim bel.

Tasol sapos wanpela man o meri bilong mekim sin em i tanim bel, orait ol i save amamas moa moa yet.”

Na Jisas i tok moa olsem, “Na sapos wanpela meri em i gat 10-pela wan kina mani, na wanpela i lus long haus, orait bai em i mekim wanem nau?

Em bai i laitim lam na brumim haus na lukluk gut, na i wok i go inap long em i kisim bek mani bilong en.

Taim em i kisim mani pinis, orait em bai i singautim ol pren na wangles bilong en, na ol i kam bung.

Na em bai i tokim ol, `Yupela amamas wantaim mi! Wanpela mani bilong mi em i lus, tasol nau mi painim na kisim bek pinis!" “

Na Jisas i tok olsem, “Mi tok stret long yupela, wankain amamas i save kamap namel long ol ensel bilong God taim wanpela man o meri bilong mekim sin em i tanim bel.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fraide*****Rit Namba 1******FI 3:17-4:1***

Hettok: Krai bai i senisim ol dispela bodi i save givim ol kain kain hevi long yumi, na ol bodi bilong yumi bai i kamap gutpela moa moa yet olsem bodi bilong em yet.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol bratasusa, yupela olgeta i mas bihainim pasin bilong mi.

Na yupela i mas lukim gut pasin bilong ol dispela manmeri i save bihainim pasin bilong mipela.

Tasol sori tumas, planti manmeri i stap birua bilong diwai kros bilong Krai.

Planti taim mi tokim yupela pinis long dispela pasin bilong ol, na nau mi tokim yupela gen, na wara i kamap long ai bilong mi.

Ol i save bihainim ol laik bilong bodi bilong ol yet, na ol dispela laik i stap olsem god bilong ol.

Oltaim ol i save tingting long ol samting bilong graun tasol, na ol i save amamas long mekim ol kain kain pasin bilong sem.

Dispela ol manmeri bai i lus long hel.

Tasol yumi, yumi stap manmeri bilong heven.

Na yumi wetim Bikpela Jisas Krai i lusim heven na i kam daun, na i kisim bek yumi.

Long strong bilong em yet, Krai bai i mekim olgeta samting i stap aninit long em, na long dispela strong tasol em bai i senisim ol dispela bodi i save givim ol kain kain hevi long yumi, na ol bodi bilong yumi bai i kamap gutpela moa moa yet olsem bodi bilong em yet.

Olsem na, ol bratasusa bilong mi, yupela i mas sanap strong long Bikpela, olsem mi tok.

Mi save givim bel bilong mi long yupela, na mi wari tru long yupela.

Yupela i stap olsem gutpela prais mi bin wok strong long kisim, na mi save amamas moa yet long yupela.

Dispela em i tok bilong God***Song bilong Bekim******Song 122:1-2.3-4.4-5***

Bekim: Mi amamas taim ol i tokim mi olsem, "Goan, yumi go long haus bilong God."

Mi amamas taim ol i tokim mi olsem,

"Goan, yumi go long haus bilong God."

Nau lek bilong yumi i sanap pinis insait long banis bilong Jerusalem.

Bekim:

Jerusalem em i bikpela siti,

i gat planti haus insait long en.

Ol lain manmeri i kam long Jerusalem, ol i lain bilong Bikpela.

Bekim:

Ol lain manmeri i mas kam long Jerusalem
 bilong givim tenkyu long Bikpela.
 Long Jerusalem king bilong lain bilong Devit
 i save harim kot na stretim tok.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Sapos wanpela man o meri i bihainim tok bilong God, orait em i save tru long
 givim bel bilong en long God, na long dispela pasin yumi save olsem, yumi pas
 wantaim God.

Aleluya

Gutnius

Lu 16:1-8

*Hettok: Ol manmeri i save bihainim pasin bilong dispela graun ol i save tru long
 ol kain kain rot bilong mekim wok bilong ol, na ol i winim ol manmeri i save
 bihainim pasin bilong lait.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en
 olsem, "Wanpela maniman em i gat
 bosboi bilong en i stap.

Na sampela man i kam long dispela
 maniman na ol i sutim tok long
 bosboi olsem, 'Bosboi bilong yu em i
 pinisim nating ol samting bilong yu.'

Olsem na maniman i singautim
 bosboi i kam na i tokim em, 'Olsem
 wanem long dispela tok mi harim
 long pasin bilong yu? Yu go wokim
 wanpela ripot long olgeta samting
 bilong mi i stap long han bilong yu.
 Yu no inap i stap bosboi moa.'

"Orait dispela bosboi i tokim em yet
 olsem, 'Bai mi mekim wanem nau?

Bikman em i laik rausim mi long wok
 bosboi. Mi no gat strong bilong
 kamap leba bilong wanpela man na
 mekim wok bilong brukim graun.

Na mi sem long askim ol arapela man
 long givim mani samting long mi.

Tasol nau mi save long samting mi
 mas mekim, bai ol man i ken kisim mi
 i go long haus bilong ol long taim
 bikman i rausim mi long wok bosboi.'

Olsem na em i singautim ol wan wan
 man i bin dinau long bikman bilong
 en, na ol i kam long em.

Wanpela man i kamap paslain, na
 bosboi i askim em, 'Yu bin kisim
 hamas dinau long bikman bilong mi?'

Na em i tok, '100 dram wel.'

Na bosboi i tokim em, 'Yu kisim
 dispela pepa ol i bin raitim dinau
 bilong yu long en, na yu sindaun kwik
 na yu raitim 50 tasol.'

Bihain narapela man i kamap, na
 bosboi i askim em, 'Dinau bilong yu
 hamas?'

Na em i tok, '100 bek wit.'

Na bosboi i tokim em, 'Yu kisim
 dispela pepa ol i bin raitim dinau
 bilong yu long en, na yu raitim 80
 tasol.'

"Na bihain, taim bikman i painimaut
 long dispela samting bosboi i bin
 mekim, em i litimapim nem bilong
 dispela bosboi nogut, long wanem,
 em i mekim pasin olsem man i gat
 tingting.

Ol manmeri i save bihainim pasin
 bilong dispela graun ol i save tru long

ol kain kain rot bilong mekim wok bilong ol, na ol i winim ol manmeri i

save bihainim pasin bilong lait.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

FI 4:10-19

Hettok: Krai i save strongim mi, na long strong bilong em mi inap mekim olgeta samting.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long ol Filipai

Ol bratasusa, nau yupela i bin kirapim tingting gen long helpim mi, olsem na mi amamas tru long Bikpela.

Tru, bipo yupela i bin tingting long mi, tasol yupela i no gat rot bilong helpim mi. Mi no sot long ol samting na mi mekim dispela tok. Nogat.

Mi save pinis long pasin bilong i stap isi, maski wanem kain samting i kamap long mi.

Maski mi stap rabis tru o mi gat planti samting, mi save stap isi tasol.

Mi save pinis long pasin bilong i stap isi, maski mi gat planti kaikai o mi stap hangre, na maski mi gat planti samting o mi sot long ol samting.

Olgeta kain samting i ken kamap long mi, na mi save stap isi yet na belgut tasol.

Krai i save strongim mi, na long strong bilong em mi inap mekim olgeta samting.

Mi tok olsem mi amamas long pasin yupela i mekim bilong helpim mi, long wanem, yupela i bin ting long poromanim mi long taim mi karim hevi, na yupela i bin mekim dispela gutpela pasin.

Na yupela manmeri bilong Filipai, yupela yet i save olsem, taim mi statim wok bilong autim gutnius, na mi lusim provins Masedonia, i no gat narapela sios i bin poroman wantaim

mi long pasin bilong givim ol mani samting bilong helpim mi. Nogat.

Yupela tasol i bin mekim olsem.

Taim mi bin i stap long taun Tesalonaika, yupela i bin helpim mi planti taim liklik.

Yupela i no ken ting mi askim yupela long givim ol presen long mi. Nogat.

Mi laik bai gutpela pasin bilong yupela i ken kamap moa yet, na bai God i ken mekim gut long yupela.

Tasol sapos yupela i ting yupela i bin dinau long mi long wanpela samting, orait nau mi raitim dispela tok bilong tokaut klia olsem mi kisim pinis olgeta samting yupela i bin dinau long en.

Ol samting yupela i salim i kam i winim mak bilong olgeta dinau.

Na taim mi kisim ol dispela presen Epafroditus i bin karim i kam, mi pilim olsem mi pulap tru.

Dispela presen bilong yupela em i olsem ofa i gat gutpela smel, em yupela i givim long God.

God i save amamas tru long kisim dispela kain ofa.

God bilong mi em i makim olgeta kain gutpela gutpela samting bilong yumi ol manmeri bilong Krai Jisas.

Olsem na em bai inapim tru olgeta samting yupela i sot long en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 112:1-2.5-6.8-9****Bekim: Ol manmeri i save aninit long Bikpela, ol i ken amamas.**

Ol manmeri i save aninit long Bikpela,
na i bihainim lo bilong em, ol i ken amamas.

Ol pikinini bilong ol bai i gat biknem namel long ol manmeri,
na God bai i mekim gut tru long ol pikinini bilong ol stretpela manmeri.

Bekim:

Ol stretpela manmeri i save marimari na givim dinau,
ol i save ranim bisnis bilong ol long stretpela pasin.

Kain manmeri olsem i no inap lus. Nogat.

Ol manmeri bai i tingim nem bilong ol oltaim.

Bekim:

Ol i no wari na i no pret;

ol i save pinis, ol birua bilong ol bai i pundaun.

Ol i save opim han, na tilim ol gutpela samting long ol tarangu.

Stretpela pasin bilong ol i stap oltaim,

olsem na ol manmeri bai i givim biknem long ol.

Bekim: Ol manmeri i save aninit long Bikpela, ol i ken amamas.**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Jisas Krai i gat planti samting, tasol em i kamap olsem rabisman tru, bai em i ken helpim yupela. Em i bin kamap rabisman bai em i ken helpim yupela long kisim planti samting.

Aleluya

Gutnius**Lu 16:9-15**

Hettok: Sapos yupela i no save lukaut gut long mani nogut bilong dispela graun, orait husat bai i givim samting tru long yupela bilong lukautim?

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Mi tokim yupela, long mani nogut bilong dispela graun yupela i mas mekim ol manmeri i kamap pren bilong yupela. Na bihain, taim dispela taim bilong holim mani em i pinis, orait ol i ken kisim yupela i go long ol haus i stap gut oltaim oltaim.

“Sapos wanpela man o meri i save lukaut gut long ol liklik samting, orait em bai i lukaut gut long ol bikpela samting tu. Na man o meri i save mekim pasin i no stret long ol liklik samting, em bai i mekim pasin i no stret long ol bikpela samting tu.

Sapos yupela i no save lukaut gut long mani nogut bilong dispela graun, orait husat bai i givim samting tru long yupela bilong lukautim?

Na sapos yupela i no lukautim gut ol samting bilong ol narapela manmeri, orait husat bai i givim yupela ol samting bilong yupela yet?

“I no gat wanpela wokboi inap i stap aninit long tupela bosman wantaim.

Bai em i laikim wanpela na bel nogut long narapela. Bai em i harim tok bilong wanpela na givim baksait long narapela. Yupela i no inap i stap

aninit long God na long mani wantaim.”

Ol Farisi i save laikim mani, olsem na taim ol i harim olgeta dispela tok Jisas i mekim, ol i tok bilas long em.

Tasol em i tokim ol olsem,

“Yupela i laik bai ol manmeri i ting, yupela i man bilong mekim stretpela pasin tasol. Tasol God i save long ol samting i stap hait long bel bilong yupela. Samting ol manmeri i ting em i gutpela samting tru, em i samting nogut tru long ai bilong God.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 32)

Rit Namba 1

Hettok: Yu ken makim ol hetman bilong sios, olsem mi bin tokim yu bipo.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long Taitus

Mi Pol, mi wokboi bilong God, na mi aposel bilong Jisas Krais.

Em i bin salim mi i go bilong strongim bilip bilong ol manmeri God i bin makim bilong em yet, na bilong helpim ol long kisim save long tok tru na long bihainim pasin bilong God.

Mi wok long helpim ol long bilip strong na wetim God i givim laip bilong i stap oltaim long ol.

Bipo tru, taim God i no mekim wanpela samting i kamap yet, em i tok pinis long em bai i givim dispela laip long yumi.

Na em i no save giaman.

Na bihain, long dispela taim em yet i bin makim, em i kirapim sampela man bilong autim tok bilong en, na long dispela pasin em i mekim tok bilong en i kamap ples klia.

God, em i Man bilong kisim bek yumi, em i tok na mi kisim dispela wok bilong autim tok.

Taitus, mi raitim dispela pas long yu.

Yu pikinini tru bilong mi, na yu gat wankain bilip olsem mipela olgeta.

God Papa, wantaim Krais Jisas, em i Man bilong kisim bek yumi, em i ken marimari long yu na mekim yu i stap bel isi. Mi bin lusim yu i stap long ailan Krit, bilong yu ken stretim olgeta hap wok i no stret yet, na yu ken makim ol hetman bilong sios long

Ta 1:1-9

olgeta taun, olsem mi bin tokim yu bipo. Yu mas makim ol man i no gat rong long ai bilong ol manmeri, na ol man i gat wanpela meri tasol.

Na ol pikinini bilong ol dispela man i mas bilip long Krais, na ol i no ken bihainim ol pasin i doti long ai bilong God, na ol i no ken bihainim pasin bilong bikhet na sakim tok bilong papamama.

Yu save, wasman bilong sios em i man bilong lukautim wok bilong God. Olsem na em i mas wokabaut stret, na ol manmeri i no ken lukim em i gat rong.

Em i no ken ting em i gat biknem na em i bosim nabaut ol manmeri.

Em i no ken belhat kwik. Em i no ken spak.

Em i no ken paitim ol manmeri nabaut.

Em i no ken laikim tumas long kisim planti mani samting. Nogat.

Em i mas lukautim gut ol manmeri i kam long haus bilong en.

Em i mas laikim olgeta gutpela pasin na bihainim gutpela tingting tasol.

Em i mas bihainim ol stretpela pasin na olgeta pasin bilong God.

Em i mas bosim gut laip bilong em yet.

Em i mas holim strong dispela tok tru ol i bin skulim em long en.

Olsem na em bai inap long skulim ol manmeri long olgeta tok tru ol i mas bilip long en, na em bai inap long kirapim bel bilong ol long bihainim

dispela tok. Na em bai inap long tok strong long ol manmeri bilong sakim tok, bai ol i pilim tru rong bilong ol.

Song bilong Bekim

Bekim: *Bikpela, ol dispela kain manmeri i save wok long painim yu.*

Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en,
olgeta kantri wantaim ol manmeri i stap long ol, ol i bilong Bikpela tasol.
Em yet i sanapim graun antap long solwara.
Em yet i strongim as bilong graun aninit long wara.

Bekim:

Husat inap go antap long maunten bilong Bikpela?
Husat inap sanap insait long haus holi bilong em?
Ol manmeri i gat stretpela pasin na klinpela tingting.
Ol manmeri i no save lotu long ol god giaman.
Na ol manmeri i no bin tok tru antap bilong giamanim ol arapela.

Bekim:

Bikpela bai i mekim gut long ol dispela kain manmeri.
God bai i kisim bek ol, na kolim ol stretpela manmeri.
Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.
Ol i laik go klostu long God bilong Jekop.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya
Yupela i mas holimpas tok i gat laip, na bai yupela i stap olsem ol lait namel long ol lain manmeri bilong dispela graun, em ol lain i bin lusim stretpela pasin na mekim planti rong.
Aleluya

Gutnius

Lu 17:1-6

Hettok: Sapos brata o susa bilong yu i mekim sin long yu inap 7-pela taim long wanpela de, na 7-pela taim em i kam bek long yu na i tok, 'Mi sori,' orait yu mas lusim sin bilong en.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem, "Ol kain kain samting bai i kamap bilong mekim ol manmeri i pundaun long sin.
Tasol sori tumas long man i mekim ol dispela samting i kamap.
Sapos em i mekim wanpela bilong ol dispela liklik pikinini i pundaun long sin, orait mobeta ol manmeri i pasim wanpela bikpela ston long nek bilong

em na tromoi em i go daun long solwara na bai em i dai.
Olsem na yupela lukaut gut long yupela yet.
"Sapos brata o susa bilong yu i mekim sin, yu mas tokim em long stretim pasin bilong em.
Na sapos em i tanim bel, orait yu mas lusim sin bilong em. Na sapos em i mekim sin long yu inap 7-pela taim

long wanpela de, na 7-pela taim em i kam bek long yu na i tok, `Mi sori,' orait yu mas lusim sin bilong en.”

Ol aposel i tokim Bikpela olsem, “Yu mas mekim bilip bilong mipela i kamap bikpela moa.”

Na Bikpela i tokim ol olsem, “Maski sapos bilip bilong yupela em i liklik

tru inap olsem pikinini bilong dispela kain sayor ol i kolim mastet, yupela bai inap tokim dispela diwai, `Yu kamautim ol rop bilong yu na yu go sanap i stap long solwara,' na diwai bai i bihainim tok bilong yupela.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Ta 2:1-8.11-14

Hettok: Yumi mas tingting gut na wokabaut stret. Yumi wetim Jisas Kraus, em strongpela God na Man bilong kisim bek yumi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long Taitus

Tasol yu, yu mas tokim ol manmeri long mekim ol pasin i bihainim tru olgeta tok bilong God.

Yu mas tokim ol lapun man long ol i no ken spak.

Ol i mas tingting stret long pasin ol i mekim na bihainim ol gutpela tingting tasol.

Ol i mas save gut long tok tru bilong God, na long pasin bilong laikim tru ol arapela, na long pasin bilong sanap strong na karim olgeta hevi.

Na yu mas tokim ol lapun meri tu long ol i mas wokabaut long pasin God i laikim.

Ol i no ken tok nogut long ol arapela.

Ol i no ken larim wain i bosim tingting bilong ol.

Ol i mas skulim ol arapela long mekim gutpela pasin, na ol yangpela meri bai i save gut long pasin bilong laikim tru ol man bilong ol na ol pikinini bilong ol.

Na ol yangpela meri bai i bosim gut tingting bilong ol yet, na ol bai i stap klin tru long ai bilong God.

Na ol bai i save long pasin bilong lukautim gut haus bilong ol, na long mekim gutpela pasin long ol man na

ol pikinini bilong ol, na long aninit long ol man bilong ol.

Na sapos ol i mekim ol dispela pasin, orait ol man bai i no inap tok nogut long tok bilong God.

Olsem tasol yu mas kirapim ol man i yangpela liklik, na ol tu i ken bosim gut pasin bilong ol.

Long olgeta samting yu save mekim, yu yet yu mas mekim ol gutpela pasin tasol, bai ol man i ken lukim pasin bilong yu na bihainim.

Long wok bilong yu long skulim ol manmeri, yu no ken giamanim ol, na yu no ken tok pilai na hambak nabaut. Nogat. Oltaim yu mas tingting gut long pasin tru tasol na autim tok i stret.

Sapos yu mekim stretpela tok tasol, orait ol manmeri bai i no inap painim rong long en.

Na ol birua bai i no inap mekim tok nogut long yumi. Nogat.

Ol bai i sem long tingting nogut bilong ol.

Yumi save, marimari bilong God em i kamap ples klia pinis, na em inap long kisim bek olgeta manmeri.

Dispela marimari bilong God em i save skulim yumi long lusim pasin bilong givim baksait long God na long lusim olgeta laik nogut bilong dispela graun, na em i skulim yumi long tingting gut na wokabaut stret. Tru, yumi stap namel long ol manmeri bilong dispela graun, tasol marimari bilong God i skulim yumi long bihainim pasin bilong God na bilip strong na wetim dispela gutpela samting yumi bai amamas tru long lukim.

Yumi wetim Jisas Krais, em strongpela God na Man bilong kisim bek yumi, na em bai i kamap ples klia wantaim gutpela bilas na bikpela lait na strong bilong God.

Krais i lusim pinis laip bilong em yet, bilong kisim bek yumi na lusim olgeta sin bilong yumi, bai yumi stap klin tru na yumi stap lain manmeri bilong em yet, na yumi wok strong long mekim olgeta kain gutpela pasin.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 37:3-4.18.23.27.29

Bekim: Bikpela i save kisim bek ol stretpela manmeri.

Putim olgeta tingting bilong yu long Bikpela na mekim stretpela pasin, olsem bai yu ken stap gut long graun bilong yu, na painim bel isi.

Yu mas amamas long pasin Bikpela i laikim, na em bai i givim yu ol samting yu laikim.

Bekim:

Bikpela i save was gut long ol manmeri i bihainim tok bilong em.

Bai ol i stap gut oltaim long graun bilong ol.

Bikpela i save stiaim wokabaut bilong ol manmeri em i laikim, na em i save amamas long stretpela pasin bilong ol.

Bekim:

Yu mas givim baksait long ol pasin nogut na mekim gutpela pasin, na yu bai sindaun oltaim long dispela kantri.

Ol stretpela manmeri bai i bosim olgeta graun na ol bai i sindaun long en inap oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Sapos man o meri i laikim mi tru, em bai i bihainim gut tok bilong mi. Na Papa bilong mi bai i laikim em. Na bai mitupela i kam long em na i stap wantaim em oltaim oltaim.

Aleluya

Gutnius

Lu 17:7-10

Hettok: Mipela i no gutpela wokboi. Samting mipela i mekim, em i wok tasol bilong mipela.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tok olsem, "Sapos wanpela man namel long yupela i tokim wokboi long i go brukim graun long gaden o long i go lukautim ol sipsip, orait taim dispela wokboi i kam bek long haus, ating bikman bilong en bai i tokim em, `Yu kam kwiktaim na yu sindaun na kaikai'? Nogat.

Bikman bai i tokim wokboi olsem, `Yu redim kaikai bilong mi, na yu pasim laplap na sutim kaikai bilong mi na kisim i kam. Mi kaikai na dring

pastaim, orait bihain yu ken kaikai na dring.'

Na ating bikman bai i tok tenkyu long dispela wokboi long taim wokboi i bihainim tok bilong em? Nogat.

Olsem na yupela tu, sapos yupela i mekim pinis olgeta samting olsem God i tokim yupela, orait yupela i mas tok, `Mipela i no gutpela wokboi. Samting mipela i mekim, em i wok tasol bilong mipela.' "

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

Ta 3:1-7

Hettok: Bipo yumi tu i no gat gutpela tingting na yumi save sakim tok. Tasol God i marimari long yumi na mekim gutpela pasin long yumi.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long Taitus

Yu mas tokim ol manmeri long ol i mas stap aninit long ol king na ol gavman, na ol i mas bihainim tok bilong ol.

Na oltaim ol i mas redi long mekim olgeta kain gutpela wok.

Ol i no ken tok nogut long wanpela man o meri, na ol i no ken tok pait.

Oltaim ol i mas stap isi tasol na mekim gutpela pasin long olgeta manmeri.

Yu save, bipo yumi tu i no gat gutpela tingting na yumi save sakim tok.

Satan i bin giamanim yumi na yumi no bin bihainim rot bilong God.

I olsem yumi stap wokboi nating bilong ol kain kain pasin bilong bel i kirap na ol kain kain laik bilong bodi.

Yumi bin wokabaut long pasin bilong bel kros na bel nogut long ol arapela.

Ol manmeri i bin birua long yumi na yumi wan wan i bin birua long ol arapela.

Tasol God, em Man bilong kisim bek yumi, em i laikim yumi tru, na em i marimari long yumi na mekim gutpela pasin long yumi.

Na taim dispela pasin bilong en i kamap ples klia, em i kisim bek yumi. Em i no ting long stretpela pasin yumi yet i bin mekim, na em i kisim bek yumi. Nogat.

Long sori bilong em yet em i kisim bek yumi.

Em i wasim yumi na yumi kamap olsem ol nupela pikinini, na Holi Spirit i givim nupela laip long yumi.

Long wok bilong Jisas Krais, em Man bilong kisim bek yumi, God i kapsaitim strong bilong Holi Spirit moa yet long yumi.

Krais i marimari long yumi na mekim yumi i kamap stretpela manmeri long ai bilong God, na long dispela pasin God i makim yumi bilong kisim laip bilong i stap oltaim, em dispela laip yumi wetim i stap.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 23:1-3.3-4.5.6**

Bekim: *Bikpela em i wasman bilong mi, olsem na mi no save sot long wanpela samting.*

Bikpela em i wasman bilong mi na mi sipsip bilong em.

Olsem na mi no save sot long wanpela samting.

Em i mekim mi slip long hap i gat gutpela gras.

Em i bringim mi long hap i gat wara, na mi dring na mi malolo.

Em i givim nupela strong long mi.

Bekim:

Em i stiaim mi long gutpela rot, olsem em i bin promis.

Maski mi wokabaut long ples i tudak olgeta,

mi no ken pret long ol samting nogut.

Long wanem, Bikpela, yu save stap wantaim mi.

Mi lukim yu holim stik bilong wasman,

olsem na bel bilong mi i stap isi.

Bekim:

Yu redim bikpela kaikai bilong mi long ples klia

we ol birua i ken lukim mi.

Yu welim het bilong mi long pasin welkam.

Yu pulapim tru kap wain bilong mi na wain i kapsait.

Bekim:

Tru tumas, Bikpela, bai yu lukautim mi,

na yu belgut long mi olgeta de mi stap laip.

Na bai mi stap long haus bilong yu inap mi dai.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Maski wanem samting i kamap long yupela, yupela i mas tenkyu long God. God i laik bai yupela ol manmeri i pas wantaim Krai Jisas i mas mekim dispela kain pasin.

Aleluya

Gutnius

Lu 17:11-19

Hettok: Ating i no gat man bilong i kam bek na litimapim nem bilong God, a?

Dispela man bilong narapela lain, em wanpela tasol?

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i bihainim rot i go long Jerusalem, na em i wokabaut i go namel long distrik Samaria na Galili.

Em i kamap long wanpela ples, na 10-pela man i gat sik lepra ol i kam bungim em long rot.

Ol i sanap longwe, na ol i singaut strong olsem, “Jisas, bikman, yu ken sori long mipela.”

Jisas i lukim ol, na em i tokim ol olsem, “Yupela go soim skin bilong yupela long ol pris.”

Orait ol i wokabaut i go, na skin bilong ol i kamap klin.

Na wanpela man namel long ol em i lukim skin bilong en i gutpela gen, na em i go bek.

Em i wok long singaut bikmaus na litimapim nem bilong God.

Em i go kamap long Jisas na em i brukim skru na putim pes i go daun long graun klostu long lek bilong Jisas, na i givim tenkyu long em.

Dispela man em i man bilong ol lain Samaria.

Jisas i lukim dispela man, na em i tok, “Mi ting 10-pela man i kamap klin.

Tasol ol arapela 9-pela man ol i stap we? Ating i no gat man bilong i kam bek na litimapim nem bilong God, a? Dispela man bilong narapela lain, em wanpela tasol?”

Na Jisas i tokim dispela man olsem, “Yu kirap na yu go. Bilip bilong yu i bin mekim yu i orait gen.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

Fm 7-20

Hettok: Em i bin stap wokboi nating bilong yu, tasol nau em i kamap brata tru bilong yu na yu bai laikim em tru.

Rit i kam long pas Pol i raitim i go long Filimon

Yes, brata, yu save laikim tru olgeta manmeri bilong God, na long dispela pasin yu bin strongim bel bilong ol.

Na dispela i mekim mi i amamas moa yet na bel bilong mi i stap isi tru.

I gat wanpela samting mi laik bai yu mas mekim, na inap mi tokim yu long nem bilong Krais long yu mas mekim dispela samting.

Tasol mi save long ol gutpela pasin bilong yu, na mi ting mi no ken givim strongpela tok long yu.

Pasin bilong laikim tru ol arapela i save pasim mitupela wantaim, olsem na mi laik mekim tok isi long yu.

Mi Pol, mi man bilong bringim tok bilong Krais Jisas na long dispela wok bilong Krais nau mi stap kalabusman tu, mi laik askim yu long mekim gutpela pasin long pikinini bilong mi, Onesimus.

Onesimus i bin i kam long mi long taim mi stap long kalabus, na mi bin helpim em long bilip tru long Krais.

Olsem na mi tok, em i kamap pikinini tru bilong mi.

Bipo em i no save mekim gutpela wok bilong helpim yu.

Tasol nau em inap mekim gutpela wok bilong helpim mitupela wantaim.

Nau mi salim em i kam bek long yu, na bel bilong mi i kam wantaim em.

Mi bai amamas tru sapos mi inap pasim em i stap wantaim mi, bai em i ken mekim wok bilong yu yet bilong helpim mi long dispela taim mi stap kalabusman long wok bilong autim gutnius.

Tasol mi laik bai yu mas tok orait long dispela pastaim, olsem na mi no pasim em.

Mi no laik tokim yu long wanem samting yu mas mekim. Nogat.

Mi ting, sapos yu bai mekim gutpela pasin bilong helpim mi, orait mobeta yu mas mekim long laik bilong yu yet.

Tru, Onesimus i bin lusim yu liklik taim. Tasol ating dispela samting i bin kamap, bai yu ken kisim em bek gen, na bai em i stap wantaim yu oltaim.

Nau yu no ken ting em i wokboi nating tasol. Nogat.

Tru, em i stap wokboi nating bilong yu, tasol nau em i kamap brata tru bilong yu na yu bai laikim em tru.

Mi yet mi save lukim em olsem brata tru na mi givim bel bilong mi long em. Tasol mi save, yu bai laikim em moa yet.

Yu bai laikim pasin em i mekim olsem wokboi nating, na long Krai yu bai lukim em olsem brata tru, na yu bai laikim em tru.

Olsem na sapos yu lukim mi olsem poroman tru bilong yu long wok bilong Krai, orait yu mas kisim bek Onesimus long wankain pasin olsem yu kisim mi. Sapos em i bin mekim sampela kain rong long yu o sapos em i gat dinau long yu, orait yu mas

senisim nem bilong em na putim nem bilong mi long dispela dinau samting. Mi Pol, long han bilong mi yet mi raitim dispela tok.

Mi yet bai mi bekim dispela dinau.

Mi inap tok tu olsem yu yet yu dinau long mi, em dinau bilong laip bilong yu yet.

Tasol mi no laik tok long dispela.

Brata, harim. Long nem bilong Bikpela, mi laik bai yu mekim dispela gutpela pasin long mi.

Mitupela i stap man bilong Krai, olsem na long dispela pasin yu mas mekim gut bel bilong mi.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 146:7.8-9.9-10

Bekim: Ol manmeri i save wetim God bilong Jekop bai i helpim ol, ol i ken amamas.

Bikpela i save helpim ol tarangu long kot na em i save givim kaikai long ol manmeri i hangre. Bikpela i save lusim ol kalabus i go fri.

Bekim:

Em i save mekim ol aipas i lukluk, na em i save pinisim ol hevi bilong ol manmeri, hevi i daunim ol. Em i save laikim ol stretpela manmeri. Bikpela i save was long ol arapela lain i stap long kantri bilong yumi.

Bekim: Ol manmeri i save wetim God bilong Jekop bai i helpim ol, ol i ken amamas.

Em i save helpim ol meri, man bilong ol i dai pinis, na ol pikinini i no gat papamama, tasol em i save paulim wok bilong ol manmeri nogut. Bikpela bai i stap king inap oltaim. God bilong Saion bai i bosim graun inap long de bihain tru.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Mi yet mi diwai wain, na yupela i han bilong diwai wain.

Man o meri i pas long mi na mi pas long em, em i save karim planti kaikai. Sapos yupela i lusim mi, yupela i no inap mekim wanpela samting.”

Aleluya

Gutnius**Lu 17:20-25***Hettok: Kingdom bilong God em i stap pinis namel long yupela.***Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim**

Ol Farisi i askim Jisas olsem, “Wanem taim bai kingdom bilong God i kam?”

Na Jisas i bekim tok bilong ol olsem, “Taim kingdom bilong God i kam, bai i no inap ol samting i kamap olsem mak na ol manmeri i lukim long ai. Na ol bai i no inap i tok, ‘Lukim, em i stap hia,’ o ‘Em i stap long hap.’ Harim. Kingdom bilong God em i stap pinis namel long yupela.”

Na Jisas i tokim ol disaipel bilong en olsem, “Bihain taim bai i kamap, na yupela bai i laikim tumas long lukim wanpela bilong ol de bilong Pikinini

Bilong Man. Tasol yupela bai i no lukim.

Na ol bai i tokim yupela olsem, ‘Lukim, em i stap long hap,’ o ‘Lukim, em i stap hia.’ Tasol yupela i no ken i go bihainim ol.

Yupela i save, taim klaut i lait, dispela lait i save sut i go long olgeta hap bilong skai.

Na Pikinini Bilong Man bai i mekim olsem tasol long taim em i kamap, na olgeta manmeri bai i lukim.

Tasol em i mas karim planti pen pastaim, na ol manmeri bilong dispela taim nau ol i mas givim baksait long em.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fraide****Rit Namba 1****2 Jo 4-9**

Hettok: Sapos wanpela man o meri i holim strong tok bilong Krai, orait Papa wantaim Pikinini tupela i stap wantaim em.

Rit i kam long namba tu pas Jon i raitim

Mi amamas tru long harim tok long sampela pikinini bilong yu ol i save bihainim tok tru, olsem Papa i bin tok long yumi mas bihainim.

Tasol meri, mi gat wanpela tok mi laik bai yu mas bihainim.

Em i olsem, yumi wan wan i mas laikim tru ol arapela.

I no olsem mi givim nupela lo long yu. Nogat.

Bipo tru yumi kisim dispela lo.

Pasin bilong laikim tru ol arapela, em i olsem. Yumi mas bihainim ol lo bilong God.

Olsem na dispela lo bipo tru yupela i harim, em i olsem, yupela i mas bihainim pasin bilong laikim tru ol arapela.

Harim. Planti manmeri i laik giamanim yumi, ol i raun nabaut long graun. Ol i no bilip olsem, Jisas Krai em i bin kamap man.

Dispela kain man, em i man bilong giaman, na em i Anti-Krai.

Olsem na yupela i mas lukaut gut, nogut yupela i lusim ol samting yumi bin hatwok long kisim.

Yupela i mas sanap strong, na bai yupela i kisim olgeta pe bilong yupela. Sapos wanpela man o meri i no holim strong tok bilong Krai, na em i kalap i go long narapela tok, orait God i no i stap wantaim em.

Tasol sapos wanpela man o meri i holim strong tok bilong Krai, orait

Papa wantaim Pikinini tupela i stap | wantaim em.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:1.2.10-11.17-18

Bekim: Ol manmeri i save bihainim lo bilong Bikpela, ol i ken amamas.

Ol manmeri i wokabaut stret na i no gat asua,
na i save bihainim lo bilong Bikpela, ol i ken amamas.
Ol manmeri i bihainim ol tok bilong em
na i laikim tru Bikpela, ol i ken amamas.

Bekim:

Long bel bilong mi olgeta mi wok long painim yu.
Yu helpim mi na mi no ken lusim ol lo bilong yu.
Mi putim tok bilong yu i stap long bel na tingting bilong mi,
olsem na bai mi no ken mekim sin long yu.

Bekim:

Yu ken mekim gut tru long mi, long wanem, mi mekim wok bilong yu,
bai mi ken stap laip na bihainim tok bilong yu.
Opim ai bilong mi,
bai mi ken klia long ol gutpela tingting bilong lo bilong yu.

Bekim: Ol manmeri i save bihainim lo bilong Bikpela, ol i ken amamas.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem, taim bilong God
i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.

Aleluya

Gutnius

Lu 17:26-37

Hettok: Wankain pasin tasol bai i kamap long de Pikinini Bilong Man i kamap ples klia.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Kain pasin ol i bin mekim long taim bilong Noa, ol bai i mekim wankain pasin tasol long taim Pikinini Bilong Man i laik i kam. Long taim bilong Noa ol i wok long kaikai na dring, na ol man i maritim ol meri, i go inap long taim Noa i go insait long sip. Orait na bikpela tait i bin kamap, na i bagarapim olgeta manmeri. Ol manmeri i bin mekim wankain pasin long taim bilong Lot tu. Ol i wok long kaikai na dring i stap na ol i baim na salim ol samting na ol

i planim ol gaden na ol i wokim ol haus.

Tasol Lot i lusim Sodom na i go, na long dispela de yet paia wantaim ston salfa i pundaun long skai olsem ren, na i bagarapim olgeta manmeri.

Orait wankain pasin tasol bai i kamap long de Pikinini Bilong Man i kamap ples klia.

“Long dispela de sapos wanpela man o meri i stap antap long haus, na ol samting bilong en i stap insait long haus, orait em i no ken i go daun na kisim ol samting bilong en.

Olsem tasol, man o meri i stap long gaden, em i no ken i go bek long haus. Yupela i mas tingim samting i bin kamap long meri bilong Lot.

Sapos wanpela man o meri i laik holimpas laip bilong em yet, orait laip bilong em bai i lus.

Tasol sapos wanpela man o meri i lusim laip bilong en, orait laip bilong en bai i stap gut.

“Mi tokim yupela, long nait Pikinini Bilong Man i kamap, tupela man bai i slip i stap long wanpela bet, na God

bai i kisim wanpela, na em bai i lusim narapela i stap.

Tupela meri bai i wokim plaua bilong bret i stap, na God bai i kisim wanpela, na lusim narapela i stap.”

Ol disaipel i harim dispela tok na ol i askim Jisas olsem, “Bikpela, dispela ol samting bai i kamap we?”

Na Jisas i tokim ol olsem, “Long ples bodi bilong ol manmeri i dai pinis i slip i stap long en, long dispela ples tasol ol tarangau i save kam bung.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

3 Jo 5-8

Hettok: Yumi mas helpim ol bratasusa. Long dispela pasin yumi kamap wanwok wantaim ol long strongim wok bilong tok tru bilong God.

Rit i kam long namba tri pas Jon i raitim

Gutpela pren, yu save bihainim gut pasin bilong tok tru na yu mekim gutpela wok bilong helpim ol bratasusa i Kristen.

Na yu save mekim dispela pasin tu long ol manmeri yu yet yu no save long ol.

Sampela bilong dispela ol bratasusa i bin tokim ol manmeri bilong dispela sios long ol pasin yu bin mekim bilong givim bel bilong yu long ol.

Na taim ol i laik wokabaut moa long rot bilong ol, bai i gutpela tru sapos

yu helpim ol gen long ol samting ol i mas kisim i go wantaim.

Yu ken helpim ol inap long laik bilong God yet.

Ol i tingting long mekim wok bilong Jisas na ol i go mekim dispela wok, na ol i no save kisim wanpela samting long ol haiden. Yumi mas helpim ol dispela kain manmeri.

Long dispela pasin yumi kamap wanwok wantaim ol long strongim wok bilong tok tru bilong God.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 112:1-2.3-4.5-6

Bekim: Ol manmeri i save aninit long Bikpela, ol i ken amamas.

Ol manmeri i save aninit long Bikpela, na i bihainim lo bilong em, ol i ken amamas.

Ol pikinini bilong ol bai i gat biknem namel long ol manmeri, na God bai i mekim gut tru long ol pikinini bilong ol stretpela manmeri.

Bekim:

Famili bilong ol stretpela manmeri bai i gat planti mani samting,

na ol bai i stap gut oltaim.

Ol stretpela manmeri i olsem lait i soim rot long ol narapela,
long wanem, ol i stretpela na ol i gutpela na ol i save marimari.

Bekim:

Ol stretpela manmeri i save marimari na givim dinau,
ol i save ranim bisnis bilong ol long stretpela pasin.

Kain manmeri olsem i no inap lus. Nogat.

Ol manmeri bai i tingim nem bilong ol oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i ken i stap long bikpela lait na strong bilong Bikpela bilong yumi Jisas
Krais, olsem na em i singautim yupela pinis long dispela gutnius mipela i bin
autim.

Aleluya

Gutnius

Lu 18:1-8

*Hettok: Ol manmeri i wok long krai long God long olgeta de na long olgeta nait,
ating God bai i no helpim ol, a?*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i givim wanpela tok piksa long
ol disaipel, bilong lainim ol long ol i
mas beten long olgeta taim, na ol i no
ken les.

Em i tok olsem, “Long wanpela taun,
wanpela jas i stap. Dispela jas i no
save pret long God, na em i no save
tingting tumas long ol manmeri tu.

Na wanpela meri, man bilong en i dai
pinis, em i stap long dispela taun.

Oltaim em i save kam long dispela jas
na i tokim em, ‘Birua bilong mi em i
laik bagarapim mi. Yu mas helpim mi
long kot.’

Pastaim dispela jas i no laik helpim
em. Tasol bihain em i ting olsem, ‘Mi
no pret long God, na mi no tingting
tumas long ol manmeri. Tasol dispela
meri, man bilong en i dai pinis, oltaim
em i save givim hevi long mi.

Ating mobeta mi mas helpim em long
kot. Nogut em i wok long kam oltaim
oltaim, na bihain mi les olgeta long
harim toktok bilong en.’ “

Na Bikpela i tok moa olsem, “Yupela
i harim dispela tok bilong dispela jas
nogut. Orait olsem wanem?

Ol manmeri God i bin makim bilong
em yet, na ol i wok long krai long em
long olgeta de na long olgeta nait,
ating God bai i no helpim ol, a?

Ating em bai i wet wet na i no helpim
ol kwik, a? Nogat tru.

Mi tokim yupela, em bai i helpim ol
kwiktaim.

Tasol taim Pikinini Bilong Man i
kam, em bai i lukim ol manmeri i stap
long graun ol i bilip, o nogat?”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 33)**Rit Namba 1****KTH 1:1-4; 2:1-5**

Hettok: Tingim gen dispela pasin yu bin mekim bipo, na yu mas tanim bel na mekim kain pasin olsem pastaim yu save mekim.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Bipo dispela tok em i stap hait, na Jisas Krai i bin kamapim ples klia.

God i soim dispela tok long Jisas, bilong em i ken soim ol wokman bilong en long ol samting i mas kamap kwiktaim.

Na Jisas i salim ensel bilong en i kam givim dispela tok long mi Jon, wokman bilong en, bai mi ken tokim ol arapela wokman bilong Jisas.

Na mi Jon, mi lukim pinis ol dispela samting, na mi tokaut klia long tok bilong God, na long dispela tok bilong Jisas Krai.

Na mi tok olsem, dispela tok i tru.

Dispela tok em i tok profet i kam long God, na man o meri i ritim dispela tok long ol arapela, em i ken amamas.

Na ol manmeri i harim dispela tok na ol manmeri i bihainim dispela tok bilong God mi bin raitim, ol tu i ken amamas, long wanem, taim i laik kamap nau, na ol dispela samting God i tok pinis long mekim, em bai i mekim.

Mi Jon, mi raitim dispela tok long yupela ol manmeri bilong 7-pela sios i stap long provins Esia.

God i stap nau, na bipo tru em i stap, na bihain bai em i kam, em i ken marimari long yupela na mekim bel bilong yupela i stap isi.

Na ol 7-pela spirit, ol i stap long pes bilong sia king bilong God, ol tu i ken marimari long yupela na mekim yupela i stap bel isi.

Bikpela i tokim mi olsem, “Yu mas raitim sampela tok long ensel bilong sios i stap long taun Efesus.

Dispela tok i olsem, `Mi save holim ol 7-pela sta long han sut bilong mi, na mi save wokabaut namel long ol 7-pela lam gol. Na mi salim dispela tok i kam long yu.

Mi save pinis long olgeta pasin yu save mekim, na long hatwok bilong yu. Na mi save, yu save sanap strong, na yu no laikim tru ol man nogut.

Ol dispela man i bin tokim yu olsem, “Mipela i aposel tu.”

Tasol nogat, ol i no aposel.

Na yu skelim pinis tok bilong ol, na yu painimaut olsem ol i man bilong giaman tasol.

Ol man i lukim yu i holim nem bilong mi, na ol i save mekim nogut long yu.

Tasol mi save olsem, yu save sanap strong na karim dispela hevi, na yu no bin les long dispela hatwok.

“Tasol mi gat tok long yu olsem, taim yu bilip nupela, yu bin laikim mi tru, tasol nau nogat. Bipo yu bin mekim gutpela pasin, tasol yu lusim dispela pasin na yu pundaun pinis.

Olsem na yu mas tingim gen dispela pasin yu bin mekim bipo, na yu mas tanim bel na mekim kain pasin olsem pastaim yu save mekim.

Sapos yu no mekim olsem, orait bai mi kam long yu na rausim dispela lam bilong yu.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 1:1-2.3.4.6**

Bekim: Man i winim pait, God bai larim em i kisim kaikai long diwai bilong givim laip.

Ol dispela kain manmeri i ken amamas tru,
 ol i no save bihainim tok gris bilong ol manmeri nogut,
 na i no save wokabaut long rot bilong ol sinmanmeri,
 na i no save sindaun toktok wantaim ol manmeri i givim baksait long God.
 Ol i laikim lo bilong God moa
 na i save tingting long dispela lo long san na long nait.

Bekim: Man i winim pait, God bai larim em i kisim kaikai long diwai bilong givim laip.

Ol dispela manmeri i olsem ol diwai ol i bin planim
 klostu long wara i save ran oltaim.
 Ol i save karim kaikai long taim bilong en.
 Na lip bilong ol i no save drai.
 Olgeta samting ol dispela manmeri i mekim, i save kamap gutpela tru.

Bekim:

Tasol ol manmeri nogut ol i no olsem. Nogat.
 Ol i olsem lip bilong diwai, win bai rausim ol i go.
 Bikpela i save stiaim wokabaut bilong ol stretpela manmeri.
 Tasol ol manmeri nogut bai ol i lus olgeta.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Jisas i tok olsem, “Mi yet mi lait bilong graun. Man o meri i bihainim mi, em bai i no inap wokabaut long tudak. Nogat. Em bai i gat lait bilong laip.”

Aleluya

Gutnius**Lu 18:35-43**

Hettok: Yu laik bai mi mekim wanem long yu? Bikpela, mi laik lukluk!

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i kamap klostu long taun Jeriko,
 na wanpela man aipas em i sindaun
 arere long rot na i askim ol manmeri
 long mani samting.

Em i harim ol bikpela lain manmeri i
 wokabaut i kam, na em i askim ol
 man olsem, “Ol i mekim wanem?”

Na ol i tokim em, “Jisas bilong
 Nasaret i wokabaut i kam.”

Orait dispela aipas i singaut olsem,
 “Jisas, yu Pikinini Bilong Devit, yu
 mas sori long mi.”

Ol manmeri i wokabaut i kam paslain
 ol i krosim em na tokim em olsem,
 “Yu pasim maus.”

Tasol em i singaut bikmaus moa yet
 olsem, “Yu Pikinini Bilong Devit, yu
 mas sori long mi.”

Na Jisas i kam sanap na i tokim ol
 long bringim dispela man i kam long
 em.

Aipas i kam klostu pinis, na Jisas i
 askim em olsem, “Yu laik bai mi
 mekim wanem long yu?”

Na em i tok, “Bikpela, mi laik lukluk.”

Na Jisas i tokim em, “Ai bilong yu i ken i orait. Bilip bilong yu i bin mekim yu i orait.”

Na wantu tasol ai bilong en i orait na em i lukluk.

Na em i bihainim Jisas i go, na em i litimapim nem bilong God.

Na olgeta manmeri i lukim dispela, na ol tu i litimapim nem bilong God.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde

Rit Namba 1

Hettok: Sapos wanpela man o meri i harim maus bilong mi na i opim dua, orait bai mi go insait na i stap wantaim em. Na bai mi kaikai wantaim em.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Bikpela i tokim mi, Jon, olsem, “Na yu mas raitim sampela tok long ensel bilong sios i stap long taun Sardis.

Dispela tok i olsem, ‘Mi gat dispela 7-pela spirit bilong God, na mi holim dispela 7-pela sta.

Na mi salim dispela tok i kam long yu. Mi save pinis long olgeta pasin yu save mekim.

Ol i save tok long yu olsem, “Dispela sios i gat laip tru.”

Tasol nogat, yu dai pinis.

Yu mas kirap na lusim slip.

Olgeta pasin bilong yu i stap yet na i no i dai, em yu mas strongim.

Long wanem, mi no lukim wanpela bilong ol pasin bilong yu em i stret olgeta long ai bilong God bilong mi.

Dispela gutnius bipo yu bin harim na kisim, em yu mas tingim gen.

Na yu mas bihainim gut na tanim bel.

Sapos yu no kirap na lusim slip, orait wantu bai mi kam long yu olsem ol stilman i save kam.

Na yu bai i no inap save long taim mi laik i kam.

“Tasol yu gat sampela manmeri i stap yet long Sardis, ol i no bin mekim doti klos bilong ol.

Pasin bilong ol dispela lain em i gutpela, inap long ol i putim ol

KTH 3:1-6.14-22

waitpela klos na wokabaut wantaim mi.

“Sapos man i winim pait, orait mi bai putim dispela kain waitpela klos long em, na mi bai i no inap rausim nem bilong em long buk bilong laip.

Nogat. Bai mi autim nem bilong em long pes bilong Papa bilong mi, na long pes bilong ol ensel bilong en.

Orait man o meri i gat yau, em i mas harim gut dispela tok Holi Spirit i autim long ol sios.’ “

“Na yu mas raitim sampela tok long ensel bilong sios i stap long taun Laodisia. Dispela tok i olsem, ‘Mi man bilong tok “I tru” long olgeta tok na promis bilong God, na mi save autim stret olgeta tok bilong God.

Oltaim mi save autim tok tru tasol.

Mi as bilong olgeta samting God i bin wokim, mi salim dispela tok i kam long yu.

Mi save pinis long olgeta pasin yu save mekim. Mi save, yu no kol na yu no hat. Mi laik bai yu stap korpela o yu stap hatpela.

Tasol nogat. Yu hat liklik tasol.

Yu no hatpela tru na yu no korpela tru. Olsem na mi laik trautim yu long maus bilong mi.

Yu save tok olsem, “Mi gat planti mani, na mi gat planti samting i stap. Mi no sot long wanpela samting.”

Tasol nogat. Yu stap nogut tru, inap long ol manmeri i ken sori tru long yu.

Yu stap rabis tru na yu aipas na yu stap as nating.

Na yu yet yu no save long dispela.

Olsem na mi laik givim dispela tingting long yu.

Gol bilong mi, em paia i bin kukim na rausim tru olgeta samting nogut i stap long en.

Olsem na mobeta yu baim dispela gol, na bai yu gat planti mani.

Na mobeta yu baim waitpela klos bilong karamapim skin bilong yu, na bai ol manmeri i no inap lukim yu i stap as nating na yu gat sem.

Na mobeta yu baim marasin bilong putim long ai bilong yu, na bai yu inap lukluk.

Sapos mi laikim sampela manmeri, orait mi save krosim ol na stretim pasin bilong ol.

Olsem na yu mas strong long stretim pasin bilong yu, na yu mas tanim bel.

“Lukim, mi sanap long dua, na mi paitim i stap. Sapos wanpela man o meri i harim maus bilong mi na i opim dua, orait bai mi go insait na i stap wantaim em. Na bai mi kaikai wantaim em, na em bai i kaikai wantaim mi.

Sapos man o meri i winim pait, bai mi larim em i sindaun wantaim mi long sia king bilong mi, olsem bipo mi tu mi winim pait, na mi sindaun wantaim Papa bilong mi long sia king bilong em.

Orait man o meri i gat yau, em i mas harim gut dispela tok Holi Spirit i autim long ol sios.’ “

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 15:2-3.3-4.5

Bekim: *Man i winim pait, bai mi larim em i sindaun wantaim mi long sia king bilong mi.*

Ol manmeri i bihainim olgeta tok bilong God na i mekim stretpela pasin.

Ol manmeri i save mekim tok i tru tasol

na i no save bagarapim gutnem bilong ol arapela manmeri.

Bekim:

Ol manmeri i no mekim rong long ol bratasusa bilong ol

na i no save mekim giaman stori nabaut long ol wantok bilong ol.

Ol i no save laikim ol manmeri i givim baksait long God.

Tasol ol i litimapim nem bilong ol manmeri i save harim tok bilong God.

Bekim:

Ol manmeri i no save pulim winmani long dinau ol i givim pinis,

na ol i no save kisim grismani bilong kotim ol arapela manmeri i no gat rong.

Ol dispela kain manmeri bai i sanap strong inap oltaim.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

God i laikim yumi pastaim. Olsem na em i bin salim Pikinini Man bilong en i kam long graun bilong lusim ol sin bilong yumi.

Aleluya

Gutnius**Lu 19:1-10**

Hettok: Pikinini Bilong Man i kam bilong painim ol manmeri i lus na kisim bek ol.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i go insait long taun Jeriko, na em i laik bihainim rot i go na lusim taun.

Wanpela man i stap long dispela taun, nem bilong en Sakius.

Em i hetman bilong ol man bilong kisim takis, na em i gat planti mani.

Em i laik lukim Jisas em i wanem kain man.

Tasol bikpela lain manmeri i stap, na Sakius em i sotpela man.

Olsem na em i no inap lukim Jisas.

Orait em i ran i go pas, na i go antap long wanpela diwai fik, bai em i ken lukim Jisas.

Em i save, Jisas bai i wokabaut i kam long dispela rot.

Orait Jisas i kamap long dispela hap, na em i lukluk i go antap long dispela diwai, na i tokim Sakius olsem, "Sakius, yu kam daun hariap. Nau mi mas i stap long haus bilong yu."

Olsem na em i kam daun hariap, na bel bilong en i amamas tru, na em i kisim Jisas i go long haus bilong en.

Na olgeta manmeri i lukim, ol i tok kros olsem, "Em i go i stap long haus bilong wanpela man i save mekim sin."

Ol i stap long haus na Sakius i sanap, na em i tokim Bikpela olsem, "Bikpela, yu harim. Nau bai mi tilim olgeta samting bilong mi long tupela hap na givim wanpela hap long ol rabismanmeri.

Na sapos mi bin giamanim wanpela man o meri na stilim wanpela samting bilong en, orait bai mi bekim 4-pela samting long en."

Na Jisas i tokim em olsem, "Nau God i kisim bek pinis ol manmeri bilong dispela haus. Dispela man tu em i pikinini bilong Abraham.

Pikinini Bilong Man i kam bilong painim ol manmeri i lus na kisim bek ol."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Trinde****Rit Namba 1****KTH 4:1-11**

Hettok: God em i holi. Bipo em i stap, na nau em i stap, na bihain bai em i kam.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Bihain mi, Jon, lukluk gen na long heven mi lukim wanpela dua i op i stap.

Na maus bilong dispela man, bipo mi harim em i singaut strong long mi

olsem krai bilong biugel, nau em i tok olsem, "Yu kam antap hia, na bai mi soim yu olgeta samting i mas kamap bihain."

Na wantu tasol Holi Spirit i kamap strong long mi, na long heven mi lukim wanpela sia king i stap, na wanpela Man i sindaun i stap long dispela sia.

Dispela Man i lait olsem ston jasper na retpela ston konilian.

Wanpela renbo i raunim sia king, na mi lukim dispela renbo i lait olsem grinpela ston emeral.

I gat 24 sia i raunim dispela sia king, na 24 hetman i sindaun i stap long ol dispela sia.

Ol dispela hetman i putim longpela waitpela klos, na ol i gat ol hat gol olsem ol hat king i stap long het bilong ol.

Long sia king mi lukim lait bilong klaut i sut i go nabaut, na mi harim bikpela nois i kamap na klaut i pairap. Long pes bilong sia 7-pela bombom i lait i stap.

Dispela ol bombom em ol 7-pela spirit bilong God.

Long pes bilong sia king i gat wanpela samting i stap, em i olsem bikpela solwara ol i bin wokim long glas, na em i klia tru.

Na 4-pela samting i stap laip ol i sanap i stap long ol 4-pela sait bilong sia king.

Dispela 4-pela samting i stap laip ol i gat planti ai i karamapim olgeta hap bilong bodi bilong ol, em long baksait tu.

Namba wan samting i stap laip em i olsem laion.

Namba 2 samting i stap laip em i olsem bulmakau man.

Namba 3 samting i stap laip em i gat pes olsem pes bilong man.

Na namba 4 samting i stap laip em i olsem wanpela bikpela tarangau i flai i stap.

Dispela 4-pela samting i stap laip, olgeta wan wan i gat 6-pela wing.

Na planti ai i karamapim bodi bilong ol, na i stap aninit long ol wing tu.

Na long san na long nait ol i save tok olsem,

“Bikpela, em God I Gat Olgeta Strong, em i holi, em i holi, em i holi.

Bipo em i stap, na nau em i stap, na bihain bai em i kam.”

Ol i no save malolo long mekim dispela tok.

Dispela ol samting i stap laip, ol i save amamas long dispela Man i sindaun long sia king bilong en na i stap laip oltaim oltaim.

Na ol i litimapim nem bilong en na ol i tenkyu long em.

Na olgeta taim ol 4-pela samting i stap laip ol i mekim olsem, orait dispela 24 hetman ol i save brukim skru long pes bilong dispela Man i sindaun i stap long sia king.

Na ol i save lotu long em, em Man bilong i stap oltaim oltaim.

Ol i save kisim ol hat gol bilong ol na tromoi ol i go pundaun klostu long pes bilong sia king, na ol i save singim song olsem,

“Bikpela, yu God bilong mipela.

Yu tasol yu stap antap tru

na inap tru long olgeta man

i ken amamas long yu

na litimapim nem bilong yu

na i stap aninit long strong bilong yu.

Long wanem, yu bin wokim olgeta samting.

Long laik bilong yu yet yu bin mekim olgeta samting i kamap, na nau dispela olgeta samting i stap.”

Song bilong Bekim**Song 150:1-2.3-4.5-6****Bekim: Holi, Holi, Holi Lord, God yu strong olgeta.**

Litimapim nem bilong God insait long haus holi bilong em.

Litimapim nem bilong God, em i soim bikpela strong bilong em long heven antap.

Litimapim nem bilong God, em i bin mekim planti bikpela wok.

Litimapim nem bilong God, biknem bilong em i antap tru.

Bekim:

Litimapim nem bilong God, wantaim krai bilong biugel.

Litimapim nem bilong God, wantaim kulele na gita.

Litimapim nem bilong God, wantaim kundu na singsing.

Litimapim nem bilong God, wantaim mambu na kain kain musik.

Bekim:

Litimapim nem bilong God, wantaim pairap bilong garamut.

Litimapim nem bilong God, wantaim pairap bilong ol belo na plet bras.

Olgeta samting i pulim win na i gat laip,

ol i mas litimapim nem bilong Bikpela.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Mi makim yupela bilong i stap ol lain bilong mi.

Na mi givim wok long yupela, bai yupela i ken i go na karim kaikai, na bai kaikai bilong yupela i ken i stap gut.”

Aleluya

Gutnius**Lu 19:11-28***Hettok: Watpo yu no bin putim mani bilong mi long beng, na taim mi kam bek mi inap kisim gen wantaim sampela winmani?***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Ol manmeri i harim Jisas i toktok i stap, na em i givim wanpela tok piksa tu long ol, long wanem, em i kamap klostu pinis long Jerusalem, na ol i ting nau tasol kingdom bilong God bai i kamap ples klia. Em i tok olsem, “Wanpela bikman i laik i go long wanpela longwe ples, bai ol i ken makim em i kamap king.

Na bihain bai em i kam bek long as ples na bosim ol lain bilong en.

Taim em i laik i go, em i singautim 10-pela wokboi bilong en, na em i tilim 20 kina 20 kina long ol.

Na em i tokim ol olsem, ‘Yupela kisim dispela mani na wok bisnis long en, inap long taim mi kam bek.’

“Tasol ol wanples bilong dispela man ol i bel nogut tru long em.

Olsem na taim em i go pinis ol i salim sampela man bilong bringim tok i go long dispela ples bikman i bin i go long en.

Ol i mas tok olsem, ‘Mipela i no laik bai dispela man i kamap king bilong mipela.’

Tasol ol i makim em i kamap king, na bihain em i kam bek.

Em i kam bek pinis, orait em i tok olsem, `Singautim ol dispela wokboi bipo mi bin givim mani long ol. Mi laik save hamas winmani olgeta wan wan man i bin kisim.'

“Orait wanpela man i kam paslain, na em i tok, `Bikman, mi wok bisnis long dispela 20 kina bilong yu na mi kisim 200 kina profit long en.'

Na king i tokim em olsem, `Yu gutpela wokboi, na yu bin mekim gutpela wok tru. Yu bin lukautim gut dispela samting i liklik tru, olsem na nau mi givim namba long yu bilong bosim 10-pela taun.'

“Orait namba 2 wokboi i kam, na em i tok, `Bikman, mi wok bisnis long 20 kina bilong yu, na nau mi kisim 100 kina profit.'

Na king i tokim em, `Mi putim yu bilong bosim 5-pela taun.'

Na narapela wokboi i kam, na em i tok, `Bikman, 20 kina bilong yu i stap hia. Mi bin pasim insait long wanpela hankisip na mi putim i stap, long wanem, mi lukim yu, yu hatpela man. Samting ol arapela man i putim i stap, em yu save kisim. Na ol kaikai ol arapela man i planim, em tu yu save kisim. Olsem na mi pret long yu.'

“Orait king i tokim dispela wokboi olsem, `Yu wokboi nogut tru!

Long tok bilong yu yet bai mi kotim yu. Yu save pinis olsem, mi hatpela man, na mi save kisim ol samting ol arapela man i bin putim i stap na ol kaikai ol arapela man i bin planim.

Orait watpo yu no bin putim mani bilong mi long beng, na taim mi kam bek mi inap kisim gen wantaim sampela winmani?"

Na em i tok olsem long ol man i sanap klostu, `Yupela kisim dispela 20 kina long em, na givim long dispela man i gat 200 kina.'

Na ol i tokim em olsem, `Bikman, em i gat 200 kina pinis.'

“Na em i tok, `Mi tokim yupela, olgeta manmeri i gat sampela samting, bai mi givim sampela moa long ol. Tasol sapos wanpela man o meri i no gat ol samting, orait liklik samting em i holim, em bai mi rausim long em.

Tasol ol dispela birua bilong mi, ol i no laik bai mi stap king bilong ol, yupela kisim ol i kam hia na kilim ol i dai long ai bilong mi.' “

Jisas i mekim dispela tok piksa pinis, na em i statim gen wokabaut bilong en, na i bihainim rot i go antap long Jerusalem.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

KTH 5:1-10

Hettok: Ol i bin kilim dispela pikinini sipsip i dai, na long blut bilong en em bin baim bek ol manmeri.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Mi, Jon, mi lukim dispela Man i sindaun i stap long sia king, na long han sut bilong en mi lukim wanpela buk i stap.

Dispela buk i olsem wanpela longpela pepa ol i bin raunim na pasim, na dispela pepa i gat rait i stap long tupela hap bilong en.

Na ol i bin raunim na long 7-pela hap ol i bin pasim strong long gris bilong kandel na ol i putim mak antap long olgeta dispela 7-pela gris kandel.

Na mi lukim wanpela strongpela ensel i singaut bikmaus olsem, “Husat i gutpela man, inap long em i ken rausim ol gris kandel ol i bin pasim buk long en na opim dispela buk?”

Tasol i no gat wanpela i stap long heven o i stap long graun o i stap aninit long graun, em inap long opim buk na lukluk insait long en.

Mi lukim olsem i no gat wanpela man em inap long opim dispela buk na lukluk insait long en, na mi krai planti.

Na wanpela bilong ol hetman i tokim mi olsem, “Yu no ken krai. Harim. Dispela Laion i bin kamap long lain Juda, em dispela Kru i kamap long ol lain tumbuna bilong King Devit, em i winim pait na i daunim pinis ol birua bilong en. Olsem na em inap long rausim ol 7-pela gris kandel i pasim buk na opim dispela buk.”

Na mi lukim wanpela Pikinini Sipsip i sanap i stap.

Em i luk olsem ol i bin kilim em i dai. Em i sanap i stap namel long sia king na dispela 4-pela samting i stap laip, na ol sia bilong ol hetman i raunim em i stap.

Em i gat 7-pela kom na 7-pela ai, em ol 7-pela spirit bilong God.

God i bin salim ol i go nabaut long olgeta hap bilong graun.

Orait Pikinini Sipsip i go kisim dispela buk i stap long han sut bilong dispela Man i sindaun long sia king.

Em i kisim pinis dispela buk, orait dispela 4-pela samting i stap laip na ol 24 hetman ol i brukim skru klostu long Pikinini Sipsip.

Olgeta hetman wan wan i holim wanpela musik olsem gita na wanpela dis gol, na smok i gat gutpela smel i kamap long olgeta dis.

Dispela em i makim ol beten bilong ol manmeri bilong God.

Na ol i singim wanpela nupela song olsem,

“Yu inap tru long kisim buk na rausim olgeta gris kandel i pasim buk.

Long wanem, ol i bin kilim yu i dai, na long blut bilong yu yu bin baim bek ol manmeri, bilong givim ol long God.

Yes, yu baim bek ol manmeri bilong olgeta lain man, na bilong olgeta tok ples, na bilong olgeta kain skin, na bilong olgeta kantri.

Yu bin mekim ol i kamap ol pris bilong lain bilong king, na ol i stap lain pris bilong God bilong mipela.

Na bai ol i stap king na bosim ol manmeri bilong graun.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 149:1-2.3-4.5-6.9

Bekim: Yu bin mekim mipela i kamap lain pris bilong yu.

Kirapim nupela song long Bikpela.

Yupela ol manmeri i bilip tru long em, yupela bung na litimapim nem bilong em.

Yupela ol Israel, yupela amamas long God i bin wokim yupela.

Yupela ol pikinini bilong Saion, yupela amamas moa yet long God, em i king bilong yupela.

Bekim:

Yupela danis na singsing, yupela paitim gita na kundu
na litimapim nem bilong em.

Bikpela i save laikim ol manmeri bilong em,
em i apim nem bilong ol manmeri i save daunim ol yet na mekim ol i win.

Bekim:

Ol manmeri bilong God i win pinis,
na ol i ken bung na singim ol song bilong amamas.
Ol i ken litimapim nem bilong Bikpela na singsing strong.
Olsem tasol ol manmeri bilong God bai i win.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya
Tude yupela i mas harim tok bilong Bikpela.
Yupela i no ken bikhet long em.
Aleluya

Gutnius**Lu 19:41-44**

Hettok: Jerusalem, yu no bin save long taim God i kam bilong helpim yu.

Harim Gutnius bilong Jisas Krai Luk i raitim

Jisas i kamap klostu long Jerusalem,
na em i lukim taun, na em i krai long
em.

Em i tok olsem, "Jerusalem, nau long
dispela de yet mi laik bai yu ken save
long ol samting inap long mekim yu i
stap gut.

Tasol ol dispela samting i stap hait,
na yu no inap lukim.

Yu harim. Bihain wanpela taim bai i
kamap, na ol birua bilong yu bai i

kam hipim graun na raunim bikpela
banis bilong yu.

Na ol bai i banisim yu tru long olgeta
hap.

Na ol bai i brukim yu na bagarapim
yu tru, yu wantaim ol pikinini bilong
yu i stap insait long yu.

Na ol bai i no larim wanpela ston
bilong yu i stap antap long narapela
ston, long wanem, yu no bin save
long taim God i kam bilong helpim
yu."

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela**Fraide****Rit Namba 1****KTH 10:8-11**

Hettok: Mi kisim dispela liklik buk long han bilong en, na mi kaikai.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Maus bilong dispela Man i kamap
gen long heven, na i tokim mi, Jon,
olsem, "Yu go kisim dispela buk i op
i stap long han bilong ensel i sanap
long solwara na long graun."

Orait mi go long ensel na mi tokim
em, "Yu givim dispela liklik buk long
mi."

Na em i tokim mi olsem, "Yu kisim
na yu kaikai. Em bai i pait long bel
bilong yu. Tasol long maus bilong yu
em bai i swit olsem hani."

Em i tok pinis, na mi kisim dispela liklik buk long han bilong en, na mi kaikai.

Na long maus bilong mi em i swit olsem hani.

Tasol taim mi kaikai pinis, em i pait long bel bilong mi.

Na ol i tokim mi olsem, “Yu mas autim tok profet gen long ol samting bai i kamap long planti lain manmeri bilong planti kantri na bilong planti tok ples, na long planti king tu.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 119:14.24.72.103.111.131

Bekim: Ol tok bilong yu i swit long maus bilong mi.

Mi amamas tru long bihainim ol lo bilong yu, olsem mi save amamas long mani na long bilas samting.

Mi laikim tumas ol tok bilong yu; ol i save stiaim tingting bilong mi.

Bekim:

Ol lo i kamap long maus bilong yu i gutpela tru, na i winim olgeta gol na silva.

Ol tok bilong yu i swit long maus bilong mi, ol i winim switpela hani.

Bekim:

Mi save holim tok bilong yu oltaim, na dispela tok i save mekim bel bilong mi i amamas.

Mi opim maus bilong mi na pulim win strong, na bel bilong mi i hangre long bihainim lo bilong yu.

Bekim: Ol tok bilong yu i swit long maus bilong mi.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Ol sipsip bilong mi i save harim maus bilong mi, na mi save long ol, na ol i bihainim mi.”

Aleluya

Gutnius

Lu 19:45-48

Hettok: Yupela i mekim Haus bilong God i kamap olsem ples hait bilong ol stilman.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i go insait long banis bilong tempel, na em i stat long rausim ol man i mekim wok bisnis i stap long dispela hap.

Em i tokim ol olsem, “Buk bilong God i gat tok olsem, ‘Haus bilong mi bai i stap haus bilong beten.’ Tasol

yupela i mekim em i kamap olsem ples hait bilong ol stilman.”

Na long olgeta de em i wok long skulim ol manmeri insait long banis bilong tempel.

Na ol bikpris na ol saveman bilong lo na ol hetman bilong ol manmeri, ol i

stat long painim rot bilong kilim Jisas i dai.

Tasol olgeta manmeri i strong tumas long harim tok bilong em, olsem na ol

hetman i no lukim wanpela rot bilong kilim em i dai.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

KTH 11:4-12

Hettok: Dispela tupela profet i bin givim pen nogut long olgeta manmeri i stap long graun.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Mi, Jon, mi harim wanpela nek i tok olsem, „Dispela tupela man i olsem dispela tupela diwai oliv na tupela lam i sanap long pes bilong Bikpela bilong olgeta hap bilong graun.

Sapos ol manmeri i laik mekim nogut long tupela, orait paia bai i kamap long maus bilong tupela na kukim tru ol birua bilong tupela.

Olsem na wanem man o meri i laik mekim nogut long tupela, em bai i dai long dispela pasin tasol.

Tupela i gat strong bilong pasim skai, bai ren i no ken pundaun long olgeta taim tupela i wok long autim tok profet bilong God.

Na tupela i gat strong bilong mekim olgeta wara i kamap blut, na bilong mekim ol kain kain samting nogut i kamap bilong bagarapim ol manmeri bilong graun.

Tupela i ken mekim ol dispela kain samting i kamap long laik bilong tupela.

Taim tupela i pinisim wok bilong autim tok bilong God, orait dispela wel abus bilong hul i no gat as, em bai i lusim hul na i kam antap.

Na em bai i pait long tupela.

Na em bai i daunim tupela na kilim tupela i dai.

Na bodi bilong tupela bai i stap long bikrot bilong dispela bikpela taun,

yumi save tok bokis na kolim em olsem, Sodom na Isip.

Em dispela taun tasol bipo ol i bin nilim Bikpela bilong tupela long diwai kros na kilim em i dai.

Ol manmeri bilong olgeta kain skin na bilong olgeta kantri na bilong olgeta tok ples na bilong olgeta lain manmeri, ol bai i lukim bodi bilong tupela inap long 3 na hap de.

Na ol bai i no larim ol manmeri i planim bodi bilong tupela.

Na ol manmeri bilong graun bai i amamas long lukim tupela i dai pinis, na ol bai i singsing na kaikai na givim presen long ol pren bilong ol.

Long wanem, dispela tupela profet i bin givim pen nogut long olgeta manmeri i stap long graun.

Dispela 3 na hap de i pinis, orait God i salim win bilong laip i go insait long tupela, na tupela i kirap na i sanap.

Na ol manmeri i lukim tupela, ol i pret nogut tru.

Na tupela i harim maus bilong wanpela man i singaut strong long heven na i tokim tupela olsem, “Yutupela kam antap long hia.”

Orait ol birua i lukim tupela i stap, na tupela i go insait long klaut na i go antap long heven.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 144:1.2.9-10****Bekim: Litimapim nem bilong Bikpela, em i strong long lukautim mi.**

Litimapim nem bilong Bikpela, em i strong long lukautim mi.

Em i skulim mi long pasin bilong pait, na i redim mi long pait.

Bekim:

Bikpela i save lukautim mi.

Em i ples hait bilong mi na em i kisim bek mi.

Em i olsem plang bilong pait na em i ples hait bilong mi.

Em i putim ol arapela lain manmeri aninit long mi.

Bekim:

God, bai mi singim nupela song long yu.

Bai mi paitim gita i gat 10-pela string,

long wanem, yu mekim ol king i winim pait,

na yu kisim bek wokman bilong yu, Devit.

Bekim: Litimapim nem bilong Bikpela, em i strong long lukautim mi.**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Jisas Krais i bin pinisim strong bilong i dai, na long gutnius bilong em, em i

mekim olgeta manmeri i save long laip i save stap oltaim.

Aleluya

Gutnius**Lu 20:27-40***Hettok: God em i no God bilong ol manmeri i dai pinis. Nogat. Em i God bilong ol manmeri i stap laip.***Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim**

Sampela man bilong lain Sadyusi ol i kam long Jisas.

Ol Sadyusi em ol dispela lain i save tok, ol manmeri i dai pinis, bai ol i no inap kirap bek.

Ol dispela man i tokim Jisas olsem, “Tisa, Moses i bin raitim wanpela tok bilong yumi olsem. Sapos wanpela man i marit, na bihain em i dai na i no gat pikinini, orait brata bilong en i mas kisim meri bilong dispela man na kamapim ol pikinini, bai lain bilong brata bilong en i no ken pinis.

Orait bipo i gat 7-pela brata i stap.

Namba wan em i kisim meri, na em i no gat pikinini na em i dai.

Orait namba 2 brata i kisim dispela meri, na bihain namba 3 brata tu i kisim em.

Dispela 7-pela brata olgeta ol i maritim dispela meri, na ol i no gat pikinini, na ol i dai.

Na bihain dispela meri tu i dai.

Orait bihain, taim ol man i dai pinis ol i kirap bek, dispela meri bai i stap meri bilong husat tru?

Yu save, ol 7-pela man i bin kisim em na em i stap meri bilong ol.”

Orait Jisas i tokim ol olsem,

“Ol man na ol meri bilong dispela taim nau ol i save marit.

Tasol ol manmeri God i tok ol inap kirap bek na stap laip wantaim em

long taim bihain, ol dispela lain manmeri bai i no inap marit, long wanem, ol i no inap i dai moa.

Ol i stap olsem ol ensel.

God i kirapim ol pinis long matmat, olsem na ol i stap pikinini bilong em.

Tasol Moses tu i bin soim yumi olsem ol manmeri i dai pinis, ol i save kirap bek long matmat.

Long dispela stori bilong liklik diwai i paia, em i bin tok olsem, Bikpela em i stap God bilong Abraham na bilong Aisak na bilong Jekop.

Dispela i soim yumi olsem God em i no God bilong ol manmeri i dai pinis. Nogat. Em i God bilong ol manmeri i stap laip. Long ai bilong em, olgeta manmeri i stap laip.”

Sampela saveman bilong lo i harim Jisas i mekim dispela tok, na ol i tokim em olsem, “Tisa, tok bilong yu em i gutpela.”

Na ol man i pret long askim Jisas long wanpela samting moa.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Mande (Wik 34)

Rit Namba 1

Hettok: Nem bilong Pikinini Sipsip na nem bilong Papa bilong en, dispela nem God i bin raitim long pes bilong ol.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Mi, Jon, lukluk gen, na mi lukim Pikinini Sipsip i sanap long maunten Saion, na 144,000 manmeri i sanap wantaim em.

Nem bilong Pikinini Sipsip na nem bilong Papa bilong en, dispela nem God i bin raitim long pes bilong ol.

Na mi harim gutpela nois i kam long heven, em i olsem nois bilong bikpela wara i pairap, na olsem bikpela nois bilong klaut i pairap.

Mi harim dispela nois em i olsem musik. Em i olsem ol manmeri i paitim gita na musik i kamap.

Ol dispela manmeri i sanap long pes bilong sia king bilong God na long ai bilong ol 4-pela samting i stap laip na long ai bilong ol hetman, na ol i singim wanpela nupela song.

Dispela 144,000 manmeri God i bin baim bek ol namel long olgeta

KTH 14:1-5

manmeri bilong graun, ol tasol inap long kisim save long dispela song.

Na i no gat narapela man o meri moa inap kisim save long en.

Dispela ol manmeri ol i no bin mekim pasin i gat sem na kamap doti. Nogat.

Ol i stap klin tru.

Olgeta ples Pikinini Sipsip i laik i go long en, orait ol dispela manmeri i save bihainim em i go.

God i bin baim bek ol dispela lain namel long olgeta manmeri bilong graun, na ol i stap olsem namba wan lain God i kisim bek, bai ol i stap ol lain bilong em yet na bilong Pikinini Sipsip.

Ol i no bin mekim tok giaman. Nogat.

Ol i no gat asua long wanpela samting.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 24:1-2.3-4.5-6****Bekim: Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.**

Dispela graun wantaim olgeta samting i stap long en,
 olgeta kantri wantaim ol manmeri i stap long ol,
 ol i bilong Bikpela tasol.

Em yet i sanapim graun antap long solwara.

Em yet i strongim as bilong graun aninit long wara.

Bekim:

Husat inap go antap long maunten bilong Bikpela?

Husat inap sanap insait long haus holi bilong em?

Ol manmeri i gat stretpela pasin na klinpela tingting.

Ol manmeri i no save lotu long ol god giaman.

Na ol manmeri i no bin tok tru antap bilong giamanim ol arapela.

Bekim: Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.

Bikpela bai i mekim gut long ol dispela kain manmeri.

God bai i kisim bek ol, na kolim ol stretpela manmeri.

Ol dispela kain manmeri i save wok long painim God.

Ol i laik go klostu long God bilong Jekop.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas was gut yupela tu i mas redi.

Yupela i no save wanem de Bikpela bilong yupela bai i kam.

Aleluya

Gutnius**Lu 21:1-4**

*Hettok: Em i lukim wanpela rabismeri, man bilong en i dai pinis, em i tromoi
 tupela liklik mani i go long bokis.*

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i lukluk i stap, na em i lukim ol
 maniman i kam putim ol ofa bilong ol
 i go daun long bokis mani bilong
 tempel.

Na em i lukim wanpela rabismeri,
 man bilong en i dai pinis, em i tromoi
 tupela liklik mani i go long bokis.

Na Jisas i tok, “Mi tok tru long
 yupela, dispela rabismeri, man bilong

en i dai pinis, em i givim bikpela
 mani moa, i winim mani olgeta
 dispela lain manmeri i bin givim.

Dispela olgeta manmeri ol i gat planti
 mani i stap, na ol i tromoi hap tasol i
 go long bokis. Tasol dispela meri em i
 sot tru, na em i tromoi olgeta mani em
 i holim bilong baim kaikai bilong en.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Tunde**Rit Namba 1****KTH 14:14-19**

Hettok: Olgeta kaikai bilong graun i mau pinis, olsem na nau em i taim bilong katim dispela kaikai.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Mi, Jon, lukluk gen, na mi lukim wanpela waitpela klaut, na wanpela man i wankain olsem yumi man bilong graun i sindaun i stap long dispela klaut.

Em i gat hat gol long het bilong en, na long han bilong en em i holim naip i sap tru.

Na narapela ensel i kam ausait long haus bilong God.

Em i singaut strong tru long dispela man i sindaun long klaut olsem, “Kisim naip bilong yu na katim kaikai. Olgeta kaikai bilong graun i mau pinis, olsem na nau em i taim bilong katim dispela kaikai.”

Orait dispela man i sindaun long klaut em i holim naip bilong en na em i lindaun i go daun long graun, na em i katim ol kaikai i mau i stap long graun.

Na narapela ensel i lusim haus bilong God i stap long heven na i kam ausait.

Em tu i holim naip i sap tumas.

Na narapela ensel gen em i lusim alta na i kam, em dispela ensel i gat strong bilong bosim paia.

Em i singaut strong long ensel i holim naip i sap tru.

Em i tok olsem, “Ol pikinini wain bilong graun i mau pinis, olsem na yu kisim dispela naip bilong yu i sap moa, na katim ol pikinini bilong ol diwai wain bilong graun, na bungim i stap long wanpela hap.”

Orait dispela ensel i kisim naip bilong en na em i lindaun i go daun long graun, na em i katim ol pikinini wain bilong graun, na i bungim i stap.

Na em i tromoi ol dispela pikinini wain i go insait long bikpela tang ston bilong krungutim ol pikinini wain.

Dispela em i makim belhat bilong God.

Dispela em i tok bilong God**Song bilong Bekim****Song 96:10.11-12.13**

Bekim: *Bikpela i kam nau bilong skelim olgeta kantri.*

Yupela i mas tokaut olsem, “Bikpela em wanpela i king.”

Em yet i sanapim graun na graun i no inap surik liklik.

Em bai i skelim ol manmeri long stretpela pasin.

Bekim:

Skai na graun, yupela i mas amamas.

Biksolwara wantaim ol samting i stap insait long solwara, yupela i mas pairap na singsing amamas.

Ol gaden wantaim ol kaikai i stap long gaden, yupela i mas amamas tru.

Olgeta diwai bilong bus, yupela i mas belgut na singsing.

Bekim:

Long wanem, Bikpela i kam nau.

Em i kam bilong bosim graun.

Em bai i bosim olgeta kantri long stretpela pasin,
na skelim ol manmeri long tok tru.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Yu mas holim bilip, i go inap long taim yu dai, na bai mi givim yu laip olsem prais.”

Aleluya

Gutnius

Lu 21:5-11

Hettok: Ol bai i no larim wanpela bilong ol dispela ston i stap antap long narapela ston. Nogat.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Sampela manmeri i lukim tempel na ol i tok olsem, “Ol i bin kisim ol gutpela gutpela ston na olkain gutpela presen ol manmeri i bin givim long God na ol i bilasim gut tru dispela haus.”

Na Jisas i tok, “Mi laik tokim yupela long dispela ol samting nau yupela i lukim. Taim bai i kamap na ol bai i no larim wanpela bilong ol dispela ston i stap antap long narapela ston. Nogat. Ol bai i brukim olgeta na tromoi i go daun.”

Orait na ol manmeri i askim Jisas olsem, “Tisa, wanem taim ol dispela samting bai i kamap? Wanem mak bai i kamap pastaim, na mipela i ken save, ol dispela samting klostu i laik kamap?”

Na Jisas i tok, “Yupela lukaut. Nogut ol i giamanim yupela. Long wanem, planti man bai i kam na kolim nem bilong mi na tok, `Mi yet mi dispela

man.’ Na bai ol i tok, `Taim i kamap klostu pinis nau.’

Tasol yupela i no ken i go bihainim ol.

Na bihain, taim yupela i harim tok long ol kantri i mekim bikpela pait, orait yupela i no ken pret na guria.

Ol dispela samting i mas kamap pastaim, tasol las de bai i no inap kamap kwiktaim.”

Na em i tokim ol moa olsem,

“Ol manmeri bilong sampela lain bai i kirapim pait long ol narapela narapela lain. Na ol lain bilong sampela king bai i kirapim pait long ol lain bilong ol narapela narapela king.

Ol bikpela bikpela guria bai i kamap long graun.

Na long sampela hap ol bai i gat taim bilong bikpela hangre na bikpela sik.

Na long skai yupela bai i lukim ol bikpela bikpela mak na ol kain kain samting bilong mekim yupela i pret nogut tru.

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Trinde

Rit Namba 1

KTH 15:1-4

Hettok: Ol i singim song bilong Moses, em wokman bilong God, na song bilong Pikinini Sipsip.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Mi, Jon, mi lukim narapela narakain mak i kamap long skai, na mi kirap nogut tru.

Mi lukim 7-pela ensel i stap, na ol i holim 7-pela samting nogut tru bilong bagarapim ol manmeri.

Na taim dispela ol samting nogut i pinis, orait i no gat narapela moa bai i kamap.

Long dispela 7-pela samting nogut, belhat bilong God bai i pinis tru.

Na mi lukim wanpela samting olsem bikpela solwara ol i bin wokim long glas na paia wantaim.

Ol manmeri i bin winim pait na daunim dispela wel animal wantaim piksa bilong en na namba i makim nem bilong en, ol i sanap i stap long arere bilong dispela solwara i olsem glas, na ol i holim ol gita samting God i bin givim ol.

Ol i singim song bilong Moses, em wokman bilong God, na song bilong Pikinini Sipsip.

Dispela song i olsem,

“Bikpela, yu God I Gat Olgeta Strong, yu save mekim ol narakain strongpela wok, na taim mipela i lukim

mipela i save kirap nogut tru. King bilong olgeta lain manmeri, ol pasin bilong yu ol i stret na i tru olgeta.

Bikpela, yu wanpela tasol yu stap holi.

Olsem na olgeta manmeri ol i mas pret long yu na litimapim nem bilong yu.

Olgeta lain man bai i kam na lotu long yu.

Long wanem, stretpela pasin bilong yu i kamap ples klia pinis.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 98:1.2-3.7-8.9

Bekim: Wok bilong Bikpela i winim olgeta samting.

Singim nupela song bilong litimapim nem bilong Bikpela, long wanem, em i bin mekim planti strongpela wok.

Raithan na pasin holi bilong em i mekim em i win.

Bekim:

Bikpela i tokaut long em i win pinis.

Em i soim stretpela pasin bilong em long olgeta lain manmeri.

Em inapim promis bilong em, em i sambai oltaim long lain Israel, long wanem, em i laikim ol tumas.

Bekim:

Solwara na olgeta samting i stap insait long en i mas pairap.

Graun na olgeta manmeri i stap long en i mas singsing.

Ol riva i mas paitim han.

Ol maunten i mas bung wantaim na singsing amamas.

Bekim:

Olgeta ol i mas singsing welkam long Bikpela, long wanem, em i kam nau bilong bosim graun.

Em bai i bosim olgeta manmeri long gutpela lo na em bai i skelim ol long stretpela pasin.

Bekim: Wok bilong Bikpela i winim olgeta samting.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Bikpela i tok olsem, „Yu mas holim bilip, i go inap long taim yu dai, na bai mi givim yu laip olsem prais.”

Aleluya

Gutnius

Lu 21:12-19

Hettok: Olgeta manmeri bai i bel nogut tru long yupela, long wanem, nem bilong mi em i stap long yupela. Tasol i no inap wangepela gras long het bilong yupela bai i lus.

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Ol manmeri bai i holimpas yupela na mekim nogut long yupela.

Na ol bai i kotim yupela insait long ol haus lotu na putim yupela long kalabus.

Ol bai i ting long daunim nem bilong mi, na ol bai i bringim yupela i go sanap long pes bilong ol king na ol gavman.

Na dispela bai i stap olsem rot bilong yupela i ken autim gutnius long ol.

Olsem na yupela i no ken tingting planti pastaim long wanem tok yupela bai i bekim long ol, long wanem, mi yet bai mi putim tok long maus bilong

yupela, na bai mi givim gutpela save long yupela.

Na ol lain i laik kotim yupela bai i no inap sakim o daunim dispela tok mi givim yupela.

“Ol papamama na ol bratasusa na ol wanblut na ol pren, ol tu bai i givim yupela long han bilong ol birua.

Na ol bai i kilim i dai sampela bilong yupela.

Na olgeta manmeri bai i bel nogut tru long yupela, long wanem, nem bilong mi em i stap long yupela.

Tasol i no inap wangepela gras long het bilong yupela bai i lus.

Yupela i mas i stap strong, na bai yupela i kisim laip na i stap gut.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fonde

Rit Namba 1

KTH 18:1-2.21-23; 19:1-3.9

Hettok: Bikpela taun Babilon em i bagarap pinis!

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Bihain long dispela, mi, Jon, mi lukim narapela ensel i lusim heven na i kam daun.

Em i gat bikpela strong tru, na bilas bilong en i mekim graun i lait moa.

Em i singaut strong tru olsem,

“Bikpela taun Babilon em i bagarap pinis! Em i bagarap pinis! Nau em i kamap ples bilong ol spirit nogut i stap long en. Ol spirit nogut, na ol

pinis i doti, na ol pinis nogut tru, ol tu i stap long en.”

Dispela tok i pinis, na wangepela strongpela ensel i kisim wangepela ston i wankain mak olsem ol bikpela ston bilong wilwilim wit.

Em i litimapim dispela ston na i tromoi i go daun long solwara.

Na em i tok olsem,

“Long dispela pasin tasol ol bai i kisim dispela bikpela taun Babilon na

tromoi i go daun strong tru, na ol manmeri bai i no inap lukim em moa. Olsem na, Babilon, krai bilong ol gita na bilong ol mambu na biugel na bilong ol kain kain musik, em bai i no kamap moa insait long banis bilong yu.

Na ol manmeri i skul pinis long mekim olgeta kain wok, ol bai i no i stap moa long yu.

Krai bilong ston i wilwilim wit, em bai i no kamap moa insait long yu.

Lait bilong lam, em bai i no lait moa long yu.

Na toktok bilong ol man na meri i laik marit, em tu bai i no inap kamap moa insait long yu.

Bipo ol bisnisman bilong yu ol i stap bikman tru long ai bilong ol arapela lain manmeri.

Na yu bin wokim ol kain kain posin samting bilong giamanim ol manmeri bilong olgeta kantri.”

Bihain long dispela, mi harim samting olsem bikpela singaut bilong bikpela lain manmeri i stap long heven.

Ol i tok olsem, “Yumi litimapim nem bilong God! God bilong yumi em wanpela tasol i bin kisim bek yumi.

Em i gat biknem na strong.

God i save skelim pasin bilong ol manmeri long kot, na kot bilong en em i tru na i stret olgeta.

Dispela bikpela pamukmeri em i bin bagarapim olgeta manmeri bilong graun long pasin pamuk bilong en.

Olsem na God i bekim pe nogut long em.

Dispela meri em i gat asua bilong kilim i dai ol wokman bilong God, na God i bekim pinis dispela asua bilong em.”

Na ol i singaut gen olsem,

“Yumi litimapim nem bilong God!

Smok bilong paia i kukim dispela biktaun, em i save go antap oltaim oltaim!”

Na ensel i tokim mi olsem,

“Yu raitim tok olsem, ‘Ol dispela manmeri God i bin singautim i kam long bikpela kaikai bilong marit bilong Pikinini Sipsip, ol i ken amamas.’ “

Na em i tokim mi moa olsem, “Dispela tok em i tok tru bilong God.”

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 100:2.3.4.5

Bekim: Ol manmeri God i bin singautim i kam long bikpela kaikai bilong marit bilong Pikinini Sipsip, ol i ken amamas.

Yupela i mas amamas tru, na lotu long Bikpela.

Yupela i go klostu long em na singim ol song bilong amamas.

Bekim:

Yupela i mas save, Bikpela em i God.

Em i bin wokim yumi; yumi bilong em stret.

Yumi ol manmeri bilong em;

yumi ol sipsip bilong banis bilong em.

Bekim:

Yupela i go insait long ol bikpela dua

bilong haus holi bilong em

na yupela i givim tenkyu long em.

Wokabaut insait long banis bilong em wantaim singsing amamas.

Bekim:

Tru tumas, Bikpela em i save mekim gutpela pasin long yumi.

Em i save laikim yumi tru, na marimari bilong em i no save pinis.

Bekim: Ol manmeri God i bin singautim i kam long bikpela kaikai bilong marit bilong Pikinini Sipsip, ol i ken amamas.

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem, taim bilong God i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.

Aleluya

Gutnius

Lu 21:20-28

Hettok: Ol manmeri bilong ol arapela lain bai i krungutim Jerusalem. Na ol bai i bringim ol manmeri i go i stap kalabus long olgeta kantri bilong graun.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem, “Taim yupela i lukim ol ami i kam raunim Jerusalem i stap, orait yupela i ken save, taim bilong taun i mas bagarap em i klostu nau.

Long dispela taim ol manmeri i stap long distrik Judia ol i mas ranawe i go long ples maunten.

Na ol manmeri i stap insait long Jerusalem ol i mas lusim taun na i go long narapela hap.

Na ol manmeri i stap ausait long taun, ol i no ken i go insait long en.

Dispela taim em i taim bilong God i bekim rong, olsem na olgeta tok i stap long buk bilong God, em bai i kamap tru.

Sori tumas long ol meri i gat bel na ol meri i givim susu long ol pikinini long dispela taim.

Long wanem, taim bilong bikpela hevi tru bai i kamap long dispela graun, na belhat bilong God bai i pundaun antap long dispela lain manmeri.

Ol birua bai i kam kilim ol i dai.

Na ol bai i bringim ol i go i stap kalabus long olgeta kantri bilong graun.

Na lek bilong ol manmeri bilong ol arapela lain bai i krungutim Jerusalem, inap long taim God i bin makim bilong ol arapela lain manmeri i bosim Jerusalem, em i pinis.”

Jisas i tok moa olsem, “Long dispela taim ol kain kain mak bai i kamap long san na long mun na long ol sta.

Na long graun tingting bilong olgeta lain manmeri bai i bagarap tru na ol bai i harim pairap bilong bikpela si i bruk bruk long solwara, na ol bai i tingting planti na pret moa yet.

Planti manmeri bai i tingting long ol samting i laik kamap long graun, na ol bai i pret tru na ai bilong ol bai i raun, long wanem, ol strongpela samting bilong skai bai i guria.

Na long dispela taim ol manmeri bai i lukim Pikinini Bilong Man i stap long wanpela klaut na i kam wantaim bikpela strong na bikpela lait bilong en.

Taim ol dispela samting i stat long kamap, orait yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long

wanem, taim bilong God i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Fraide

Rit Namba 1

KTH 20:1-4.11-21:2

Hettok: Bikpela i lukim pasin olgeta wan wan man na meri i bin mekim, na em i skelim ol long kot bilong en. Mi lukim nupela Jerusalem i stap wantaim God, na i lusim heven na i kam daun.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Mi, Jon, mi lukim wanpela ensel i lusim heven na i kam daun.

Long han bilong en em i holim ki bilong hul i no gat as.

Na em i holim bikpela sen tu.

Em i holimpas dispela bikpela snek, em snek bilong bipo tru, em Satan, dispela “Man I Save Kotim Olgeta Man.”

Na ensel i pasim em long sen na em bai i stap olsem inap long 1,000 yia.

Na ensel i tromoi em i go daun long hul i no gat as, na i pasim dua bilong dispela hul na i lokim strong.

Olsem na Satan bai i no inap giamanim moa ol manmeri bilong olgeta lain.

Em i mas wetim 1,000 yia i pinis pastaim, na bihain ol i mas lusim em, na long sotpela taim tasol em i ken i go nabaut.

Na mi lukim ol sia olsem sia king i stap, na ol man i sindaun i stap long ol dispela sia.

God i givim wok long ol bilong skelim pasin bilong ol manmeri long kot.

Na mi lukim ol tewel bilong planti manmeri i bin bilip long Jisas na autim nem bilong en na ol i bin holim strong tok bilong God, na long dispela as tasol ol birua i bin katim nek bilong ol na kilim ol i dai.

Na mi lukim ol tewel bilong ol manmeri i no bin lotu long wel animal na long piksa bilong en, na ol i no bin kisim mak bilong en long pes na long han bilong ol.

Ol dispela manmeri ol i kisim laip, na ol i stap king wantaim Krais inap long 1,000 yia.

Na mi lukim bikpela waitpela sia king i stap, na mi lukim dispela man i save sindaun long dispela sia.

Na graun wantaim skai i ranawe long em, na ol i no i stap moa. Na mi lukim ol manmeri i dai pinis, em ol manmeri i gat nem na ol manmeri nating, ol i sanap i stap long pes bilong sia king.

Na ol ensel i opim ol buk i gat tok long pasin ol dispela manmeri i bin mekim.

Na ol i opim narapela buk tu, em buk bilong laip.

Na man i sindaun long sia king i lukim tok i stap long ol dispela buk, na em i skelim pasin bilong ol manmeri i dai pinis.

Solwara i larim olgeta manmeri i dai pinis na i stap long en, ol i go.

Na Dai wantaim Ples bilong ol manmeri i dai pinis, tupela tu i larim olgeta manmeri i dai pinis na i stap long han bilong tupela, ol i go.

Na man i sindaun long sia king em i lukim pasin olgeta wan wan man na

meri i bin mekim, na em i skelim ol long kot bilong en.

Na bihain em i tromoi Dai wantaim Ples bilong ol manmeri i dai pinis i go daun long dispela bikpela hul i gat paia.

Dispela bikpela hul i gat paia em i namba 2 dai.

Na olgeta manmeri, nem bilong ol i no i stap long buk bilong laip, ol i tromoi ol tu i go daun long bikpela hul i gat paia.

Nau mi lukim nupela skai na nupela graun i stap.

Namba wan skai na namba wan graun i go pinis olgeta.

Na solwara i no i stap moa.

Na mi lukim dispela taun bilong God, em nupela Jerusalem.

Mi lukim em i stap wantaim God, na i lusim heven na i kam daun.

Em i gat gutpela bilas, olsem meri i laik marit na i putim gutpela bilas na i redi long maritim man bilong en.

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim

Song 84:3.4.5-6.8

Bekim: Nau haus bilong God i stap wantaim ol manmeri.

Mi laikim tumas long stap long haus bilong Bikpela.

Bel na tingting bilong mi i singsing amamas long God i gat laip.

Bekim:

Ol liklik pisin tu i save kam i stap,
na sampela i save wokim haus,
na lukautim ol pikinini bilong ol
klostu long alta bilong yu,
king bilong mi na God bilong mi.

Bekim:

Ol manmeri i save stap long haus bilong yu,
na i litimapim nem bilong yu oltaim, ol i ken amamas.
Ol manmeri i kisim strong long yu
na i laikim tumas long wokabaut i go long Maunten Saion, ol tu i ken amamas.

Bekim: Nau haus bilong God i stap wantaim ol manmeri.

Olgeta de ol i kisim moa strong
na ol bai i lukim yu long Saion,
yu God i winim olgeta arapela god.

Bekim:

Welkamim Gutnius:

Aleluya, Aleluya

Yupela i mas sanap na litimapim het bilong yupela, long wanem, taim bilong God i kisim bek yupela em i kam klostu pinis.

Aleluya

Gutnius

Lu 21:29-33

*Hettok: Taim yupela i lukim ol dispela samting i kamap, yupela i ken save,
kingdom bilong God i kam klostu pinis.*

Harim Gutnius bilong Jisas Kraus Luk i raitim

Jisas i givim wanpela tok piksa long ol disaipel. Em i tok olsem, “Yupela lukim diwai fik na ol arapela diwai tu.

Taim yupela i lukim ol nupela lip i kamap long ol, orait yupela i save, taim bilong gutpela san i laik kamap nau.

Olsem tasol, taim yupela i lukim ol dispela samting i kamap, yupela i ken

save, kingdom bilong God i kam klostu pinis.

“Mi tok tru long yupela, taim ol manmeri bilong dispela taim i no i dai yet, dispela olgeta samting bai i kamap.

Skai wantaim graun bai i pinis, tasol tok bilong mi bai i no inap lus.”

Dispela em i Gutnius bilong Bikpela

Sarere

Rit Namba 1

KTH 22:1-7

Hettok: Tudak bai i no kamap moa. God, Bikpela bai i givim lait long ol manmeri.

Rit i kam long buk bilong Revelesen

Dispela ensel i soim mi, Jon, wanpela bikpela wara, em wara bilong givim laip, na em i lait tumas olsem glas.

Dispela wara i kamap long sia king bilong God wantaim Pikinini Sipsip, na i ran i go namel tru long bikpela rot bilong taun.

Long arere bilong wara, long hap i kam na long hap i go, diwai bilong givim laip i stap.

Dispela diwai i save karim kaikai 12-pela taim long olgeta yia.

Em i karim kaikai long olgeta mun.

Na ol lip bilong diwai ol i bilong mekim orait ol manmeri bilong olgeta lain man.

Na olgeta samting God i no laik tru long en na God i laik rausim, dispela ol samting bai i no i stap moa.

Sia king bilong God na Pikinini Sipsip em bai i stap long dispela taun.

Na ol wokman bilong God bai i lotu long em, na ol bai i lukim pes bilong em.

Na em bai i raitim nem bilong en long pes bilong ol.

Tudak bai i no kamap moa, na lait bilong ol lam na lait bilong san bai i no gat wok moa. Nogat.

God, Bikpela bai i givim lait long ol manmeri.

Na ol bai i stap king oltaim oltaim.

Dispela ensel i tokim mi olsem,

“Dispela tok em i tru olgeta, inap olgeta manmeri i ken bilip tru long em.

God, Bikpela, em i save kirapim spirit bilong ol profet bilong autim tok bilong en, em i bin salim ensel bilong en i kam bilong soim olgeta wokman bilong en long olgeta samting i mas kamap kwiktaim.

Na harim. Jisas i tok, ‘Bai mi kam long yupela kwiktaim.’ “

Dispela em i tok bilong God

Song bilong Bekim**Song 95:1-2.3-5.6-7****Bekim: Maranata, Bikpela Jisas, yu kam!**

Yupela kam, yumi singsing amamas long Bikpela.

Yumi litimapim nem bilong Bikpela.

Em i strongpela God, i save kisim bek yumi.

Yumi go klostu long em na yumi tenkyu long em.

Yumi litimapim nem bilong em na singsing amamas long em.

Bekim:

Bikpela em i strongpela God,

em i bikpela king i bosim olgeta god giaman.

Em i bosim olgeta hap bilong graun:

ol ples i stap daunbilo tru na ol maunten i antap moa.

Solwara i bilong em, long wanem, em yet i bin wokim.

Graun tu i bilong em, long wanem, em i bin kamapim.

Bekim:

Yupela kam, yumi daunim het na lotuim em.

Yumi go klostu long Bikpela na brukim skru long em,

long wanem, em yet i bin wokim yumi.

Em i God bilong yumi na yumi sipsip

bilong banis bilong em.

Han bilong em i stiaim yumi.

Bekim:**Welkamim Gutnius:**

Aleluya, Aleluya

Oltaim oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i givim strong long yupela. Olsem na bai yupela i abrusim olgeta dispela samting i laik kamap, na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini Bilong Man.

Aleluya

Gutnius**Lu 21:34-36**

Hettok: Yupela lukaut gut, bai yupela inap long abrusim olgeta dispela samting i laik kamap.

Harim Gutnius bilong Jisas Krais Luk i raitim

Jisas i tokim ol disaipel olsem,

“Tasol yupela lukaut gut.

Nogut yupela i dring nabaut oltaim na yupela i spak.

Na nogut yupela i wari long ol samting bilong bodi.

Sapos kain pasin olsem i daunim yupela, orait dispela de bilong Bikpela bai i kamap long yupela wantu tasol, olsem umben i save

holimpas abus, long wanem, dispela de bai i kamap long olgeta manmeri i stap long olgeta hap bilong graun.

Oltaim oltaim yupela i mas was i stap. Na yupela i mas beten oltaim long God i givim strong long yupela.

Olsem na bai yupela i abrusim olgeta dispela samting i laik kamap, na bai yupela i sanap long ai bilong Pikinini Bilong Man.”

